

Next Technologies 03 355 355/9 Autostrade ZALKA Full Warrant BEST SELECTION Dare to compare BEST SERVICE TOSHIBAhiinia Pentium II 265MMXITOSHIBA 445CDT P133MMX 6.4GB HD,56K Fax/Modem, 24XCD 16M8,1.4GB,12.1"TFT Active 64MB DRAM.15"Monitor.28\*2999 10XCD,33.6 Fax/Modern\*2995 **TOSH** Pentium 233MMX/DVD **\*2**375 **|COMPAQ** ARMADA P150MMX Rubstics 56K Fax/Modem 169 16MB,2.1GB,12.1"TFT Active 10XCD,33.6 Fax/Modem 3275 ADI 17" Color SVGA .28 dpt 498 SONY PCG-705C P150MMX ZENTH 15" Color SVGA .28 288 16MB, 2.1GB, 12.1"TFT Active Lexmark 2070 Color Inkjet \*33914XCD.33.6 Fax/Modern \*3200 (2015-2015) 870 Color Inkjet \*489 (2015) ThinkPad 310 P133MMX LOGITECH/Microsoft JYSTK29/4916M8,1.6GB HDD, 10XCD-ROM FORMULA STEERING WHEEL\*149 12.1 "Color SVGA Screen \*2499

لعننا شنت

عقدة صدام

كان طبيعيا ان تسارع الدكومة الكويتية الى نفي اقتراح الشيخ زايد بن سلطان في قمة مجلس التعاون الخليجي ارسال وفد خليجي الى بقداد ينقل الى القيادة العراقيّة تُعاطفُ الخليجيينُّ مع الشعب التراقي ويطلب منها التقيد بالقرارات الدولية لتخفيف معاناته، ذلك ان

كرامة الكويت لا تسمح بان تصدر مبادرة كهذه تباه

مذا الاقتراح في الموقف الّذي تبناه القادة الظيميونّ من العراق، ليس لجمة ارسالٌ وفد، بل لجمة محاولة جعل تمييزهم بين الشعب العراقي والنظام امرا ملموسا. وبدل البحث عن افعال تعقّق ذلك، كرروا

كلاما عمره سنتان او ثلاث، علما ان العالم كله تقريبا

نقل تعاطفه مع العراقيين من مرحلة الكلام الى

وهذا، ويا للاسف، نليل على ان عقدة صدام لا

تزالُ تتحكمُ برؤيتهم للعرأقُ وبنظرة دول المجلس ألى

مصالحها، مع انها احوج ما تكون الى تجاوز هذه

الاول، ان استمرار معاقبة العراقيين بحجة حكامهم يعمق الشرخ بينهم وبين الخليجيين ويزيدهم حقدا

وكراهية لامل وجيران تخلوا عنمم فلا تعود اي مبادرة

تُنفَع، وتتكرس عداوة مرةً، والعداوات بين الشعوب لا

والثاني، ان مجلس التعاون يجتاز مرحلة حساسة

جدا في وجوده نظراً الى الضّلافّات بّين اعضائه وقد

ابت عقَّدةً صُدام إلى أصابته بالشلل عمليا منذ "عاصفة

الصحراء". فبدل التركيز على اهداف التكامل والتنمية، لا تجد دول المجلس ما يشفلها غير البحث عن انظمة

صحیح ان صدام لم یفعل تجاه جیرانه ما پبدد

خوفهم منه، لكن أليس الخوف مبالغاً فيه والعصا

الاميركية المرفوعة في وجه صداًم مي نفسما البد التي تقبض مليارات الدولارات الخليجية ثمن اسلحة

لدمايتها منه؟ ثم اليس مستغربا ان هذه الدول

القادرة على ان تتبع سياسة براغماتية في نظرتها ألى

التعامل مع ايران، غير قادرة على تجاوز عقدة صدام

♦ ورد خطأ في "لعنة التاريح والجغرافيا" (السبت ٢٠ كاتون

الاول): على ان المستتر اعمق حتى من هذا وعمره قرون، يعود

الى تلك المقبة عندما كان التركي يمثل للأوروبي الاخر

نظريات

انها قصة لبنان

هل من سيناريو معيّن بعيد المدى، ام ان الشوشرة

شيء ما حصل على دين غرة وكأنه مدبّر، فضعنا

کنا ذامبین الی انتخابات او نصف انتخابات، رجل

كأننا اصبحنا كلنا ممثلين او كومبارس في احدى

مسرحيات مسرح اللامعقول. فما كان اغتقا واغنى الانتخابات البلدية والانتخابات

الرئاسية عَن خصَّةً، لا أولها معروف مربضه ولا آخرها

ملحوظ في مُقتضيات الوفّاق الوطنيّ... أو منصوص عليه

كنا على اساس تعيين او لا تعيين، فصرنا فجأة مع

لمّاً تعيّينَ كماً كأنّ متداولاً، واما وفق نسبية اينشتاين، واما درة مفتوحة الآفاق وعلى سجيتما وسجية الواقع الراهن، واما التأجيل كأبغض الدلال والدرام لا

اجتماعات، على اقتراحات، على تعديلات، على

كُله لا يغيد. وكلَّه مطرحك يا واقف. وكلَّه مثل

لقدام ورجل لوره، فدخلنا ندن والانتخابات والبلديات في

ونكاد تضيع الانتخابات بدورها.

في موسوعة غينيس!

التعيين، ثمّ صرنا في حزّورة:

و"النقيض"، روحيا واسلاميا ... والصحيح مو، روميا واسلاميا.

العراق من لرضما.

العقدة، على الأقل لسببينً:

ترحم متى تحكمت في النفوس.

ىغاعية وامنية.

من دون الاعتراف به؟

هرج ومرج يرافقان ولادة قانون البلديات ومجلس الوزراء يلاحق اليوم تط

# تسوية غير مكتوبة: اللوائح الائتلافية وثقة بـ



ملف الطائرات: المركزي يسحب دعواه

# حتى قبلوا بالغاء عقد الصبانة؟ حدث تطور مهم ليل امس في مسار ملف استئجار

الشباب اللبناني

لظمر تحقيق لجرته "النمآر" لاستكشاف مواقف الشباب في بيروت من السياسة والدين والحياة الابتماعية ان الفالبية منفتحة نسبياً ومؤمنة، ولكن قلةٍ تمارس الشعائر الدينية بانتظام. وهم يؤيدون عموماً الزواج المدني والزواج المختلط وفي الحلقة الثانية منه، اليوم، شمانات وأحمّاكات.

خبراء الاونيسكو: حذار اهمال الآثار

قوم خبر4 الاونيسكو جولاتهم على المواقع الاثرية في لُبِنَان فُحذروا من التنسّرب في معبد باخوس في بعليك ومن زحفَ الأسمنت في جبيل ومن العزَّلة للتيَّ

ص ۱۰

اتفاق للسلام في الصومال

وقع الزعيمان الصوماليان حسين محمد عيديد وعلي بمدي محمد في القاهرة امس اتفاقاً للسلام ينص على قيام ُّ دولة فيديِّرالية وحكومة مركزية.

كالنتون يزور البوسنة

تفقد الرئيس الاميركي بيل كلينتون لمس القوات الاميركية المرابطة في البوسنة، وحض البوسنيين على مصالحة وبناء السلام معدداً بعزل معرقي اتفاق دايتون

فقد اعلن حاكم مصرف لبنان رياض سلامة انه سحب "الاخبار" الذي تقدم به من النبابة العامة التمييزية في ما يتصلُّ بالملفُّ، ورد نلك آلى كون الاتفاق الذي الرم في لِّندن فِي عطلةٌ نَماية الاسبوعْ تَضمن شرطًا بسُحبُّ "الاخبّار" "المذكور. وفيما لوحظ ان سحب "الأخبار" جه في بيان منفصل

القَصَائِيةَ فَي الملف الَّى نقاط جرَّمية.

عن بيان حاكم مصرف لبنان الأول ("النمَّار" أمَّس) لكدُّ النائب العام التمييزي القاضي عدنان عضوم ردا على سؤال لـ"انمار" ان "التحقيق مستمر ولا علاقة له بالاتفاق بين شركة "الميدل ايست" ومؤجري الطائرات على رغم الايجابيات التي اتطوى عليها الاتفاق المنكور". وكشفت مصادر مطلعة إن اتصالات مع الخطوط الجوبة السُنفافورية، و"سال" و"بوليون" سبقت التوصل آلى التفاق، تولاها اطراف على علاقة مباشرة بموضع الربية في

الطائرات السنفافورية لطيرآن الشرق الاوسط الخطوط

الجوية اللبنانية قد يُكُون ايدانا بسدل الستار، اداريا على

الاقل، على الملف برمته الآ في حال توصل التحقيقات

العقد وتمت "تسوية الأمور" مع الشركات المنكورة مما اتاح لـ"الميدل ايست" التوصل آلى الاتفاق. ومو ما كالات "النمار" توقعته قبل ندو من اسبوعين توطَّئة لقفل الملف، ويمثل أمام التحقيق اليوم مجددا رثيس مجلس ادارة الميدل ايست" خالد سلام والمدير العلم يوسف لدود، والسيد سليم خالد سلام، والركيس المقوض لمجلس الادارة خطار حدثي، وعضو مجلس الادارة نديم الداعوق وامين سر المجلس الياس باز.

وكان حاكم مصرف لبنان اصدر اس البيان الآتي: "لقد وسم علم معرف يعان المعلى شيين البيء الشرق الت المفاوضات التي جرت بين ممثلي شركة طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية شمهل. وممثلي شركات "سنفابور ليرانينز" و"سنفابور موريشيوس" و"S.A.L.E" الى تعديل شروط العقد المتعلق باستئجار الطائرات الثلاث، كما ادت الى الغاء عقد الصيانة المبرم مع شركة 'ستفابور آيرلاينز"، الامر الذي يرضي مُصَّرفُ لبنّان المساهم ٱلأكبر في شركة طيران الشرق الاوسط. ومن شروط التوصل الى النتائج المشار اليما اعلاه ان يرجع مصرف لبنان عن الكذبار المقدم من قبله الى جانب النيابة العامة التمييزية. لذلك، فإن حاكم مصرف لبنان يعلن رجوعه عن الاخبار المنكور".

(الاقتصاد ص ۱۲)

الانتخابات البلدية. فمل مو حقا قام؟ المهم اولا أن الانتخابات اجتازت الان عقبة القانون وتاليا عقبة ابطاله امام المجلس الدستوري لعلة التعيين وصار اجراؤها ممكنا بعد غياب استم ٢٤ عاما. ويرجح كفة الانتخابات ليضاً استعداد رئيس الجمهورية الياس المراوي لتوقيع القانون وان يكن خاليا من الملدة العشرين العزيزة عليه والقاضية باعتماد مبدأ التعيين وذلك حسيما افانت مصادر مطلعة قبل ساعات من الجلسة النيابية التى انعقدت مساء امس وتواصلت باصرآر من رئيس مجلس النواب نبيه بري ومؤازرة من رئيس مجلس الوزراة رفيق الدريري. ومكنا كانت ولادة المشروع في لحظة اتفاق رئاسية

بعدما تمديتها لعظة خلاف رئاسية ايضا في جلسة الذميس الماضي*.* وفي ساعة متقدمة من اللَّهِلُ اللَّهُ الدريري الى "النمار" ان له ملء الثقة بان "الانتخابات ستجرى في جو وفاقي وان اللبنائيين على درجةً من النضجّ وُالُوئامُ تَجَعَلُهُم يَتَعَلِبُونَ عَلَى كُلُ مَّا كان يخشى منه". وفي اعتقاد المراقبين ان لحظة

الاتفاق الرئاسية تعني عمليا لوائح ائتلافية ستكفي فيُّ ناتهاً مؤونةً اللجوء آلى التعيين. الجلسة النيابية سادها هرج ومرج طوال اتعقادها مدى ٥ ساعات، وكأثنت محورها مادة آلتعيين التي سقطت بالاجماع والمادة البنيلة التي فازت بالأكثرية السلدقة تجيز عدم اجراء الانتخابات في المناطق التي

تحتلها اسرائيل وبعض المناطق سيناريو البديل من التعيين الذي ولد في العلسة النيابية رواه النائب مُحمد يُوسف بيضون لـ النَّمار" الذي صاغ اقتراح البديل والنائب محمد عبد - التتمة في الصفحة ١٨ -

المراوي لا يتدخل وينتظر القانون ليوقعه فورأ

عندما تعقدت الدلول في مجلس النواب خلال الجلسة اجرى نآئب رديس المجلس ايلي النفرزلي اتنصنالا بنرئيس الجمهُوريّة الذي كان يتناول العشاه في منزل النائب عمام فارس في برماناً، فقال المراوي للفرزاي أنه لا يريد أن يتدُخُلُ في الموضوع لانه قال كلمته فيه وأنه يترك الامور تأذذ مجراها في البرّامان. عُندئذ اقترح الفرزني تأدير بت الموضوع معررتي تحدير بت اسوموع بغية عرضه على مجلس الوزرك اليوم بحيث تأتي الحكومة بمشروع قالون موحد، فرد أُلَمْ رَاوِي ان لَمَجَلَّسُ الْوزرُاءُ جدول اعمال حافلا ولا حاجة للعوِّدة اليه، وعلى النواب أن يتحملوا مسؤولياتهم في هذا الشأن. وفي نهاية العشاء عندما جرى اتــــــال من المجــــس بالمراوي لابلاغه الحل قال انه ينتظر ورود القانون اليه بفارغ الصبر ليوقعه فورا متمنيآ التوفيّق في اجراءُ أتتخابات بلدية حرة "على ان يتحمل كل نَائِب مسَوُولِيةً مُواقِّفَهُ عَلَى هذا الصعيد



أنقرة وأثينا تبادلتا طرد ديبلوماسيين

# سوريا والعراق وايران تحت رقابة تركيا واسرائ

في الوقت الِّذي تشهد العلاقات التركية – اليوناًتية مزيداً من التدهور في اعقاب تبادل طرد التدينوماسيين بين البلدين، اتخذ التعاون العسكري بين انقرة وتل ابيب طابعاً استراتيجيا ساعدتٌ في تعزيزه واشنطن ويتخطى البدر والبو الى الفضاء.

فقد اعلن ناطق عسكري اسرائيلي امس ان اسرائيل سُتجرى مناورات بحرية مشتركة مع تركياً والولاياتُ المتحدة في الأسبوع الأول منَّ شهر رمضان على رغم المعارضة العربية والاسلامية لمذه المناورات التي تأجلت مرتين حتى الآن. واوضح إن المناورات التي لطلق عليها اسم "الدورية الواثقة" تشمل عمليات بحث

وانقاذ بحرية وجوية في شرق البحر المتوسط بمشاركة سفن وطائرات مليكوبتر ومقاتلات عسكرية من الدول الثلاث. وقال "أن التعرف الى قدرات الاخر والعمل سويا سيجعل افراد القوات البحرية الثلاث قادرين على التعامل بفاعلية مع حالات الطوارئ الانسانية". واشار الى ان المناورآت ستستمر يوماً واحداً، لكن السَّفَّنَ التركية والاميركية المشاركة ستصل الي الموانى الإسْرَائيْليةٌ في الخامس من كَاتُونَ الثَّاني

واكُدت السفارة الاميركية في تل ابيب ان السفينة الاميركية "جون روجرز" ستشارك في – التثمة في الصفحة ١٨ –

وتغادرها في الثامن منه.

# الكويت نفت والامارات أكدت اقتراح الشيخ زايد

# وتستعد للانفتاح بحذر على ايران

الكويت – من علي حماده: انمت القمة الثامنة عشرة لمجلس التعاون الذليبي التي عقدت في الكويت اعمالها امس باتخَاذُ مُوقَفُّ متشدد مَّن العُرَاقِ وبتفاؤل حذرّ بالكلاقات مع ايران وبمطالبة اسرائيل بالوفاء بالتزاماتها حيال الاتفاقات مع منظمة التحرير الفلسطينية وبمعاودة المفاوضات على المسارين السوري واللّبناتي وبالانسحاب من الجولان والجنوب وتطبيق القرار ٤٢٥.

وفي الـوقـت الـذي اكـد مـصـدر امـاراتـي لـ"النـمار" ان رئيس دولـة الامارات العربيـة المتحدة الشيخ زايد بن سلطان آل نميان أثار فعلا مسألة تأليف وفد من دول مجلس التعاون لزيارة العراق نحفه على تطبيق القرارات الدولية المتعلقة بحرب الخليج، قال مصدر ديبلوماسي أن الاقتراح الذي تناولته وسائل الاعلام يندرج في اطار التجاذبات التي تشهدها اروقة القمم الظيجية قبيل التحضير للبيان الختامي، وهو نوع من التسريبات التي تستخدم في اطار تحسين

وُلُم يخرج البيان الفتامي للقمة عن حدود ما جه في بياتات القمم السابقة على رغم ما ذكرته

ان بعَضَ الدِّولَ الاعْضَاءُ يَؤْيدُ تَخْفيفَ المُوقَف من بغداد، فأكد انه "يتحتم على العراق الاعتراف بأنه قد انتهك ميثاق جامعة الدول العربية واتفاق الدفاع المشترك وكنلك ميثاق ألامم

الايرانية – الخليجية. . وُلكد مجلس التعاون الذليجي رفضه المطلق سياسات الحكومة الاسرائيلية برئاسة بنيامين نتنياهو وممارساتها وطألبها بالوفاء بالتزاماتها

المتحدة باحتالاله دولة الكويت". وعبر عن تعلطفه مع الشعب العراقي في معاناته ودعا بفداد الى تنفيذ القرارات النولية لتنفيف هذه

واسفت القمة لاستمرار ايران في الامتناع عن تلبية الدعوات المتكررة الى حل سلمي للنزاع مع دولة الامارات العربية المتحدة على جزر طنب الكبرى وطنب الصغرى وابو موسى. وتناولت بليجابية تصريحات الرئيس الايراني محمد خاتمي التي عبر فيها عن رغبته في لقاء الشيخ زايد. ودعت الى فتح صفحة جديدة في العلاقات

الخاصة بالاتفاقات المعقودة مع الفلسطينيين – التتمة في الصفحة ١٨ –

MECHREF

## فَلَّمَ لا نَصْعَ كل المتداول جانباً، ونقتتم خوفنا ونجرَّب المرة المتحررة من المقتضيات كافة، والبريئة من نصوص الوفاق وطائفه، والمجردة من اي تجربة سابقة؟ تكون انتخابات فاللة على حل شدرها، وعلى مواما، وعلى ما يحلو لما. ومم النوف؟ وما مي المحانير؟

الرئاسية، وأن تكون حرة طليقة ونزيهة. وسواء نعمنا في ما بعد أم لا!

فَلتَكُن مَا نَكُون. ولْنجرّب، لمرة واحدة او لكل المرات ولكل انتخابات، أن ندع اللبناني المسلم واللبناني المسيمي يمارس حريته بلا خوف ولا وجل، ويعلن رأيه بصراحة وكما يفكّر، ويقترع كما يريد ولمن يريد... ولتأت النتائج كما تأتي، فممّ الذوف؟ وعلام هذا م. ليست قصة مسلم او مسيحي: انها قصة لبنان. المهم ان تجري الانتخابات البلديـة والانتخابات

"زيان"

New Year's Eve on the Bristol Roof



En un An, nous avons tout vendu... A VOUS NOTRE 3ème projet: PROBAT 3 Des Chalets de Luxe à des Prix de Rêve > DOUBLE mur, DOUBLE vitrage

Chauffage individuel, Cheminée "René Brisach" > Parquet mosaique > Parking souterrain avec portes électriques > Caves individuelles

> Générateur électrique central .24h sur 24h PROBAT 3

Chalets, Simplex & Duplex avec rez de jardin: Du luxe accessible, des facilités de paiement ET LA JOIE DE VIVRE HIVER COMME ETE Les plus fantasques moments de loisirs. Pour en savoir plus...Contactez-nous...





Achrafieh, Tél. & Fax (01) 200935 - 217445 Kaslik - Centre Debs, Tél. (09) 640614



عيد الميلاد الجيد تادي المشرف

حول أشهى بوفيه ظهر يومي

الخميس ٢٥ والأحد ٢٨ كانون الاول

بابا نويل سيكون على الموعد

Madame Curis street - Tel: 01.351400/1/2/3/4/5



## حظوظ العسكر تقوى وتثير ... تساؤلات!

قبل المديث عن المظوظ الرئاسية لقائد المؤسسة العسكرية العماد اميل لحود، لا بد من الاشارة الى امرين يتعلقان بهذا الموضوع تلافيا لاي سوء تفسير ولاي تأويل، الاول ان لمود لن يرفض رثابسة الجمصورية لو اجمعت على اختياره لما الفاعليات اللبنانية الاساسية ولو رحبت بهذا الاختيار سوريا. والثاني أن لحود لن يستعمل المؤسسة التي يقود والسَّلطة التي توفَّرها له والنجاح الذي حقّق على صعيد اعادة بنائما والذي غاّب عنّ المؤسسات الرسمية الاخرى، من اجل فرض نفسه مرشَّحا وحيدا لرئاسة الجممورية.

وقبل الحديث نفسه، لا بد ايضا من الاشارة الى المعركة الرئاسية الماضية (١٩٩٥) التي انتمت بتمديّد ولاية الرئيس الياس المراوي ثلاث سنوات. والى "الاستحقاق الرئاسي المرتقب في "تشارين" الُّسَنة المقبلة ﴿١٩٩٨، وألى وضع العماد لحود في كل منهما. ففي المعركة الماضية كأثت مواقفه مماثلة في جوهرها لمضمون الامرين المشار اليهما اعلاه. وقَّد ابْلَغُما في حينُه الىَّ كُل من فَاتَحُه في هذا الْموضوع. لكن طريقة سير المعركة وتمتعه بدعم سياسي ونيابي واسع ومعلن، والظروف السياسية التي اعظت اتطباعاً أن هناك معركة جدية بين المدنِّيين والعسكر علَّى الرئاسة الاولى في ظلَّ الاختلافات بينهما على امور لا علاقة لها بهذه الرئاسة، -- كل ذلك وضع لحود في قلب المعركة وصوره جزءًا منما شاء ذلك أم أبي. وقد اعتبر الكثيرون في ذلك الوقت ان آثار مَّذا الوضع على حظوظه الرئاسية كانت سلبية. اما الآن فيبدو قائد الجيشُ خارج التداول الاعلاميّ والسياسي العلني على الاقل. وقد تكون أثار ذلكٌ عَلَى الْمَقُّوطُ نفَّسَمًّا ايجابية وان من حيث المبدأ.

طبعاء العوامل التي ابعدته عن قصر بعبدا يومها كانت اعمق من الظروف المنكورة. نلك ان سوريا كانت تعتبر ان الاوضاع المطية والاقليمية تقتضى تمديدا للرئيس المراوي وكانت تقتضي استمرارا للعماد لدود على رأس المؤسسة العسكريَّة، وكانتُ تقتضى في الوقت نفسه الابتعاد عن مخاطرة او ربما مفامّرة هي ايصال شخص قوي الى ركاسة الجممورية يحظى بدعم الجيش وبأحترام جمات داخلية وخارجية عديدة وذلك خشية تكوّن أوضاع ضاغطة عليه او مقلقة لخياراته

ماذا عن المظوظ الرئاسية للجنرال لمود في

الاستحقاق المقبل؟ مواكبو هذا الاستحقاق، عن قرب، بكل تفاصيله ومفاصله واتجاماته، يجمعون على أن حظوظه موجودة لكنهم لا يتوافقون كثيرا على نتائجها. فبعضهم يعتقد ان عاملين بالغي الاهمية يتحكمان في اختيار سوريا الرئيس اللبناتي المقبل بوصفها ناخيا اكبر او اوحد له. الاول هو الوضع الداخلي في شقيه الاقتصادي – الاجتماعي والسياسي – الأمني. الشق الاول لا يبعث على الارتباح في ظل ادارة أما فاسدة في معظمها واما مسذرة لخدمة مصالح خاصة او فتُويةً، وفي ظل جمود اقتصادي، وفَّى ظل مصاعب حياتيةً مهمة، والشق الآخر لا يبعث أيضا على الارتياح. فالطائفية تعززت بالمذهبية والوفاق الوطني غائب والنظام ديموقراطي براماني شكلا

C'est parce que le temps va de plus en plus inte, qu'on aimerait nouvoir le retenir

Meisterstück Solitaire Argent Massif Argent massif 925 avec guillochage godron

Plume en or 18 carats (750000) fabriquee à la main et incrustée de platine.

Henri El-Cherki

والحريات ممددة والوضع الامني يمكن اللعب به في حال تضاعفت اخطاء المسؤولين. والعامل الآخر هو الوضع الاقليمي الذي لا يبعث بدوره على الارتياح.

فعملية السلام الشرق الاوسطية متلاشية، واسرائيل بنيامين نتئياهو تستعد للاجماز عليها. والسياسات الأميركية الاذيرة في المنطقة لم تصادف النجاح المطلوب والانعكاسات السلبية لكل ذلك لا بد أن يطاول لبنان جزء كبير منها كونه ساحة اختبار هذان الوضعان، يلفت هذا البعض من مواكبي

الاستحقاق الرئاسي، قد يحفعان سوريا في اتجآه تحصين الوَّضعُ اللبنَّاتي لمنع اعدادُها من استغلاله للنيل منها. والعماد لحود مؤمل للتحصين خلال رصيده في الجيش وخلال قدرته على قيادة عملية اصلاح على كل صعيد بالتعاون مع الجميع.

أما البعض الآخر من مواكبي الاستحقاق نفسه فيعتقد ان الدظوظ الرئاسية للعماد لدود ترتبط بلمور عديدة تعبر عن أبرزها التساؤلات الآتية: ( - مل انتفت الحاجـة الى لحـود على رأس

المؤسسة العسكرية؟ وهل اصبح الجيش محصناً بحيث يستمر في الخط الذي رسمه قائده ومعيد بنائه، او يمكن انّ يتعرض بُسبب استمرار المأزّق السياسية لتجانبات من شأنها تهديم الأنجازات التي حقق؟ وهل ان وجوده في هذه المرحلة في قيانة الجيش واستمراره فيها خلال العهد المقبل افضل للبنان ولسوريا من وجوده في قصر بعبدا؟

؟- مل البديل من لحود على رأس المؤسسة العسكرية جاهز؟ والمقصود بالبديل شخص يتمتع بصفات لدود وبقدراته وبقوته وبتصميمه، ويحظى بثقة اللبنانيين وبثقة سورياً في ألوقت نفسه، فضلًا عن العالم الخارجي وزعيمته الولايات المتحدة الاميركية؟ ولا يعكس نلك اساءة الى العسكريين الذين تؤملهم رتبهم الى هذا المنصب، بل يعكس حرصا ضروريا على عدم ادخال البيش دوامةً "التجربة والخطأ".

٣- هلُّ بِقبلُ العماد لحود "رئيس الجمهورية"، في حال قـر الرأي عليـه، بديـلا منه على رأس المؤسسة العسكرية يمارس معه وحياله التصرفات نفسها التي مارسها مع المراجع السياسية الرسمية في لبنان يُوم كان قَائدا للجيش ويتخذ منه ومنها مواقف معارضة او معترضة؟

 3- هل صارت سوريا، مستعدة لقبول شخص فى سدة رئاسة الجمهورية لا يطعنها في ظهرها، ومي خبرت ذلك من زمان، ويؤمن مصالحها كاملة، ولقبول طريقة مستقلة له في الحكم بحيث تستفني عن ممارسة دور الوصاية المباشرة، او بالاحرى عن التدخل المباشر في كل الامور كبيرها وصفيرها مع كل الرؤساء وفي كل المؤسسات وفى المياة السياسية اليومية؟ والدافع الى هذا التساؤل شخصية العماد لحود التي فيها الكثير من الوفاء والكثير من الاستقلالية في أن واحد، والكثير من

ما هو الفيار الرئاسي الرابع والافير في حال تضائلت العظوظ الرئاسية للعماد لدود مع اقتراب الاستحقاق، وفي حال استمر استبعاد المرشدين السياسيين للرئاسة الاولى؟

MONT' BLANC

THE ART OF WRITING

Michel Se

# انديك سأل "افتراضا" عن تصرف لبنان حيال انسحاب اسرائيلي

بعد اسبوع من زيارته بيروت، لا تزال نتائج مهمة مساعد وزير الخارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط مارتن أنديك تشغل الاوساط السياسية على اختلافها نظراً إلى تزاينها مع خطوتين عمليتين هما فتح معبر كفرفالوس ووضع ———— سرد سى دروسه، مع حصودين عميمين مها مدح معبر حدودتوس ووضع الحجر الاساس لمبنى القنصلية الاميركية في عوكر، علماً أن الإيحاءات السياسية الابعد من هاتين الخطوتين تشكل هاجساً للبعض في ضوء احتمالات ارتباط الزيارة بدور أميركي جديد في لبنان قد يترجم أكثر فأكثر في الاستحقاقات المقبلة ومنها بدور أميركي و المراحد في البنان قد يترجم اكثر فأكثر في الاستحقاقات المقبلة ومنها

وستحدق مرحمي. مصادر رسمية معنية لا تنفي ولقعية هذه القراءة ولو أنها لا تجد في الامتمام الاميركي الجديد اكثر من تضاؤل حدة التراجع الاميركي عن الساحة اللبنانية وليس عودةً فَعَلِيةً الامتمامُ بلبنان. يُحتم تخاوُلُ مَنَا التَرَادِعُ شَبَّه تَعْرَعُ أميركي الْقُفْيةُ السلام في الشرق الاوسط وخصوصاً المفاوضات الجارية بين الفلسطينيين والاسرائيليين من جمة، والمسارين السوري واللبناني من جمة أخرى وضرورة "حاجلة" بعض العقد التي توجي بالجابيات معينة وتعطي التحرك الاميركي في المنطقة بفعاً وزخماً والعامل الاخير شكل اولوية مهمة للحيلوماسية الإميركية في اعتقاد المصادر المعنية التي لا تتردد في الجزم بان الرغبة الصارمة أدى هذه الديلوماسية في فتح معبر كفرفالوس هي التي ادت الى فتحه، وليس مساومات كلفت المقا أو ما شابه. ولاقت هذا التصميم الميركي رغبة في التعاون ايدتما القوى الاقليمية لادراكما صعوبة مواجمة العودة الاميركية ألَّى لبنانَّ في مدَّه العرطة والعدام جدوى التصدي لما في ظل المعطيات والتطورات في المنطقة، وهو ما يُرتقب للبعض ترجمته، في التعاون، في الاستحقاق الرّئاسي ممهداً له بالتحول التعاوي والنيابي من المطالبة بالتعيين في الانتخابات البلدية والاختيارية الى رفض التعوي

مل حمل أنبيك مقترجات، تعزز هذا الاعتقاد؟

# التعاون الاقليمي في فتح كفر فالوس مؤشر للانفتاح الاميركي - الايراني

انديك لم يحمل اي اقتراحات تجزم البصلار البعنية بأن الديك لم يحمل اي مقترحات وخصوماً في شأن معاودةُ المفاوضات المجمدة منذ ما يقارب السنتين بين سوريا واسرافيل، وتالياً لم

التعلمل مع جملة امور تتعلق بالوضعُ العالماني في لبنان. وثمة مؤشرات كثيرة في القمة الاسلامية الاخيرة التي عقدت في طهران دلت.

رب توسرت سيرد في معمد مسميد محيده التي معمد في عمران التي على مامية هذه التطورات المرتقبة ولاعكاساتها، لكنها لم تأخذ حجمها العقيقي في الاعلام اللبناني تعديداً، وهي تتعلق بطبيعة تفاعل القوى الاقليمية مع الانفتاح الاميركي – الايراني وحجمه في المدى القريب.

حدث ... لم يحدث ... سحدت

🕭 السفير الاميركي ريتشارد

جونز غادر بيروت الى بالأدة لتمضية

لجُازُة عيدي الميلاد ورأس السنة،

على ان يعود اولخر كانون الثاني

☀ المجلس الشرعي الاسلامي

الاعلى ينجتمع اليوم بركاسة مفتي

الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني. ويوقع في حضور قباني اتفاق

بين ىار الفتوى ووزارة الاوقاف في

الجنة المتابعة ثلقاء الاحزاب

والقوى اللبنانية تجتمع اليوم،

الساعة الثالثة والنصف، في بيت

دولة الكويت

يِفْهِم مِن كُلِّمَهُ عَلَى ضرورة معاودة المفاوضات ما يشتم منه تحريكاً للمسار سبب من سعمه على صروره معاوسه المسوري – الاسرائيلي، ومع أن الدديث عن فتح معبر كفرفالوس ترك الطباعا واضحاً أن أسرائيل و جيش لبنان الجنوبي يمهدان الاسحابهما من جزين خطوة أولى، فأن اقتراح "لبنان أولا" أو الانسحاب من جلب واحد لم يثر الا في أطار افتراضي في سؤال وجهه تنبيك الى المعنيين، ما هو رد فعل المكومة اللبنانية في حال سميت اسرائيل قواتما من الجنوب؟ وكان للَّجُولُب طبعاً أن الَّجِيش اللَّبِنائي جِلْهِز ومستعد لأستَعادةُ الْجِنُوبُ مِتَى أَنْسُحِبَتُ أسرائيل من دون قيد أو شرط وتنفيذاً للقرار 201. ولم يحمل المسؤولون كلام انديك في هذا العجال اي بعد اضافي تتقتهم واقتناعهم بأن ما اطلقته حكومة رئيس وزراء اسرائيل بنيامين تتنيامو تكراراً في هذا الاطار، لا يتعدى المناورة وإطلاق بِلَّوْتَاتَ الْخَتْبَارِ. وَتَمَةً مَن يَعْتَقُد أَن نَتَيَلُّمُو قَد يَكُونَ أَكْثُر أُرتَيَاحاً وَلَطْمَئْنَاتاً في بمونت الاحتبار، وسمه من يعتمد أن نتياهو قد يحون احدار اربيات وتعملت في الجنوب لكثر من أي وقت في ظل بوادر الانفتاح الاميركي على ليران الذي لا بد من تزداد العكاساتة في لبنان والبنوب تحديداً، تخفيفاً نسبياً لوتيرة عمليات "حزب الله"، علما أن المراقبين يتوقعون أن تكون تطورات وأمور كثيرة في المنطقة رمنا بتطور العلاقة بين الادارة الاميركية وأيران في المستقبل القريب وتترك بمماتما في المستقبل القريب وتترك بمماتما في المستقبل القريب منها يتشعب اسلوب المعالمة على المعالمة المع

تسلم اعتماد ٣ سفراء



الرئيس المراوي يتسلم لوراق اعتماد السفير البابوي الجديد

نقل النائب شاكر ابو سليمان عن رئيس الجممورية الياس المراوي، اته يترك موضوع بت قانون الانتخابات البلدية والاختيارية الى مجلس النواب "الذي يتحمل المسؤولية"، وانَّه اقترح أبعض التعيينات على ندو مضبوط وضيق في سبيل تأمين مقتضيات الوفاق الوطني".

وقال ابو سليمان اثر لقائه الهراوي ظهر اس: "لدينا مشروع أرسَلْتُهُ الحكومة الَّى مجلس النواب وقد ناقشته اللجان النيابية المختصة وُهو اليوم امام الهيئة العامة للمجلس. والتكومة حتى اليوم لم تسحب هذا المشروع وندن في انتظار ما سيجري مساء (امس) في مجلس التواب".

ورأى "أن المُّمم هو اتخاذ القرار اليوم لأن العالم كله يتطلع الينا ليرى ان كنا نستطيع القيام بذلك. وان اجرا انتخابات بقانون غير مثالي

Wadib Mrad

בייניגלD

Front Door

أفضل من عدم أجرائما". واشار الى النالفيارات المتبقية والمطروحة اماء مجلس النواب ثلاثة

اولما مشروع الدكومة الذي بأت الاضعف والاقل حظا ومو القاضى بادخال التعيين، والثاني هو اجرآء انتخابات حرة في كل ابنان والثالث مو العودة ألى ألنسبية في نتائج انتخابات عام ۱۹۹۲". وكان رئيس الجمهورية تسلم قبل الظمر أوراق اعتماد ثلاثة سفراء هم

البلجيكي ميشال شيفياتوبولك ستافرنسكي وتركيا ناظم دملوء والقاصد الرسولي المونسنيور انطونيو ماريا فيليو. وحضر مراسم تسلم اوراق الاعتماد وزير الفارجية فارس بويز والامين العام لوزارة الخارجية السقير طَّلُفَر النَّمَانِ ومنير العراسم في القَّصر الجمعوري مارون حيمري. وأستقبلُ العراوي أيضا النائب الياس الخازن.

للقى النائب السابق مخايل ضام

بكلمة ترهيب ثم تدنث ضاهر عن منجزات اتفاق الطائف في م العؤسسات الرسمية واستتباب

در سيد مستقل في وفاق اللبنانيين ا كُلاء لان الاحتفال الأسرائيلي لا يزال

جاتما على أرضنا واجسامنا في الجنوب

وللبقاع الغربي، وهذا يجعلنا نشعر

وازالة أثبار المسرب. وتبس

 اللجنة النيايية للإقتصاد والتجارة والصناعة والنفط تنعقد اليوم برِّئاسة النائب محمد فنيش.

۽ رئيس مجلس النواب نبيـه

بري استقبل امس النائب حسين

يتيم، فرئيس التنظيم المدني سعد

خَالَد، ثم نائب رئيس المجلس ايلي

النب رئيس مجلس النواب
 ايلي الفرزلي التقى في ساحة

النجمة وزير للثقافة والتعليم العالي

الفرزلي والنائب خليل المراوي.

الخارجية والمغتربين تنعقد اليوم



فوزي حبيش، وزير الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان والنواب أسطفان الدويمي، فايز غُصنَ، خليل المرآوي، غازي زعيتر، فيصل الداود.

سويتسلم أوراق اعتماد السفير البلجيكي ستافرنسكي.

4 اللجنة النيابية للشؤون ضاهر: لم يتحقق لبنان

محاضرة بعنوان: "الطلاف بعد التجربة" في مقر "الشركة المستقلة للاعلام"، بدَّعُوة مَن "مؤسَّسة للطلكية للدراسات والابحاث حضرها النائب روبير غانم



# BATTERY STACKERS

**COLLECTION FÊTES** 

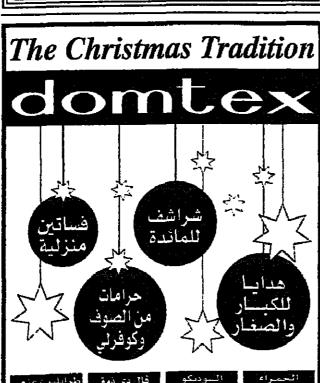
# domtex

# لنولة المنتمية بأمور كثيرة لا تعي ان المطَّلوب واحد، وإن تحرير الأرض مَفْتَاحٌ كُلُّ الغرج ۗ وَكُلُ الطَّمُومَاتُ

# BOUCHERON

La boutique vous reçoit de 9h30 à 20h durant tout le mois de décembre.

> BOUCHERON IOAILLIER Quartier Sursock Achrafteh - BEYROUTH Tel 01.215974 Lignes groupées



تتوقع مصادر سياسية ان تسعى بمشق لدى الرؤساء الثلاثة في سبيل توميد موقفهم ميال الأنتخابات الرئاسية

# . عن المسؤول!

رفع تجار ولاسيما باعة الزهور لمناسبة الاعياد الاسعار بنسبة خمسين في المئة!

# अधिहास स्टेस

اختلفت الاوساط السياسية في تفسير اسباب منع المقابلة التلفزيونية مع العماد ميشال عون ثم السماح له بالظمور على الـــ"الّ. بي. سي" مع حليفيه الجميل وشمعون وبث تصريحات لكل منهم.



2

. .

دامخ شيقة ورحلات ممتعة

طائف ۱۰۱۸۵۲ - ۱۷۸۸ معد (اد) 13 1 - FATO - 15 - 4 - 7 - 15 TTE1

الكتائب المركزي في الصيفي. ٓ فاكس ١٣٠٥٢٧ - ٢٠٢٩٣١

MOTOROLA

احصل مع كـل Motorola d<sub>160</sub>

Earphone



Communication Beyond Technology

هونتوبال سنة رحمواه. تلفون ٧٤٤١٥٧ · ٧٤٤١٥٠ · ٠ · ٤٧٤٤٠ - ١٠ ٢٣٤٤٠٥٠ (٢٠٠ وتُحْسَمُواه: ٣١٧٤٨٨٧ أو إرصوح السواطسية ٣٧٧٧٧٣ و إز وَحَلَيْهُ ١٥ ١٧٧٧ و؟ وَحَلَيْهُ ١٥ ١٧٧٧ وَوَلَ طرابلس: ۱۰۹۹ م ۱۰۹۹ م ۱۰۹۹ میل ۱۰۹۶ د ۱۰۹۹ میرود (۲۲۲۹۲۹۲۹) عاليه ١٢٦٤-١٢٠١، الطاحية الحديثية ، ١٨٨٤٠٠، تهر طوك ١٨٨٨هـ١٠٠٠ حماسة ٢١٢٣١٢٦ ، فيسر شعبون ٢٠١٤ - ٢٠١٢ ، مينصوريية ١٩٩٠

جيم حيا كونسانس

سيدا باز

سدّ الاعيز

الأوسية

# لا داعي لخلاف اللبنانيين وانقسامهم حول الوجود العسكري السوري ما دام هذا الوجود بات مرتبطا بزوال الاحتلال الاسرائيلي

ان يحكم لبنان نفسه بنفسه دون اية وصاية. لما ان يستمر القول بأن الامن فّي أبنان قد يتضطرب والحرب قد تعود ادًا لتسحبت القوات السورية من لبنان، فُمِعنَى ذلك أن سوريا باعتبارها الراعية، أن لم تكن الوصية، على لبنان، قد اخفقت بعد مرور عشرين سنة على وجودها في لبنانٌ، في أقامة الدولة القوية القادرة التي تستطيع ان تعتمد على نفسها في ادارة شؤوّن البلاد والعباد، وفي جعل ً قوات ّ الدولة المّسلّحة جاهزة وقادرة وحدّها على حفظ الامن والتصدي لكلّ معكرٌ له ومتآمر على سلامة البلاد ووحنتُها وسلمها الاهلي، والآ فان الدولة تبقى يعد عشرين عامآ مشروع دولة...

لنلك، ينبغي حيال تباين اراء اللبنانيين واختلاف مواقفهم من الوجود العسكري السوري، ومن مفهوم للسيادة الكاملة والاستقلال والقرار الوطني الحر، أن يتحاوروا من أجل التوصل إلى اتفاق في هذا الشأن لا أن يظلوا مختلفين ومنقسمين، فيعرضون الوطن لشتى المخلطر، ويفقدون حتى ما هم عليه وفيه الآن، وما تحقق أهم من مكاسب وانجازات، وتكون مطالبتهم بالزيادة

وترى الأوساط نفسها ان في الامكان التوصل الى هذا الاتفاق، اذا صفت النيات، وزالت الاحقاد، خصوصاً بعدما باتت غالبية القيادات ولاسيما المسيدية منَّما وعلَى رأسها البطريرك الكردينال صفيرٌ، لا تَطَالَب بَانِسُماب القُّواتُ السورية من لبنان، قبل أنسحاب القوات الأسرائيلية، وتميّز بين الاحتلال

الاسرائيّي والوجود العسكري السوري. لنا، يمكن ان يشكل نلك الجامع المشترك بين مختلف الفئات اللبنائية. ويكون أتفاق معلَّن على ان القوات السورية تنسَّحب من لبنان بعد انسحاب القوات الاسرائيلية من الاراض اللبنانية التي تحتلها ويكون اتفاق ايضاً على دور القوات السورية في لبنان مدة وجودها، ومو مؤازرة قوات السلطة في حفظ الامن عندما تطلب منها ذلك، وان تعيد التشارها وتمركزها لهذه العُلِّية، ولا تجعل اي فئة لبنائية تستقوي بما على فئة اخرى، ولا تجعل لما اي دور سوى الدور الآمني، لكي بحبها جمَّيع اللبنانيين عن أقتناع ورضا وليسُّ عنَّ خوفٌ

**METRO** 

La nouvelle

SUPERSTORE autoroute Maameltein

station livre de la

LIBRAIRIE

ANTOINE

Achrafieh: 01.331811 • Fbg St-Jean Baabda: 01.455192/3
 ABC Dbayeh: 01.404749 • 405341 • 406503 • Sin el fil: 01.481072/8

Librairie Antoine

HAMRA

ACHRAFIEH

BAABDA

SIN EL FIL

الاحتلال الاسرائيلي لجزء من الجنوب ومن البقاع الفريي ومن الجولان الى لجل غير معروف، فان الوضع الشلة المشكو منه في لبنان والسيادة المنقوصة والقرار غَيرِ الْبَسْتَقَلَ، سُوفَ تُستمر ويستمر معها الوجود العسكري السوري، مهما طالب المطالبون باتماء هذا الوضع، ومهما تظاهر المتظاهرون، وأعتصم المعتصمون، وحررت العرائض والمذكرات بوجود استعادة السيادة والعرية

وتضيف الاوساط نفسها ان على لبنان حكماً وحكومة وشعباً ان يوحد جهوده ومواقفه ويوظف كل طاقاته وصداقاته العربية والدولية في سبيل تدرير الارضُ من الحثلال الاسرائيلي، لانُ مفتاح الدل مُو في ازالة منا الاحتلال، ومن دونه يبقى الدل ضائعاً ومفقوداً، والمطالبة باستعادة السيادة الكاملة والقرار الدر تبقى دون جدوى سوى انما تثير الذلافات والانقسامات بين اللبنائيين فتفيد منما أسراكيل، وتلحق الضرر الكبير بالوحدة الداخلية والسلم

اللهاي والاقتصاد الوطني. والواقع لن مناك فئة لبنانية ترفض انسحاب القوات السورية من لبنان في ظل الاوضاع الرامنة. وترى ان الاستقرار الامني والسلم الاملي اللذين يحققهما ظل الاوضاع الدامنة. وترى ان الاستقرار الامني والسلم الاملي اللذين يحققهما الوجود العسكري السوري في لبنان، يجب أن يتقدم على ما عداه بما فيه لسيادة للكاملة وَللحرية وللَّقرارُ الوطنِّي الحرء لا بل ان هذه الفئة تعتبر ان هذا الوجود العسكريّ، هوّ الذّي يدّمي السيّادة والاستقلالُ والوحدة الداخليّة ويّجول دون حدوث قلاقل واضطرابات تتفيذاً لمؤامرات ومخططات خارجية. وفئة لبنانية رس حرب حرب و المسرحة سيد سوساره ومصعف حرجية، وهنه سالية الخرى ترى أنه أن الاوان لان يحكم لبنان نفسه بنفسه، وان يستعيد سيادته الكاملة على ارضه وقراره الوطني الحر، وان تتولى قوات السلطة الذاتية وحدها مسؤولية حفظ الامن في كل لبنان، ولا نظل السلطة تعتمد في ذلك على قوات المساودة عدد في ذلك على قوات السلطة المتحدد في ذلك على قوات المساودة عدد في ذلك على المساودة عدد في المساودة عدد في خلال المساودة عدد في المساو مستعارة مديقة كانت أم شقيقة، وإن السنوات الطويلة التي امضتما القوات السوريّة في لّبنان، ينبغي أن تكون كَافَية لاقُلمة دولةً قوية قادرة في لبنان. وان تساعد مشكورة قوات السلطة على ان تكون في جموزية كاملة لحفظ المن والاعتماد على نفسها دون الاستعانة باي قُوَّة غُير لبناتية للقبام بهذا الدور المنوط بها وحدها، لان لا سيادة كاملة مع أمن مستعار. وكما صار اتفاق وموافقة على ان تتولى القوات السورية وقف الاقتتال في

لبنان وحفظ الامن فيه في غياب الدُولة القوية القادرة والجيش الواحد الموحد، فلته ينبغي الاتفاق الآن. وبعدما قامت الدولة، وقام الجيش الواحد الموحد، على النا كان الرئيس المراوي قد اختير رئيساً للجمهورية لانها سلطة العماد ميشال عون، وان بالقوة، وأخراج الناس من العلاجي، وأزاَّلة دويلات الميليشيات وتَعقيقَ النَّسُمُ الْأَمْلِي والاسْتقرارُ الامنيَّ، فَأَن اختيار الرَّئيس المقبل يُنبغي ان يِّتم عَلَى اساس العملُ لَاخراج البلاد منَّ حكم الوصاية، ومن الوضع الشاذ، لكيَّ يُستعيد لبنان سيلامه الكاملة على كلّ اراهيه بواسطةً قُولتهُ النَّاقية ويكونُّ الرئيسُ المقبلُ فعلاً لا قولاً، بطل الطول، لا يَطلُ حراسة الأزمات او أدارتُها أوّ

واذا كأنت الظروف المحلية والاقليمية والدولية لم تسمح لعهد المراوي بلن حقَّق لكثر مما حقَّقه بسبب تعثر عملية السلام، وبتعثرها بات متعذَّراً بسطّ سلطة النولة على كل اراضيما لكي تعود السيادة الكَلملة، ما لم تُنسحب القوات الإسرائيلية من الاراض اللبنانية التي تحتلما، ليصير في امكان القوات السورية أن تنسُّحب بِدورها، قان اللبناتيين يأملون في أن تُبلغٌ مسيرة السُّلام خَلَالُ الْعَهْدُ الْمَقَبَلُ أَخْرُ مراحلُهَا. وتوقع سُورِياً ولَّبْنَانَ اتْفَاقَاتَ سَلامٍ مَعْ اسرائيل فيتدرر عندئذ الجنوب والبقاع القربي من الاحتلال الاسرائيلي، ولا يعود لبنان في حاجة ألى بقاء القوات السورية على لرضه، ولا الى وصاية لُحد، ويصير قادراً على ان يحكم نفسه بنفسه وعلى ان يحفظ الامن في كل المناطق اللبنانية بواسطة قواته الناتية دون سواها.

لْنَلْكَ؛ تُرَى أوسَاط سُياسَية أن لا داعي للخلاف على مفهوم السيادة والاستقلال والقرار للوطني الدر، وعلى حدُّود الدرية. قبَّل ان تنَّجلي صّورة الاوضاع المرتقبة وتطور عمَّلية السلام. فانا تم التوصُّل الى تعقيق سلامٌ شأمُّل نَى الْمِنْطقة، قَانَ الْاوَضَاع الْشائة المشكو منما في لبنانَ سوفَ تتغير حتما وحكماً؛ لذ ان الوجود العسكري السوري في لبنان ينتمي مع انتماء الاحتلال الأسرائيلي لجزَّ من البنوب ومن البقاع الغربي وللجولان، وتُصير السلطة اللبنائية مسؤولة وحدما عن ادارة شؤون البلاد، وقواتها الذاتية مسؤولة وحدما عن حفظ الامن في كل المناطق وتعود السيادة الكاملة تلقَّائياً وكذَّلك الاستقلالُ التلم الناجز والقرار الوطني الدر، دون حاجة الى المطالبة بذلك، او حصول خلاف بين اللبناتيين على ذلك.

شواذ يستتبع الشواذ

اما أنا ظلت عملية السلام متعثرة، لا بل معرضة للتوقف والانميار، وظلُّ

# اقرار موازنة المغتربين وتعديل قانون انشاء نقابتي الاطباء

# لجنة حقوق الانسان تمنت على الحكومة التزام حرية الاعلام والرأي والحق في التظاهر

تأكيد مبدأ حرية الاعلام وإبداه الرأي وكذلك حرية المواطنين في التظاهر تعبيراً عن مواقفهم وذلك بما لا يتعارض مع النظام العام شرط ان يكون التعرض النظام هو فعلى وحقيقي

وختم: "أن اللَّجنة تتَّمنى على الحكومة التزام هذه العبادئ، وخصوصاً ان الدستُور والقوانين المرعية الإجراء تنص على ذلكُ، وُممَّمَةً الْحَكُومَةَ تَطَبِيقَ النَّصُوصُ حَتَى تَصِيحُ النولةَ فَعَلاً وقولاً دولة قانون".

واجتمعت لجنة أأنظام الداذلى حقوق الانسان برئاسة النائب ميشال موسى وفي حضور النواب اسطفان الدويمى ولحمد سويد وخالد ضاهر وممثل وزارة ألعدل القلضي سامي عون ورئيس الجمعية اللبنائية لحقوق الانسان ابرهيم عبدالله ومستشار النأذب الدويمي سركيس ابو

وصرح موسى ان اللينة "ناقشت موضّوع التريات العلمة في ضوء التطورات

لقرّت لجنة الملل والموازنة لمس موازنة وزارةً للمغتربين بخَفْضُ نُسَبِته عَشَرةً فَي المئة، فيما أجزت لجنة الصحة العامة والشؤون الاجتماعية اقتراح القانون الرامي لَّى تَعْدِيلَ بِعضَ موادُ لَنَسُـٰهُ نَقَابِتَينَ من تعليل بندن وادخلت عليه بعض الاطباه في لبنان وادخلت عليه بعض التعديلات، وناقشت لبنة النظام الداخلي وحقوق الانسان موضوع الدريات العلمة وتمنت على الدكومة "التزام المبادئ التي نُص عليها النستور".

موازنة المغتريين واعلن النائب خليل المراوى اثر انتما جلُّسةٌ لجنة المآل "أن موازنة وزارة المفتربين بلغت في جزئها الاول خمسة مليارات وسبعمئة وثلاثة وثمانين مليونآ وسبعمئة للف بما فيه رواتب الملحقين الاغترابين التي تبلغ ملياري ليرة لبنائية، فيما بَلَغَتَ فِي جَرْثُها لِلثَانِي ٢٠٣ ملايين ليَّرة لبنائية، وخلفضت منَّ هذه الموازَّنةُ سَبة ١٠ في أَامِئَة والغَثّ اللَّجَة روُلُابُ

المستشارين. وارجأت اللجنة موازنة وزارة الثقافة وســـئـل مــا هـى مولجس النـقــابـة فأوضح "مولجسنا مي مواجس اللبنانيين والتَّعْلَيْم العالي الى مُوَّعَدُ يُحْدِد بعدما وهي مستقبل البلد ومستقبل طالبت لللجنة من وزارة الثقافة والتعليم اعالى ان تعود بموازنة للجامعة اللبنات مفصلة آذ قنمت الوزارة موازنة حجمها ١٥٥ مليون ليرة لبنَّلْيَّة في حين كَانَت الحكومـة حددت هذه الموازنة بـ١١٧ مليونٌ ليرة لبنائية".

ِ وَآوِضَعَ ۚ كُنِ هَنَاكَ تَصَارِباً بِينِ ارقام وووضح من هنتك تصرر، بين ارحام الموازنة وحاجات وزارة الثقافة لجمة بعض الاشتراكات الحولية في المنظمات والجمع يبيات مثل منظمة الدول الفراتكوفونية والاونيسكو على ان تعود اللَّجَةَ عَما ﴿ اللَّهِ وَم ﴾ ألى الاجتماع لَدرسُ موازنة وزارتي الزراعة والسيلحة ". وكانت اللَّجَة أفعقيت برئاسة المراوي

ني ُحضور وزير الثقافة وُالتعليم العُالَيُّ تي مصور ورور فوزي حبيش، ووزيـر المفتربين طلال إرسلان والتواب فايز غصن، محمد عبد الْميد بيضُون، ابرهيم امين السيد، غازي زعيتر، صلاح الدركة، غسان مطر، جميل زعيتر، صلاح الدركة، غسان مطر، جميل الشماس، نلالة معوض، صالح الخير، فيط فيطفان الدويمي، غسان الاشقر، سمير عازار، ابرميم بيان، طلال العربي، فيصل الخلوب، لحمد فقفت وعلي الخليل. وحضر المدير العام لوزارة التقافة مطاقيوس الدابي والمدير العام لوزارة المقار حديب لو مقر والمدير العام لوزارة المقار حديد بنا المال خواراة المقتربين ميثم جمعة ورئيس البامواليد، المقترة المحدد خداب والمدد اللبنانية النكتور اسعد نياب والمنير العلم للأثار كميل اسمر ورئيس المعمد

مُصَلِّحَةً المُوَازُنَةَ الياسُ شَرِيل. الصحة الصحة النجة لجنة الصحة التحمة لجنة الصحة التعامة بركاسة النائب رياض الصراف في حضور الوزير سليمان فرنجية والنواب موسى، سليمان كنمان، الخوان حداد، محمود عواد، نقيب الاطهاء محلمي تقابة الاطباء شرايل عبدالله، محمود عواد، نقيب الاطهاء محلمي تقابة الاطباء شارل غفري، محمود الله المحالة والقدم المحالة المحالة والقدم المحالة المحالة

الوطني للموسيقى وليد غلمية ورئيس

فرنَدِيةَ ونقيب الاطباء. وبعد الدُرسُ وامتقاشة اقرت اللجنة اقتراح القانون مُعدلاً وابرز التعديلات انتخاب اعضاً مجلس النقابة في بيروت وعدهم ١٢ عضواً مع النقيب نفعة ولددة، ولا يجوز لتخاب النقيب مرة ثانية الا بعد مرور ثلاث سنوات في حين يمكن اعـالة انتخاب الاعُضاه مَّرة ثَاثَيَّةً ويتَّيح هذا التعديل للمناطق الاطراف والفئات التعليق للجيمات المعرب والمعتمد الاجتماعية الاجتماعية كان الاجتماع المعتمد ال

# "الرؤساء اتفقوا على حسم الموضوع"

# الحريري: الانتخابات في موعدها والتعيين مستبعد اكدت مصادر رئيس الوزراء رفيق الدريري "أن الانتخابات البلدية ستجرى في موعدها" مشيرة الى "أن الرؤساء المستعدم و التقالمات السالة المؤساء

جنبلاط وناقشت موضوع الانتخابات

البلدية والاختيارية وأنما أأمع الانتخابات

الحرة السَّالمِلة ومن دون أي قيود". واعرب عن اعتقاده "ان مبدأ التعيين تقاية المحامين ثم استقبل رئيس الوزراء وفدا من سقط نهائيا حتى على صعيد الرأي نقابة المدامين برئاسة النقيب لنطوان قليموس الذي قال على الآثر: "آتسُم الحديث بالصدق والمسؤولية والجنية

مؤكدا "أن التّجربة ضرورية وانّ النتائج

مرتبط بالديموقراطية والمرية التي

تنادي بهماً وهذا ليس بعيدا من

وعن الاضراب التحتجاجي الذي نفنته

النقابة الاسبوع الماشي قال: "أن

الرئيس الدريري يقدر موقع النقابة على

المُستَوى الوطّني، وهو تقهم همها الوطني ولا اعتقد انه يتحمل اي ملامة

توجماّت الرئيس الدريري".

لدى اللبناني قبل الرغيف".

يتحملها الناخبون اتفسهم".

حكيم وشـند حكيم على "ضرورة أجـراء الإنتخابات في شكل حر". التي يتحلى بها مجلس النقابة والرئيس الصريري، كسما تصدينا في بعض الهواجس الوطنية وبعض الاستحقاقات المرتقبة وبينما قاتون الانتخابات البلدية، ومن الطبيعي ان رأي النقابة

انتخابات حرّةً مرة ولُحدة كتجرية". وتقل ضاهر عن الدريري "حرصه على اجراء الانتخابات البلدية"، لافتاً الى

او التعيين، ولا رجوع الى الوراء". مر**مج** واوضح الوزير بشارة مرمج اثر ل<u>ق</u>اء كتلُّهُ "القرارُ الوطني" الدريري "ان

واجتمع الحريري بوزير الموارد المائية والكهربائية الياس حبيقة الذي

ولامظ سكاف وجود آراء متباعدة حولٌ مشروع للقانونَ، مقترحا "أجراء

أنَّ "تَأْجَيلها غير مطروح وان رئيس الوزراء مع خيارين: اما الْأَنْتَخَابَاتُ الْدرة

التوجه مو نحو أجراه انتخابات حرة مستبعدا امكان لخلالما بالتوازن. حبيقة

# السبع: تطورات الاسابيع الاخيرة مفيدة وكشفت الخلل الاعلامي

بين نقابة المحررين والرابطة لما فيه خير

وعقب الاجتماع، تدبث مشموشي عن الموضوعات التي أثيرت ونقل عن الوزير السبع ان "ثمة خللا في الادا الاعلامي العلم، وقد اطلقت الدعوة الى عقد ورشةً اعلاميةً لمعالجة هذا الوضع، وبدأته مع الرابطة وساتابعه مع نُقابتُي ٱلصحافةٌ مربب رسيد بم والمحلس الوطني للاعلام والمؤسسات الاعلامية واصحاب الُّخْتَصاص والخبرة، بغيّة الوَّصول الى رؤية ترسم الوظيفة الحقيقية للاعلام في

ُ رُوْضَ مقولة أن <sup>ع</sup>الدولة فتحت الملف الاخلاقي كي تصل إلى الملف السياسي، ومي لاّ تنطّبق مع رواية باسم للسبّع وُمفَّمومه للاعلام والْحَريات الاعلامية"، وسأله لددهم عن لمكان السماح ببث الْمَقَابِلَةَ مِع العماد عون وتطبيق القَلَون. قَاجَهْبِ: "لا شك في ان ذلك كان ممكنا. واحد لا شك في أن تلك حن معدد.
ولكن القانون صريح في مائته الـ 70
التي تنص على القفال المؤسسة الاعلامية
المثلفة القانون، ومنا يعني ته كان على
المجلس الوطني الاعلام، أن يطلع على
مضوق المقابلة بعد بثماء ولذا كان فيما
ما يذالف القانون، فسيطلب من وزارة
الاعلام أن تصدر قرارا بأقفال المؤسسة
الاعلام أن تصدر قرارا بأقفال المؤسسة
الاعلام أن تصدر قرارا بأقفال المؤسسة الله وهذا ما حصل مع مقابلة تمرز
 وبعدما اطلع المجاس على المقابة بعد بثها أبلغ الى وزّارة الاعلام وجود مخالفات للقانون توجب اتخاذ الأجراءات القانونية بحق المؤسسة المعنية لكنني رفضت وما بين على موقفي، ولن اتراجع عنه لأن مهمتي حملية وسائل الاعلام علما أن مناك مؤسسات تخالف القانون حاليا،

ولم اتخذ بحقها أي لجراكات. وعن "تلفزيون لبنان"، قال قه "ليس على شفير الأفلاس (...) ويقضي قرار الحكومة بمنع افلاسه... وواجبناً في الوزارة إن نجد العلول الآنية والبصيدة المدى لُمْشَكَلِاتَه؛ وسُتعرض هُنه القَّضِية على محول اعمال مجلس الوزراء الذي يتعقد غدا (اليوم)"، مشيرا الى "اتنا الجزنا مشروع اعلاة تأميل "اذاعة لبنان"، بحيث تتمكن من تفطية لبنان ومنطقة الشرق الاوسط وجزء كبير من أوروبا (...)".

الوضع الاعلامي علَى كل المُستويات، ولَّا سيما على مستوى وزارة ألاعـلام والمؤسسات الاعلامية وتعاطي المجتمع السياسي مع المؤسسات الاعلامية .

وتسريع انتسابهم الى الجدول النقابي واجراء تطهير دوري الجدول صونا لمهنة

رأى وزير الاعلام باسم السبع ان "تطورات الاسليع الاخيرة كانت مفيدة لنما كشفت اوجه الخلل الكامنة في

مولقف الوزير السبع نقلما عنه الدكتور عامر مشموشي مترئسا وقدا من الميثة الإدارية الجديدة لـ"رابطة متخرجي الاعَلَام والتوليق"، زُاره امس في مكتبةً فحمم وسوديق ، وردن المجتمعون في قي وزارة الاعلام. وبدث المجتمعون في تطورات ملف الاعلام المرثي والمسموع، الاخلاقي والسياسي. وعرض الوفد للوزير السبعُّ مَمُومَ خَرِيَّتِيَ الْعَلَّمَ وَتَمَنِيلَاَهُمَّ، ولا سـيـمـا تأمين فـرص الـعـمل لـمم

سلام وقال سلام على الاثر، "البحث تركز على موضوع الانتخابات البلنية والقانون المتعلق بهاء ومساء (امس) هناك جلسة لمجلس النواب حول هذا آلموضوع ونحن تحت ضغطُ المملُ التي تتطلبُ اقْرارُ التوجه في هنا الشأن قبل آخر السنة، وكنا تنينا لن يعطى الموضوع حقه قبل زَمن حتَّى لا يَعْمَنَّا الوَّقَتَّ لَكَن رَبَّا كانت ثمة مواهيع اذرى استفرقت من الحكومة وكتا (...) نحن من الغين دعوا ولا نزال الى انتخابات حرة في كل لبنان (...) وأنا من الخين يطالبون كل لُسياسَيين بألا يخوضوا هذه الانتخابات. فهي انتخابات اهلية، مدنية، بلدية،

التَّلَالَةُ تُوافِقُوا على حسم الموضوع".

- وكان موضوع الانتخابات البلدية

والاختيارية حاز آمس اهتمام الحريري

وُخصوصاً في لقَّا الله للنيابية. ونقلُ عَنَّه

نواب ووزرة "ان هذه الانتخابات

ستجرى في شكّل در بعدما استبعدت

فكرة التعيين باستثناء الشريط

وكان رئيس الوزراء استقبل امس

النواب تمام سلام ومروان حمادة وجورج

ديب نعمة وحبيب حكيم وخالد ضاهر

الحدودي الحدل".

حيى محدديث بمنية، مديدة بلكية، واقول للسياسيين ارفعوا ايديكم عن الانتخابات البلدية والاختيارية". واشار الى أنه أمس لدى المريري "رغبة في تلبية منا التوجه وخصوصا أن الشعور ألعارم عند كل المواطنين هو ان تمری الانتخابات بشکل حر ویمارس فیما المواطن حقه کاملاً بدون قید او

وأختيارية تشرف بيروت وابنائها واحتياريه نشرف بيروت وبباها وسيكون التمثيل بما نظمح اليه جميعا". ودعا مجلس النواب والحكومة الى طرح مشروع التنظيم الاداري الجديد لكل لبنان الذي يلحظ اللمركزية الادارية "على امل أن تكون البلديات المدخل الطبيعي لهذه اللامركزية ليسهل في ما العديد لكل بعد اقرار نظام اداري جديد لكل

وأوضح حماده أنه أبلغ ألى الدريري موقف كتلة "النضال الوطني" التي

# إعـــلان مـن حسن عبد المنعم شومان (شومان للصيرفة)

اته غير حسن شومان الذي ورد اسمه في لائحة المساهمين في مؤسسة **"ڤايننشال ترست"** التي توقفت عن الدفع.



# l'Hôtel Summerland

## Les propositions du Chef

La traditionnelle dinde de Noël Daēlla à la Valencienne Jambon braisé à l'Américaine Feuillantine de Saumen Fumé Búchos de Noël Micnt blane

Titandarine givrée Mille-feville aux marrens et bien d'autres spécialités des fêtes



01/313 030 - 304 830 - 03/679 600

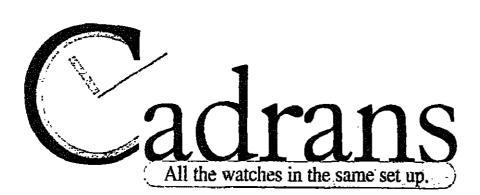
PIER IMPORT الهدايا المميزة PIER IMPORT المفروشات بارخص الاسعار PIER IMPORT الزينة ... وما عليكم الا اكتشافها

يووت المكلس الطريق العام ت: ٢٨٠٢١٢ / ١٠ الآن في صيفا – شارع رياض الصلح –ت: ٧٧/٧٥٠٣٩ - ١٢٦ ٥١/٣٥١٠



For the first time in Lebanon. a space

devoted to time.



DUNES Center, Verdun Dunes Center - Verdun and Dbayeh highway welcome

Cadrans, the first space entirely devoted to time. A totaly new concept in Beirut, And always at Dbayeh, with the widest exclusive choice of watches Cadrans in its new formula in the same set up. tel. 01.402013

MOVADO.

Exclusively at Cadrans:

BERTOLUCCI

COrguit S

CHAUMET

ADER-LECOULTRE

MAUBOUSSIN

ORIS Mass in Sustaintend Since 1904

PATEK PHILIPPE

S.E.Dupont

\*
VACHERON CONSTANTIN

VanCleef & Arpels

Also on sale:

SEIKO MIKIMOTO المباركة وتفعيل لننائضا من خلال

فحص قلوبهم فدصا صريحا وشجاءا

# الهراوي في البطريركية خلال الاعياد

# شخصيات ووفود زارت بكركي

المراسم في القصر الجمموري مارون حيمري. وعلمت "النصار" أن الزيارة تعضير لزيارة رئيس الجمهورية الياس المراوي بكركي في

وكان البطريرك صفير استقبل الدكتور توفيق المندي الذي اكد ضرورة اجراء الانتخابات البلدية، ورأى أن "من الأفضل التراجع عن موضوع التعيين". " وقال: "ان موضوع الوفاق الوطني ومقتضياته، يجب ان تؤخذ في الاعتبار لانه موضوع وطني وليس سياسياً، قالمناقشات والتُجانَّبات التي تجرى بحجة البيموقراطيَّة هي سياسية فقط وهناك كُلام ينقض بعض الطروحات المعروضة في السلطة،

ومنها ان هذا الامر لا يجوز (...).

الظروف التي نمر بَمَا لِليومِّ .

ان العبودة الي التَّخَابُاتُ ٦٢ تؤمن الحل الافيضل

ومي ليست رجعية ولا طائفية كما يصور البعض، الما تحقق المشترك في مذه

وفي بكركي ايضاً رئيس المجمع الاعلى للطائفة

الاندِّيلِّيةَ فَي سُورِيا وَلِبْنَانَ القَس سَلِيم صَميوني

يرافقه امين سر المجمع القس بولس حداد والقس حبيب بدر في اطار زيارة تهنئة بالميلاد. وكذلك استقبل البطريرك النكتور جميل نعمة

والشيح سامي جرمانوس ووفداً من سُوق النَّصْر في

سَّن الْفَيل وقَّلْكُد مُنطقة حَبِلُ لبنانَ الاقليَّمِية في قوى

الامن الداخلي العميد غسان نجيم يرافقه قائد سرية

درك جونيه العقيد نبيل مرعي، فالسيد سمير فرنجيةً.

**GGHAZI TRAVEL** NEW YEAR'S CHOICES Still Available:

LIMASSOL (3 Days)

Airfare, Airport Taxes. 4\* Hotel, B/B, Transfers \$ 289

Bliss Street, tacing A.U.B. Tel: (01) 353910 L 343122, 342546, 348555, (03) 273080

 النائب على حسن خليل: "نستنكر تصاعد اعمال الاعتقال التي تمارسها قوات الاحتلال الاسرائيلي ضد المواطنين في المنطقة الجنوبية المحتلة". ﴾ النَّائَبُ علي فريسٌ: "أن فتح معبر كفرفالوس يشكل اليوم حدثاً ممماً كونه يحصل في ظل سقوط

المقولات المتعندة التي هأول العدو تسويقها عبر كل القنوات، أن من خلال مفاوضات ثنائية أو بمقولة "لبنان اولاً أو "جَـزين اولاً"، او من خـلال المحـاولات المتكررة لفُملُ المساريُّنِ اللَّبِناتِي والسَّورِي وغيرهما من المحاولات المشبومة (...)".

 أمركة "التوحيد الاسلامي": "اننا نعتبر ان فتح معبر كفرفالوس خطوة جيدة وليجابية على طريق الاتصال والتواصل بين اللبنانيين بمختلف طوائفهم، ألَّا أن المدر من العدو وعملائه امر لا بد منه ومطلوب من اجل عدم استغلال فتح هذا المعبر لتحقيق اغراض سياسية وامنية ضد المقاومة البطئة وأنجازاتما وضد الوحدة الوطنية

🛊 "جبعة الشعب اللبناني" اثر اجتماعها برئاسة جوزف حداد: "تستبعد الجيمة حُصول الانتخابات في الربيع المقبل، لأنما ستأتي مغايرة لحسابات المسؤولين النين يريدون من التعيين أزلاماً يُديرون مصالحهم السياسية. ولانهم ارادوها أنتخابات فلن تحصل، ولانهم ارادوها نزيهة ستضرب المكومة عرض الدائط بقرارهم وستعمد الَّى تعيين مسَّؤُولين مُكلفين النَّارة البلنياتُ بَصَفَةٌ رئيس تنفيذاً أمخططاتهم السابقة".

حضًا "على التعمق في ما يجمعنا وصولاً الى ملء الشركة" حصّ بطريرك الروم الارثونكس اغناطيــــوس الرابع وبطريـرك الروم الكاثوليك مكسيموس الخامس حكيم ابناء الكنيستين الى "عيش ما نختيره يوما بعد يوم، الا ومو التعمق في ما يجمعنا، والذي يقلب ما فرق بيننا(...)".

> وجسه البطريركسان الارثوذكسسي والكاثوليكي، بناً على قبرًار الخذية اللجنتان الممثلتان للكنيستين في اجتماعهما في ١٧ كاثون الأول في الربوة، رسالة رَاعوية مشتركةُ الَّى ابْنَاتُمما الروحيين، منا نصمًا: "آلَى في ســر الله لمعــرفــة قــصــده في أننائنا الروحيين،

الكنيسة وزمانهاـ البركــة الألمـيــة التي حلت على سميست برسمه. "ولما بلغ ملء الزمان، ارسل الله ابنه مولودا من امراة، مولودا تحت الناموس، المساسسة النام الذين تحت الناموس، المساسسة النام الذين تحت الرسل القديسين الاطماراً في العلية، تدل عليكم فيها ندن نسعى الى التقارب، وتشملكم جميعا مفيضة في نفوسكم السلام الذي أتى ربنا وإلهنا الناموسُ، وننالَ التبني ﴿ غَلا ٤ : ٤ - ٥ ). إذا وضعنا لملمنا كلمات للقديس الفَّادي يُمِبه للبشر في ميلادة المجيَّد. ندن بنعمة الله، أغناطيوس الرابع الرسول بولس هذه، نجد انفسنا أمام سر إلهي عجيب فأقق الادراك، فنداول بما اعطيناه من فهم رودي ان نتأمل في عظمة هذا السر الالهي، سر ومكسيموس الخامس، متفقان على تُوجِيهُ رَسْأَلُةَ اخْوِيةٌ مَشْتَرِكُةُ الْيُ جميع ابنائنا المؤمنين في الكنيستين الشقيقتين لمناسبة عيد الميلاد المجيد وإذ نشكر لله القدوس نعمة المحبة التيُّ تُسبودُ لقاءاتناً المَّتبواترة في

التجسد العظيم الذي لا يسعنا ان ندركه بعقلنا وحوأسنا. فَالكُون في التَّجسد "يغمره مجد

الرب بسناه"، والعالم "يبشر بغرج عظيم، يكون لجــمــيع الشــعب"، والارض تعطَّى "مخلصاً هو المسيح الرب"، وملائكة للسماء تسبح الله وتقول في تلك الليلة البداركة: <sup>9</sup>المجد لله في العلى، وعلى الارض المسالام سبيل التقارب الدقيقي والعملي بين كنيستينا، نُدعو ابنَاءُنَا جميعًا إلى عيش ما نختبره يوماً بعد يوم، ألَّا وبالناسُ المِسْرةُ ۚ (لُوْقَا ۖ اَ عَا ۗ ). الله يعد مسكنه بين البشر، يقيم وهو التعمق في ما يجمعنا، والذي يُغلَّب ما فَرَق بِينْنا. وللوصول الى ملَّ الشركة، لا بد لنا جميعا من التأمل

اغناطيوس ومكسيموس في رسالة مشتركة للميلاد الى ابنائهما الروحيين

إن مجيء يسوع مو انفجار عالم الله في قلب عالم البشر، ولما صار الله إنسانا صار الانسان مشاركا في الالومة. "لقد تأنسن الإله ليصير الانسان إلما" (القديس ليريناوس)، ودخــول يســـوع الى العــالم قــرب المسافة بين الله والانسان. وفيما نحن نستعد لاحتفال بيوبيل

الالفين لتجسد ابن الله في البشرية، ونرسم طريقنا الى هذا العيد اليوبيلي الشريف، تتوجه إلى ابنائنا المؤمنين داعين ايامم آلى عسيش مده الازمنة

محرضين اياهم على العيش بتورة مادقة الى الله والناس. وفي هَذَه المِناُسبةُ المقدسة ميلار ربنا وألمنا ومخلصنا يسوع البسيع، نسأل الرب الرحيم الذي من لدله كلّ تعمة ورحمة أن يغيض في نفوسكم. ايما الأبناء الاعزاء بالمسيح، سلمه وفرحه وأمانه، وأن يعب رؤسةكم عندنا، يسكن فينا: "والكلمة صار جسدا وسكن في ما بيننا" (يودنا الروحيين ورعاة نفوسكم الفيورين نَعُمَّةُ بِلُوغَ مُدف الوحدة المنشودة بين

كنيستيناً باقتراب الالف التالث، الذي تتمناه لنا عودة حميدة الى ما عشناه في عمد آبنائنا في الايمان القويم زمنا وَإِذَ نَسَأَلُ الْعَلَيِ، الْمَتَجَسَدُ وَالْبُولُودُ في مَسَدُودُ بيت لحم من اجلنا، أن يبارك القصد ويلممنا ما يجب عمله. نَكَرِرْ عليكم البركة الابوية والرسولية داعين لكم بالتوفيق والذير والبركات اغناطيوس الرابع مكسيموس الخامس

داعياً الحريري الى تغيير أسلوبه ونهجه

# كرامي: الحكومة لا تريد الانتخابات والقيود على الحريات لم تعد مقبولة

طرابلس – "النهار": اعرب الرئيس عـمـر كـرامي عن اعتـقاده "إن الدكومة لا تريد أجراء الانتخابات البادية". واتهمها بأتها تدخل البلاد في دوامة الطائفية

> ومو تحدث امس الى الصحافيين بعد استقباله السفير المندي وتطرق الى موضوع الانتخابات البلديةُ قال: لم اشك لحظة في أن الدكومة غير جادة في اجراء الانتخابات البلدية. اليـوم التَّحَلُونا في قَـضيـة الطَّلْأُفيـة وتوزيع الحصص. مرة تعيين ومرة نسبية وساعة انتخابات حرة، ولكن اكتر ما يشغل بالنا هو التوافق الرئاسي وعُودة الْخَلْلُ في العبلاقَاتُ

والمصرين على اجراء الانتخابات البلدية لُسببينَ: اقتناعنا بان البلبيات هي اساس التنمية وخصوصًا في المناطق. ثانيا لأن "لذُونا" (وزير الدوَّلة المكلف شـؤون ألمال فـؤاد) السنيـورة اكل اموال البلديات، سامحه الله، فالدهلة تجبى لمساب البلديات كل سنة مبلغ ٢١٦ مليون دولار وهذه المبالغ محصور صرفها في بيروت، وبعض منما في صيدا وزَّحلة بينما بقية البنديات تعطى سأفات بفواند وهذا منتمى الظلم، ومهما حاولنا وطبعا السنيورة عبد مأمور ينفذ التعليمات — نجد الرفض فمل يجوز استمرار

وسئلُ: هل هناك صفقة في النواب نبيه بري والصريري على

وَرَأَى "ان فرصة اجراء الانتخابات واعتبر ان قضية منع المربات

-نُـدنُ من القـــــاثلين والداعين

هذا الظلم؟".

التوافق المفلجي بين رئيس مجلس رفض التعيين في قانون الباديات؟ فباجباب: "أنَّ فيَّ الأمرُ اكتبر من صفقة، واليوم، كما كان التعيين واردا في مشروع البلديات لادخال الْبِلَادِ فِي دوامةٌ أَنْتَخَابَاتَ قَاسِيةَ؛ لأنَّ الانتخابات البلدية من غير الانتخابات البابية هناك معركة فاسية. وتعيين الثَّلَثُ يعني ان الدكومـة بالتَّرهيبُ والنرغيب ستبمع يدها على كل

بطرس) صـفـیـر وکّل الفـاعلیــات أسينينية عارضوا وكنلك فعلت اكتبريَّةِ النَّوابِ وَالشَّعْبِ، لا اهد مع

أَجِرا لَمْتَخَالَتْ حَرَةً مِن كُلُ فَيدٍ . 'صارت سخافة" وقال "داخل الدُّدود

والمذهبية والنسبية اتعقيد الامور والغاء الانتخابات للتصرف باموال

البطريرك (العاروس مسار عمسرالله

البلنية مي في حدود ٥٠ في الملة. وانه بعد ما جری لم بعد معکنا سوی التي لا تمس الامن القسومي والسلم الاملي، لا يجـــوز منع اي ــ وخصوما اتنا بتنا في عصر "الانترنت". لم يعد مقبولا ان توضع قبود على

حرية التظامر والتعبيس والاعلام

وسئل عن تصريحات الوزير وليد جنبلاط فقال: "أن التصريحات التي تصدر من هنا وهناك اذا كُلتت تعس السلم الأملي فندن ضدها. وندن لا نريد أن تصبّح القضية كأنما قضية الأخوان السوريين النين ليحسوا مشكلةً في لبنان، فَهم دُذَاواً بطلب من السلطات الرسمية. ويوم يطمئتون الى ان لبنان لم يعد في حاجة اليهم، فندن كفيلون أنهم اولٌ من يخرج من لبنان، المطلوب أن لا يعملوا مشكلة الم مع سوريا التي تثبت الأمن". ُ وشُدَّدُ على "انْ المعارضَة في لبنان

مي معارضة بناءة وموضوعية. فلو سُمع الرُئيس الصريري كَـلَامنا منَّ البـداية لما كـان البلد ومل الى مـا وختم: "مع وجود هذا الطقم الملكم لا حَل فُـمم ۗ خُـلالَ الفسرة الطوريلة التي امضوها في الدكم بمنه العقلية وهذا الاسلوب قد اوصلونا الى ما نحن فيه".

زوار دار الفتوى رأى وزير النقل عمر مسقاوي "ان

على اللبنانيين ان يعرفوا ان لا بديل من وحنتهم ومن هذا الوطن ومسأرة في الأطار العربي . وقد زار امس مفتي البمهورية الشيخ مدمد رشيد قباتي ومرح أنثى "بعتنا في الاوضاع العامة ومواف

ويعبر عن رأينا الوطني عموما الاستثمار في الامالة العلمة الاوقاف نى دولة الكويث خالد راشد المأجرى لعنام لمندوق الزكناة مروان ألبنآر وركيس المحاكم الشرعية ألسنية ألعل الشيخ مفيد شلق وأعضاه المجاس

الاداريّ لاوقاف بيروّت.

وجنت قبيقي في اللقياء شكر الكويت تميرآ وعكوسة ومؤس وشعبأ على مواقفها الداعية للبنك من جمة اذرى شكر قبائي الرّود التعلالة ورؤسسه الوزراة السيابانين والوزرة وألنواب والفاعليات الروديبا والسياسية والاجتماعية وكل بن تحلوا به او عادوه عن دار الفتوي الجرامية الناجمة التي أجريت أه أي

2DUPLEXIS

PENTHOUSE

TREVI RESIDENTIAL BUILDING

WHERE LOCATION MEETS QUALITY IN RAS BEIRUT quiet garden setting overlooking Edde Palace



HEAPARTMENTS (1904m) \*DISTINCTIVE ARCHITECTURE \*HIGH STANDARD EXECUTION \*FUNCTIONAL PLANS SPARRING BAYS \* ANTI-SEISMIC STRUCTURE

CREARBARTACIONI OCCUPANCY FIRST QUARTER 1000 POR INFORMATION AND CATALOGUE 03-811089 03-307300 03-241028

NO MATTER HOW HARD YOU TRY, YOU'LL NEVER FIND OUT WHAT YOU'RE GETTING THIS CHRISTMAS. Joseph Eid & Co.

EVEN WITH THE BEST ZOOM, YOUR PAPARAZZI WILL NEVER SEE WHAT YOUR PRINCESS IS GETTING YOU FOR CHRISTMAS.

Christian Dior

LIADRÓ

POYAL SILVER

# اتفاق منتصف ليل الاحد طبق بحذافيره ليل الاثنين بتفاهم الرؤساء الثلاثة

# لتعيين في البلديات أسقطه النواب: إنتخابات حرة بلا ضوابط

الى إفتقاره الى التمرّس البرلماني. - وتكشف ثانياً أن الضمانات المطلوبة لا تكفلها النصوص القِانونية على الإطلاق، بل 

مَن التعيين، كَتَفْسِم البلدات أحياء وإعتماد نتائج إنتخابات ١٩٦٣، لسبب واحد على الأقل هو عدم إندياز بري الى إقتراماتهم هذه بغية توفير التغطية المطلوبة لَها. وعلَى هذا مو حسم وحيي بري سى وصررتصدهم هذه يعيد موقير المتطيد المطورة لها. وعلى هذا المقياس يصح تمييز وجمة نظر المعارضين المغياس يصح تمييز وجمة نظر المعارضين الأخرين ولا سيما منهم «اللقاء الوطني النيابي» الذي كان أقرب الى نواب «عزب الله». أما بري فكان بدوره يقود تياراً معارضاً للتعيين، رأس حربته نائبه إيلي الخرزي وخليل المراوي لا نواب «كتلة التحرير». ومن موقعهما هذا، الفرزي والمراوي، ظلاً صلة الوصل مع رئيس الجمهورية. وفي كل الأحوال تدين كرة الثلج الرافضة للتعيين لتواب «اللقاء الوطني» الستة

في ظلَّ ذلك كلَّه إنتهت جلسة البرلمان بإقرار مشروع الإنتخابات البلدية والإختيارية يُعدلًا. سقط منه التعيين فأضعى على قاعدة الإنتخاب الحر والديموقراطي، وسقطت في نقولا ناصيف

عن موقف رئيس الجمهورية المتمسكُ بالمضي فيه. وقد بدا واضحاً البارحة معاولة «تدفيع» المحراوي ثمن إلغاء التعيين على أنه خسارة شخصية له نأى بنفسه عنها شربيكاه في \*التُـرويْكا\*. والْواقع أن ظَهُور رئيس المِمهورية بمظهر المَاسر معركته قد عزَّزَه إتكفاءً وزرائه ونوابه عن خوض معركة الدفاع عن إقتراحه التعيين، ما خلا صهره الوزير فارس بويز ٱلْذُي سِرعَان مَّا لأَذْ بَإِقْتَرَاح بديلٌ هو إعتَمَاد نَتَاتُج إِنْتَخَابَاتَ ١٩٦٣. يَمَحُ هَذَا الكلام خموصاً عَلَى الوزراء شوقي فَاخُوري والياس حبيقة وفوزّي ُ حبيش. على أن الأنظبّاع الآخر عن نتيجة اسقاط بند التعيين، تجاوزاً لفسارة المراوي، هو خروجه رابحاً معنوياً في معركة مقاعه عن بند لم يسقط إلاّ وفقاً للأصول الدستورية في مجلس النواب، ولم يسقط كذلك إلا لأن رِئْيسِ الدَّبْلُسِ أَصِبْح في صف الْمُؤْيِّدين لِإنْسَقَاطُ ٱلتَعْيِينِّ. وقَدْ كَانْتُ لَافْتَةَ مخاطبة نَّالُبُ رَئِيسَ المَعِلْسِ الرئيسُ الْمُكومة عندمًا تَحَيَّتُ عن موقفَ رَنَّيسُ الجِمهورية من الإصرار على التعيين خلافاً لرايه مو، قائلاً : «أرجو يا دولة الرئيس ألا تقّعم فـقامة الرئيس في الموضوع. فالمشروع هو مسؤولية الدكومة». وطلب عندها طرح بند التعيين على التصويت، فسقط. كان مثيراً للغلية كذلك نلك العشمة الإحتفائي للوزراء جميعاً تقريباً يفسلون أيدهم مما صوتوا عليه قبلاً في مجلس الوزراء: تعيين ثلث المجانس البلدية. والشهرة المجانس التعيين، وهو مراعاة التمثيل المثالة المراوي بدفاعاً عن التعيين، وهو مراعاة التمثيل المثالة المراوي المثالة المثالة المراوي المثالة المراوي المثالة المراوي المثالة المراوي المثالة المثالة المثالة المثالة المراوي المثالة المراوي المثالة المراوي المثالة المراوي المثالة المث

الطائفي والمذهبي في المجالس البلدية تحقيقاً لتوازن وطني، دخل في صلب التزام رئيس الحكومة أمام البرلمان. فرغم جنوح الغالبية النيابية الى الغاء التعيين من دون اقترائه ببديل بدخظ تلك المراعاة المتمثيل الوطني، وجد المريري نفسه – وإن من دون نص قانوني – يطلق بضعة تعمدات أمام النواب عن مآل انتخابات بلنية وإختيارية مرة ويبوقراطية والمترافقة المرافقة ا وَمَفْتَوِهَةَ عَلَى إِمْتَمَالَاتَ خَطِيْرَةً، بِتَأْكِيدَهُ وَعَيْ اللَّبَالَيْيِنَ، مَسْيَقَيْنَ وَمُسْلِعِينَ، الْوَاقَعُ اللَّبَالَيْ وتَغْمُّمُهُم مَقْتَصِياتَ الوفاق الوطني التي تَدفع بهم جميعاً الى حملية هذه القواعد، وبخاصة تُطمينِه ألى جدّية الوحدة الوطنيّة وتُصضه المذاوفُ والمواجس التعيطة بمّا. تعنَّى هذه تصفيها الى جديد الوحدة الوصية وتحصه المحاوف والمواجس المحيمة لها. لغني هده التعهدات أكثر ما تعني، ومن بيروت بالنات بالنسبة الى المريري، التزام شعار رئيس الجممورية من دون أن يلزمه نص قانوني ذلك. مال ذلك أيضاً إجراء إنتخايات بلدية وإختيارية بلوائع التلافية تطهن التمثيل الطائفي والمذهبي. بيد أن هذه التعمدات تظل يُّ آخر ٱلأُمر برسَّمُ الإِنتَخابات نفسها على أرض الوَّاقعُ.

رابعها - هو ما صحّ في المدن الكبيرة وينطبق في نتائجه على القرى المسيحية المهجّرة والمعاصرة بدورها بمخاوف الإقصاء إذ استثنيت من الانتخابات قرى التهجير التي لم تعقق فيها بعد المصالحات وبرامج العودة، فيما ستقتصر الانتخابات على تناسبات على التي عاد اليها أملها وبات في وسعم المسلكمة المباشرة في إختيار المجالس البلدية. وقد أتى ذلك الإستثناء ليدعم من جُمَّةً أُولِّي مَخَاوِفُ الأَمْالَي غَيْرُ العائدينِ الى قُراهم وبلداتهم بعد من أن ينتخب عنهم، وليـؤكد من جـهة ثـانيـة حقـهم الكامل في المشاركة في السلطة المحلية التي لا تتامّن الا في حضورهم أولاً.

أكثر من مكاسب إلا أن ما حصل البارحة أيضاً ليس مجرِّد مكاسب فعسب. يُعني ۚ كِذِلك بِضَعَةً مُعطِياتَ أَخْرَى: ۚ ` ` - تكشف أولاً وعميقاً إِفتهاد رثيس الجمهورية الى كتلة

برلمانية تدعم وجمة نظره وتدافع عنما. مثل منا النقص غالى في التعبير عنه وزراؤه كذلك، في حين لم ينجح صمر الرئيس في التقاط الحجة القانونية المعززة لرأيه، ولا حتى في أن يكون متَّراْساً منيعاً. فسقوطُ بنَد في مُشروعُ القَانُون لا يَوْديُ في أيُّ حال الى سِقوط المشروع برمته على الندو الذي حاول بويز إظهاره عبثاً. ممّا حمل رئيس المجلس على مخاطبة وزير الرئيسَ بالقول: «أنتَ لاَ تعضر كثيراً الى المجلس»، في إشارة ذات معزى

الطسة، ثم اقترح النائب محمد فصدقت. وكذلك المادة الثامنة عشرة والمادة التاسعة عشرة وتكلم النلئب غُسان مطر فسأل عن مصير رئيس القام والكاتب اذا لم يتمكن من الزام واوضح الوزير المر "ان القسانون الساري ينص على ان نذكر المذهبُّ، الناخب من دخول العازل واقترح الوزير المر تعديلا طفيخا فصدق وقد وزعنا مليونا ومئتي الف بطاقة، وَّاي تَعْدَيل يَعْنَى اثنَا نحتَّاج الى سنة". المعزل والبطاقة الاقتراح. ثم صدقت الملدة معدلة. ثم طرح الرئيس بري المادة ٢٦

وقــَال النائبُ هـَرب: "عندمــا بـحث للمناقشة. وطلب الوزير نقولا فتوش الكلام واعترَض على القَفر عن المُواد الاخرى مطالباً بمناقضة هذه المواد المجلّس الدستوري في قضايا الطعن في الانتخابات النيابية اعتبر ان وقوف قبلُ المادة ٢٦ (مع العلم ان المأدة للمنتخب وراء المعزل ليس مسالة عشرين تنص على التعيين). جوهرية واعتمد على الأجشماد الفُرنسي. في رأينا اذا لَم تكن هناك فرد عليه الرئيس بري بالقول: سرية فلًا انتخابات حرة. واقترح اضافة الرئاسة درست الموضوع فوجئنا ان عبارة تشدد على الوقوف وراء المعزل هذه المواد لا علاقةً لما بالتسلسل تحت طائلة عدم السماح بالانتخاب". ووجيدنا انه يمكن مناقيشية ميادة

والعودة إلى مادة اخرى. وكرر الوزير

فتوش رأيه، واكد الرئيس العسيني

ضرورة مناقشة المشروع يتسلسل

مشيراً إلى أن مناقشية المادة ٢٦

يحتبأج الى مناقبشة المواد التي

تُسبقهاً. فُقال الرئيس بريُ: "يحقُّ لرئاسـة المجلس بموافقـة المجلس ان

تُدرس مادة قُــبلُ اخــري. عَــايتناً

السّرعّـة في العمل وليس عندي اي

مسانع. ثم طرح المادة عسشسرين

وقال النائب واكيم "بعد ٨ سنوات

على الطائف لا يزال الحكم غير قادر

على اقتراح مشروع قانون يُتعلقُ بالانتخابات البلدية". واعرب عن

خشیته من ان یکون ما حصل ستارة

على الفاء الانتخابات مطالباً الحكومة

بالاعـلان صراحة على قمـا ســّـجري الانتخابات. واضاف: حصل شبه اجماع

على التّخلي عُن مبدأ التعّبين". مشيراً الى اقـتـراحـات كـثيـرة حـول اجـراء

الانتخابات وعلى اي اساس. وقال: ان الطائفية في لبنان زادت عالما

واتصور ان الشعب تجاوز الطائفية

اكثر من المسؤولين". واعرب عن خشيته ان الانتخابات على اساس

انتخاب مرشحيها، مسجلاً حسن نيات

النين قدموا الأقتراح. ورأى ان اعتماد

الطائفية في الأنتخابات البلدية. واكدّ ضرورة اجراء انتخابات حرة.

واكيم يوافق المريري

وسأل بري واكيم: يعني انت تنفق مع الرئيس الدريري، فمل تظل على رأيك؟" فاجابه واكيم: "اختلفت معه رأيك؟"

كثيراً فلنتفق معه مرة". وهنا صفق له الدريري والنواب. وكُرر وأكيم الدعوة الى التخلي عن اي صيفة تكرس

وقـال النائب لحود: "أنا كنت ضـد

اعتماد مبدأ التعيين واصر على موقفي،

التتمة في الصفحة ١٠٠ -

وابدت النائبة معوض ملاحظتين على البطاقة الانتخابية متسائلة: لمأنّا أسم المذهب على الهـويـة وأسم الام لا؟ مطالبة بلزالة هذه العبارات عن وكـــرر الوزير المر: "ان قـــانون

الانتخاب نص عُلَّىٰ ذلك وتقيدنا بنصُّ القانون". وأشار الى الزاميـة الناخب حخول المعزل. وطالب النائب علي الخليل بالتأكيد

في المصــضــر على ورود اسم الام بِالْبِطَاقَةِ الْمِمْفَنَظَةُ, واوضح النائب شاكر ابو سليمان أن رئيس القلم لا يمكنه منع الناخب مَّنَ الانتخابات لانه حق دستوري.

وتساكل النائب غسسان مطرعن ورود عبارة لا سيما الاختلاء بنفسه في المعزل"، واعتبر ان لا قيمة قانونية لماً، وايد النائب واكيم ما قاله النائب حرب. واشار النائب تمام سلام الى ان المُوصَـوع نُوقش في اللجـان، وايدُّ الاقتراح مشدداً على ضرورة حملية المواطن. واكــد الرئيس النــسـ الاقتراح وايد النائب جميل شماس "كل ما يصزز الانتخابات بصريةً ونزاهة". واقترح النائب زاهر النطيب تعديلاً طفيفاً يصب في اطار تعزيز سرية الانتخاب. ورأى النائب محمد فنيش ان الزام الناخب الدخـول الى المعزل مو ضمان لسلامة العملية الانتخَابِية، لكن هنَّا الضمان انا اعطينا رئيس القلم صلاحية بمنع الناخب من الانتخاب قد تستخدم ايضاً لغير مصلحة نزاهة الانتخابات، وشدد النائب محمد يوسف بيضون على الضوابط التأكد من الدخول الى المعزل وقدم التراحاً بذلك.

وعدق الاقتراح. كما صدق تعديل آخر ُ يتعلق بذكرُ أسم الام في البطاقةُ الانتخابيـة الممغنطة (المقبلة) ثم صدقت المادة. وتليت المادة الخامسة عــشــرة. وطرح النائب علي الذليل تصحيح كلَّمة "العلبة" واستبدلت والمندوق، فصدقت المادة، وتلبت المادة السادسة عشرة وصدقت بعد التصديح. وتليت المادة السابعة عشرة

**PROCTO** 

بروكتو سنتر

Center لعالجة واستنصال البواسير

أحدث تقنية عالمية لإزالة البواسير وعوارضها خلال ١٥ دقيقة. دون جراحة على تقنية ULTRA SOUND العائية الجنينة من اميركا، اوستراليا واورويا.

جنيني فعال وسري

- دون وجع وألم -فقط من زيارة واحدة ولا بواسير بعد اليوم

النزيف والحكاك والوجع يعتبروا من أكثر العوارض شيوعاً للبواسير. الفحص النقيق ضروري من قبل الأخصائيين لضمان صحة التشخيص والعالجة

إنصل الأن لحجر موعد

الطابق الرابع ـ يارا ستتر ل ارتوستراد الجديدة ل خاك معمل الماسة 01/882097 - 03/755077

طبقاً امشاورات الساعات السبع والنصف من ليل الأحد الفائت بين قريطم وقصر بعبما وعين التينة، ذرح مشروع قانون الإنتخابات البلدية والإختيارية ليل أمس من ساحة النجمة

رَّ - لا تَأْجِيلُ لاقْرار الْمُشْروعُ في مجلس النواب، وهو سينَدْر حَكماً في جلسة الإثنين (امس) أياً تكن العقبات التي سيواجمها. وقد أضافَ الرئيس نبيه بري آلى هذا الإصرار تاكيده أن البرامان لن ينتمل تبعة تأخير بت المشروع، والطّهور تالياً بعظمر الساعي الى الإنْتُخَابَاتَ ٱلطِّدِيَّةُ والإخْتَيَارِيةَ بِمُدِّفَ تَعَطِّيامًا. وقد عبر في جلسة امس تَكراراً عن تاجيل الاستجاب البديه والإحسيارية بعدت مصيحة. وحد عبر من جسمة المس سرار. من تمسكة بإنهاء مناقشة المشروع بعدما إستفاض النواب في طلب الكلام في محاور متشابهة، الى حد إشتراطه في الساعة الأخيرة من مناقشة المشروع تضمين كل طلب كلام اقتراحات بديلة من البند المختلف عليه. كذلك كان رفض طلباً للرئيس رفيق الدريري بتأجيل آخر فُسماً في المجال أمام مزيد من التوافق على بند التعيين.

 ٢ - إصرار الرئيس الياس المراوي على حفظ بند التعيين في المشروع (المادة ٢٠)،
 متراجعاً عن إقتراحه بالتنسيب على لوائح الشطب الذي تداولته الأوساط إلنيابية على مدراجه من إصراحة بالمسيحة عن توقع السطية للذي تحاولت الوساط المحيدية عن المام مُحدَّثيه ليل المدر ولم أمام مُحدَّثيه ليل الأحد، تاركا للنواب المسيحيين حرية التصرف بإزاء مصير إنتخلبات بلدية وإختيارية لا تعيين فيها يكفل تحقيق التمثيل الطائقي والمذهبي المطلوب. كذلك أكد إستجابته ما تقرره الغالبة النيابية وإمتناعه عن استعماله حقه المستوري برد القانون عملاً بالمادة ٥٧. ٢ - تأكيد محدثي الرئيس أن الغالبية البرلمانية تعيل الى إسقاط بند التعيين. وتالياً المناقبة تعيل الى إسقاط بند التعيين. وتالياً المناقبة عن السنون المناقبة تعيل الى إسقاط بند التعيين. وتالياً المناقبة عن المناقبة تعيل الى إسقاط بند التعيين. وتالياً المناقبة عن المناقبة تعيل الى إسقاط بند التعيين. وتالياً المناقبة عن المناقبة عن المناقبة موافقته سَلْفاً على ما سَيتَقَرَّر في جلسة المجلس مساء اليوم التالي. بذلك عرف المراوي مسبقاً بمسار الجلسة الآيل الى سقوط بند التعيين من دون أن يقرن ذلك بسحب هذا

مسحا بمسار الجلسة الايل الى سقوط بند التعيين من دون أن يقرن ذلك بسحب هذا البند، بل الإصرار عليه في المشروع وترك المبادرة للنواب ضمن الأصول الدستورية. النتيجة المحورية لمشاورات ليل الأحد، من السابعة مساء حتى والثانية والنصف فجرآ أن مجلس النواب سيسقط حتماً بند التعيين من المشروع الحكومي دونما بدلال منه، والمضى بالإنتخابات البلدية والقروية تبعاً لقاتون البلديات النافذ حالياً: انتخابات حرة بلا ضوابط ولا قيود، لا تنسيب، ولا نتائج إنتخابات ١٩٦٣. بدأت المشاورات برئيس الدكومة في مضور نشب رئيس المجلس إيلي الفرزلي ووزير الداخلية ميشال المر والنائين خليل المراوي ومروان حمادة، مروراً برئيس الجمهورية في حضور الفرزلي والمر والمراوي، وإنتمت عند ر رزس ــــــه مرو ثر رئيس المجلس فجراً.

مكاسب مَن؟

لكنها أيست الحصيلة الوحيدة التي خرج بما البرامان قبيل منتصف ليل أمس. فشمَّة نتائج إضافية هي بمثابة مكاسب: سلاج بصاليه في بمديد محسب: - أولما التصويت على المشروع نهائياً قبل نهاية السنة الحالية. ويعني ذلك أن القانون سينشر في الجريدة الرسمية في غضون أيام قليلة، تمهيداً لمباشرة الخطوات الإجرائية تحضيرا للعمليات الإنتخابية في أخر أيلر المقبل. مع واجب الفصل هنا بين صحور قانون

الإنتخَابَات البلَّدية وألِاختيـاَّرية وَّإجراءٌ هُذَّهُ الإنتخَّاباتُّ. إَذْ أَن تلازمهُما – ٱلَّحتمي قَانوناً ـــّ ليس بالضرورة حتمياً إلا لدواع سياسية. يس بسرورد سبير أو سيرة مجلس النواب في إسقاط التعيين. إذ لم يبرح الذاكرة حتى الأسراء التسليم بدور مجلس النواب في إسقاط التعيين. إذ لم يبرح الذاكرة حتى الأمس القريب، على الأقل حتى مطلع الأسبوع الماضي، أن الرؤساء الثلاثة تضامنوا في المشروع، علماً أن هذا البند هو إقتراح شخصي ارئيس الجمهورية بالذات، جاراه فيه رئيسا المجلس والحكومة في ظل معارضة برلمانية كان يقودها المحاسد والحكومة في ظل معارضة برلمانية كان يقودها المحاسد والحكومة في طل معارضة برلمانية كان يقودها المحاسد والمحاسد والمحاسد

أولاً «الْلَقَاء الوطني النّيابي» ونواب آخرون مستقلون لا يزّيد عددهم علَى عشرة. ثُمّ التّحق بهم الباقون. وذلك يعني أول ما يعني أن الرؤساء الثلاثة لم يضطلعوا بدور إيجابي بدلية في إُسقاطُ النَّعْيين. على أنَّ هذا التعيينُ أصَّبح بالطبع في حكم الساقط عَملياً مع إنضمام رئيسيًّ ٱلمِجاسِ والحَكَوْمة الى ٱلداعِين الى شَطبه من المُشروع. ويُعني نلك ثاني ما يُعني أيضاً أنَّ ثمة •كلمة سر» ما دفعت في إتجاه تمييز بري والحريري مُوقَفيهما من التّعيين ّ- رَفَضاً له -ْ

المصفنطة موضع التنفيد". وليده النائب غسان مطّر، وتليت المواد من الاولى الى الثالثة عشرة وصودق عليها

وقال الدسيني: "يهمني ان بسجل في المحضر ان هُذه البطاقة الاثتخاسة ليست هي المطلوبة، وانما بطاقــة مُوقعته، والمطلوب تأليا البطاقة الممفنطة". وطلب الرئيس برى ان استهات الجلسة باعلان بري متباعتها وتلاوة المادة الاولى من المشـــروع. وقـــالُ النائب واكـــيمُ: "مناقشة الموضوع هي الاصلح، وعلينا

حأناز

-- ( نحر

**~:**↓: \_;

 $I_{i}$ 

فرد بري: "اصيح الجو معروفا، وعندما نصل آلى المواد المقتلف عليها نتابع البناقشة". ثم تليت المادة الاولى من المشروع كما عدلته اللجان النيابية المشتركة.





## **WE CONGRATULATE OUR CUSTOMERS** FOR THEIR GOOD CHOICE IN THEIR INTERNET ADD RESERVATIONS

" PHONE TODAY TO RECEIVE ONE MONTH FREE ADVERTISING ON THE INTERNET "

Agencies required in all Lebanese territories Lebanon - Al Malla, Istiklal Street

Fakih Bld. - 1st Floor Tel.: 01/736627 - Cel.: 03/833322 E-mail: info.@big-mag.com www.big-mag.com



Christofle Baccarat LALIQUE BERNARDAUD

ACHRAPIEH, 01.217733 - 337137, 218555 HAMRA, 01.353480 - 349074 KASUK, 09.640019 - 640778 MANA, ARMADIE DE 961108 ZAMEE, MERRIE DE 800064 TREPOLL VENDOME DE 500127

الأَمْرى، وْجُموماً فِي الْمِناطق الأَكثر مُدْعَاة للقلقُ مِنْ التَسيُّب وْإِنُّصاء طُوانُّف دُون أَخرى. - وتكشف ثالثاً أن القرار السياسي في البلاد هو في أيدي الرؤساء الثلاثة، منهم ينشأ توازن القوى في البرامان. ذلك أن إتضام رئيس المجلس الى تيار المعارضين للتعيين نجح والى حد بعيد في إسقاط هذا البند، في حين لم يوفق هؤلاء في إنجاح إقتراحاتهم البديلة

المقابل جملة إقتراحات بالبدائل: إقتراح الرئيس حسين الدُسُيني بالعودة الى الجمع بين النيابة والوزارة وعضوية المجلس البلدي، وإقتراحه المشترك والتأثب نسيب أحود بتقسيم البلدات أحياء، وإقتراح النائيين زامر النطيب وإبرهيم أمين السيد بإنتخاب الرئيس ونائبه بالإقتراع المباشر من الشعب. ونجح إقتراح مشترك للنائيين محمد يوسف بيضون ومحمد عبد الدميد بيضون بإستثناء المدن والقرى الواقعة تحت الإحتلال الاسرائيلي من الانتخابات على أن يستمر المحافظون والقائمة امون في أعمالها، وتدعو الحكومة الى إجراء انتخابات على أن يتحصر المصاحون واستحصون في المحادة ولا المحتفظة أن إجراء التحيير التي لم خلال ثلاثة أشمر من زوال الإحتلال. كما نص الإقتراح على إستثناء قرى التمجير التي لم تتم فيها العودة والمصالحات التي تُحدد بعرسوم في مجلس الوزراء، على أن تُجرى الإنتخابات فيها كلما أصبح فلك ممكناً بقرار من مجلس الوزراء.

بلوك 'ب' ط ۱۷و۱۹.

هائف وفاكس ۲۰۱۲۰۳ - ۳۲۲۰۰۳

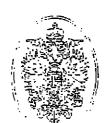
P1 1.4116 - 11/ 444841/41 - 401714

VERSACE

PORCELAINE

DE PARIS

HOYA



FABERGÉ



CeNoël, en faisant votre liste, n'oubliez pas le seul nom qui peut VOUS introduire à tous les autres.





وفريق اسعاف مدرب خصيصا ليؤمن كافة الإسعافات

الأولية الضرورية للمرضى أثناء النقل.



يشكون أن ال**سيارات تتولف** 

عَلَى الْرَصِيَافِ الْمَلاَمِقِ الْبِنَادِيَا

مما يزعجم اثناه مرورهم

بسيباراتهم ويضيق عليهم

مسؤول عن السير وعد نقلاً

عن مصادر في محافظة بيروت.

بوضع عمود مثبت بالرصيف ألرب

البنابة المذكسورة، بعسيث تكون

بناية شاتيلا.

مستحقاتهم.

لا شڪاوي

على الشاحنات!

مواطن جييلي: "نريد تفسيراً عن التساهل

بعدم ضبط الشاحنات التي تعمل بدون لومات قانونية

وتشكّلُ مُخْالفًات يوميةً مَنْ سرعة وتباوزات، وفصوصاً ﴿

على الطرق الداخلية في قضاء

🗣 قـائقـام جـبـيل خليل ناصـر

الدين اوضح انه لم يبلغ عن أي

ALTERNATION OF THE PARTY OF THE

الستحقات

انتتاحر

المسافة بين السيارات المتوقفة

والمبنى كافية لمرور سيارات سكان 🧖

المدربون النئين أتموا دورة

التدريب السريع في الدكوانة

وعـــجُلْتـــون عَــَـامُ 1990 لم يتقاضوا مستحقاتهم حتى

ستألوا المديرية العامسة

التعليم المهني والتكني متى تنظم عكود المصالحة معمم، وخصوصاً أن السنة المتريت

ع مسؤول في المديرية العلمة

للت عليم المهني والتـقني اوضع أن ﴿ العـقـود سـتنظم قريبـاً لاعطاكهم

- 340 3- 40 - 4- 4-

4-4

.= ---

. م. امو

محدد جنس مکا سدر

, ... , ...

**4**1.

. . . ني

E

جال على المواقع الامامية في الجنوب

قائد الجيش: لا عودة الى ١٧ أيار جديد

والضمان الحقيقي بالحل الشامل والانسحاب

التلقائي من الشريط المحتل والضمانات

حدث الله وقد كان موقفنا الثابت الله لا عـودة الى اتفاق ١٧ ايار جـديد، وان الفـمقات الفعالة لأي امن مطلوب لا

يمكن ان تتوافر بلجزاء سلام هنا ولجزاء

يعس بن حريم بسر اخرى هناك يتخبط فيها الجميع دون

تعرق فقت يتحجد هياب البنية تون تتيجة، كما يحصل اليوم على الفسار الفلسطيني، بل يكمن الضمان الحقيقي للجميع في الحل للشامل والعادل الذي يشمل الانسحاب الاسرائيلي من جنوب

لبنان ومن الجولان على حُد سُوك. لنا أن الموقف الثـــابـت من تـلازم

المسارين اللبنائي والسوري ليس موقفاً مرحليا عابراً نساير فيه سوريا، وليس

مُوقَفاً عاطفَياً ينطلُقُ من اعتباراًت اللَّخُوةُ الطبيعية والنائمة بين البلدين فحسب،

بل اكثر ما ينطلق من الاكراك المعمق

لمصلحة البلندن ولمفهوم السألام الحقيقي

والضرورات المُرتبطة بهُ على اكتبر منَّ

صعيد، ولي سلام غير هذا، يكون سلاما

مكلفا على البميع ويستلزم جيوشا جرارة

لدمايته، هذا أذا أستطاعت. في حين ان

المطلوب سلام يحمي نفسة ينفسه

وبالحـّد الادنى من الجيّــوش، من خــلال عدالته وشموليته وبالتالي استقراره.

الطلاقا من حراجة هذه المرطة، مرفوضة كل محلولة اللاها، والبلبلة عبر زج الجيش في تجانبات سياسية بلطية من

أي نُوعٌ كُانت وقد أكننًا مراّرا أن الَّجيشّ

ليُّس في موقع المنافسة السياسية مع

لَحَدِّ، بلَّ مو ْيَقُوم بولجبه الامني في اطارً

وتوجه الى العسكريين وعلالاتهم

بالتماني امناسية عيدي الميلاد ورأس السنة وشمر رمضان، داعيا الى "مزيد

من التضمية ونكران النات في سبيل

حمَّل المسؤُوليات الوطنية الملَّقاة على

عاتقَمم، سُوَّاءً في موَّلجِمَة الاحتلال أوّ في المنافظة على الامن الوطني الملحلي".

سامي مارون

يرد على الدريري

جه من السيد سامي مارون الآتي: "أورد رئيس مسجلس الوزرة رفسيق الحريري في مجلس النواب أن مأدبة عنه جمعتني معه ومع الوزير فؤاد السنيورة (...).

خَلَّالٌ الْغَنْدَاء، عَرَضْتَ مَعَ الْسِيد السنيورة والرئيس الدريري الامتاف والنظط العملية لمجلس العلاقات

ألاقتصادية الضارجية الذي كنت

السنيورة عضوا فاعلاً فيه. وقد طرح

السينان الحريري والسنيورة اسئلة

عن كَفَرَفْلُلُوسَ لَلَّتِي كَانَتَ تُمُتَلِما في نلك الوقت "القواتُ اللبتانية".

البساسعي وأبدى انسخيه لرؤية لبنان

متتلدرة، متمنياً التنسيق مع الشرعية

لْتَتَمِكُنَّ عَالِبِيةً اللبنانيينَ مَنْ الاستَفَادَة

بدءا من المدرسة والجامعة بمتمح

تعليمي موحد يساعدهم في التقربُ

وخلال هذا الصديث لم استعمل

مصالحة في عكار

بين آل جعفر

واهالي فنيدق

فنيدق في عكار وعشيرة آل جعفر من المرمل اثر خلاف نتج من مقتل فيصل بدر اسماعيل على طريق الم وُحضر أَلْعَصَالُحة التِي تُّمِت

وبشارة مرهح والنائبين

ممثلا القيادة الأمنية اللبنانية والعقيد

السأبق جعفر والشيخ سميح عبد الس بلسم لَمْلُي فَنَيْدَقَ وَعَجَاجَ جُعَفَر باسمُ عشيرته وبدر اسماعيل باسم عائلته

وشكروا القيادتين الأمنيتين االبنانية

عكار – "النمار":

تُقْلِيَةُ بالنسبة الى هَذَا البشروع

وشبابه موزعاً على تجمعات

المؤسسات الشرعية للدولة".

العماد لمود في لحد المواقع العسكرية الامامية في الجنوب.

مباح أمس على الوحدات العسكرية في الجنوب، متفقداً المواقع الإمامية في

قطاعات اقليم التفاح والنبطية وصوراً،

واتنى على "البمود والتضحيات التي يبذلها العسكريون في مواجمة العدو

وشُدُّدٌ على "توجيهات قيادة الجيش

القاضية بالرد على أعتداءات العدو حيثما

حسملت بكل الامكانات والوسسائل

المتوافرة"، لافتا الى انه "بفضل الجموزية

والفاعلية اللتين اتسم بمما طابع العمل

الميداني القوى، فقد امكن منع الكثير من

العمليات في الفترة الاخيرة وعرقاتها. كما كان التدخل المناسب والفوري للقوى

ومقاومة المواطنين اثرهما في ايقاع

خُسائر كبيرة في صُفوف العدو وارباكة

في اكثر من موقع، وخصوصاً خلال

من التراك الاخير في منطقة الزمراني. وهذا ما دفعه إلى اعادة حساباته".

تصريحات ومحاولات متفرقة لمعرفة

موقف الدولة ورد فعل الجيش حيال

الاقتراح الاختباري الاسرائيلي بالأنسحاب

شلالا التقي

وزيري اعلام

الامارات والبحرين

الوطنية للاعلام" أن وزير الاعلام في دولة الامارات العربية المتحدة الشيخ

عبدالله بن زاید اُستقبل علی ماسَّ

اعمال مؤتمر قمة دول مجلس التعاون

الخليجي المنعقد في الكويت الرئيس

الجديد لاتماد وكالآت الاثباء العربية

.. وخلال اللقاء هنأ الوزير بن زايد

شلالا على انتخابه رئيسا اللاتعاد وبعث

معه في العلاقات الأعلامية بين وكالات

الانبساء وضبرورة تعيزيزها في ضبوء

كُنَّلك التَّقَى شَلالا وزيَّرَ الاعلام في

دولة البدرين محبد المطوعُ الذي تمنَّى له التوفيق في معمته الجديدة.

الظروف التي تمر بما الدول العربية

رفيق شلالا.

في نبــأ من الكويت **لـ"ال**وكــالة

واضاف تتيجة لهذا الوضع شهدنا

السرائيلي".

سعد وكويتر يرحبان

بفتح معبر كفرفالوس

ميدا – "النهار": استقبل امس رئيس "التنظيم الشعبي الناصري" التائب مصطفى سعد راعي ابرشية صيدا ودير القمر

للروم الكاتوليك المطران جسورج

كرويتر، وجبرى بحث في الاوضاع العامة، وخموصاً في الجنوب. وصرح كويتر، "اتنينا على جمود النائب سعد الوظنية وتعزيزه سبل

العيش المشترك بين جميع الطوائف

ُ وقَـال سعد: "ان بناء الوطن يحتم

تضافر كل الجمود الخيرة من جميع

ابناكه مسيحيين ومسلمين. ونرحب

بخطوة فتح معبر كفرفالوس، ونُحرص على التواصل وتمتين العلاقات الاخوية

بين ابناء ميدا وقرى شرقما ومنطَّقة

جَــزين"، واوضع أنه كــان من اول الساعين الى فتح طريق كفرفالوس

الاجتماع الكتائبي:

اشادة بالتحرك الشبابي

وفتح كفرفالوس

ابدی رئیس دـزب الکتـائب جـورج سعادة ارتیاحه الی فتح معبر کفرفالوس

وتتلاجه السياسية والأقتصابية

والاجتماعية. ورأى ان الأسبوع الفلات كان اسبوع الطلاب والشباب بامتياز

كلام سعلاة جاء في اجتماع المجاس المركزي اطلع خلاله الاعضاء على النداء

الذي توجه به الى الشباب وحمل عنوان "اقدنتم الديموقراطية من التسييس

والدريات العامة من الشخصنة". ودعاهم

ألى "اللحجام عن محول مواقع الدولة من

نُولُفُذُ المَتنَفُنَينُ، وهكُذا تُصبُّحُونُ أُسيلًا

وست مستعين ومده در مستقل". وقال "(...) اندفعتم من دون ان يحرككم احد، فجاء تحرككم وطنيا غير

مسيس، عموميا، غير مشخص، وعلويا غير مدير، ومستقلا غير مجير ولا مرمون (…)"، وتطرق الى الذكرى الرابعة لتفجير

بيتُ الكُتلابُ المُركزيُ مُستَغُريا، عَدْمُ توافر معلومات عمّا ألت اليه التحقيقات

اوَّ عَنُّ مصَّير عضو المكتَّب السيَّاسي المخطوف بطرس خوند

النواب السابقون

يهنئون بالاعياد

هنأت رابطة للنواب السسابقين

البنانيين والرؤساء الثلاثة بعبدى

العيلاد ورأس السنة. وخمت ركيس

مجلس النواب نبيه بري بتــُحيّـة "للمواقف الجريئة التي اتخذها دفاعا

عن الحياة البرامانية والصرية

مجلس الاعيان" طالب

بفرص عمل

للمشمولين بقانون العفو

طالب "مجلس اعْيِان بلاد بعلبك –

جعلٌ بَلاد بعلبك - المرمل مُحافظة جزءآ منه مشروع انماء السلطة لهذه

ورأى أثر أجتماعه في منزل رئي

الذي أقيره مجلس النواب اخيبرا بقر

فرص عبمل للمعنى عنهم من اجل

تأمين البدائل لئلا يعودوا ألى زراعة

كذلك طالب الدولة بالتعجيل في

ـلم محصول تبغ هذه السنة كاملاً.

لشيخ صبحي الطفيلي في بعلبك،

قاتون العفو عن جرائم

المخدرات والمتلجرة بما .

بعليك – "النمار":

العنطقة واحترامها".

النيموقراطية".

واسبوع الحريات عموما".

مباراة مأموري

أحــد المواطنين يقــول أنه تقدم بطلب لوظيفة مـأمور

أمن دولة وخبضع لاستنجبان

الصعة. وسمع حديثاً مفادة

ان محديرية أمن الدولة في محدد إلغاء هذه المصاراة

ودمج أمن التولة مع الأمن

العام. ومو يسأل عن صحة

هذا النبر، ومصير الذين

خنضوا للأمتيصان وموعد

المباراة الثانية اذا وجدت

مُصُدر في أمن الدولة اوضح
 ان المباراة لم تُلغ، وان قرار الدمج

يعود الى رجال السياسة والحكومة،

والقــرار النمــائي في هذا الموضــوع

فّي انتّظُار آلبت ّفي مجلس الوزراء. وأكد انه سيعلن في وسائل

شارات فوسفورية

وحوانث خطرة

المَّارة، وطُلِيْت ارْأَلْته.

سواطنة قسالت ان مساجسز

الاســمنت على اوتوســتــراد الدورة – الكرنتـــينا قـــرب

"هَوْرَم دي ييــُروت" يؤدي اُلَى حوادث سير خطرة لانه يفاجئ

🕿 مسؤول عن السير اوضح أن

خطوطاً فـوسـفـورية رسـمت علي الارض قبل الماجز المذكور، وليلاً،

تركز العواميد، لكن السيارات

المسرعة تصطدم بهاء ووعد بوضع

شارات فوسفورية على الدواجز

والرصيف للسيارات

المرضيق

امن الدولة

مؤشرات عدة الى نية اركان السلطة تطّبيرُ الانتخاباتُ البلَّديةُ . وآعتبر "ان لغم التعيين تم تجاوزه بعنما كان الفرض منه نسف الانتخابات عبر دفع المعارضين الى الطعن بالقانون املم المجلس الدستوري، وبذلك تسقط الانتسفسابات وتتسدمل المعسارضية

وقال اتر جولة في قرى بقاعية: ان تجاوز التعبين لا يعني أن الطريق اصبح معبدا امام الانتخابات، فالسحال يدور حاليا بين الداعين الى اتتخابات مُفتُوحة من دون شروط ومن يطالب باعتماد النسبية الطائفية وفق لوائح الشطب وهذا يعني ان التسوافق على اجرا الانتخابات لا يّزالَ بعيداً". أَضافَ: "تؤيد الانتخابات الحرة المطلقة من دون ان يعني ذلك اتارة مواجس أي فـريق او طرف، وانا كــان ثمـة أليــة لضَّمَّانَ مشاركة الجميع فندن

في نطاق احتفالاته بذكري الامام المهدي، اقام "حزب الله" احتفالا في بلدّة الكفّور (النبطيـة) حضره النائبان عبد اللَّطيف الزّين ومحمد رعد وشقعیات.

والقى رئيس الرهبنة المخلصـــة الارشمندريت سليم غزال كلمة أكد فيما أن اللبنانيين مدعوون "بشجاعة الى مسامحة بعضهم البعض واخماد خـلافــاتهم وعــداواتهم وتبــدِيـل ذمنيحاتهم حستى ينمحو التسآخى والتنضامن في اعادة بناء مجتمع مَوُّمِل للعيش أَالمشترك<sup>اً</sup>.

وتطرق الَّى الصوار الاسلامي -المسيحي ققال: "عاش المسلمون والمسيحيون في لبنان جنبا الى جنب طوال قــرون عــدة، حـينا في سلم وتعاون وحينا في صراع ونزاع، وُعليهم أنَّ يجَدوا في حُوار يُراَعي مشاءر الافراد والجماعات المفتلفة سبيلا لا بد منه للعيش المشترك

ولفت الى ان "الكنب الكأثوليكية منفتحة على الحوار والتعاون مع المسلمين في لبنان، وَتريد أنَّ تكُّون منفَـتَــمُّــةُ علَّى الحوار والتعاون مع مسلمى بقيةً البلدان العربية، ولبنان جزء لا يتجزأ منما، وقد دعاً قداسة ألبابا يوحنا بولس الثاني مسيحيي لبنان ألَّى المصافظة علَّى علاقلَّتُهم التَّـضـامنيـة مع العالم العـربي وتوطيدها وحضم على الانضوآء

رأي النائب عمار الموسوي "ان ثمة مستعدون امناقشتها، لأننا لا نريد الانتخابات أو اي استحقاق آخر سبيلا للغرقة والتشرئم بل منخلا آلى الاجتماع والتوحيد والتماون". ولضاف: "ان المعارضة النيابية في جلسة الاستجوابات استطاعت ان تعاصر الحكومة بجملة قيضايا قيانونيية وسياسية، وركرت الضوء على هُشــاْشــة الوضع الحكومي، غــيــر ان انتقدم على الحكومة بالنقاط لم يمنعها

من لفلاتها من الضربة القاضية، وهي

ثم تحدث المسؤّولُ عن "حزب الله"

في الْجنوب الشيخ تبيل قاووق ومما

قاُّله: "أن قدرنا مسلمين ومسيحيين،

ان نتـواصل لنكون معـا بالمسـاعـدة

والحوار والعيش، وليكون كل منا رئة

للطرف الاخرء وهذه البلاد لا تتنفس

الا برئتين، ما يجمعنا في لبنان ليس

وحدة الارض والبلاد واللقة والقومية،

بل مو من صنع الله لاننا نعبد الله،

أضاف: "انما فرحة كبيرة ان

يفتح معبر كفرفألوس على عتبة الاعياد المجيدة ليأنس أهلنا هناك

بفرحة العيد، الا أن هذَّه الفرحة لن

تكتّمل الا بعد عبودة أهل جزين

ومرجعيون وغيرها من القرى في

الشريط الى احضان الوطن وقد

أدرك أهلتا المسلمون والمسيحيون

انهم بقدر ما يقترب بعضهم من بعض يضيقون المساحة امام وجه

العحوء وكلما كثر التواصل بيننا

تدنى توازن العدو الداخلي. قَـرارنا

ان نتــواصل مع املنا في جــزين وغيرها من قرى الشريط".

أقام "حَزَب الله" احتفالا في

المناسبة في بلدة برج قلاوية (بنت

جبيل) تدنَّث فيه عضو المجلس

السياسي للحزب الشيخ خُصَر نور

أحيت "المقاومة الاسلامية"

ذكرى اربعين المقاوم تبيل أخضر

في دسينية بلدة جبشيت وتحدث نائب رئيس المجلس الســيــاسي

للحزب مدمود قماطي.

ولان منشأ الابيان الله".

حَجِب الثقة عنَّما". وأعرب عن اعتقاده انه "لو طرحت المعارضة اوأبعضما الثقة بالحكومة لكانت نالت ثقة كبيرة، لأن من يريدون اضعاف الحكومة لا يقبلون باستقناطها، وبهندا المعنى يبنقي بالسؤال: لمملحة من استمرار الوضع الحكومي على صورته المشة في ظل اقبالنا على استحقاقات اسلسية في ولاحظ: "ان بعض الطروحسات مقدمها الانتخابات الرئاسية".

# بطاقات ممثلي الاعلام العربي والاجنبى

اصدرت امس وزارة الاعلام بياتا

# الصمد يدعو الى انتخابات بلدية حرة

التي سمعناها بأخَّذ، في الظاهر، طابع الصرص على مبدأً الوفاق الوطني ولُكنه ليس سوى مزلَيدات غايتها المدافظة على مكاسب فئوية لا تخدم سوى رافعى شعاراتها. مما يستوجب أجراء أتنخابأت بلدية واختيارية حرة تعبر فعلا عن واقع الدال، وعن طمودات اللبنانيين وحاجاتهم الى تسيير شؤونهم البلدية والمحلية بعيدا من التدخلات

ويعملون بمقتضى القاعدة الذهبية رعاية حقّوق الناس وليس ضد

الضنية – "النمار": رأى النائب جـمـاد الصـمـد في تصرح له امس ان ثمة صيفتينّ لاجراء الانتخابات البلبية: الاولى تتبيت التوزيع الطائفي بمسب نتأئج انتخابات ١٩٦٣، والاخرى اعتماد النسبية في التمثيل الطائفي بحسب لوائح ألشطب المعسة

وختم؛ "ان الجميع يدركون القَائلَةُ بأن القانون وضع لتنظيم

واعتبر ان هاتين الصيغتين "لا تختَلُفان فَي الجوهر عن طَرح تَعَيين تلث اعضاء المجالس البلدية، علما ان كل هذه الصيغ تتعارض مع موجبات الغاء الطائفية السياسية، حسبها اقرتها وثيقة الوفاق الوطني

يريد المصول على رخصة لانشأ مُؤْسسة "خُصوصاً في ظل ادارات رسمية كمده". وقال: "أن الشروط والمطالب التعجيزية التى يفرضها بعض القوانين للحصول على رخصة مؤسسة وهي اكثر من ١٧ بندا من افسادات ونستخ مسصورة وخسرائط ورخص تجُعل من المتعنَّدر، بلُّ من المستحيل تأمينها كلها لاسباب خارجة عن قدرة المواطن ومتصلة بتقصير الاجمزة والادارات وانعدام الارضيَّةُ والْبلديَّاتُ وخُصوصًا فيُ المناطقِ الريفية وفي الشمال على

وانتقد "التعجيزات" امام من

دعت فسيسه ممثلي المؤسسسات الاعلاميثة العربيثة والأجنبيسة الى التقدم من قاعة المراسلين العرب والاجـانب للحصـول على البطاقـات الصحافية لسنة ١٩٩٨.

# حزب الله" احيا ذكرى ولادة المهدي غزال: منفتحون على الحوار قاووق: قدرنا ان نتواصل

أَلَى الثَّقَافَةُ العربيةُ التي ساهموا فيها مساهمة كبيرة (...)".

# We never sleep on our laurels.

CORPORATE FINANCE 1997 Top bank in global cash management.

**(** 1997 Best bank in foreign exchange.

Best commercial bank in Asia.

CORPORATE FINANCE 1997 Best bank in transaction services.

Institutional 1997 Best overall derivatives house.

> **(\$** 1997 Best bank in Latin America.

**(** 1997 Best bank in the Middle East.

> Global Finance 1997 Top bank in securitisation.

CORPORATE FINANCE 1997 Best bank in foreign exchange.

**(** 1997 Best bank in asset backed debt.

Global Finance 1997 Best bank in emerging markets in the world.

In 1997 Citibank, once again, came through with a wide crop of awards from around the globe. This reflects the world class capabilities of the bank with the largest global network with direct presence in 99 countries. Citibank in Beirut is committed to the same standards of service excellence for corporations and individuals recognized around the globe. Citibank N.A. Beirut Gefinor Center - Bloc E

Tel.: +961 | 738400-5 - Fax: +961 | 738406.

THE CIT! NEVER SLEEPS"

# سكان بناية شاتيك في شكوى تتعلق بشادنات لا تدحل منطقة ساقية الجنزير، شارع لوحات من اجل معالجتها. فيسينا قرب محطّة الطبش، الغطاء الابيض على جبال عكار تأخر تأخرُ الغطاء الأبيض عن منطقة عكار الجبلية ماعدا رشة قليلة على قما جبل عارومة أعلى جبال عكار. وفسر المزارعون الإمر أنه تقيير في دورة

المناخ، أذا كانت التلوج في مثل هذه اليام تمبط الى ارتفاع ، ٠٠ متن ولاحظوا ليضاً تعنياً ملحوظاً في نسبة مطول العطار، مما سيؤتر ساباً على أأمواسم الزراعية أأمقبلة ونسبة العياه الجوفية ومستوى الأنهر



# الانتخابات النسبية هي الحل

في خضم الاقتراحات المتعاولة حول الانتخابات البلدية والاختيارية، نرى ان وي المسبحة في المجالس البلدية والاختيارية مي الَّحل، أن على اساس ﴾ اللوائح أو على اساس الترشح الأفرادي، ويُقتضي ذَلك أنَّ يدلِّي المواطن بصوته لمرشَّحْ وأحد فقط ولَّيسَ للأَحْدة كَامِلَّة، وَمَن يحَّمل على أصوَّات أكثرٌ يعتَبر

وُمكذا، يصل الى المجلس الموالي والمعارض معاً، مما يغرض على المرشح ان يسعًى لدى البَوَاطنين لضمان الخصُّولُ على اصَّولتمم، ومذا الآبر اذاً طبقَ يزيلٌ الدساسية بين المواطنين، ويوصل من يتمتع بقاعدة شعبية واسعة. اعتقد أن هذا الاقتراح، أضافة الى انتخاب الرئيس ونائب الرئيس مباشرة من الشعب، سينال رضى رئيس الجمهورية ورئيس مجلس النواب ورئيس مجلس الوزراء وجميع المسؤولين والفاعليات، لانه يعطي الحجم الحقيقي لكل مرشح

# انتخابات بلا ضوابط او تعيين

ما زلنا نعيش تحت وطأة ملفات مفتوحة تتناول جواتب الحياة اليومية. ولمنه الملفات تأثير بالغ في واقع الدال وفي المرحلة المقبلة وما تنطوي عليه من استحقاقات محلية واقليمية، بل انسانية!

يه من مستحدث الحرية التي أثيرت اخيرا، هناك الانتخابات البلدية التي الى جانب مسألة الحرية التي أثيرت اخيرا، هناك الانتخابات البلدية التي م ايننا اجراءها في الاساس. ثمّة مأزق سيبرز وقد يفضي الى "تطيير" الْانتخاباتُ لان البُّحث في البدائل من التعيين، وان كانت وأضحة العناوين، معرَّضُ في الَّتَفَصيل لمَّناقشات وتجانبات تَستَلْزُم وقتا قُد يتجاوز موعدً اجراً وهذه الانتخابات بكثير، ولاسيما أن هناك استحقاقات أخرى أهمها

هل يعقد، عبر وساطة ما، مجلس الوزرا في هذا الصدد؟ واذا لم يعقد، فسنضطر الى الانتظار الى ما بعد الاعياد ان أعتماد النسبية على أساس لوائح الشطب قد يستجيب الدوافع التي ادت الى مبدأ التعيين، وإن كانّ هُذَا الموضوع معرضاً لأن يُخضع لتجانبات سياسية بفعل الواقع القائم في

الانتخابات البلدية تحول دون انتصاك روح الدستور ونصه ومبادئ الديموقراطية والمساواة، واجراؤُما انتصار لحرية اختيار المُمثلين الدَّقيقيينَ بعيدًا عن الاعتبارات الطائفية الضيقة. التعيين ما زَالَ شاذا في رأينًا، آماً القرى الَّتي لم يُعد اهاليمًا بعد السباب خُارجةٌ عَلَى ارانتَهُمْ فَيمكن تسلِّيمُها ألَّى المُحَافظين والقائمقامين موقتاً. تلك القرى تحتاج الى مختارين اكثر من حاجتها الى مجالس بلدية.

اما ان تجرى الانتخابات بلا ضوابط، فنممد بذلك للبنان علماني فعلا يستقبل الالف الثالث الى جانب اخوته في الانسانية، وأما أن نلَّجأ الى تعيين له بعض المبررات، لكنه قابل للطعن ولا يعد البلاد لنقلة توعية، من القاعدة، وبعد ٢٥ عَامًا على التجديد او التمديد. الدكتور جماد نعمان

# رئيس بلدية الشوير يرد على الرد

جنبـلاط، اتتـمى الامـر برفع دعـوى لدى مــجلس شـــورى الدولة من

خمسة اعضًا في المجلس البلدي ضد رئيس البلدية الدكتور جبرايل

صواياً ومن معه، وما زال حياً منهم

الى البُوم ثلاثة هم نائب الرئيس

فريد بعقليني والعضوان شقيق بوصعب ورمزى عماد، وانتمى الامر

بشــراء الارض في عين الحــانوت

وضُمتُ الى أراضي ألصرف الصحيّ... وعام ١٩٩٢ اضيفت إلى مشروع

تجمع المدارس مدرسة ثانوية بنآ

على طلب بلدية الشــوير، وكــان

– رابعاً: بدأ العمل بتنفيذ الصرف

الصحي يوم كان نجيب قربان رئيسا

للبلديَّة، وَنَفَدُ الالتَّزَامُ الأُولُ السَّيد

فريد الصباغ، وكانت الأموال تنفق

من حصة البلدية من الصندوق

البلدي المستقل وانفاذا لقرارات المجلس البلدي وحسده، ولم تكن

- خامسا: اشترت البلدية من

السيد جورج ابوناصر مجاعص العقار

الرقم ٤٩ الَّذي كان اساساً ملعباً

لكرة المضــرب، وحـــضنت "نادي موسيقى الشّوير الرياضي" ولضعةً

المُلعبُ بتَصرفهُ بلا مقابل مادي. اما

بالنسبة الى المدرج، فقد بدأ ألعمل

به، بمساعدة "جُمعية الشبان

– سادسا: طريق عين الماتوت

الزغرين التي يتم توسيعها الآن، رصدت لها الاموال بمسعى من نواب أُمتن الشمالي وفي مقدمهم الوزير ميشال المر، والطريق نفسها شقت

في العهد العثماني عام ١٩٠٠

بمسعى من عـضـو مَـجلُس ادارة متصرفية جبل لبنان آنفاك طانيوس

غـصن، امـا السـيــدات التي ذكـر

اسماءهن السيد جورج صوايا فلهن

– سابعا: كان يجنر بكاتب

المقال ان يتونى الدقة ولا يلقي

الكلام جنذاف ولا يتسبب بمنع

Nous vous invitons à monter skier sur nos pistes.

منا كل احترام وتقديرً.

النيرين من فعل النير".

المسيحيين \*...

وزير التربية آنذاك مذايلُ أَلضًاهر.

جـاعًا من رئيس بلدية الشــوير الدكـتورِ نبيل غـمن الإتي، "نشـرت جريدة "النهار" في ١٩٩٢/١٢/١١ تحت عنوان "ردود" مـقـالا للسـيــد جورج منضايل نعنوم صوايا في الْصُفْحَة السَّابِعَة تَهُجُّم فَيَّهُ عَلَى رئيس البلدية وضمَّتِه قُدُماً وَنِماً، ويممني ان ارد عليه بالآتي:

- اولا: تناط ممارسة السلطة في البلديات بالمجلس ألبلدي باعتباره سلطة تقسريرية وبرئيس البلدية باعتباره سلطة تنفحنية. لذا، فالانجازات مربوطة مباشرة بالمجلس نم البلدي بوصفة وحدة متكاملة، وليس مربوطة باشخاص معينين، ومجلس بلنية الشوير الدالي هو نفسه الذي أنتخب عام ١٩٦٣ وانتخب رئيسا له المرحوم الدكتور جبرايل صوايا. ويؤُسفُناً ان السيَّد جورج صولياً قَد نسي او تناسى القــول المأثور "ان الميَّاة وقفة عز" واغفل ان رنيسٌ البلدية الحالى انتخبه مجلس بلدية الشـوير نائبًا للرئيس في عــام ١٩٥٢ و١٩٦٣، وهو يفاخر بأن الفـضلُ في المِـازاُتُ الْبلديـة يُعـود المجلس البلدي.

– ثانيا: يفترض بالمجلس البلدي ان يتحسس المطّالب الشُّعبيةُ والبيئي عند المواطئين، ومن هنا كانّ التعاون المستمر لدعم عمل السلطة الشرُعْية من قُوات الردع السورية والجيش اللبناني ويقيمة الاحزاب، وتتج من هذا التَّـعـاون فتح معبر ضُمُّ ور َّالشوير – الدُّوار – بكفياً اولذر صيف ١٩٧٩، ومعبر الجوار شَرِين خَلال ١٩٨٥، وعَادَتَ الْحَيَاةَ الى سنترال ضمور الشوير في ١٩٩٠/١/١٥ بعد أكثر من اربعة

اعوام من انقطاع الخطوط - ثالثًا: ان بناء تجمع المدارس بدأ بشراء البلدية قطعتي الارض الرقم ٤٠٤٥ و١٤٠٥ في سَاحَــة مُـهُـور الشـوير، ووضع السجـر الاساس أتذاك وزير الداخلية كمال

🕏 كرمت بلدة العباسية (صور) مختارها حسين جعفر في احتفال حاشد في حسينيةٌ البلدة، حضره ٱلنائبانُ على الخليل وعلي خريس والنائب السابق احمد عجمى وقائمقام صور حسين قبلان وحشد من المواطنين. بعد النشيد الوطني، تحدثت فاطمة الحسيني باسم "الشباب الثقافي" في البلدة، فأشارت الى تاريخ المنتار جعفر "الذي أعطى البلدة، ثلاثين عاماً دون منّة ولا

ثم التى صالح قصير باسم "اصدقه المنتار" قصيدة، فكلمة ثبمانة سكاف باسم الامالي. بعدها سلم النائب خريص والقائمقام قبلان درعا تذكارية الى المحتفى به. وفي النتام استقبال.

 يُحاضر نائب رئيس مجلس زحلة الثقافي سمير المراوي عن "الشؤون البلنية – انجازات وتطلعات" في المراوي عن المحوون البلاية – الجارات ولطاعات في مناسبة مرور ١٢٠ عاماً على تأسيس بلاية زحلة – المعلقة في الذامسة مساء السبت المقبل في غرفة التجارة والصناعة والزراعة في زحلة.

🗣 اقترح الامين العام لرابطة مختاري طرابلس والشمال باسم عساف، "للخروج من الواقع المرير الذي نعيشه ، اعتماد برنامج مرحلي وتدريبي الأصلاحات يتماشى مع التغييرات الديموغرافية ومعالجة نتائج لتمجير في كل المناطق عبر احصاءات جُديدة للسكان، وأكد ضرورة تسمية الطائفة والمذهب لاعضاء البلديات او مراكز المختارين حتى يأتي التمثيل صحيحاً ونسبيا لكُلُ الاهْالي، ورأى أن من المَّكن انتخاب المخاتير في المدن او مراكز المدافظات والاقضية على اساس جماعي ن دِّميعُ الْاهالِّي، اما الترشيحُ فيكُونَ عَلَى اساسٌ الديَّ، والفوز للمختار الذي ينال اكثرية الاصوات. وطلب اجراء وهور مسر سي حال مرد المدينة امن يريد مباراة خاصة عبر مجلس الخدمة المدنية امن يريد الترشح لرئاسة البلدية، والناجدون فيما يترشدون

اشانت في بالنقيب كرم ونقابة المصررين، وشكت من "ان المُضَّعَـارين للانتخابات بدل اعتماد الشمادة العلبية. يعانون اليوم عملية أرجاع استحارات ♣ حذرت بلدية سن الفيل من اشخاص يدّعون أنهم
 من عمال البلدية ويطالبون باكراميات في مناسبة الموية من دون علم التختار، مما يسبب الأعياد. وطلبت من المواطنين التحقق من موية كل من يدعي ذلك. ازعاجا للمواطنين النين يراجعون المنتار مراراً دون ان يعلموا على هذه الاستمارة

زارت الميئة الادارية لرابطة مختارى

بيروت امس نقيب المحررين ملحم كرم

في مقر النقابة. وضحت السادة: رئيس

الرابطة زميس القبيسى، ثائب الرئيس

بشارة غلام والاعضاء: سليم المنمون،

أنطوان عبسي، نجيب قبيسي، بدروس

واصحرت الرابطة على الاثر بيساناً

كو**لا**جيان وسمير زيادة.

عنده وهل انجزت البطاقة؟ ويجري ذلك من دون ابلاغ المختارين وأنَّ البطاقيةُ ترد بنسبة ٥٠ في المثة

تحقيق هذه ألمطالب الملحة التي

رابطة مختاري بيروت تشكو لكرم

ارجاع استمارات الهوية دون تبليغ

وطلبنا موعداً من وزير الداخلية ومن حتمية، ومن ضرورة.

وكل مذه يجب انت توظف

يعوَل عليها المنتارون في كثير من اعمالهم وتبعاتهم". وتمنت الرابطة اجبراء انتشابات من اجل البصمات (...) "لكي يعبّر المواطن عن رأيه".

وايد كبرم مطالب المضتبارين ميشال المر ونتمنَّى أنَّ يحدد في وقال: "ان الصحافة يسعدها أنَّ سرعة، لانه يمسنا ان ينجح هذا تؤيدكم في كل ما تطالبون به لانه العبمُل. وهناك منكرة ضمان لا ينطلق من ترف بل من عـدالة، الشيخوخة وسواها من الاقتراحات تقدمنا بها ألى لجنة الأدارة والعدل ولم يذكر عنما شيء. ولم ترد بعد في جَمولَ اعمال اللَّجنةُ. واملنا في ان يعبجُلوا في ادراجها من اجل

لمصلحة المواطن ولمصلحة سألامة التمثيل وسلامة ألتعبير عن واقع الشارعَ اللِّناني وشعوره (...)".



FARAYA-MZAAR SAL OUVERTURE DU DOMAINE SKIABLE Nous annonçons à notre chère clientèle l'ouverture de la saison de ski avec une neige exceptionnelle.

Pour toutes informations rejoignez nous au Forum de Beyrouth ou bien contactez nos bureaux à. Ouyoun El Simane - Klarzebiane Tel.: 09/720015 - 720368 - 03/771211 - Fax: 03/794060

17.77

17.4.3.3

, l

æ.

1

. .

TT E

797

ΖĒ

130

7.5

<del>7</del>7 o

P.ZTT

cr'at.

ZET

**ZY**5

ZFA.

:34.

- **3**T

ž

. ••

# الغالبية منفتحة نسبياً ومؤمنة، وقلة تمارس الشعائر بانتظام يؤيدون الزواج المدنى والمختلط... إنما يفضّلونه للغير أو بشروط



(- مل تؤمن بالله

بين حين وآخر

سداقة

زوالة

عمل

٢- هل لك علاقات جيئة

باشخاص من الدين الأحر؟

. اذا نعم فعلی ای معید؟

٤- هل تشعر بالانتماء

٥~ أتؤيد الزواج العدني؟

الى كتلة طائفية؟

٢- أتؤيد الزواج

من طائفة اخرى؟

٧- أتؤيد الزواج

من مذهب آخر؟

وياتنقي نسيباً مع ريشار (في اهد المقسامي) الذي يقسول أنه يرفض ان تتزوج اخته شاباً مسلماً. ويجمع بمعل

الفرع الاول، على القول ان الطائفية

الله. ويعتبرون "أن جبل النمل المتعصب يتحمل المسؤولية، فن تأثيره في جبل

لن المسة خسوار الآن بين ابناه الطوالف

واملاً في القضاء على التممب الطاقلي

الشباب كبير حداً ، لكن وليد

الحلقة المقبلة الشباب والخياة الجنوانية

DECHES DE NOEL ET MONT BLANC

حبش محشى بالرز والقلوبات أو بالكسننام ابتداء من ٢٠٠٠٠٠ ل الراب البيرويه - كنيصسب -طنتمي 1/ 1/24 - ٢٠٥٧ - ١/٢٦٧٤٠ . الاشراقية متاز نيلولا - ١٤٤٠ - ١٤٤٢ - ١٤٠ ١٤٢١٠ ،

ما زالت فاعلة في لبنان، وان أي تغيير في المواقف الاقليمية قد يعيد الدرب

شبان ملأوا الاستمارة في عطعم،

الولد يضيع. انا قبلت شــريكتي أن تكون التربية مسيحية والا بدخل الاسلام البيت فاتزوج من مسلمة".

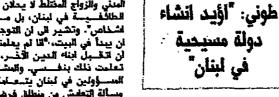
التجارب السابقة

ويعض من يرفيضون فكرة الزواج من شخص من دين آخر، مستأثرون بتجارب اذرى عايشوها وكانت فاشلة. فيقُولُ ميشال (الحكمة) ان ابله مسيحي وامه شيعية ومناك مشكلات كثيرة بين العائلتين. ويروي جماد (اللبنانية الفرع الثاني) أن اباه مسلم واسه مسيحية، وهو مسيحي بعدما تقبل سر العماد، وعرفت العائلة مشكلات كثيرة بسبب الدين، وهذه التجرية لا تشجَّعُه

على تكرارهاـ لَكن وسام (الحكمة) يشير الى "ان كلِ شيءً يعود الى الشخمين المعنيين. فأخي مسلم وتزوج فرنسية مسيحية، وهوُّ سعيد جداً وتأقلم مع عائلتها. لكن خالي تزوج ايضا فرنسية مسيحية

ويعانيان مشكلات كثيرة". اما زميله طوئي، فأراؤه مختلفة جدا. فهو يرفض مبدأ الزواج من مسلمة... "لأَتُمَا مُسْلِمة". ويُقُولُ صَراحة أنه "متعصب"، ويعتبر "ان المسلمين والمسيحيين لا يستطيعون أن يلتقوا . ويختم لآه يؤيد انشآء دولة مسيحية في لبنان. وطُوني ليس ببعيد عن لياد (الجامعة الميركية) الذي يؤيد الشاء دولة اسلامية في لبنان ويعتبر "لقما تستطيع ان تؤمن المسيحيين كل حقوقهم ، لافتا الى انه قادر على البرمان علميا ان الانسلام هو افضل

وتری صدیقت کوثر "ان الزواج المنني والزواج المنتلط لا يحلان مشكلة الطائفسيسة في لبنان، بل مسشكلة اشخاص". وتشير الى أن التوجه يجب ان يبدأ في البيت، "أنا لم يعلُّمني أملي ان اتقــبل ابنه الدين الأخــر، لكنني تعلمت نلك بنفسسي. والمشكلة ان المساؤولين في لبنان يتسعلماون مع مسألة التعليش من منطلق فرضه لا من منطلق تشجيعه بتوفير أأمناخ المناسبة له، فيضيلاً عن انهم لا يعطبون المثل علاماً، ويجب أن يختلط الناس، أكانوا من ابناه طوائف متنوعة لم من طبقات اجتماعية مختلفة". وبينما ترفض كوثر، مبدئياً الزواج من شلب من دين أخر "لنجنب المشكلات مع العلالة"، يرد لياد ان لا مانع لديه من أن يتزوج مسيحية "فازيد ابنه طالفتي" لكنه لا يتقبل فكرة أن تتزوج المته شاياً مسيحياً.



ويلامَظ ان البنات يترددن في تقبل الرواج من شاب من طائفة لخرى لكثر موقف الأمل، فُتقول ياسمين (الجامعة المسركية) انما مشاكنة أن اهلما سيرفضون زواجها ص شاب مسيحي، وأن العائلةُ لنَّ تُقبل، أما نادين (الدَّلْمَعَة العربية) فتعارض مطلقا فكرة الاقتران بمسيحي التجنب المشكلات الاحتماعمة ولأن الناس لم يتخلصوا من الطلاهية بعد". علما ان زميلما حسيد، وهو شيعي، يتقبل الزواج من مسيحية. ولكن ليس من سنية".

وقيّ منا الاطأر، ابدى ٨٠٪ من النين ملأوا الاستمارة استعداد الزواج من تسخص من مندهب أخسر. (راجع الاطار الرقم ٧). ويتسردد البعض في تضبل الزواج المنتلط لغشيته على مستقبل الاولاد، فيقول جورج (اليسوعية) "أنَّ المشكلة الوحيدة مّي دين الأولاد، ولنا الفقنا عليه فلقبل"، ويوضح رمزي (الجامعة اللبنانية – الفرع التأتي). "المشكلة ان

طلاب من جليعة للحكمة للحقوق شاركوا في جلسة مناقشة مع "التهار".

"التمار" ٧٤٪، قالوا اتمم مع الزواج

من طلاّفة لخرى، ولا؟٪ يعارضُونه

(رَّاجِعِ الاطارِ الرَقَمِ ٢)ً. ويقول احمد (الجامعة العربية)، أنه

يتقبل فكرة الزواج المنتلط، ولا يميز

اساسا بين الطوائف ويفضل لن يكون

الزواج محنيا ويبقى كل من الزوجين

على تينه. ويشاركه زميلة رائد من

الموقف، لافتنا الى ان كلّ من يرفض

الفكرة الآن قد يغير رأيه اذا وقّع في

الص. وتؤكد زمياتهما جنان أهماً

مستعدة لأن تتزوج مسيحيا اذا لحبته،

مغضلة الاقترآن به وفق طقسه

المسيحي بثلا من الارتباط مئنيا. اما

زميلتها لينا، فلا مانع لديها من ان

تنزوج شابا مسيعيا ولكنها تريد أن

يكون الزواج مدنيا وان تظل على دينما

وَيعَطَى الْأُولَاد حَقَّ الْاُخْتِيارِ. وتشَّارِكُها

الرأي ماري (الدكمة) التي تتقبل للفكرة

بشــرط أن تـظل على تينهــا، ويكون

الزواج محنيا ويضتار الاولاد دينهم.

ويُذُمِّب زميلُما طَانيوسَ ابعُد منما ولا

يقبل الفكرة الا اذا حولت شريكته

دينها وتعمدت ويوافقه الرأي جوزف

(التقيناه في مقمى)، ومارون وسليم

(اليسوعية) وميشال (الجامعة اللبناتية -

الفرع الثلتي). وبين المسلمين ايضا من للحرع اللحي، وبين المسلمين بيت من يشترط أن يغير الشريك طلافته لكي يتنزوج منه. في قول حسن (الجامعة العربية): "لا مساتع من الزواج من

مسيمية، لكنني اشيعها ركمًا".

ويشاركه الرأى زّميله باسل. وكذلك

عَلَي (في صالةً العاب). اما أُ صُديقه

ايمن، فيقول إنه إذا أحب فتأة، فُمو

مُسْتَعَد لَتغيير دينه ليتزوجها.

وَرسُولُه؟" ومُو يلتقَي في نلك مع سحر (الجامعة للبنانية – الفرع الثاني) التي تُقول "ان ليسّ هناك ايّ سببّ لعدمّ عقد رُواج ديني. اما انا أُردت أن الزوج شخصا من دين آخر، فعندها قد البا

للى الزواج المدني". ويقول علي (الني التقته "النمار" في صـالة العــاب) " الزواج المدني لا معنى له. وديننا يرفضَ ومو بداية لتَسفَكُك الاسْسْرة. أُمَّا الذي يُلجَّا الَّي الزواج الديني، فيخاف الطَّلَاق". وهنا رأي نعمة (الجامعة اللبنانية – الفِرع الْتَأْتُي) الذي يرفض الزواج المئني "لأنَّهُ يسمُّل الطُّلَاقُّ". اما زميلة جماد فينوي أن يتنزوج منديا، من أجل تسميل الطُّلَاقُ أَذًا أضطرُ اليَّهُ، ودينينا ليضَّا العدق اذا الفطر اليهاء ودينيا اليضا لاعجابه بطقوس الزواج الكنسي. ومنا النمار" في مطعم) النظف رأي صديقه جوزف الذي كان الى جانبه: "أرفض الزواج العدني لسبب الى جانبه: "أرفض الزواج العدني لسبب

سبط: أنا أملي".

ويقترح طاتبوس (الحكمة) ان يعتمد كل اللبتانيين الزواج الماروني لثلًا يطلق احد وبينما ينتقد حسن (الاميركية) الزواج ُ المدني، "لأنه لا يضَّتلف عن أي عقد آخر، ويفتقر الى الروابط التي يجسدها الزواج الديني"، يشير روبير (الجامعة اللبنانية - الفرع الثاني) إلى "إن الزواج هو عقد، وهذا ما يجعّل من الزواج التَّنني افضل صيغة الارتباط". ويُلفت زُميله ماتيو الى ان الزواج الكنسى لا يُحفظ حق المرأة، "فالنوري يقول عندما يزوجهما ان الرجل رأس المرأة، وهذه بداية سيسشة للزواج". والدفاظ على حق آلمرأة هو ايضا السبب

الذي يجعل آسيا (الجامعة اللبنانية – الفرع الاول) تؤيد الزواج المدني. وتقول لوريت (جامعة الحكمة) انها مع الزواح المدني لأنهسا صد تعدد الزوجات في الأسلام. وتشير الي ان ابأها مسلم وامها مسيحية، وهي مستعدة لأن تتزوح مسيديا لأن طائفة الشريك ليست معدة.

> ىسن ھسو*ن دق* ولا بصوم

الزواج للمختلط وقد يشكل كلام لوريت مدخلا لولوج حــكب أخــر من الموضــوع، ومو الزُّوأَجَّ للمختلط وتتقسم الارا؛ ثلاثة في هذا العوضوع، فمثلك من يرفض الفكرة تهاما، لاسباب عدة منها اعتبار ابناء الطائفة الاذرى مختلفين، وخشية مُوقّف الاهل. وهناك من يؤيدها ويعتبر ان لا فبرق بين الطوائف وهناك اخيبرا من

يتقبل الفكرة، ولكن يشترط أن يغير

الشريك دينه. ينكر أن بين النبن استغتتهم

وبينهم من يلقي تبعتها على الدولة. يَنكر أنَّ التَّمقيق ارتكزُّ الى جُلسات مناقشة مع عشرٌاتُ الشبانَ والشابِّات في سبع جامعات رئيسية في يروت وأماكن عامة، ألى أجوبة ٣١٠ مُنْهُم عَن اسْتُمَارة لُم تطلب ذكر الاسم ووزعت في معظم احياء بيروت، وفي اوقات مختلفة، على طلاب وموظفين واصحباب اعتمال هرة واشخاص لا يعملون، وأعمارهم بين آلـ ١٨ وآلـ ٣٠، وذلك بالتساوي بين الجامعات ومناصفة بين

ولا تعتبر نتيجة الاستمارة ممثلة لاراء كل شباب لبنان، بل مؤشر يؤخذ في الاعتبار.

طريقة التعامل مع الناس. فيشير ربيع اللبنانية – الفرع الاول)، المؤمن غير المسأرس، الى أن كسترا من النين يصلون ويصومون يفعلون في الوقت نفسه السبعة وذمتها". فيما يرى ريشار (اللبنانية - الفرع الثاني) "أن عُلاقتي بالله لا تنصصر بنصف ساعة ملاة، بلُ تتجسد في تُصرفاتي حيال الاخـرين". وتـقـول جنان، (الجـّامـعـة العربية)؛ "لنا مسلّمة وأعيش في جبيل. جونا تعليشي ولا وجود للطائفية. لا

جود المحتصف ود وجود أصلي ولا أصوم، لدي اصحقاء مسيحيون لكثر من اصدقائي المسلمين. ويرد زميلها حسن بما يشبه الزجل فيقول معرفا عن نفسه "حسن حسون، دق الثوم، لا يعلي ولا يصوم". ويضحك وَخَـلال العِـدل على الطائفيــة، في

جلسّة في الجامعة اليسوعية، يلقتّ الباس الى انه مع العلاقات الجينة بين الطوافَّف، لكنه برفض إن يري فستناة محجبة في الجامعة. "أمّا لا أنهب الى الغريبة ومليبي ظاهر على صدري لان هذا يشكل استفزازا"، لكن بعض زملائه انتقدوا موقفه وقالوا لن وجود محجبات لا يزعجهم لان لأي كأن الدق في التزام دينه على طريقته.

أحد الطلاب: "لا مانع من الزواج من بنت مسيحية، لكن اشيّعها ركضاً"

الزواج المدنى

ورغم الاعتدال النسبي لدى كثرة من الشيباب، يلامَظ ان عندنا غير قليلُ منهم يرفض الزواج المدني. والانسباب متعددة: التعلق بالدين وأشتبار ان اي زواج يجب ان يباركه الله، الخوف من تسميل الطلاق عند المسيحيين، الاقتناع بأن ألدين، وخصوصا الأسلام يرفضه لمسا القلة التي تؤيد الزواج المدني. فتتسلح بالاسباب الآتية يسهل المعاملات ولا سيما منها الطلاق، ويحمي حسقسوق العرأة. وبينهم من يريد انّ نون الزواج تلمنني الخيار الوحيد. ومعظم النين قالوا لتهم ينوون عقد زواح مدني اشاروا الى انحم

سيعقدون أيضا زواجا دينيا. وبين النين ملأوا الاستسارة، ٤٢٪ اوضحوا قهم مع الزواج المدني، بينما عبر ٤٦٪ عن رفضهم له (راجع الاطار

ويلفت وليد (الحكمة) الى "غيباب الوعي عند الشباب في ما يتعلق بالزواح المنتَى، وعدم ادراك مغزآه". وردا على القول أن اعتماد الزواج العدني (ولو الاختياري) قد يشكل ُ خُطُّوهُ في الْتُجْاهُ المبتمع العلني، يرى سرري . "ان الابتعاد عن الدين يجب ان يتم في "-- لا في الدسقل المجتمع المدني، يرى جورج (اليسوعية):

وتؤيد زميلته لينا وسمى الزواج المدني، ولكن كفيار الأخرين وليس لهما. ويسأل حسن (الجامعة الاميركية): الماذا يعتست المرء الزواج المدني ولا

ولكن لا يخلو الإمر من تعبصب لدى قلة من ابناء الدياتتين يصل الى هــد المناداة بدولة

مسيحية او اسلامية. واذا كانت كثرة تؤيد الزواج المدني والزواج المَفْتَلُطُ مِن النَامِيةَ النَظْرِيَةُ، قَانَ جَزَّءًا لَيْسُ بقليل منها يرفضهما لنفسه ويقبلهما لغيره، او يقبلهما لنفسه ضمن شروط، كأن يغيّر الشريك

والبارز في كل المالات ان للاهل تأثيرا كبيرا في توجه ابنائهم وبين الشباب من يحمّل "جيل الآمل المتعصب" مُسَوُّولية تَعْذَيَّةُ الطَّائَفَيَّةُ،

ورفض الاخر. وينسحب هذا التـشـابه على المنفتحين والمعتدلين من الديانتين، مما يتناقض والفكرة السلادة لدى كل من لا يُعارِسُ منفتها... كما ليس كثيرين ان أبناء الدين الواحد متقاربون كل متعصب ممارسا ولا كل منفتح في ما بينهم اكثر من تقاريهم مع ابناء الدين الآخر.

ويقول ٩٦٪ من الذين استفتتهم "النَّمَارِ" ان لَمَم عَلَاقَاتُ جِيدةً مع الشخاص من النين الاخر و١٨٪ منهم يوضدون أنها علاقة عدلقة، و21٪ أنها زَمَالَةً وَ٢٥٪ عَلَاقَةً عَمَلُ و٢٤٪ عَلَاقَةً الدب (راجع الاطار الرقم T) عامـا ان ٨٠٪ من الذين ملاوا الاستمارة يقولون انهم لا يشعرون بانتماؤهم الى كتلة طائفية، بينما يعبر ٢٠٪ عن شعورهم بمذا الانتماء. (راجع الاطار الرقم ٤).

في ما يتعلق بممارسة للشعائر، يوضُّع باسل، (الجامعـة العربيـة)، أنَّه يصلي ويصوم لأنه "مؤمن بعقيدة معينة". اما زميله نادي، فيمارس شعائره "فن الله طلب ذلك".

الممارسة او المعاملة؟

وبين ابناء الدياقتين من يعــــّبــر ان الممارسة ليست الاساس لأن الأمم مو

حـتى بين الطُّوائف. مع العلم انه ليس كل من يمارس بالتزام متعصبا، وليس

بعيدا من الدين. واللافت أن النسب هذه ظهرت خلال الاحاديث مع النين التقتمم "النَّمار" في الجامعات حيث الفالبية الطلابية مسيحية (اليسوعية والحكمة واللبنانية – الفرع الثَّنِّي) وفي الجامعات حيث الفالبية الطالبية مسلمة (العربية واللبنانية – الفرع الاول).

ريشار: "علاقتي بالله لا تنحصر بنصف ساعة صلاة، بل تتجسد في تصرفاتي مع الاخرين"

ويتشابه المتطرفون المسلمون والمسيحيون اكثر من تُسَّابه اي منهم مع ابن طائفت في الرأي والتعصب

بعد حلقة أولَى أمس عن "الشباب والسياسة" ضمن تحقيق عن الشباب في بيروت، اليوم حلقة ثانية عن "الشباب والبين"، وفيها أن القالبية السَّاصَّةَ تَعَلَّنُ أَنْهَا مَّوْمِنَةَ (٩٣ ٪ مِن المستفتين)، لكن جزءا قليلا يمارس الشعائر الدينية في انتظام، أما الأخرون، فكثرة منهم يمارسونها بتقطع وقلة ترى أن التعامل المسن مع الاخرين اهم من الصلاة والصوم.

ويلامُظُ أن الْشَبَّابِ اللبناتي معَّتُدل نسبيا في ما يتعلق بنظرته الى "ابناءً الدين الاخر، وانُ العلاقات بين الشباب من أيناء الطوائف

> الدين تأثير قوي في حياة الشباب اللبناني، وهضوره طاع على كثير من تصرف أنه. ويتُعاخل أحيانا لديّه مع السياسة. والفالية السلطة من الشباب مؤهنة كما تعلن (٩٢٪ من الذين ملأوا استمارة "النهار". راجع الاطار الْرَقَّمُ ١). وخلالُ الجلساتُ معَ الشَّباب صلدفت "النمار" ثلاثة فحسب قالوا أتمم لا يؤمنون بالله: ملحـــد ويوذي

وُلَّحْظَت "النَّهَارِ" ان المجموعات التي التقتما تتوزع كل منما على الشكلُّ الآتي: غالبية تمارس شعائرها الدينية بتقطع (فبيتها من يصلي احيانا، وبينها من يصوم) وقلة تأتزم الفرضين وقلة أَخْرَى لا تَعْنِيهَا المَارِسةَ. وتَبَينَ ان يمارسون شعائرهم الدينية، و٢٤٪ يمارسونها بين حين وأخر و٦١٪ لا يمارسونها اطلاقا (راجع الاطار الرقم والتَقسيم نفسه يَظهر في ما يتعلق بنظرة ابناء كل طائفة الى الطائفة الاخرى. فالفالبية معتدلة نسبياً، وهناك قلة متعصبة ترفض الآخر، وقلة أخرى منفتحة الى درجة عدم التمييز



## TUTTO CHICCO STORE AT SODECO SQUARE

Fouad Bocti and sons are proud to announce the opening of their new Tutto Chicco store at Sodeco Square. The entire Chicco range will be displayed: **CHILD'S CLOTHES & SHOES TOYS NURSERY ACCESSORIES...** 

Sodeco Square-Sodeco 01 616644, Metro Superstore-Maameltein, Taanayel 08 543493

# You'd better be wise and buy

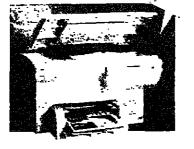
THP DeskJet 670C Quality at low cost \$292 E HP DeskJet 690C+ The photo quality printer \$373

3 HP DeskJet 890C Professional Series The photoret technology \$616

4 HP DeskJet 1100C Professional Series The As-As format \$696

HP OfficeJet Pro 1150C All in One (Printer, scanner, photocopier) \$999

HP LaserJet 6L The personal laser printer \$585



For Santa Jet is coming to town

Buy any of the above printers before January 20 and win the SANTA JET gifts.

For more information, contact the participating dealers or your nearest dealer: 460 The Multimedia Store: Hamra, Nahr, Kaslik - (01) 347790 - 582000, Ext. 105 - (09) 639050 Bookstop, Jounieh - (09) 930628/932188 Data Computel and Co., DCC, Hamra - (01) 353931 /372

Data Links. Ashrafieh - (01) 423237 /397796 - (03) 345542 Digital Business Services, Beirut, Damascus road - (01) 652592 - (03) 656789 General Computer and Communications, GCC, Horsh Tabet - (01) 496709 /496731 Saudi Microtech, Ras Beirut - (03) 638450/1

Teledata, Dora highway - (01) 888337 /897224

One stay in PARIS for 2 persons for 8 days One stay in ROME for 2 persons for 4 days

Eight winbacks (you have the chance to get your money back) Eight HP digital cameras

Eight one-year ink consumption (one set per quarter)

The draw will take place on January 24,1998





وفى الوقت نفسه نفنت مجموعة

الشميدين محمود برجي وحسين

غساني هجوماً مماثلا ضُد موقع بتر

4 في النبطية ("النمار") حلق

طيران خُربي اسرائيلي عصراً ومساءً في اجواء المدينة واقليم التفاح على

يتبعها مساعدات. وان مستوصف

الكتيبة في بلدة تولين مفتوح امام

اي مواطن يقصده للعلاج، كذلك

مستوصف جويا للاسنان. وكرر

شكره لُلمختار واللَّامالي. وردت الانسة فواز شاكرة القوة

الدولية على مواصلة عملها ودعمها

لقرى التماس في جميع المبالات لا سيما الشأن الصحي الذي بات

مشكلة للامالي في مُذه الظّروف

الصعبة. واضَّافتُ مهما تُكُن

المساعدة متواضعة فلا بد من علاج

مريض او جريح. ووجهت شكرها

الى كل الايادي الضيارة نحو مستوصفات المنطقة الحدودية.

كذلك شكر المختار اللفتة الكريمة

لمستوصف البلحة ونحن نعاثي

الامتريين من التوضع الاملى في

المنطَّقَّة، فَكل أنسَان معرض

للاصابة، واي مساعدة هي دعم

لصمود الاهالي في قبرى خُطوطُ

انتقد فيه "دعاة خروج سوريا ٍمن

لبنان". فيما القي عضو قيادة اقليم

الْجِنُوبِ في الحركة عباس باس كلمة

في احتفال صريفا، دعا فيها الي

مزيد من الوعي والتنبه الى ماً

يحاوُلُه البعض من أُستغلال لتمرّكات تحت عنوان الحرية".

قتيل وجريح

في عين الحلوة

قَتَلَ عـصر امسٌ في مخيم عين الحلوة امين محمود الامين (٥٠ علما)

واصیب ابنه اکرم (۲۰ عاماً) بجروح

خطرة اثر اطلاق عناصر مسلحة النار

قتىل بطلق نارى

افاد تقرير امني ان جان ايوب، احضر جثة الى مستشفى السيدة في زغرتا نتيجة اصابته بطلق ناري في

موجود

وجدت حقيبة نسائية سوداء

على الرميف قبالة "فرنسبنك"

في الدُمرة. على صاحبتها

الدُّضور الَّى جريَّدة "النَّمار"، المراء، الطبقة الثانية لتسلَّمها.

صيدا – "النمار":

عليهما لخلافات عائلية.

اشتباك في "الغربي" مع كوماندوس

وهجمات تستهدف خمسة مواقع

الشهيدين محسن زريق واسماعيل

يونس في وحيدة الاستاد الناري

استمدفت، الاولى الا عشر دقائق بعد

الظهر، تجمعا لحدياً في موقع الاحمدية

في البقاغ الغربي، محقّقة فيه اصابات مباشرة".

واشارت في بيان تالث الى ان

مجموعة الشميدين نبيل اخضر

وقاسم نعيم هاجمت، الرابعة والنصف

قَدَمَتُ الْكَتِيبَةُ الْغَانِيةِ العَامِلَةِ في

القوة الدولية تجهيزات آلى مستوصف

بلدة الصوانة ضم كراسي وطاولات

ودفاية غاز وأدوية وأمصالًا. وسلمها

قْلَاد الكتيبة الكولونيل جوكومو في

حضور ضابط الخدمات الانسانية الرائد

جونس اكاتو وتسلمتما رئيسة

الشُّؤُونُ الاجتماعيَّة في المنطقةُ سلمى فواز في حضور مسؤول المستوصف

مفيد زهوي ومختأر البلدة مرعى

وقَّال الكولونيل كومو: نقدم هذه

الهدية المتواضعة الى مستوصف

بلدة الصوانة المتاخمة للحدود والتي

تتعرض دائما للقصف بناء على طلب

ضابط البلدة الذي زار المستوصف

واطلع على حـاجـيـاتـه. واني أتـوه

بالعلاقات الوطيحة بين ألامالي

وعناصر الكتيبة الغانية ومن منطلقها

مُذه الأمكانات المتواضَّعة لدينا

والقليل خير من لا شي، وأرجو ان

حذر المفتي الجعفري الممتاز

الشيخ عبد الأمير قبلان من التلمي

بموضوع الانتخابات البلدية وبملفات

غير مُجدية "لان اسرائيل تخادع

وتراوغ من اجل الوصول الى حلمها

المدودية النكرى الـ11 لتهجير

البلدة، وذلك في حسينية السيدة

واُلقى المُفتِّي قَبلان كلمة في

المناسية جاءً فيماً: "(...) انّ

اسرائيل تخادع وتراوغ من اجل

الوصول الى حلمها باقامة دولة

اسرائیل آلکبری، لذا یجب عدم

التلمى بخلافاتنا وبملفات غير مجدية.

واحــّذر من الـتلـمي بـالبّلديــات

وُمشاريع الانتخاب، ومن أستغلال

عدم عرض مقابلة ميشال عون

للوقوف ضد الوجود السوري الذي

حفظ لبنان وانمى الحرب التاخلية، في وقت كان بعض هؤَّلاء الحاقبين

وأأمعارضين للدور السوري يدفعون

رحدر<u>....</u> ثمن القَّنْيِفُة التي تَطلقها

"نيوجرسي" الاميركية لقَّتل شعبنا".

كننك القي عضو المكتب السياسي لـ"امل" محمد نصرالله

كلمة باسم الدركة شدد فيما على

من جهة اخرى، اقامت حركة

"امل" احتفالين في الصرفند وصريفا

في نكري عدد من عناصرها. والَّقَى

عضو المُكتب السياسي عبد العجيد صالح كلمة في احتفال الصرفند،

خيار المقاومة.

احيت حركة "امل" واهالي كونين

اقامة دولة اسرائيل الكبرى".

الزمراء في زقاق البلاط.

تبنين – "النمار":

فتوني وأَهالَ."

بنت جبيل - "النهار":

الجنوبي" أن موقعي طير درها التابع

كالجنوبي وجبيل بلاط النبابع

للاسرائيلين في القطاع الغربي،

تعرضا السانسة والنصف صباح امس

لقصف مدفعى وصاروخي من خراج

زبقين ومجدلزون. وردت المدفعية

وادى القصف على موقع حبل بلاط

ونكرت مصادر مدنية ان قوة

اسرائيلية اشتبكت قرابة العاشرة ليل

الاحد بين البياضة والمنصوري (صور)،

مع مجموعة من المقاومة. وتبادل

"افواج المقاومة اللبنانية – امل" في

بيان الصدرته "ان مجموعة شهداه

طيرحرفا كمنت لوحدة كوماندوس

اسرائيلية كانت تتقدم بدرأ بواسطة

زورق مطاط اتزل من بارجة حربية.

وقرابة العاشرة الا ثلثا (الاحد) ولدى

محاولة افراد الكوماندوس النزول على

الشاطئ بين بساتين المنصوري

ومنطقة الحمراء لصطدموا بالمكمن

الذي فتحت عناصره نيران رشاشاتها

وقَنْائِفُمَا الصاروخية في الجامم. ودارت اشتباكات عنيفة استمرت

تُصُف ساعـة تمكن على اثرها

المقاومون من تحقيق أصابات مؤكّدة

في صَفْوَفٌ الْقُوة الْأَسْرِائِيلِية. وعُمنت

قُوَّات الْاحتلال آلى اخْلَائُها من مكان

من جهتها، افأنت أألمقاومة

الاسلامية" ان "مجموعة الشـميـد

يوسف بزيع هاجمت السانسة

والتقيقة الـ ٣٥٦ صباح (امس) موقع

طير حرفا بالاسلحة المناسبة، مما أدى

الى تدمير بعض الدشم والتحصينات.

الشميّد سليم سليم أحمد قوة للعدو

الصميوني في محيط موقع بلاط،

فاستهدفتها بالأسلحة المناسبة محققة

كذلك تم استمداف موقع بلاط

بالاسلحة المناسبة، وكانت الاصابات

117((

لطلب النجدة

ذكرت شعبة العلاقات العامة في

قوى الامن الداخلي بالبلاغ المتعلق

بتجميز غرف عمليات قوى الامن

الداخلي في بيروت وبعبدا وجونيه

وبيت أثدين وصيدا والنبطية وطرابلس

وزغرتا وزحلة وبعلبك، بالرقم الملتفي

المباشر ١١٢ المنصص لطلب النجدة.

وطلبت من المواطنين كافة في جميع

المناطق اللبنانية الاتصال يهذأ الرقم

مياشرّة بواسطة الماتف العادي او

بواسطة جمّاز الماتف الذليوي لطلب

النجدة او عند تعرضهم لأي حادث

الفوري. واهابت بجميع المواطنين

"عدم أستعمال هذا الرقم الأعند

الضرورة، مع الاشارة الى أنَّه وُضع قيد

المراقبة وسيلاحق أي شخص تسول له نفسه استعماله الآ للغلية التي وضع

تخلية موقوف

في قضية الجمارك

وافق قـاضي التـحـقـيق الاول في بيروت سعيد ميرزا امس على تخلية

العُمْيِلُ الجَمْرِكِيُّ بِيارِ حْ. الذَّي كَأَن

اوقفُ في قضية تُزويرُ بيَّالات جُمركيةً وتسجيلها في السجلات الرسمية لقاء

٠٠ مليون ليرة كفالة مالية.

تدعي تدخل قوى الامن الداخلي

ىقىقة ومباشرة".

اصادات في افراد القوة الصهيونية.

وفى الوقت نفسه رصدت مجموعة

المواجمة تحت غطا من المروحيات".

في بيروت، اعلنت غرفة عمليات

المشتركة على مصدر القصف.

الى وقوع اضرار.

الجانبان قصفا مدفعيا.

وفي بيان ثان ان "مجموعة عصراً، موقع سجد وحقَّقت فيه

الكتيبة الغانية لمستوصف بلدة الصوانة

قدمت ما يساعد جريحاً ومحتاجاً

الذكرى الـ ١٢ لتهجير كونين الحدودية

قبلان يحذر من التلهى بالملفات

فيما اسرائيل تخادع توصلاً الى حلمها

# جنايات الجبل بدأت محاكمة الطيار وآخرين في مقتل فريد موصللي ورأفت سليمان

تعقبت محكمة ألبنايات في جبل بنان برئاسة القاضي حاتم ماضي وعضوية المستشارين رستم عواد وُجان بصيبص، ومثل النيابة العامة لُقَاضَى الياس عبود وشرعت في محاكمة أنطوان ميشال الطيار الموظف في وزارة المآل والمتهم بالتحظ في حربمة قتل زميله رافت سليمان بالاشترلك مع فريد الموصللي ومحمد لدمد مرموش في شقة فريّد في عِبريا يوم الأربعيُّه في ٢٥ ` أيلولُّ ١٩٩٦ باطلاق النار علية من مسدس مجمر بكاتم للصوت، وتدويب جثته سادة الاسيد لخفه لمعالم الجريمة.

وتلي في مستهل البلسة قرار الأتمام الذي كشف علاقة فريد الموضللي بكل من انطوان الطيار ورافت سليمان في عمليات تزويرٌ طُوابع اميرية وتستويقما في وُزَارَةُ المال واختلاس مئات ملايين الليرات. إلى أن دب الخلاف على اقتسام المفائم بين فريد وانطوان من جمة ورافت سليمان من جمة اخرى وقرر فريد وقطوان قتل رأفت والتخلص منه، وبالتالي الاستيلاء على مفاتيح مكتبه والخزنة للاستيلاء على ما فيها من رمار. ولكنهما فشلا في ذلك الى ان استدرج في نماية المطاف فريد الموصلليُّ رأفَّت سليِّمان الى مكتبه ۖ في صربا بالتنسيق مع اتطوان الطيآر ومحمد هرموش، وتقدم فبريد أموصللي على أطلاق النار عليه من مسنسة ورماه داذل برميل وصب عليه مادة الأسيد لتدويب جثته ولخفاء معالم الجريمة.

وحضر المدعى عليهم انطوان الطيار ومحمد مرموش وفؤاد فريد الموصللي وانطوان بولس وروجيه فأنيال ونبيل راضي ومشام على علوش وروبير نزيه رحمه وماريو مرشد النوري وحضر وُكلاء الَّدعَاءُ وَوكَلَاءَ الدفاع. وَكلاء الَّدعَاءَ الحادية وبدأت المحكمة في للساعة الحادية

عشرة قبل الظهر واستمرت الى ما بعد السادسة مسآء واستهلت بسماع أفادة المتهم السوري محمد لحمد هرموش الذي نفى علاقته بالجريمة من قريب أو بعيد وتراجع عن الأفادات الأوْلَية والاستنطاقية التّي انتزعت منه زاعما اته تعرض للتعنيب الشديد، وان النين حققوا معه من المبلدث رافقوه الى غرفة قاضى التحقيق، واته اطلع قاضي التحقيق فوزي داغر على ما آصابه من ضرب وتعنيب وطلب حمايته من دون أن ينطلب منه تُعيين

وقال له الرئيس ماضي. ولكنك اعترفت صراحة بالجريمة وبتدخلك فيها لدى قاض التحقيق؟ ورد المتمم: "نعم انا اخبرت قاضي التحقيق بكل مشاهداتي عن البريمة

وملابساتها ودون ذلك بأمأنة ودقة

وُوقَعْت على افَّائتُيُّ لديه".

ونفى ان يكون الموصللي عرض عليه العمل معه في تزوير الطوابع الأمبرية او معرفته من كان من موظفي وزارة المآل يتعاون معه في للى سوريا يعدما اعطاه الموصللي عشرين مليون ليرة، ولكن الموصلاًى

حضر فرید الی سوریا حیث کان يجري لتصالات ملتفية الى لبنان بأصدقه وأقارب ولم يلدظ مرة انه اتصل برأفت سليمان. ولكن فريد أخبره في سوريا عن خلاقه لأسباب مالية مع رافت وان عليه العودة الى لبنان لتسوية الوضع. وقال المتَّمم للهُ كان يطالب الموصّلني بدين له في ذمته مقداره ٢٢ الف دولار اميركي

وسئل ملّ انّ الموصللي ابلغه انه قرر التخلص من سليمان بقتله؟ فرد هرموش ان الموصلي اقهمه انه يريد انهـاك خالفـه مع رافت من دون ان يتبلار الى نمنه لنه صمم على قتله. وأوضح هرموش طريقة جلب مادة الاسيد ضمن عالونين ونقلمما مع برميل كبير آلى مكتب الموصللي في صربا بعدما اجرى تجربة الأسيد على قطع لمم وعظام فأزائما الاسيد من

وكشف هرموش ان ثمة اجتماعا عقّد في حرجٌ سُمّيلةٌ في كسروان بين انطوان الطيار وفريد الموصلاي قَبْلُ مَقَتَلُ رَأَفَتُ سُلْيُمَانُ بِعَشْرَةُ لِيَامٍّ. واثه رافق الموصللي ألى سهيلة وطلب مِّنه فُريد لدَّى لقَّائَهُ الطيَّارِ الَّبِقَاءَ بعيدا عنهما مئة متر ولم يعرف فحوى المحديث الذي دار بينمما، وان لقاء

واعتبرف هرموش اته اشتبرى

تُسْتِيداً للنَّيونَ المترتَّبة عليه لي". الرئيس: تَقُول ان دين فريد لك ٢٢ الف دولار فكيف قفز المبلغ الى

كيسين من النايلون اولا الى سيارته ثم الى حرج غوسطا، واضاف انه ادرك أن في الثمر جريمة أرتكبت في

ألى أسرائيل بعد ارتكابه الجريَّمة؟ ُ حُـسُبُ معلُّوماًتي أَنَّ فريد الموصلي ذهب الى اسرائيل بسبب بقصد كشف عملا من لبنان يتعاملون

مع المخابرات الاسراقيليةُ ومن اجلُ

قَتَلَ رَافَتَ وَكُنْتَ مَعَهُ فِي الْمُكَتَبُّ مَعْ هشام علوش؟ – أَمَّا لَا أَعْرِفُ إِذَا هِشَامٍ كَانَ هناك ولا اعرف كيف لختف. وزعمٍ هرموش أن فريد نقل اشلاء جِثُهُ رأفت سُليَمانَ في كيسين الى سيارته وتولى وحده رميهما في وادي في حرج غوسطاً. وأعرب عن أعتقادهُ انَّ هشَّام عُلُوش كُـانُ فِي لَبِنَانِ عند قُتْل رَأْفُت سُلِيمَان وَلا يُعرف كيف

ً– ما معي خبر. # انطوان الطيـار قـال ان فـريـد الموصللي اخبره انك اطلقت النار على

– لا صحة لمذا القول.

- التنبة في الصفحة ٢٠ -

# 

مع المُضابرات السوريَّةُ الطلاقا مُنَّ دوافع وطنية َ ﴾ ما الآسم الذي اعطي لفريد في اسرائيل لدي زيارته لها؟ – اعطته اسرائيل اسما وهميا هو فريد خوري، وقد مكث في اسرّائيلُ – فريد الموصللي، وقد سلمني

الفالونين ونقلتهما من طبرجا بادی، الامر الی غزیر ثم الی مکتب فرید بناء على طلبه. ولم يخبرني فريد عن سبب شراء الاسيد وبالتالي لم يطلب مني قتل رأفت سليمان. • • من يكون المتهم • • من يكون مشام علوش المتهم كأن يشتغل عند فريد الموصللي ولا أعرف سبب هربه بعد الجريمة. وقال انه بعد تنشقه مادة الاسيد في مُكتب فريد الموصلي في صربا

اميب بدوار وشبه غيبوبة ودخل مستشفى في طرابلس حيث عولج واتقد من الموت. واضافً: عنَّدما دخلت آلى مكتب فريّد في صربا فوجئت بجثّة رأفتُ سليمان وشاهدت فريد يرافق شابا

بعد سأسلة مخابرات هاتفية أجراها، وصعد هذا الشخص معه آلى مكتبه وبعد مقتل هذا الشخص وهو رأفت سليمان استولى فريد على المفاتيح التي كأتت معه وحاول فتح سيارة رأفت "امرسيدس" المتوقفة قرب مكتبه فلم يخلح لان جماز الاندار راح يدق فترك فريد السيارة وعاد الى مَكتبه مُضطرباً، ورافقتُه وُقال لي، "لفتح باب الفرفة الاخرى في المكتبّ وشاهِّد ما فيها ۗ فشاهدت جَّتَة رأفت دَّاخل برميل وكانت رجلاه الى الأعلى. واقدم فريد على احكأم اقفال البرميل بعنمأ صب مادة الاسيد فوقهاء وقد شاهدت في الغرفة آثار نقاط دم وقطع ثيبابٌ وحنَّا؛ في زَاوية هذه الفرفة".

ووصف المتمم فريد الموصللي بأثه كان مسلحا بصورة تائمة وينقل معه مسنَّدما حربياً يَخْفيه في كيُّس داخل تابلو السيارة. ولا يظن أن يكون ثمة شخص آخر ساعد فريد على ارتكاب هذه الجريمة.

 ألم تشاركه في هذه الجريمة واتت الخبير في أجهزة الأمن والمظهرات؟ فرد المتهم بالنفي. • قال انطوان الطيار في افادته إن فريد الموصلاي اخبره عندما التقاه ان محمد هرموش کان معه عندما قتل رأفت سليمان وان "ابو احمد" اي محمد هرموش لنقض على رأفتّ سليمان كالنمر عندما دخّل الى مكتبه واطلق عليه النار وأرداه. ورد مرموش: "مذا كلام غيبر

صحيح"، وزعم أنه في اليوم التالي بعد الجريعة سلمه فريد الموصللي حقيبة صغيرة فيها اورآق ومستندأت كلما باسم رأفت سليمان، ولما لطلع عليما

🗣 متى عرفت بقتل رأفت سليمان؟ في جبيل من فريد الموصلي،
 بعدما نشرت وسائل الاعلام صور 🛊 ألم تَشَارك فريد الموصلاي في

🖷 تقول ان انطوان الطيار ارسل مع شخصٌ ٦٥ مليون ليرة الى فريد - نَعْم. وفريد اعطائي بعد ارتكابه الجريمة عشرين مليون ليرة من اصل المومللي اَخَبْرَه ان َّشَخصا ثالثاً شَارُكُه

تَنُّشق كُمية من مَادّة الاسيد اودتّ

في الجريمة معكّ وان هذا الشخص

وكشف محمد هرموش ان فريد الموصللي يعرف تمام المعرفة أن الطوان بولس يتعامل مع اسرائيل، واله صحب فريد الى سوريا حيث سلم فريد الموصللي تقريراً عن تعامل الطوان بولس مع "الموساد" الإسرائيلي، وان فريد الموصللي دخل

لسُرائَيلُ مَّرة. لفادة انطوان الطيار ثم استمع الى افَّلَاهُ المتَّمَّمُ اتطوان الطيُّـارِ الدِّي آيد الافـادات الاوليّـة والاستنطاقية التي ادلى بها وقال ان

# ظل على اتصال به وخصوصا بعدما

باعتبار آنه كان شريكه في معمل المجارة الجاطون، وكاقت فريد يستممله الدفع أأى حين قبض المال مَن رأفت سليمآن.

الوجود وأنابها. وان هذه التجربة تمت قبل مقتل رافت سليمان بأسبوع او

الطيار والموصّلي طأل الى سَاعّة في

البرميل الكبير من مجلة الزاهرية في طُرُابُلُس ونُقله لله مكتب فريد الموصلي في صربا بناء على طلبه. وسأله الرئيس ماضي: ورد في افادتك ان انطوان الطيار دفع للموصللي ستين آلف دولار اميركي في مُقَامِلٌ قَتَلَ رَأَفْت سلَّيمَان؟ فَردُّ مرموش: "لا أعترف بذلك اطلاقا. " الموصللي وعدني بدفع ٦٠ الف دولار

ورد هرمُوش، "أنا لي في دُمته ٢٢ الف دولار والعمال في معمل أحجار الباطون لهم ٤٣ الف دولار". كذلك اعترف مرموش انه مو الذي ارشد رجال الامن الى المكان الذي القيت فيه بقايا جثة رأفت سليمان في خراج درج بلدة غوسطا. وزعم ان موصللي هو الذي نقل بقايا البُّثة في

مكتب الموصلاي في صربا. أواداً أراد فريد الموصلاي المرب

قاضي التحقيق الأول في جبل لبنان فوري داغر وضمت الأطباء الـــ؟ (

النين عاينوا الفتاة او اعدوا تقارير

في شأنها، لم تبدد كل العُموضِ الَّا

اتما اوضحت مجموعة نقاط كان

١- لَا جَريمَة قتلُ ورا الدادث.

٢– لا اعتداء جنسياً حاداً على الفتاة باي شكل من الاشكال (لجماع

٣- ان الفتاة لم تقض هَنقاً

عُـ أن الأعتبة الجنسي عليها

خلافآ للطبيعة ثابت ومتكرر ومزمن (٩ من ٣. والاطباء النين خالفوا

٥- لا علاقة بين الوفاة والاعتداء

٦ - ً حصل تباين في الرأي بين

الاطباء حول اسباب الوفاة التي ادت

الى توقف القلب ومنما الاستَّ فراغ

الداخلي الذي يظن البعض انه ادًى

وادّاع مدّاي ذوي الطفلة بشارة ابو سعد بياناً ليل امس ذكر فيه ان

ما تداولته وسائل الاعلام اخيراً حول

هذه القضية "عار من الصحة ولا

يستند آلى اي دليل (...) وأن

الْقَضية لا تزالِ في طور التحقيق

السري"، محنّراً من كلٌ ما يسي، الى سمعـة موكليـه "وعـرقلّة التحقيق...".

أفادوا أنهم ثم يطلعوا على الامر).

الجنسي (١١ من أصَّل ١٢ طَبِيباً).

البحث يدور حولها، وهي:

(اجماع ايضاً)

وقد اجمع الاطباء للـ ١٢ حولها.

# وكيل العائلة يحذر من الاساءة اليها ملف الطفلة ناتالي دباس: ٥ قضايا باتت واضحة

من له مصلحة في استمرار الغموض حول اسباب وفاة الطفلة .... ناتيالي ببلس في السياس من تشرين الثاني الماضي امام مستوصف المدرسة التي لم تكّن مضت عليما فيما سوى ١٧ يوماً؟ وهي المارت امام المستوصف على الأر توقف قلبها عن الخفقان. "جمعية الاطباء" التي عقدها اولخر الاسبوع الماضي حول مذه القضية

## اعتقال صاحب سوابق بالجرم المشمود

طرابلس – "النمار": تمكن رجال الامن من مشاجأة شخص يدعى يوسف عبد الدميد ف. (٣٤ عَامًا) فيما كان يسرق من محل للابسة الجامرة في سوق البارركان في طرابلس يملكه التاجر احمد عبد العزيز ملال، وصادروا منه المسروق وقيَّمُتُهُ نُدوُّ ثلاثةً ملابِين ليرَّهُ، وسلموه الى صاحب المحل.

وفي التُحقيق معه تبين أن يوسف ماحب سوابق أقدم في تواريخ مُنتلفة على سرقة متاجر عدة لبيع الساعات والاحنية والالبسة في السوّق نفسه، ومن اعماله سرقة ٢٠٠ سأعة يد من محل واحد وبلغت قيمة المسروقات كلها نحو عشرين بليون ليرة واحيلُ على النبابة العامة التي امرت بتوقّيفه ولحالته على قاضي التحقيق.

# هام جداً

# الى جميع مصدري التفاح اللبناني الى الجماهيرية الليبية العظمى

يسر خطوط دارى للمسلاحة ش-م-م- بيروت الوكيل المصري للشركة المطنعة العامة للنقل البحري - طرابلس، ليبيا - ان تضع خبرتها في مجال نقلً التقاح اللبناني الى المرافئ الليبية على أحدث البواخر المبردة بخدمتكم ومنذ أكثر من ٢٠ سنة بمعدل باخرة أسبوعياً.

# الرحلة الأولى من ٥ الى ١٩٩٨/١/٧

المزيد من المعلومات والحجز الإتصال خطوط دارى للملاحة بيروت هاتف: ٥/١٧٤٤ - ٢٥٤٣٤٦ (١٠) - ١٩٣١٨٦٢ (٣٠) - تلكس: ٢٦١٢٧

# بعد نجاح خطوة فتح المعبر تأهيل منشآت الحريري في كفرفالوس يحتاج الى ورشة ضخمة

بعد فتح معبر كفرفالوس بين صيدا وجزين، وبعدما باتت كل الدنشآت والتجمعات التربوية والصحية والعمالية التابعة لرئيس الحكومة رفيق الحريري دُّاخلُ بلدة كَفَرْفُالُوسُ في عَمْدة الجيش اللبناني؛ بدأت الانظار تتجَّه الى هذه المنشآت التي تنتاج الَّى ورشة ضخمةً لأعادة ترمَّيمها وتأميلها، بعدما خُضعت لسيطرة "جيُّش لبنَّان الْجنُّوبي" المباشرة طوال ١ُ١ُ علمًا رافَّقُما تُدمير وخراب

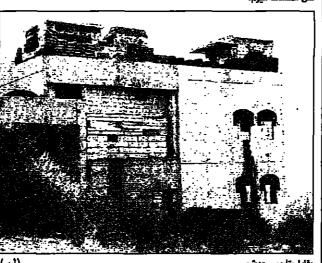




المستشفى في ذلك للمين.







# جريح باصطدام على اوتوستراد المدفون



حصل اصطدام على المسلك

بحادث سير

"تويوتا - كارينا" بنية رَقَمَها ١٦٢٦٠ يقودها سليم محمد سليم سليمان (٥٥ عـامـا)، وسيبارة "رانج روف كُحلية رقمها ١٥٥٧٧١٥٥ لَعْارَي بنجك ويقودها شقيقه وائل مممد رائف بنجك (٢٩ عاماً)، مما ادى الى مقتل سليم سليمان وشقيقته لطيفة، وجرح

الشرقى لاوتوستراد المدفون – جبيل، بين سيارة "ب. ام. ف" رقمها ١٣٠١ (١٣٠ لبدوي محسن أمصري وتـقـودهـا مــاري الراعي، و"مرسيدس" رقمها ٢٦٨٧٦٧ أمنصور عبدآلله ويقودها طنوس معوض، وانحرفت السيارتان الى للمسلكُ الفربي من الاوتوستراد في الاتجاه المعاكس واستقرت الاولى

اسفر الدادث عن جرح طئوس.

وحضر النبير وجدي سعادة واجرى

اسد الله سليمان وواثل بنجك.

قتيلان وجريحان حصل حادث سير في محلة خيزران

على طريق صيدا – صور، بين سيارة

دون اشتراك، دون فاتورة، مع امكانية النخابر الدولي، اصبحت شبكة سليس وجودة فراسي تليكوم في متناول الجميع. تحتدي Clic البطاقة ي يسرم بي سندون مجمعية ، تحتوي ١٢٢ قبطافة المحدد المدفوعة سلفا على ٢٢٠ وحدة بقيمة ٥٠٥ و هي صالحة لمدة المددد المدد المددد المدد من الله المنافعة على المنافعة تحصل مجاناً على خدمات CLIP. الاشعار بورود مخادرة أخرى ووضع المعابرة الجارية في الانتظار. عندما تستهلك كل الوحدات. اشتر بطاقة تعبَّنة، لدى جميع موزعي سلبس (63 وحدة بـ ١٠٪ ١٠ وحدة سـ ٢٠. ٥ ك و ١٣٦ وحدة بـ ١٣٦) اكثف الرمز السري وتابع الانصال مع الاحتفاظ Clic TELESERVE that for (1) of the transpet that the the LIBATE). ETS. CAPORAL & MORETTI COMSYS CHARLES POWER GROUP JINNY PAGING

البطاقة من الداخل وبدت صورة بحلق وعبارة "كل عام والبيئة بالف حير" مع التوقيع.

معايدة بيئية من جويل بحلق

تلقت "النمار" بطاقة معايدة بيئية من ملكة جمال لبنان ١٩٩٧ جويل

بطق، تعمل عبلُوة "كل عام والبيئة بألف خير" ومنيئة بتوقيعها. والفلاف

اخرى جديدة، جعلها الله سنة بركة وخير وسلام علَّى جميع اللبنائيين،

ولاسيما البيئيين الناشطين الذين يحرصون على حملية لبناننا الاخطر من كل اشكال التلوث والانتماكات. وفي مستمل السنة الجديدة، تحفل روزنامتي

البيئية باستَحقاقات معمة تبصّر النور قريباً، علماً أنَّ بطاقاتي مَذَّهُ يعودُ

مدافىء راشيا تقاوم الصقيع ... والمنافسة

كنان له الفضل في تطوير المدافق،

بميث باثت تعمل على المازوت بدل

العطب، واليمِم، تشمد هذه العناعة

نموآ مستمرآ، لكنها تواجه صعوبات

عديدة في مقدمها تصريف الانتاح في

لذا، ينبغي على الدولة أن تساعـد

صانعي المدافق وتهتم بهم عبر إقامة

معارض لمم وخفض سعر صفائح

العديد وحمليتمم من المنافسة الأجنبية

حراجلي: لا خوف

على شاطئ جبيل

استقبل وزير الاشفال علي هراجلي في مكتب وفيدا من اجنة المتباهية

النب تقية من تهمع الدية جبيل

وجمعيلها، في حشور النائب معمود

أبدى الوفد مذاوقه هيال مخروع

تعسيل البرسوم الرقم ١٤٥٥ ٩٤/٥ أ في شأن أعادة تنظيم شاطئ جبيل

الجنوبي، وشند على ضرورة ترك هذا الشَّاطَىٰ مُعْتُودا المعوم على الا يسمع بتأمير أي قسم منه، بطالبا أيضا

وتوضح مرتبلي اله قصد أن يتريث في الانلاء برأيه في هذا الموهسوع،

حتى يشأكد أن التعديلات المقدرسة

ترمي آلى حـمــايـة الشــنان بحــيث

ولكَّد أنه اشترط أن يكون أي مرفأ

بحري، في حال الشائد، بعيدنا عن التساطق وعلى شكل جبزيرة يبكن

واشسارٌ الله "ان لا خسوف علن أي

ģ

ه د

الوصول اليها بواسطة جسر.

تستفيد منه العلمة.

بعدم قيام أنشاعات مرفلية عليه

شوقى دلال

رفشيا للولدي

منير "منترف الفن التشكيلي"

وتأمين للضمان الاجتماعي لمم.

شكل يضّمن استمرارها.

وُّارِفَقَتُ البَطَاقَةَ بِكَلْمَةٌ فَيِهَا: "بعد ايام قليلة تنتهي هذه الد

مورة لبدلق، يظللها غَمنِ أَذَضُر يرمز الى البيئة والجمال،

ريعها الى المنظمات البيلية ومدمني المذدرات".

٠.,

3.4

4

×

ا چهر

من "جمعية انصار البيئة" في البقاع "ان شجرة سرو صفيرةً كانت تريح مطمئنة على أحدى تلال منطقة العسيرة في بعابك، فتجرأ سليم الرفاعي وقطعماً، ثم وضعما في حوض للزمر أمام محطة الوقود التي يملُّكماً في بعلبك، وزيَّنها احتَّفالًا بعيدًّ

ليحتفل بالميلاد!

فمن المسؤول عن هذا الاستمتار واين اصبح تعميم وزارة الزراعة الذي منع قطع أي شجرة في الاعياد"؟

## ٩ آلاف غرسة في زغرتا

زغرتا –"النمار":

تعد "الجمعية العامة للانماء" في زغرتا لدملة تدريج في قضاء زغرتاً الزاوية، بعدما حصلَت على خمسة ألاف غُرُسَة من وزارة الزراعة واربعة آلاف من وزير الصحة سليمان فرنجيه

وأفاد رئيس الجمعية رزق فرنجيه "ان الجيش يشارك في حملة التدريج مع عـدد من الج<u>ـمـعـّـيـات</u> الإهليـة والطلاب"، مشيراً إلى "أن الجمعية تُسعى مستقبلاً ألى الدفاظ على هذه النصوب وحسابتها من الحرائق

ودعا من يريد المشاركة في الحملة او الدصولُ على غرساتُ، الى الاتصال بالدكتور انطوان فرنجيه.

## بعلبك يوم ثان للتمريج

بعليك - "النمار":

لليوم الثاني على التوالي، واصلت "الميئة الطلبية لانماء بعلبك "حملة تحريج منطقة العسيرة شرق المدنية بالتعاون مع القائمقام عمر ياسين وبرنامج الامم المتحدة للتنمية الريفية والبلدية، وبمشاركة تلامذة المدارس الرسمية والخاصة.

تضمنت المملة غرس شتلات صنوبر مثمر وسرو وشربين على مساحة ١٠٠ الف متر مربع، بعدما قدمها قائد اللوا؛ الثامن في الجيش السوري. أستكمالا لخطة ألتحريج التي كان بنأها الرائد الشهيد باسل الاسد علم ١٩٩٢، وتستمر الحملة اسبوعا.

إذا لم تكن قد استريت جهار

بلاي ستيشن لتفسك بمناسبة

عيد الميلاد. اشتريه لصديق

رسوم سدهشة ثلاثية الابعاد، صوت

ستيريو رائع ومجسوعة كبيرة من سراسج الالعاب التي تجعل من

بلاي ستيشن إثارة حقيقية لكل منزل

لاتنتظر قدوم بابا نويل ادهب الي

أقرب دورع سوني واصطحب معك اكثر

أنظمة الغاب الأقراص التدمجة (CD)

أو قريب وشاركه اللعب.

مبيعاً في العالم

الزيد من المعلومات يرجى الاقصال:

خبراء الاونيسكو قوموا جولاتهم في المواقع اللبنانية

# بعلبك وجبيل يهددهما الاسمنت وعنجر شبه معزولة لا تنسيق بين الاجهزة الرسمية والمصالح الخاصة تسيطر



موقعا تاريخيا وتراثيا مثل جبيل وتوقف مدير معمد غرناطة للدراسات العربية ولحد عضوي البعثة انطونيــو الماغـرو عند مـشكلة المرفــاً "ألتي تشكل خطرا كبيرا يهدد ايقاع التي تطأول البيشة البحرية، تطرأ تغييرات هندسية على المدينة بسبب الزحمة المتصاعدة، مما يحتم شق

اضاف: "تؤيّد التطور، ولكن لا بد من التفكير في نتائجه. والأشغال العامة ليست من اختصاصنا لكننا مـــّــأكــدون ان حلولا بديلة تنقـــذ

وتدارك فسان در كلوت: "يجب ان التي كان يتمتع بها عندما سجل على



درس العواقع التراثية انطلاقا من

محيطمآ الطبيعي والأجتماعي والثقافي

والاقتصادي، تُحديد المشكلات التيّ يتطلب حلها تدركا سريعاء وتأمين

تنسيق افضل بين الجمات الرسمية

المسؤولة، اهم محاور التقرير الذي

ترفته بعثة الاونيسكو الى مركز

وتفقدت اربعة مواقع تراثية: جبيلً

وبعلبك وعنجر ووادي قــاديشـــا. الى

ذلك، التـقت مُـسُوُّولين ومعنيين

ابرزهم السييدة منى المسراوي،

البطريرك الماروني الكاردينال مسأر

تصرالله بطرس صَـفيـر، وزير النقل

عمر مسقاوي، وزير الثقافة والتعليم

العالي فوزي حبيش، المدير العام

الاخطار

الامم المتحدة في لينان مأندنك فان

در كلوت ذكـر بـ"ان مـمـمة البعـثـة

تندرج في اطار متابعة برنامج التراث

العـالَّمي في الدول التي سـجل بعض

مدنما على لائحته، وترمي الى الاطلاع

على حسال المواقع الاثرية وتحسيد

مشكلات كل موقع واساليب ادارته،

واقتراح حلول ملائمة كذلك، تسجل

البعثة الماجات الضرورية للادارة بغية

تأمين المساعدات التقنية ضمن

امكائلت الاونيسكو، او بواسطة جمات

جولات البعثة الميدانية سمحت

برمسد الاخطار التي تمسدد المواقع

الاثرية. فجبيل مثلاً تهددها انشاءات

المرفأ والمباني المشيدة داخل مناطق

الحماية التي تحوط القلعة، وفي هذا

الاطار، لفت فان در كلوت الى "ان

اتصالات عديدة اجريت بجمات محلية

وطنية، لكن الفترة القصيرة التي

امضتها البعثة هنا لم تسمح بمعالجة

منه القضية في العمق. والمؤكد ان

سوني لبدان، مركز ويقر، كلامينصو، ص.ب ٢٠١٩-١١، بيروت، هاتف. ٢٧٨٨٥٨/٨، فاكس: ٢٧٨٨٦١

كسروان: ٢١١٨٨٠ - ٢٠، طرابلس: ٤٥٠٥٠ - ٢٠. البقاع: ١٦٨٠ - ٨٠

أبلايد كمبيوترز الكترونيكس سيستمز شرمل، ص. ب ٢٢ بيروت. هاتف: ١٠٩٠٢٠/-٨٥٤١٤-١٠. فاكس: ٦٠٦٠٠/-٨٠٨١١/٦٠٢١-١٠.

فرعون هوملاين مكاوي / المكتب الرئيسيسي: ٥٨٠ ١٤٤، نهر الموت: ٨٩٨٨٢٠. رينغ: ٢٥٦٨٨١٦٤٢، السباح: ٩٤٧ - ٩٠.

ممولة ثم الأتصال بما أثناء الزيارة".

للتنمية روس ماونتن.

الزيارة واللقاءات.

التراث العالمي.

للْآثار كميلُ أسمر، رئيس الاركان في يحتاج ألى مخطط اداري شامل". الجيش الليناني العميد ليرهيم عباس والممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة "النمار" التقت البعثة بعد ساعات الْحيآة في المنطقة. فاضافة الى الاضرار من وصولما، ورافقتما في بعض جولاتما، ثم اجتمعت باعضائهاً عشية مغادرتهم لبنان وكان عرض لتنائج طرق جديدة في المستقبل". رئيسها المنسق السابق لنشاطات

يدافظ اي موقع على القيمة نفسها لائحة التراث العَّالمي".

## التنسيق غائب

بين قلعتي جبيل وبعلبك مشكلة مشتركة: اقتراب المناطق السكنية من المواقع الاثرية. لكن مشكلات اخرى تمدد قلعة بعلبك حددها فان در كلوت، من دون ان يقلل من اهميـة جمود وزارة السياحة والمديرية العامة للأثار، "اللتين تعملان باصرار لكنهما لا تنسقان الواحدة مع الاخرى"، مطالبا بـ"وضع ّخطة تنظيم مدني يواكسما مخطط أداري شامل، وتدقيق تنسيق دائم بين مختلف الجمات المعنية من

بلىية ووزارية".



من جمته، اعتبر الماغرو "ان مشكلات بعلبك تقنية وحلها ليس سملاء فمعاتاة معبد باخوس عمرها قرون، وتعود آلى فترة فقد فيها غطهة الطبيعي. لكن خطرها حالياً ما زال محصُوراً بتأكلُ الحجارة بسبب المياه المتسربة والجليد". وشـــدد على ضـــرورة "ان يعي

السكان الاممية الثقافية والاقتصادية لبــعلبّك، اذ أن جــزًّا من تطورهم مرتبط بحماية هذا الموقع وتحسين محيطه. فالسياحة، الفارجية والدلظية تَؤْمَن مِدِحُولًا أَصَافِياً وَوَظَّائِفٌ عَدِيدَّة، ولاسيما أن منطقة ألبقاع تعانى فقرا وعجزاً لن تعطيهما الزراعة وحدها".

الوصول الى قلعة عنجر والتجول والمشكلات التي يعاتيها هذا الموقع الاثري "شبه المعزول"، عددها فان در كلوت بوضوح. فـوصف الطريق المؤنية اليه بأنما "سيئة جدا" وتطرق الى "تمركز وحدات عسكرية

على أطراف القلعة، مما أثر سلبا في حركة السياحة". واشار الى "ان العسكريين التابعين لمذه الوحدات لا يعيشون في ظروف ملائمة. فهم يسكنون النيم، وعنهما يشعرون بالبرد يقطعون الاخشاب التي يعترون عليما في بعض ورش تأميل القلعة. كذلك: يفتقرون الى التجهيزات الصحية، فيستخدمون قسسما من الموقع التراتي عكبا

فورية لنظام بال

3-JL (PAL)

PlayStation

سوال

SONY



من اليمين موري، فان در كلوت والملغرو.

للنفايات. ولان هذه الامور لا يمكن الموافقة عليها، اقترحتا بعض التعديلات، أممما بناء كشك لبيع تذاكر الدخول والاستعانة بوحدة من البيش اللبنائي على مدخل الموقع". محمية جديدة؟ البعثة قصدت ايضا وادي قاديشا

وتجولت في الحائه، فأبدت أرتياحها للاجرائات آلتي تتخذها "لجنة المحافظة على البيئة في بشري والبلديات للحقاظ على خصائمه.

ويبقى السؤال: هل يدرج الوادي على لائحة التراث العالمي؟ "لا نستطيع ان نقرر ذلك"، اجاب فان در كلوت، "لكن قىلىيشا يستىحق، بمسب معاينتنا، ان يكون محمية عالمية".

وعند الماغرو أآن مشكلة النفايات ومحاولة بناء المشاريع السياحية لن يزول خطرهما بتلتا. لكن الدل الابرز يكمن في توعــيــة سكان القــرى المجاورة لاهمية الموقع من الناحيتين التاريخية والطبيعية". ونصح "ترشيد الانسان منذ الصغر"، مؤكدا "اهميا دور الأعلاميين الفاعل في مذه التوعية وتقريب وجمات النظر بين الشعب والبسؤولين".

في ختام جولتها، ترفع البعثة "سنشند على ضرورة معالَّجة المواقع ومشكلاتها، انطلاقا من محيطها

الثقافي والاقتصادي والاجتماعي والطبيعي الني تشكل معه وحدة حية. فالمواقع ليست عناصر معزولة عن بيئتما. ويلفت التقرير ايضا الى مشكلات طارقة يتطلب حلَّمًا أجراءات سريعة وتنسيقا دائما بين مختلف الجمات المعنية، بالاضافة الى توصيات خاصة تحدد كيفية الدفاظ على هذه المواقع وتأهيلها واعتناء اختصاصيين متفرغين بها".

وعن امكان تجسساوب الدولة مع توصّيات مركّز التراثُ المالميّ. نفتُ الى "ان البعثة لمست جديةً لدى المعنيين النين التقتهم، لكننا لم نجتمع بهم جميعا.

من لائحة التراث العالمي قال: "لم تصل المواقع اللبناتية الى هذا الحد، لكن الامر يظل واردا اذا لم تلتـــــزم الدولة توصيات مركز التراث العالمي وقررت المضي في مشاريعها، منتهكة الاتفاق الدولي الذي وقعته عندها، تعيد اللجنة النظر في وضع منه المواقع". وخُضْتُم: "الاحظنا أنَّ المصالح

الشخصية تطغى في هذه البلاب ندن لا نعارض تجهيز البنّي التحتية وتنمية الاقتصاد والمجتمع، ولكن يجب الا تنسى أن التقافة مرتبطة أأى حدة بعيد بالاقتصاد، وعندما ندمر عنصرا ثقافيا بارزا بغية تحقيق مكاسب سريعة، فاتنا نهيئ لنسارة اقتصادية فادحة على المدى الطويل. أنما حقيقة

رانیا بو ناصیف

وعن أحتمال شطب موقع او اكثر

تقريرا مفصلا يشرح وضع المواقع والاجراءات المتخذة للحفاظ عاسما وأوضح فان در كلوت ابرز عناوينه:

# ١٩ طلقة اردت ضبعي بصرما



الميلاون الارسة والطريعتان النادرتان.

الكورة – "النمار" رسوره هل في لبنان بعد صباع؟ الاعتقاد الشعبي أن العمران أدى الى القراصما، كان خاطئاً. فالضباع المفترسة لم تتقرض في لبنان، تعلماً كما الخنازير البرية. الْصِيْلَدُونَ الْرَبِعَةِ، كَلُودَ ابْوَ نَصَلُ وعَبْدَهُ يَاغِي وَادُوارُ بِدُوي وَفُرِيدَ جَرِيحٍ، كَانُوا صِبَاحٍ السِبِّتَ فِي طَرِيقَهُمْ الْي "نَادِي الرماية" في بصرما-الكورة، وسمعوا فجأة مزارعاً على حمار يصرح، ويطلب النجدة من ضبعين ماجمتاه، وكالنا توقعانه عن

قُفرَ أَبُو نَمَارُ وَيَاغَي مِن السِيارَة، واسرعا الى نجدة المزارع، وكلَّفهما صيد الضبع الأولى ١٢ طلقة، والثانية سبع طلقات. وكانا حريصين على الا يلحقا انية بالرجل سميت وسرية الضعان الضفعتان ظلتا ساعات فرجة الناسر، الى أن وصل مصور "النمار". ثم

النسجار من مسوريا وفلسطين تمر بولدي المُسيم في الدِساه شساطيًّ المتوسط، محملة الدحيد والمعادن. وهذا منا شبجع سكان الوادي على أستنسام هذَّه السلع في صناعــة الأواني المنزلية ومصدات العمل، وفي مقدمها المدافئ الدديد. وأخذت مذه المناعة تتطور وتنتسسر مع بداية القرن الدالي حتى أصبحت راشيا أحد مراكزها المممة ويروي مسنو البلدة ان الشيح أبو مللح سُلِّمان القَّمْمِلاني

منفأة على شكل واجهة منزل تراثى.

منطقة راشيا ترتفع ١٣٥٠ مترآ

عن سطح البحر. مناخما البارد بل

الثالج جعل أهائيما يتألفون مع

الصقيع، وكان طبيعياً ان يتمرس عدد

كبير منهم في صناعة المدافىء او

بدأت صناعــة المدافئ التي تعــمل

على العطب قبل أكثر من ٥٥٠ عاماً

بفضل حرفيين مهرة من وادي التيم

شرقاً حتى مرجعيون جنوباً. وقبل

ذلك، كان الأمالي يستخدمون وسلال تقليمية للتمفيّة، تبلّت في المواقد

التي تتألف من فتحة كبيرة في غَرفة الشَّمَاءُ، تتمل بعاضون يضرح من

أوأسط القرن الباضي، بدأت قوافل

"الصوبيات" بألعامية، اتقاء للقرّ.

## "تجمع البيئة" اشاد بدكم صاري

رحب "التجمع اللبناني لحماية البيئة" النكم الذي أصدره القلضي المنقرد الدرائي في البترون نبيل ماري في دق المعتدي على الناشط البيني نديم حرب، واعتبر أنه وسام للناشطين البيئيين وحافزا لهم.

وكأن أمين سر التجمع الممندس مالك عندور عباد الى لبنان بعبدما شارك في اعسمال العواتمر الدولي التربية البيئية الذي نظمته الاونيسكو بالتَّعَاوِن مِع التكوية اليوبانية و"مكتب معلومات آلبحر المتوسط" في مدينة



Achralieh Bekaa-Chtoura Adonis Biklaya Achtalieh Tripon-Azmi Street Inpoin-Arm street
Tripoi-Mina Street
Jena-Centre Nicolas
Aucha Bakkar
ABC-Dbayen
Verdun Concorde Gallena
Badaro
Jal El Dib Tripoli-Mina Street Ekssar Sin El Fil Ajaltoun Jibeil Jal El Dib Rabieh Verdun-Faging Cinema Concorde Faubourg St Jean **ಶೀಂಚಗ**ವಗಿತ Tyr-Centre Bilar Hamra-Sadat Street Mansourieh Broumana Zghorta Adonis Achraheh-Fassouh Zouk Mosbeh Sodeco Square-Sodeco

TUTTO CHICCO Metro Superstore-Maamattein TRITTO CHICCO Bouri Hammoud Broumana-Centre St Jean UNCLE MICH New Jdeideh Sole Distributor, FOUAD SOCTI 3 CO., Tel 01-520756, 405910.

جرّهما مواطّن بواسطة جراره الزراعي ورماهما بعيداً. سالونيك اليونانية. النبية والبسيات The Complete CHICCO TOY RANGE is available at: ABELA'S SUPERSTORE ABOU SAMIR ALAABY BABA FADDOUL BABA CITY BABY LAND BABY RALPH DD TOYS DONALD DUCK DREAM HOUSE EL CHEIKH-INTERNATIONAL ENFANTILLAGE ETS EDGARD MABARDI FAHED SUPERMARKET Journeh
GALERIE MONDIALE
HYPERMARCHE DE L'ENFANT
Maamelten LIDS FIESTA LE MESSAGE SUPERMARKET LE TACOT LEAP FROG MAISON DES FETES MARCELINO MOTHERHOOD TEDDY LAND TINY TOÔNS TONY MEKARY TOP TOYS TOYLAND TOYS 4 U

قسم من شلطن جبيل ما دام الاهالي واعين هذه المسألة بالتعاون مع تجع CHICCOMOYS

# التقى رئيس "نادي هارفرد" والاعضاء مرهج: ادارتنا تعاني نقصاً في الموارد البشرية



من اليمين، شملس، كابوريان، مرمح، الزغبي، طراد. رأى وزير الدولة لشؤون الاصلاح الإداري يشارة مرمج "ان الادارة في لبنان تعانى نقصا في الموارد البشريةُ الكفية، مما يجعلها جامدة وغير قادرة

# اسباب ازمة تصريف الانتاج الزراعي

رأى رئيس تجمع مـزارعي الجنوب المهندس وضاح فخرّي أن أحد اسباب المسس وسے سرپ ازمــة تصــريف الانتــاج الزراعي مي للرسوم التي يتقاضاها أصحاب مكاتب تَخْلِيصُ المُعامَلات الجمركية في منطقة المصنع على الصدود النسورية، والتي تراوح بين ٢٠٠ الله ليرة و٤٠٠٠ الفُّ مركز بيل عن المستعبر و وقت لا عن كل بيل بسان جسمركي، في وقت لا يتجاوز الرسم على البيان الجمركي على الحدود الشمالية ٥٠ الف ليرة

التي تَحتَاج الَّى علَّوم متَّخَصَصة وتقنيات عالية". ياسية عن الادارة التي تعوق الاقتصاد الوطني، لافتا إلى أن وزارته لا تملك سلطة الوصاية على هيئات الرقابة الادارية، متمنياً لو انما سمت 'وزارة الدولّة لشــؤون التنمــيــة الأَدْارِيةَ" بدل "شَــــُؤُون الاصــــلاح الاداري"، نظرًا إلى اقتصار دورها على تنمية الجماز الاداري وتحديثه اكثر

التكنولوجيا، وخصوصا في الوظائف

وقسال أن الاصسلاح الاداري يبسدأ بادارة ضامرة حجماء ومعتازة نوعاء فتتميز بموارد بشرية فأعلة، وهذا ما نصطمم به راهنا، أذ لدينا فاتض في المتعاملين والاجراء في مقابل نقص في العناصر الادارية الكفية".

في التعامر الادارية التعلية . ألزغبي ثم تحدث الزغبي فاعتبر "أن الدولة قررت قبل خمسة اعوام أن تخوض مشروعا كبيرا من اجل أعمار البلاد، وقد أغرقها في دين هائل، وطالب بان يصبح مجلسا الانمه والاعصار أن الاصلاح الاداري الدقيقي يكون في قف الامدار وضبط الانفاق والقضاء على الرشاوي، ورأى ان هناك جيلا جديدا من خُريجي الجامعات يحتاج الى ان يعسمل داخل هذه الادارة، وهو

كَفَيْلَ اصلاح ما افسد فيها. وشرح مرهج اهناف مكتب الاصلاح الاداري ُ وَمــرُتَكَزالَه، وكــانُ تقــاشُ ومداخلات.

الاقل من تاريخ أصناره.

المدفوعة بتأريخ الاصدار.

للمؤسسة المائية المصدرة.

عند أي مظلفةً له.

الإصدار.

عمل ولحد.

باشرت تسلم المحصول



مور-"النمار":

باشرت امس لجان شراء التبغ في

الجنوب تسلم محصول التُبغ للموسم الدالي، وتوزعت اعمال اللجان على ٤

تلفزيون لبنان يضرب ٣ ايام

مراكِّز خُارُج الشريطَ الصدودي مي قررت الجمعية العمومية لنقابة مستخدمي "تلفزيون لبنان" وعماله تنفيذ اضراب ثلاثة ايام، من الثلثية بعد ظمر غد الى صباح السبت ان تليماً خطوات تصعيدية "لتلبية دقوق المستخدمين ومكتسباتهم". وفوضت الجمعية ألى مجلس النقابة °فتع ملف التلفزيون من كل جوانبه واستخدام الوسائل التي تخدم هذا الانسرابات الانسرابات

والاعتصامات والتظاهرات وعقد مؤتمرات صحافية حفاظا على حقوق المستخدمين واستمرار عملهم، وحرصا على دور تُلْفُسزيون لبنان كُسُونه مؤسسة وطنية رائدة".

# الجنوب: لجان شراء التبغ



(اسماعیل صبراوي)

قانا وتبنين والصوانة وكفررمان (النبطية)، وعُ مراكّز داّخل الشُّريطُ الحدودي في عيتًا الشتب وميس الجبلُ ورَّميشُ وعيترون. وافساد رئيس مـصلحــة الأرشــاد والحاد رئيس مصلحة الأرشاد الزراعي المهندس عبد المولى المولى المولى مركز قالة "أن جاميع لجان المستريات تعمل وفق توجيمات المدير العام للريجي ناصيف سقلاوي وتتعاطى بايجابية مع اهلنا المزارعين الجامة تمييز العداصيل الجيدة المداما" وتشجيعها عبر رفع اسعارها". وعبر المزارع مهنا مهنا من جبال

البطم عن ارتبأحه الى عملية تسليم التبغ والكشف عليماء وطألب احمد ممدي طعمه بالعمل على رفع سقف انتاج الجنوب لتشجيع المزَّارِعَيْنَ على البقاء في أرضَهم.

# نقابة مستخدمي الريجي رفضت صرف ١٣٠ عاملا

اعلن امس مجلس نقاية موظفي أدارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية وعمالها، أنه تجاوبا مع الدعوة الي دُّعم المدرسة الرسمية، سلم رئيس لجنة الدعم نزار رواسي مبلغ مليوني ليرة لبنائية اي ما معدله الف ليرة عَنْ كُلُ أَجْيِرٍ فِي الادارة.

مَن جــهـة أنّـري رفض المجلس قرارا لوزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة بصرف ١٣٠ عاملا واجيرا موقتين مضت على عملهم في الشركة اكثر من ١٠ أعوام، وكنتب في هذا الشسأن الى المدير العام للادارة ناصيف سقلاوي معتبرا ان "القرار غير قانوني وتُعسفي

واكد الاجراء المعنيون بالقرار في بيان امس، ان نصوص قانون العمل لجهة اعتبار الاجير عاملا لدى رب العــمل تنطبق عليــهم، ذلك انهم يعـملون "تحتّ اشـراف رب العـمل -ورقابته وسلطته" وبتقاضون منه رأتبا شمريا. واعلنوا انهم فوجئوا بالقسرار وانهم كسانوا ينتظرون "مرسوم تثبيتهم بدل تشريدهم".

# السنيورة اليوم مع "الندوة الاقتصادية"

اللبنانية" الى حوار مفتوح بين وزير الدولة للشــؤون الماليــة فــؤاد السنيورة ومجموعة من رجال الأعمال اللبغانيين ظهـر اليـوم في فندق

# "نحّالون بلا حدود" في تبنين



مبين في لقله تم في تبنين جمع رئيس جمعية "نحالون بلا حدود" الفرنسي روبير ايفرار والاعضاء والنحالين في "الجمعية التعاونية لجبل عامل"، في اطار التحاون بين الجمعيقين لحماية النحل وانتأج العسل، استمع ايفرار الى المشاكل والامتراض والصعوبات لتَّى تعـتـرضُ النَّصالينُ وتحـدُ من نشأطهم وانتاحهم، وشرح لمم مامية منه الامراض وكيفية مكأفحتما ونوع الادوية التي يجب استعمالها وفُقّاً

ثم جال النبير والندالون في عدد

## الاتحاد العمالي يجتمع اليوم

تناقش هيئة مكتب المجلس التنفيذي اللاتحاد العمالي العام برئاسة غنيم الزغبي، المستجدات الطارئة على صعيد الحوار مع الميثات الاقتصادية في اجتماع تعقده العاشرة والنصف قبل ظمر اليوم. ويطلع الزغبي هيئة 

لنَّــروب بانه "لفــز يُحب حله فـــورا لان المولدات جاهزة ومحطة الزهراني تنتظر من يشغلها (...)"، مشيرا الى "قطبةٌ مخفيةً لم نستطع المصول على جواب مقنع في شأنما (\_\_)". النقابات الزراعية

لغز الكهرباء

في الجنوب والاقليم

بعد جولة له في عدد من قرى القطاعين

الاوسط والُفسربي العنوبيين ولطّلاعــه علَى الاعطال في منطات توليد الطلقة الكمربلاية

مناك، طالب النائب على الفليل "الادارة المنتصة ومجلس الوزراء في حاسته اليوم

بازالة الفين الكمق بمُــَاتين المنطقــتين ".

ووسف انقطان التسيسار في الجنوب واقليم

في البقاع الشمالي ناحشد الاتحاد المام للنقابات الزراعية في البقاع الشمالي الحكومة في بيان اس. كالامتمام بالقطاع الزراعي وتنفيذ المشروعات الحيوية والانمائية في البقاع – المعرمل والمناطق اللبنانية كلماء مطالبا بضرورة وقف الاعدار والاهتمام بالقضابا الحياتية لليومية، وفي مقدمما الاستشفاء والتعليم".

# شروط "احتياطي عقارات للتصفية" مصرف لبنان يطلب الموافقة المسيقة لاصدار المصارف سندات الدين

سلامه قرارين الاول بالرقم ٦٨٥٥ تاريخ ١٩٩٧/١٢/١٩ يتعلق بتكوين احتياطي عقارات للتصفية أدى المصارف، والثاني بالرقم 1۸۵۱ تاريخ ۱۹۹۷/۱۲/۱۹ يتسعلق بسندات

🕏 منا القرار الأول الرقم ١٨٥٥: ان حلكم مصرف لبنان، (قانون تملك الاجانب)،

المتخذ في جلسته المنعقدة في تاريخ ١٩/١/١٢/١٧. يقُرر مَا يَاتَي: العادة الاولي: علي كل مصرف في

١٥٤ من قانون النَّقد والتسليف ان يكون في ميزانيته "احتياطي عقارات التصفية" على مدى ٣ سنوات ابتداء أ من السنة المالية لاي تنتمي خلالما مهلة التصفية بعدل لك ((٢/١) قيمة هذه العقارات سنوياً. المادة الثانية؛ من اجل تكوين الاحتياط المذكور في المادة الأولى اعلاه تعتمد القيمة الدفترية للعقارات المتحلكة بعد سنة ١٩٩٠ وتعتمد

السنواتُ التي سبقتها. المذكور اعلاه، قائماً ما دامت لم تتم فعلياً تصفية العقارات المتملكة.

سرحيد. البادة الخامسة: يتعرض في مصرف يخــالف احكام هذا القــرار لفــرض ألعقوبات الادارية للمنصوص عليما في المادةُ ٢٠٨ من قيانون النقيدُ والتسليف في حقه. كما يتعرض هو والمسؤولون عنه، الى الملاحقة الجزائية ستُنَاداً إلى احكام العادة ٦ ( من القانون المنفذ بالمرسوم الرقم المرادد المرادد المرادد المراد المرادخ ١٩٦٩/١/٤ وفقاً لما لفت اليـه تعـميم مـصـرف لبنان ارف آلرقم ۹۷۲ تاریخ .199./٨/٢٧

سندات الدين ع ومنا القرار الثاني الرقم ٦٨٥٦، الن حاكم مصرفُ لبنانُ، بناء على قــانون النّقــد ولاتــسليف السيما المآتتين ٤٧٤ و١٧٥ منه، وبناء على قانون التجارة لاسيما الموارد ۱۲۲ وما يليما والمواد ٤٥٦

ويناء على القانون رقم ٥٢١ تاريخ ٦/٣/٣/٦ لا نسيما المادة ٦ منه، ويناء على قسرار ألمجلس المركسري لمصّرف لبنّان الْمُتَـخَذَ فَي جَلَستَـهُ المنعقدة في تاريخ ١٧/١٢/١٩٩٧.

المَّادُة الأولَّى: يقت ضي علي كل مصرف او مؤسسة مالية مسحلة لدى مصرَّف لبِّنَانَ الاستحصالَ على الموافقةُ المسَّبِقَة الْمجلس المركزي لمصَّرف لبنان عند الرغبة في اصدار سندات المائة التسانيسة؛ على المصارف

الترخيص الموجه الى مصرف لبنان ثلاث نصح عن كل من المستندات الآتية: أ- بيان مفصل بالأموال الخاصة بالمصرف أو بالمؤسسة المالية المعنية.

ج- ييان بالقيمة الاجمالية لمشروع

د— بيــان تســويق -Updated pros pectus منظم وفقاً للشروط المفصلة في المادة إثثاثة ابناه.

هـ – أنمودج عن السند المنوي و – بيان عن وضعية السندات المصدرة وغير المستحقة. ز – افادة من المستشار القانوني للمصرف المعنى أو المؤسسة المالية المعنيــــة تؤكـــدّ انّ الاصــدار الجــديّد متوافق مع القوانين والانظمة المرعية ومع النظام الاساسي للمصدر وبأنه لا يُوجَد اي عـلاق يحـول دون حـرية تداول السندات المصدرة.

ح - افادة من مفوضي مراقبة المصرف او المؤسسة المالية المعنية تؤكد قهم راجعوا حسابات وقيود في بياناتما المالية المنظمة وفقاً للأمسول وقسد تبين لمم ان تلك البيانات تعكس في صورةً صادقة وعادلة وضع الشركة المالي وان لا تُغيير مهماً طرأ على هذا الوَّضعُ مَّندُ تاريخُ اعداد البيأنات المدقق فيهاً. طّ – اي مستندات او معلومات اخرى قد يطلبها مصرف لبنان.

أَلْمَادة التَّالِثَةُ؛ ان بيان التسويق Updated prospectus ، المفسروض بموجب الفقرة "د" من المادة الثُّاتيةُ مَنَّ هَذَا القَرارَ يجب أن يتضمن على الأقل المعلومات المسنة إدناه: أ) معلومات تتعلق بالمصدر: ١ – الأسم القانوني للمُصدر.

 آ– مقدار رأس ماله وعدد اسهمه آ مكان مركزه الرئيسي.
 اسماء رئيس مجلس الادارة واعضائه.

القاتوني الذي حرر التفادة بخصوص توافق التصدار مع القوانين والتظمة ٦- اسم وعنوان مفوض المراقبة

الذي حرر الأفادة عن سلامة للوضع المالَّى للمصدر. حي ـــــر. ٧- التتائج المالية المحققة لآخر سِنتين تِسبقان تاريخ الاصدار (او من تاريخ تأسيس الشركة المصدرة اذا كُلَّت قد تَاسَّستَ خلال السنتين) الافرائية والمجمعة وما انا كاتت قد تمتُ المُصادِقةَ عليهماً، وفي حال مضي اكثر من تسعة اشمر على اعداد آخر ميزانية، النتائج المالية المحققة خلال أذر نصف سنة ب) معلومات تتعلق بسندات

الدين المنوي اصدارها: اً – نصّ قرار الجمعية للعمومية العلدية وتاريخه الذي أجاز الاضدار العام للسندات ومراحلة عند الاقتضاء. ٦- حــجم الاصــدار، وحـــجم كـل مرحلة منه عند الاقتضاء. ٣- عدد السندات المراد اصدارها وفئاتها عند الاقتضاء. ٤– قيمة السند الولدد وسعر

^ - وع السند: اسمي او للحامل. ٢- فوع العــملة المنوي اصــدار السندات بها، ٧- نوعية السندات فيما اذا كانت قابلة للاسترداد قبل الاستحقاق لم لا. أ- الارقام المتسلسلة للسنبات المصدرة وكيفية دفعماء ٩- مُعَدِّلُ الفَائدة وطريقة

احتسابها وطريقة ايفائها. ١٠ – مواعيد الايفة ومكاته. ١١-- شروط الايفاء وضماتاته. ١٢ – وضعٌ السنَّدات المصدرة في السابق، عند وجودها. ١١٠ عدم وجود اي قيد من اي نوع كسسان على تدآول السندات

١٤ ـ اسم الوديع المكلف حــقظ السندات واجرا<sup>6</sup> عمليات التسوية والمقامة في شأتما. ١٥ – اوجه استعمال مبائغ الاصدار ومبالغ كل مرحلة منه عند الاقتضاء. - بعد الإصدار ومصاريف ١٦ - مَصَاريف الاصدار ومصاريف كل مرحلة منه عند الاقتضاء. ٧ أ-- ادسم وكبيل الإصدار للمكلف عملية التسويق.

١٩٩٧/٩/١٨ مُـوضُوع التـعـمـيم للمصارف وللمؤسسات العالية رقم ١٥٥٩ تاريخ ٨٤/٩/١٩٢٨. المادة العاشرة: يعمل بهذا القرار فور صدوره. أَأَمَادَةً لُلْصَادِيةً عَشَرَةً: يِنْشُر هِذَا ألمادة الرآيعــة؛ الشــروط الواجب القرار في الدريدة الرسمية . توافسرها في سندات الدَّيْن المُّنُوي

ولمفوضي المراقبة الرقم ١٤٤٧ تاريخ ١٩٩٦/٧/٤.

- القــــرار رقم ۲۷۴۱ تاريخ

# ونوع السند ونوع العسلة ومـعــدل الفائدة وطريقـة دفـعـمـا وتواريخ يمكن المجلس المركسزي لمصــرف لبنان الموافقة على الاصــدار العام لاي مصرف او مؤسسة مالية لسندات دين لفــلية ســـــة امــُــال الامــوال الخـاصــة

(وسلم موسی)

على مواكبة العصر والمتغيرات العلمية

والتقنية"، مشيرا الى أن مخل الفرد

اللبناقي في السَبِعينات، كاد يبلغ

حسدود تخسول الافسراد في الدول المتقدمة".

كلام مرمج جاء في لقاء عقده لمس مع رئيس "نادي هارفــــرد

للاعمَّال " حُبيب الرغبي والاعضاء، في

مقر الوزارة في "ستاركو" لشرح

غايات النادي ومرتكزاته. وحـضر مساعـدوه الذين تناوبوا على الكلام

مرهج

بداية النهضة الادارية المتجددة في لبنان تنطلق من تطوير مسواردنا

البشرية وتمكينها من حيازة التقنيات

الدديثة لتستخدمها بافضل الوسائل

العصرية المتاحة فتخدم المواطن

والاقتصاد الوطني في آن واحد، لافتا الى ضرورة ان يتاح المجال لتجديد

استملالا تحدث مرمج، فاعتبر ان

لتوضيح مُممات منا النَّادي.

النين الممكن اصدارها من المصارف والمؤسسات المالية.

بناء على قــاتون النقــد والتــسليف لاسيما المادتين ١٥٤ و١٧٤ منه، وبناء على القاتون المنفذ بالمرسوم الرحم ١٩١٤ تاريخ ١٩١٩/١/٤ وبنناء على قدرار المجلس المركزي

ــرف لبنان على تمديد مـــملّة السنتين القانونية اتصفية العقارات التي يُملَّكها تُطَبِيقًا لَاحكام المَّادة

القيمة التخمينية التي يحددها خبير تعينه لجنة الرقابة على المصارف، عَلَى تفقَّة المصرف المعنى، بالنسبة الى العقارات المُتملكة سَنة ١٩٩٠ وفي

111

- A

**→** \_\_\_\_

والمساخب

. النا

رور لاطف

المادة الرابعة، لا يعتبر الاحتياط المشار اليه من ضمن الاموال الخاصة في احتساب كل النسب المفروضة بموجب القوانين والانظمة والقرارات

المادة السادسة؛ ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ويعمل به فورُ مدورة.

وما يليها منه،

ىين بأي عملة كانت. والمؤسسات المالية، التي ترغب في اصحار سندات دين، أن ترفق بطلب

ب قرار الدمعية العمومية العادية للمساهمين بالموافقة على اصدار

🗬 اصدار سندات آلدین بتضمن عدد السندات المنوي اصدارها وقيتمتها



كن شريكاً لتطلع

هدتى خلال المؤتمر المحافي.

بالقضاء وبحكمه .

بلغ عمرهاً ٢٦ سنة.

استمرار تراجع حجم الفائض

في الاكتتابات بسندات الخزينة

العـمـولة أو المـدر في أمـام القـطـاء. وسـبق أن قلت أن لدينا مل اللـقـة

الطائرات، تم ايضـــا بيع ٢ طائراتُ

"تابعة لطيران الشرق الاوسط فلماناً"

- غيير محميح، أن بيع طائرات "الجمبو" تقرر في الجمعية العمومية في شباط، لان خطوطنا الجوية لم تعد

ترغب في هذا النَّوع من الطَّائرات التي

وفي ٩ كـانون الثـاني ١٩٩٨

سينتخب لطيران الشرق الاوسط مجلس

ادارة جسيدة، ومنا المجلس هو الذي

سيضع سياسة الشركة الجديبة

والتصور المستقبلي، كما سيضع برنمها لكي تنفذه الادارة

واستحق ١٤٣ مليارا و١٢٤ مليونا

و • أُلَا الله ليرة توزَّعتُ عَلَى الْفَيَّاتِ

- آ الشمر: ( ( مليارا و٢٤٣ مليونا

- ٦ اشهر: ٢٧ مليارا و٨٦٨ مليونا

– سنة: ٦٢ مليـارا و٢٠٨ مـلايين

- ستتان: ۲۱ مليارا و۲۰۱ ملايين

و٣٩٠ الف ليرة، يضاف اليها استحقاق

فُوائد القسائم البالغ ٢٤ مَليارا و٤٧٠ مَليارا و٤٧٠ مَليونا و٢٠٥ الاف و٢٠٦ ليرات.

فيكون الفائض الاسمي ٨٨ مليارا

و٦٦٦ مُلِّسِونا و٩٠٠ الفُّ ليسرة، في مقابل فائض ١٨٢ مليارا و٥٤٥ مليونا

وبلغت القيمة الشرائية للاكتتابات

٢١٧ مليـارا و٩٣٦ مليونًا و٥٧٤ ألفا

و٧٠٠٠ ليسرة، توزعت على الفسلسات

- آ اشمر: ٥١ مليارا و٩٩٥ مليونا

- 7 اشمر: (١ مليارا و١٤٥ مليوناً

- سِنة: ٦٧ مليسارا و١٦ مليسونا

– سنتانُ: ۸۲ مليارا و۲۷ مليبوبا

السنوي **للكتلة النقيدية M2 على مبدار** 

الاجتبعة 12 م 13 (بعد تصحيح

فروفيات القطع) بعانية ٢٦.٦ مايدون دوار، وبذلك بلغ النمو المنوي الكتاة الاجمالية ١٨ م. ١٦ هي الماية - ١١٠ ، لغ نبو الكتاة الشعبة في

سنة نُسبة ٣٫٨٢ في ألطة. - ١١٠ ، رادت الودائع بالد

و£٨ الفا و٠٤٢ ليرة.

واللالقفا والأاكليرة أ

و٥٠٨ ألاف و١٣٨ ليرة.

ه٩٦٥ لفا و٢٦٨ ليرة.

و٧٩٠ للف ليرة في الأصدار السابق.

و١٠٠٠ اللف ليرة.

و • 1.3 أكتف ليرة.

و ٤٠٤ الف ليرة.

حدثي في مؤتمر صحافي عن "الميدل ايست".

الغاء عقد الصيانة وفر ١٣ مليون دولار

قـال رئيس مجلس ادارة شـركـة طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية

اللبنانية بالتفويض خطار حدثي أن من

شروط تعسين عقد استنجار الطائرات

السنغافورية الثلاث كان ألغاء مقد

الميانة "الَّذِّي سيوفر على الشركة ١٢

مليبون دولار اميبركي خيلال سنوأت

واكد ما ذكرته "النمار" اس ان

شرُكة ميانة سُتؤسس في عَمْـون

اشمر ثلاثة مع الفرنسيين، وستكون

جاهزة للعمل في اذار أو تيسان من

السنة المقبلة. وأن خسارة الشركة

سى ونوه حدثي في مؤتمر صحافي عقده في قصر الشركة امس بدور حاكم مصرف لبنان رياض سلامة في تحسين شروط العقد والغاء عقد الميانة.

وقال من شُروط تدسين العقد هو

<u>الفأ</u>ء عقد الصيأة الذي سيوفر على

شركة طيران الشرق الأوسط نحو ٦٢

مليــون دولار خــلال السنوات النــُمس

مبيدون دودر حسر المستحد المعتملة، وندن في صدد تأسيس شركة صيانة مع الفرنسيين نأمل ان تكون جاهزة العمل في انثر او نيسان المقبل، وعندما وقعنا العقد لم نكن مؤهلين

للقباء باعمال الصيانة وكان لنينا خيار،

اما التعاقد مع الشركة السنفلفورية أو

وسَـئلِّ: هنَّاك معنَّطيَّات تقول بأن

استيمبر تراجع هجم الفائض في

الاكتتابات بسننآت للفزينة الاسبوع

الماضي وبلغ اسميا ٨٨ مليار ليرة،

وشرائّيا ٤٤ ملياراً، وبقيت الاكتتابات

وراً الصفقة مدر او عمولة، فما هي مقيقة ما يجرى؟ فاجلب: "أن قضية

التعاقد مع شركات أوروبية".

خلال ۱۹۹۷ ۵۰ مليون دولار.

جابر اعلن خفض اسعار ۱۸۰۰ سلعة

"والبقية تأتي بالتعاون مع المستوردين والمتاجر"

The same of the sa

الخفوض تزامنت مع الاعباد ولم تكن

في مُناسبتُها"، مؤكداً ان مصلحة

حماية المستهلك ستراقب الاسعار

واشسار الى ان "المســـــوردين

و"السوبر ماركت" سيرسلون كل ١٥ يوماً إلى الوزارة لائحة مطبوعة

بالسعار التي يبيعون بها(...)". تابع: "على السيوبر مطركت ان

يحسم النفوض التي حصل عليها من

المستـورد(...) وهناك التـزام انبي

منهم بان يحافظوا على السعير

الامـــُثَلُ"، وُلْخُت الى ان الاتخــاق هو

المستوردين وتجار المفرق و"السوبر

ماركتُّ، تُريد أن يُلتزمها الجميع ولاً يكون التسعير اجبارياً".

واوضح بن تسعير الدواء هو من

من جــهــة لخــرى، وفي عــشـــاء

تكريمي اقامته في رعايته "جمعية

شركيات الضمان في لبنان" ١١١

شخِصاً من رواد الضمان امضوا ٢٠

عاماً في الْفُدْمِةُ، دعا جاير "الشركات

الى التُّعاون ٰمع الوزارةُ ٱليجاد قطاع

تأمین قوی ومتین ان علی صعید

وحضُ الشركـات المتعثرة على

الى ذلك، اصدر جادر القرار

٢٥٦/١/أـــ. نظم بموجبه عمليات

ييع الخضر والفواكه الطازجة على

أُسَّاس السَّعَرِ الصَّافي، ويُعقد في

العاشرة والنصف قبل ظمر اليوم

مؤتمراً صُحاَفياً في فندق "السمرلاند"

لاعللان اطلاق شتمر أأتسسوق في

الملاءة أو على صعيد الدمج(...)".

صلاحية وزارة الصحة.

تصحيح أوضاعها.

سربة جسسيدة بيننا وبين

## هدية الموسم: اتفاق الاثرياء ضد الرشوة

في نهاية هذه السنة ومع دخول مـوسم الاعـيـاد، ربما تـكون دول العـالم الثريَّة وجمَّت الى شعوبه النلَّمية (أي الفَّقيرة) مدّية كبِّيرة الى درجَّة الما لم تتنبُّهُ اليما: اتفاقَ دوليَّ يجعل من رَّشوة أيَّ مسؤول اتحسين فرص التوصل الى صِفِعَة مِخَالَفَة يَعَلَّقُبُ عَلَيْهِا القَّاتُونَ فِيَّ دُولَةُ الْشَرِكَةَ ٱلْبَائِعَةُ وَلِيسٌ في دولة البرتشى المشترية فقط

الثقفاق وقفه جميع الدول الاعضاه في منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية التي تَضِمُ الْرَى 19 دولة صَناعِية في العَّالم، ووعدت بتُوفَيعه دول اخرى من خارجه مثل الترجنتين والبرازيل والشيلي وبلفلريا وسلوفاكيا. وَّمَا جَعَلَ التَّوْمَلُ ۚ الَىٰ مَنَا ۗ الْاَتَّفَاقَ – ۖ الْمَعِيةَ مَمَكَنَا ۗ التَحَوّل المفاجئ والدومري في مواقف اليابان وفرنسا والمانيا الَّتي كانت ترفض حتى البَّوم اقرار مثلُ هذَّه القُّولْتِينَ، لا بل اتَّمَا كَأَنت تُسمح الشَّركاتِها بِحسم الرشاوي من دخلُها الخلفع

صريحيد والسبب في هذا التحول سلسلة من التقارير واهمها للبنك الدولي ولخيرا وتقدر لجمالي كلفة الرشوة والفساد بثمانين مليار دولار سنويا، ان اختنا معدل خمسة في المئة – المدافظ جدا – من اجمالي الاستثمارات المباشرة والواردات داخل الاقتصادات النامية. تاخل اختصادات المديد. علماً أن هذا المعدل يصل الى عشرة في المئة في عالمنا العربي، ويمكن له في بعض النالات وبحسب قيمة الصفقات المنتلفة، أن يحلق الى أعالي الثلاثين

في المئة من قيمة صفقة ما. والتحول في موقف الدول الصناعية من هذه المسألة، ليس اخلاقيا هو الاخر ولا عُطفاً عَلَى تُشعَوب رازحةً تحت منشار ٱلفساد. بل في الْحقيقة نتيجة تُضاؤُلُ هوامش الربح التجاري عالميا الذي يجعل من كلفة الفُّساد حَاجِزا أملم توسَّع منا الاتفاق الذي وقع في باريس سيتوجه للى البرامانات لتقر تشريعات صارمة ضد رشوة أي "وكيل حكومي اجنبي" الذي يعرف عنه الاتفاق كالتالي، "أي شفص يحتل مركزا اشتراعياً او ادارياً او قضائياً في دولة اجنبية"، لضافة

للى موظفي شركات القطاع العام والمؤسسات المولية. مناسبة وراسعة"، كل يحسب تشريعاته الوطنية. طعباً، لا يمكن لاحد أن يتوقع نماية مباشرة للرشوة بفضل قولين الدول

طعب، لا يمحن لاحد أن ينوقع نهيه مباسرة سرسوة بعض صوعي سورة الراشية، ولا نهاية للفساد بفضل عقوبات في الدول المفسحة، ولا حتى استسلام ألبات المال والقانون في "القرية الكونية" أمام التشريعات الجديدة. فمناك دائماً اطراف ثالثة، وشركات وممية، وعطيات "اوفشور"، وعباقرة في المعاملات المالية والتجارية الدولية يعرفون استُفلالما. ً لكن الاتفاق في انتظار أن يتوصَّل مُشْترعُّو الدول النامية بدورهم الى حلول

تستاحل الفساد والرشوة، ومما العاجز الاخير امام النمو الاقتصائي العقيقي – يبنى مدية حقيقية تستأمل للشكر.

# **ISTICHARAT SAL**

(01)354664 - (01) 354668

(01)564323 - (01)562711

New phone numbers

: (01)743313 (10 jumping lines) Hamra

Achrafieh: (01)561483 - (01)561236/7

مـسَـقَـاوي لَجــُتـمَاع المجلس الاعلى للطبِـران المدني الذي بحث في تطور العلَّاقَاتَ على صعيد الطيّران مع بريطانيا وماليزيا وتركيا وفرنسا وكندا واسباتيا واليأبان ويوغوسلافيا ولوكسمبورغ.

ياسين جَابَر خفض اسعار ١٨٠٠

سلعة استُمَلاكيةً، على ان يصير

لاحقاً خفض اسعار سلع آذري. عقد جابر مؤتمراً صحافياً امس ثلا

فيه بياتًا، ومما قال: "بادرت قبل علم

الى تفعيل المكتب الفنى الاسعار،

وتمكنا في خلال هذه الفتّرة القصيرة

نسبياً، من بناء قاعدة معلومات عن

استعار ألمواد الفنائية والسلع

الاستملاكية الاساسية، ومراقبة

الاسعارِ بدءاً من سعر الكلفة في بلاد

المنشأ مرورآ بالمستورد وتآجري

الجملة والمفَّرُقُ وصولاً الىَّ المستَملكُ،

وبات في امكاننا معرفة الهوامش

النسويقية لكل سلعة لدى

المستورد وتجار الجملة والمفرق(...).

مما يسّاعُـدناً في تصنيد مواقع الاستكار، وتاليـاً اتنــاذ الفطوات

وقال: نظمنا حملة واسعة لحض

التنجار على خفض الاسسار

وعقلتتما( ... )، واعلن مستوردون كثر

أستع بأدهم أخفض أسعار سلع عديدة (...)"، وكشف عن "خفض

ـة نقــمـعــه وتعــزيز

المنني في لينان يقتضي ان نستعيد كل علاقاتنا بشركات الطيران التي تتعاطى مع مطار بيروت وان تنظمها في صورة آكثر فاعلية وأنفتاحا لاننا مـــقــبلون بعــد سنتين على الاجــواء المفتوحَّة، ولا بد من ان نصير في هذه الطريق ضمن خطة مـرسـومـة

رأس امس وزير النقل عسمسر وصرح علَّى الاثر: "مفموم الطيران

وفدا ملاحيا سوريا برئاسة المدير معه في سبل التعاون والتنسيق في الشؤون المتعلقة بمناعة الملاحة

مسقاوي: قوة "الميدل - ايست" في موظفيها لا في المسؤولين عنها وقـال انه يأخــذ في اطار الاجــو4 المفتوحة، "مصلحة طيران الشرق

اسعار ١٨٠٠ سلعة، وبالتنسيق مع

نقابة مستوردي المواد الغذائية

و"السوير ماركت"، سنعان تباعاً

الدفعات الاخرى من الخفوض". ودعا

المستهلك الى ان "يكون واعياً من

جحية مقارنة استعار السلع

جابر يتلو بيانم

الاوسط والتهامهاي، في صوة دقيقة وأنية ناتجة من المشاكل الناشئة من تعطيل الشركتين في اثناء الاحداث". واكد ان "قوة "الميدل ايست" مي في العاملين فسيسما وليس في المسؤولين عنماء وتاليا علينا دعم هذه القوى مع احترامنا للمسؤولين

على صعيد آخر، استقبل مسقاوي العام لشركة البلاحة السورية وبحث

الهيئات الاقتصادية

شياط ١٩٩٨.

الخطوط الجوية اللبتاتية

تجتمع اليوم دعيت الميئات الاقتصادية الى

التجارة والمنأعة والزراعة في بيروت وجيل لبنان، سيخصص للبحث في ملف شركة طيران الشرق الاوسط

اجتماع مفتوح ظهر اليوم في غرفة

تَجَارتهم الدولية. 3- تطبیق قواعد تدکیم الـ"يونسترال" (لبنة الْقانون التجاري الدولي في الامم المتحصّدة) علَّى تعكيمات الميلة".

## المصارف تقفل شبابيكها الاربعاء (٣ ك)

تقفل المصارف شبابيكها امام النزبائين يبوم الاربعا 1997/15/٣١ وعممت جمعية مصارف لبنان على أعضائها الأتي، "نحيط المصارف الاعضاء علما اته وفقاً لما جبرت عليته العنادة في أسنبن السابقة، تطبق يوم الاربعا،

الواقع فيه ٢١ كانون الاول ١٩٩٨

- تقفل المصارف شبابيكما أمام زبائنها ليتمكن موظفوهاً - النيي سيداومون في مراكزهم في ذلك اليوم كالمعتاد - من الانصراف الي اعمالهم الداخلية المرتبطة باقخال حسابات نماية السنة.

 يندمر عمل جلسة العقاصة في اقفال الجنسة السابقة .

## غشام يدعو السائقين العموميين الى تسجيل لوحاتهم

طلب المدير العام لوزارة الداخلية عطا الله غشام في بُلاعٌ أصدره امسَ حمل الرقم ٤/٥٥٤ "من اصحاب العلاقة من السلاقين العموميين النين تم بيعهم لوحات عمومية من فئنةً سيارة سيأمية من اللوحات العمومية الموضوعة في التحاول بموجب القيائون الرقم ٢٨٤ تاريخ ١٩٩٤/٤/٦٢ وتسلموا التبصريح بامتلاك اللوحات العمومية للمنكورة ولم يجر تسجيلها بعد على سيارات من فشتها، المبادرة الى تسجيل السيارة المطلوبة على رقم اللوسة العمومية المباعة تدت طائلة سقوط حقه في اللوحية واستردادها مُنه وتصفية حقوقه وفقا لنص القانون وعملا بأحكام لتفاقية الببع

## التكامل الملاحي بين لبنان وسوريا

اللبنانيين برناسة انور غيزاوي مع وفد ملاحي سوري في أعكان التّكامل بين لبنان وسـوريا في حـقل النقل البحرى والمعاملة بالمثل للبواخر بين العوانئ اللبنانية والسورية وتسميل المعاملات الجمركيـة بين البلنين، ولاسيما في ما يعود الى الترانزيت العربي، وانشاء دفتر المرور العربي

## الاحدب رئيساً للهيئة العرينة للتحكيم الدولى

قال بيان صدر عن الجمعية العامة للهيئة العربية للتحكيم، أن الجمعية عقَّدت اجتماعها السنوي في القاهرة وانتخبت مجلس ادارتها الجديد ومحكمة التحكيم في الميئة. وجها مبجلس ألادارة على الندو

الآتي؛ الدكتور عبد الحميد الاحدب رئيساً (ابنان)، محمد امين العاعوق اميناً علماً (لبنان)، الدكتور بندر بن سلمان بن محمد ً آل سعود، تاثباً اول للرئيسَ (السعونية)، النَّكتور فتثيُّ والي (محصر)، مظمر العنيسري سُورِيا)، عبد الدميد القاسمي (المفرّب)، الدكتور حمزه حداد (الاردنُ)، النكتور مُحمد الانصاري (الكويَّت)، مصطفَّى العالم (ليبيأً)، سالم البابري (الامآرات العربية)، تور الدينُ الفَـرُوانَي (تُونس)، وُعَـصـام بسيم (مصر) نواباً للرئيس. صلاح المدفع (البحرين)، اسامة السليم (السعودية)، فوزي سامي (العراق)، علي بن خـمـيس العلوي (سلطنة

عمان)، زاهر جردانه (الاردن)، ونصر الدين البقار (ليبيا) اعضاء. وانتخبت المحكمة التحكيمية كمأ يلي، الدكتور يحيى الجمل (مصر) رئيساً، الدكتور سمير شرقاوي (مصر) اميناً عُاماً، وَهُيب أَبرهُيمُ اللامي (السعودي)، ابو زيد رضوان

(مصَّرُ)، الدكتُورة بُدريَّة العُـوضيّ (الكويت)، حميد الاندلسي (المغرب)، الدكتور المدني ابو الطويرات رمضان (ليبياً)، محمود الجيوش (سورياً)، هيا رَاشد آل خُلِيفة (الْبحرين)، اقبال فالوجي (العراق)، سميّر سلوم (لبنان)، احمد حداد (سوريا)، محمد كُوماًنْ (السعودية)، سُمَيْرُ العنابي (تونِس) وعاطف سليمان (الاردن) نواباً الرئيس. تابع البيان: "تقرر خلال الاجتماع،

٢- التوجه الى غرف التجارة

العربية وعقد اجتماعات مع اركاتما

للبحث في وضع المحكمين والمحامين

٢- تنظيم سلسلة ندوأت قانونية

في الجامعات العربية وفي غُرْف

التبجارة العربية وتقابات المحامين

العربية للبحث في مشكلات التحكيم

وعرض آخر ما تطور اليه الفقه

وَالْاجْتُ مِادِ التحكيمي من اجل ان

يكون رجال القانون العرب متحكمين

في هذا العلم القــأتوني في خــــمــّة

العرب في التحكيمات العربية.

مسركية في قيلتي سنة وسنتين مع استقرار الغوائد في السوق الاولية. وافادت اس مملحة الذرينة والدين 1 - اصدار مجلة للتحكيم العربي من القاهرة والسعودية تجمع كلُّ العلم في وزارة المال أن حصيلة أصدار ١٩٩٧/١٢/١٨ جانت كالآتي: الاجتماد والفقه التحكيمي ويكتب فيها اعضاء الهيئة ورجال القانون – فئنة ٢ الشهر: بلغتَ قب الاكتتابات ٥٢ ملياًرا و٦٩٢ مليونا

و ٠٥٠ الف ليرة (الفَاكَدةُ ١٢٠،٦٨ فَي \_\_. \_ فشة ٢ اشهر: بلفت قيمة الاكتتابات ١٢ مليارا و٢٨٥ مليونا و-٢٦ الف ليرة (الفائدة ١٢٠٠٦ في

 فئة سنة؛ بلغت قيمة الاكتتابات ٧٧ مليارا و٥٠١ مليون و٧٦٠ للف ليرة (اللَّفَائَدةُ ١٢,٢٠ فَيِّ المُئَّة). – فـئــة سنتين، بلغت <u>قـــــــة</u> الاكتتابات ٨٧ مآيارا و١٧٩ مليونا و- ٨٥ الله ليرة (القائدةُ ٢٠٠٨ أ في

فيكون مجموع الاكتتابات الاسمية ٢٦١ مليارا و ٦٦١ مليونا و- ٧٤ الف ليرة، في مُقَابِل ٢٤٥ مَلِيَّارِ! و١٩٩

مُليَّـونَا وُ٢٨٠ أَلَفُ ليَـرة فَى ٱلامَـدار وتوزعت الاكتتابات بحسب الفئات حُدِّةً, ٢٢ في المئة لفئة ٣ اشهر،

في الملة لقَّنَّة سنتين.

وعلينه يكون الغلاض الشرائي ٧٤ مليارا و١٦٤ مُليونا و٧٥٤ الفا و٧٠٠ ليرةً، في مطابلٌ فأنض 109 مليطرا و199 مليونا و٢٦٨ تلفاً و٢٩٥ نيرة ٥.١٩ في المُثَـة الفِـثَـة ٦ اشــهــر، ٢٢.٢٢ فَي العِنْمَ لَقَنْنَةَ بَسِنَةً و٢٧.٦٧ في الاصدار للسابق.

# الكتلة النقدية من٥ الى ١١ كانون الاول: تراجع الودائع بالليرة وزيادتها بالعملات

	•	V 42	14 4 4		J (	. <u> </u>
12.02	النبير	17 کائور	1 غانون	غالون الاول	كالون الاول	عليلم ل.ل.
4		1959 PA	الاول ۱۹۹۷	1662	7997	
14,61	9.4	f-F1	1975	1441	7671	MI
T.AT	F	PERTA	16361	155	155	N12
17.64	71	PK-27	72.04	FAFEI	13787	M3
17, 17	1.	7435-	T411.	TTY+A	4.Y77	M4
E.YO	3AE ~	7.52	71-7	FAAT	TAAT	القاعدة
	,				!	الطبية

- Mi - النقد المتداول + الودائع تدت الطلب. Mi = Mi + الودائع الداري الليرة اللبنانية. ١١٠ = ١١٠ + الودائع بالعملات الاجنبية. ١١٩ = ١١٦ 4 مندفة الدرينة للجمهور. - القاعدة التقدية = النقد المتدأول خارج معرف لهنان + ودائع المصارف التجارية تحت الطلب + ودائع لاجل في عصرف لبنان

> أفنانت أمس منبرية الانتصاءات والابعاث الاقتصادية في مصرف ابنان أن تطور الكتلة النفيية بعسب الجدول الاسبوش للعترة من ٥ ألى ١١ كالول الاول ١٩٩٧، سجل الاتي

\* - Ml - ارتفعت السيولة الجاهرة بالليرة M! ، حلال الاسبوع المعتد من ع الى ١١ كسانون الاول ١٩٩٧. ٧٥ مليار ليرة نتيجة زيأدة الودائع ندت الطلب ١٥٢ مليار ليرة، في حين بلغ تدني حجم النقد المتعاول ٥٥ مليار

بالليرة Mi - Mi مليلر لبرة حلال منا الاسبسوع. ويبلغ بنلك النمسو

مغمومها الواسع الما خلال سنة نسبة 17.51 في السنة والشفهت محفظة سندات الخزيمة، العكستب بها القطاع غير العصرفي ٢١ ملطر ليرتد · · سوق الفطع ، ترلجع سعبر قطع - M2 : تراجعت الودائع الادخارية الدولار الاميركي في سوق ييروت، طَّلَّلُ هذا الاستعمادي من ١٨٥٦، الي

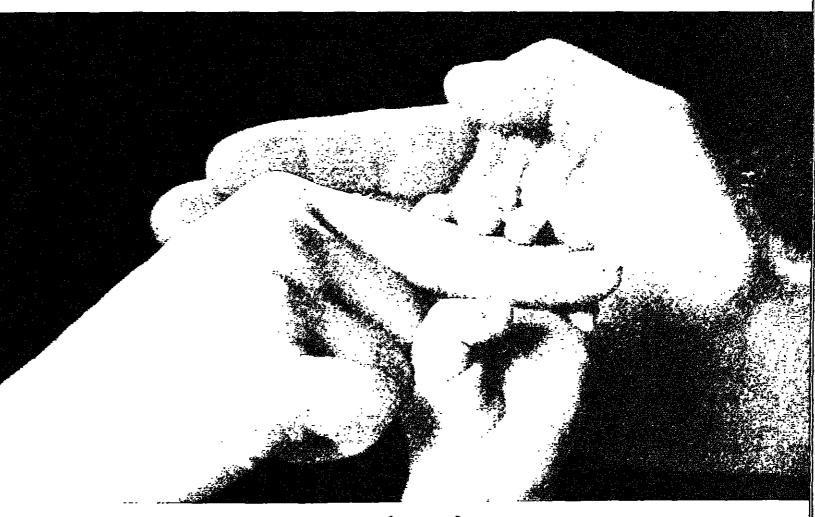
- ۱۵۲۸ ليرځ.

ان شركة Nassar Trading SARL الموذع المصري في لبنان لمنتوجات Bridon International Ltd تحفر جميع المستوردين والتجار من استيراد او توزيع منتوجك Bridon تحت طائلة الملاحقة القانونية .

كما تؤكد للمستهاكين والمقاولين أنها أتخسنت تدابه قاتونية بحق تجار ادخلوا بضاعة Bridon بطرق عَمَا قانونية الى الإسواق وقد ختمت مستودعاتهم باللسع الاست وهي بصدد متابعة الاجراءات المدنية المناسبة. وهي تلاقه المستهلكين كافة أنها غير مسؤولة ولا تضمس معدة البضائع التي ادخلت الى الاسواق كونها غير مستوردة من مصدرها الإساسي.

شركة نصار ترايطغ الربيعة

# ومبنيـة عَلَى الصفاط على الشركات



# ... ولا أثر لأى جَعيد

خمسون سنة من البحث المتواصل عن الإبداع في مضمار التأمين وخدمة الزيانن، ولا أثر إطلاقاً لأدنى بوادر التعب أو الشيخوخة.

تأسست شركة " الإتحاد الوطني " عام ١٩٤٧ في بيروت. ولم تلبث أن وسُعت نطاق عملياتها لتشمل الدول العربية مستفيدة من نمو قوي وتطور لافت في نشاطاتها في لبنان. وفي غمرة احتفالها اليوم بيوييلها الذهبي كلاعب أساسي في سوق التأمين الشديد التناغس. ما زالت شركة " الإنحاد الوطني " تستمد قوة دفعها من ثقة زيائنها واخلاصهم لها. وهي أمينة على توفير أفضل الخدمات لهم بحماسة متوقدة وطاقة متجددة.



العركز الرئيسي الجديد - بناية كبارة - جسر الواطي - هاتف: ٥/٤/٢/٢/٤/١ (١٠) - فاكس ٢٦٤٨٦ (١٠) - ص.ب. ١٣٧٠ بيروت - لبنان

•

# أتباهات اسواق القطع والاسمم والصادن

# تدهور الاسواق المالية اليابانية يدعم الدولار

لم يطرأ تغيير على سعر صرف للدولار الأميركي في سوق القطع في بيروت اول أيام الاسبوع بعثماً ابقى مصرف لبنان هامش تدخله في الاتجاهين على حله بين ١٥٢٢.٥٠ ليرة شراء و١٥٣٢.٥٠ ليرة بيعاء ليقفله في آخر التجليات بسعر وسطى معلن ١٥٢٧,٥٠ ليرة، وهو سعر الإقفال منذ الخميس

وبدًا من التداول ان الدولار كان معروضا عند الحد الاعلى لهامش تدخّل مصرف لبنان مما أعفاه من بيعه بهذا السعر، فتداولته المسارف بين ٢٥،٢٠ وْ ٥٢٢,٥٠٠ لُيرة معظم ساعات العمل؛ في سوق مُتوازئة تلقائياً، لَم يتجاوز حجم العمليات فيَها ستة ملايين دولار لم يكن للمصرف المركزي اي حصة منها

الدولار فوق عتبة الـ١٣٠,٠٠٠ ينا في الدارج، للبه الدولار صعوبا في اسواق القطع العالمية ازاً العملات الرئيسية الاخرى بتاتير من عودة الضَّفوط على الين مطلع الاسبـوع في موازاة استمرار تنمور بورصة طوكيو، وجله مذا التطور عقب أعلان وكالة "موديز" للتصنيف المالي الأما راجعت نزولا تقويمها لمصرف "ساكورا" الباباني بعد ايام من افلاس شركة "توشوكو" للمواد الفذائية واتميار مؤسسة "يأمايتشي" للوساطة المالية، الأمر الَّذِي أَشَاعُ أَجُوكُ تَشَاؤُمِيةً وَمَزِيدًا مِن المَثَاوُف حَولُ سلَّامة وضّع القطاع المالي البياباتي. فكان أنَّ حملتُ عمليات مروب من الصول الياباتية افاد منها الدولار كثيرا مطلع الاسبوع على رغم تحسب المتعاملين لتدخل "بنك البابان" دعما لعملته الا انه بعدما لتفق الاسبوع العاضي مليارات عدة من الدولارات لابقاء الورقة النَّضراء دون عتبة الـ٠٠١١ ينا، ساد أبس شُعُور ان هذا أتوع من التعدل ان يصدي اذا أم تنفم مصارف مركزية اخرى، لا سيما الاحتياط الفيديرالي الاميركي اليَّه في خطوة كمَّنه. وحيثُ لم

ً استقرت امس كل اسعار الاسهم في بورصة بيروت، وبلغ مجموع الاسهم المتداولة -11100 سهما قيمتما ١٥١٢١١٧ دولارا اميركيا، توزعت على جلستي التداول

يلحظ أي أتجاه من هذا النوع الى ما بعد افتتاح نيويورك، تمكن الدولار من تجاوز عتبة الـ٠٠،٠١ ينا مُجَددا، الأمر الذي جَعله يحَسن مواقعه ازاء العملات الاوروبية ويقفل في لندن مرتفعا كالاتي: 

١٦٦٨، (، الجمعة الماضي في نيويورك. - ١,٧٨٠٥ مارك العالي في مقابل ١,٧٧٠٥. - ٥,٩٢٠٠ فُرنكاتُ فُرنسيـة في مـقـابل .0,95.. – ٠٠٤٤٠٠ فــرنك ســويســري في م<u>ــقــاب</u>ل

0073, (. ــ ١٧٤٦.٠٥ ليرا ايطاليا في مقابل ١٧٤٦.٠٥ -- ١٣٠.٤٥ ينا يليانيا في مقابل ١٢٨.٩٥. الذهب والفضة الى تجسن

تدسنت اسعار المعادن الثمينة مطلع الاسبوع نتيجة اقبال البعض على شرائها في أسواق مادلة جُدا قبل عطلة عيد الميلاد، فاقفلتُ أونصهُ الذهب في لندن بـ23. ٢٩١ دولارا في مقابل ٢٨٩.٥٠ دولارا الجمعة الماضي في نيويورك، بعدما ثبتت بـ53. • ٢٩ دولارا قبل الظهر ويعده.

كذلك بالنسبة الى الغضة التي لقفلت الاونصة منها في لندن بـ٠٤٠٠ دولارات في مـقــابل ٢٠٠٠٠ دُولاراتُ الجمعة الملضي في نيويُورك، بعدما ثبتت ظمراً بـ٥٠٠٠ دولارات. البورصات العالسة

تباينت اتجامات البورصات الاوروبية مطلع الاسبوع تبعا لتنمور بورمتي طوكيو ومونغ كونغ صباها ولعودة وولُ ستُريتُ الى الارتفاع مساءً ولم يكن لُصدُور ارْقَامَ الناتجَ الداخلي القائمَ في بريطانيا الذي ارتفعُ بنسبُهُ ٨. ﴿ فِي المُّنَّةِ فِي الفَّصَلُّ التَّالَثُ مِنْ السُّنَّةُ في مقابل ١٠٠ في المئَّة في الفصلِ الثناتي وبوتيرة سُنوية نسبتها ٣٫٣ في المئة، اي تأثير على بورصة لندن آلتي تجانبها تطور البورصات الأسيوية

نزولا وول ســـّــريـت صـعــودا بان لقــفل مــؤشــر "الفلينتشال تايمس" فيها متراجعا نقطتين فقط على ٥٠١٨.٢٠ نقطة. وتفاعلت بورصة باريس ليجابا مع ارتفاع وول ستريت والدولار الذي يدعم عادة اسهم الشركات الفرنسية المصدرة بان اقفل مؤشر أكاك ٤٠ بزيادة ٢٨٦٩,٧٢ نقطة على ٢٨٦٩,٧٢ نقطة. إلا أن بورصة فرنكفورت بدت الاشد ضعفا تخوفا من التعكاسات الأزمة المالية الأسيوية على الاقتصلاات الغربية ومو الامر الذي اشار اليه لمس صندوق النقد الدولي في تقرير اصدره في هذا الشأنَ، فظلت الضغوط شديدة على اسهم شركات المآتية عدة اقفل نتيجة لما مؤشر "داكس" متراجعا ٤١,٧٣ نقطة على ٤٠٤٢,٠٢ نقطة. في غضون ذلك تحول أتباه وول ستريت من

الضعف الى التحسن بعدما ظهر ميل ألى تفطية ما انكشف من مراكر على محافظ أسهم تراجعت اسعارها في معرض تصفية عقود النيارات والعقود المستقبليةُ التي استحقت الجمعة الماضي. فكان أن قَـفَـز مَـوَّشـر "داو جـونز" الصناعي من ادني على ٧٧٤٣,٣٤ نقطة إلى اعلى على ٧٨٤٤,٣٢ نقطة قبل ان يسجل متتصف التداول في الجلسة المسائية ٧٧٩١.١٧ نقطة مرتفعا ٢٤,٨٨ نقطة عنه في نهاية الاسبوع الماضي نتيجة عمليات تحقيق الارباح. وكان سبّق ذلك تدهور جديد وكبير لبورصة طوكيو بعد اعلان وكالة "موديز" للتصنيف أنما تراجع تقويمها لبنك "سلكورا"، الأمر الذي اوقع اسهم القطاع المالي في الضعف التـشـديد ودفع مؤشر "ثيكي" بسرعة ألى ما دون عتبة الـ٥٠٠٠١ نقطة

للمرة الاولى منذ ٦ تموز ١٩٩٥، ليقفل بخسارة ٥١٥,٤٩ نقطة على ٤٤,٩٩٩٤٤ نقطة. ايلي قموجي

"ب"، ٢٠٦٩ سهما من البنك اللبنائي التجارة "ج"، ٧٥٤٠ سهما من بنك عودة "ج"، ١٣٢٢٩ سمما من بنك بيروت "ج" و٥٠٠٠ سمم من يونيسيراميك "۵". وحافظ مؤشر لبنان والممجر للاسمم اللبنائية على الله البمعة الماضي على "Lispi" السمم المنافق الماضي على المامة المامم "Lispi" على ١٠١,٣٥ نقطة وكنتك مؤشر ليباتون تفست لاسمم المصارف اللبناتية على

(۱۱٫۲۱ نقطة.

.ب. ۱۰۰۰م - برد صارف اللبنائيـة على	ر. فست لاسبهم الم	، مؤشر ليبلةون ات	نقطة وكنلك	على 1,70 - 1	جلستي التداول	کیا، توزعت علی	۱۰ دولارا امیره	-۱۱۱۵۵ سهما قیمتها ۱۱۱۵۲( گاتی:
:1'	تین ۱۹۲/۱۲/۲۶	ة البورصة ليوم الاث		(۱۱٫۲ نقط	، سولينير "ب". ما من سولينير	۱۸٤۲۱ سهما من ۳ و۱۶۵۳۰ سم	, سولينير "1" و من سولينير "	الجلسة الاولى: ١٣٥٠٠ سهم من الجلسة الثانية: ٢٥٧٥٢ سهما
N° Coupon Attached القسيمة المربوطة	Price L.L. سعر التثبيت إبال	Last Fixing Date تاريخ آذر تثبيت	Last Fixing \$ آفر تثبیت	Total Supply الكبية المعروضة	Total Demand الكبية الطاربة	Total Executed الكبية المتعاولة	Fixing Price سعر انتئیت	Share اسم الشركة
	19285	19/12/97	12 5/8	351384	13500	13500	1,2 5/8	Solidere "A" (Ist Fixing) سوليدير " ا " (التنبيت الأول)
	19285	19/12/97	12 5/8	400022	34756	34756	12 5/8	Solidere "A" (2nd Fixing) سوليدير " أ " (التنبيت الثاني)
	19858	19/12/97	13 2/8	18956	34557	18426	13	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الأول)
	20239	19/12/97	13 2/8	14530	37231	14530	13 2/8	Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الثاني)
	33032	19/12/97	21 5/8	24604	34113	7069	21 5/8	Banque Libanaise pour le Commerce "C" البنان اللبناني التجارة "ج"
	46016	19/12/97	30 1/8	7540	8000	7540	30 1/8	Banque Audi "C" "بنك عودة "ج
	10024	19/12/97	6 9/16	18229	20181	13229	6 9/16	Banque Beirut "C" پنك پيروت "چ
7	2053	18/12/97	1 11/32	58614	10000		-	Ciment Libanais شركة الترابة اللبنانية
4	3055	16/12/97	2	70250				اترنیت Eternit
4	5346	10/12/97	3 8/16	382	207			Ciment Blancs Bearer (الاسمنت الابيض (الماملة)
	3055	03/12/97	2	5000	14000	2500	2	Uniceramic Bearer (C) یونیسیرامیک احامله (ث)
								Uniceramic Nominal (A) (أ) يونيسيراميك السمي

	33032	19/12/97	21 5/8	24604	34113	7069	21 5/8	Banque Libanaise pour le Commerce "C" البنك اللبنقي التجارة "ج"	
	46016	19/12/97	30 1/8	7540	8000	7540	30 1/8	Banque Audi "C" بنك عودة "ج"	
	10024	19/12/97	6 9/16	18229	20181	13229	6 9/16	Banque Beirut "C" بنك بيروت "ج	
7	2053	18/12/97	1 11/32	58614	10000			Ciment Libanais شركة التراية اللبنائية	
4	3055	16/12/97	2	70250				الترنيت Eternit	
4	5346	10/12/97	3 8/16	382	207			Ciment Blancs Bearer الاسمنت الابيض (لعامله)	
_	3055	03/12/97	2	5000	14000	2500	2	Uniceramic Bearer (C) (ث) دونیسپرلمیگ احامله (	
								Uniceramic Nominal (A) پونیسیرامیك اسمي (۱)	]
ع الاسمم المتطر (Sel Quantity Tr (11155)	aded Volum		الغيمة السوقية ket Capitalizat 2961391	ion:		_			_
لبنان	ارف لدى مصرة <u>الثانية</u> سنة ٪	برة اللبنانية للمص	ائع لاجل بالل	39	ال	Mer			- : : : : : :
	7 4 7 4.11	احد فيلم	ودلاع ليوم و ودلاع لثلاثة ا		(1	اسمية ۵۰۰۰ د	قيمة السند ال	- سندات الخزينة ( تتاتب المناقم ة	_

ارف لدی مصرف ابتار	ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصا		2 EV.		1	Personal Party		· · · · ·
<u>الفائدة  </u>		<b>15</b>		ELECT	15.5			
χq ζq.))	ود <del>لاع</del> ليوم وأهد المحمد الم		()	الاسمية ٠	السند	الخزينة (قيمة	– سندات	
2 9.TF	ُ ودلاع لثلاثة ايلم ودلاع لسبعة ايلم		-	_			ج المناقصة	_ نتاڈ
₹1•,oF	ودائع أثلاثين يوما	قيمة السند	العردود	فاللدة	تعميم	تاريخ	تاريخ	الغثة
711,00	شمادات ايداع امدة ٤٥ يوما	الشرائية •	على السند	الدسم		الاستحقاق	الاصدار	بالاشمر
215,50	شمادات ايداع امدة ۲۰ يوما	9782,	17, -9	15,78	1044	1994/1/17	1997/17/70	۲
	ودائع لاجل بالدولار للمصارف (من ٥٠ مليون دولار	••,2AFA	18,4 <b>4</b> 10,5•	177 17,7•	PYOL	1994/ፕ/ናዕ 1994/ነና/ናይ	1994/15/60	۲ ۱۲
### <u>####</u> 2017-0.55 2017-0.55 2018-0.55	وناثع لاسيوع ولحد وناثع لشمر ولحد وناثع تتلاتة اشمر وناثع لسنة ولحدة	قيمة السند الاسمية	ة) قيمة السند الشراثية		ميم فالأ تيا	ىندات خزينة ريخ تو سنطاق	لريخ تا	الفئة ت
%1,1440• %1,43fa•	ونكلاع لسنة وُلصف سنة ودائع لسنتين	1	1	17,	·A loy	7 1499/35/5	T 199Y/17/50	37

شراء ۲۰۵۵۲۷۵

Y.OETYO

Y,O

۵,۲ (هذه المعطيات في المعلومات فقط: فولاد الحسم هذه معكن أن تتغير في أي لحظة).

يبيع مصرف لبنان سندات خزينة من محفظته الخاصة على فترات ٦ أشمر

طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي نشير الى عدم لحظ ما يكل عن الوجدة النفية (القروش والسنتيمات) عند ايراد العبالغ بالعملة اللبنانية.

وغادرته ١٣ بلذرة. وبقيت دلذل الاحواض ٢٣ بلذرة، بينما تسع بولذر جديدة وسبع بولخر من دون عمل وأربع يواخر مسافرة مي: "وميب م" و"سيمينول" و"سلتيك امباسادور"

وينتظر وصول ٤٧ باخرة، بينها عشر بولذر أعلنت أتنظار وصولها للبرة الأولى بحسب

.90/17۰ مستوعباً ۱۷۰/۲۷۰ مستوعباً

۱۱۰۰ مولد غذائیة ۱۲۰/۲۵۰۰ مستوعباً ۲۰/۱۲۰۰ مستوعباً

۲۲۰/۲۷۰۰ مستوعباً ۲۱۸۲۰ قمداً

10,50

10,75

V,980T1

1,9£0T}

**AEET** 

41.1

V.750

17.0.

1..0

٦ أشعر

۲۶ شمرآ

سَيَّ لورُدُ شيرين م زي بوم شان

L ILEA TOUT	لتطبية أأنة الق	ت التحادية مفقا	اء على السنداد	قوائد الحسم والشر	قيمة القسيمة المند الواحد 🖷	تاريخ دفع القسيمة 
بر عرص ۱۰۰۰ ستة	۱۸۰ یوما	- سبری، ر— · ۹۰ یوما	، ، سی ،ست. ۲۰ یوما	ريا <del>لعملة</del> اللبنانية)	A.E	07\T\APP( <u>27\</u> 7{\APP(
7	٣٠.٠٠	Γ.,	T+.++	حسم :	A \ E A \ E	37\r\ppp! 77\7(\ppp!
12.2	151	15,7A	) YA	شرا ،		וויןוו קריריז
سئة	۱۸۰ يوما	۹۰ یوما	۳۰ یوما	(بالدولار الاميركي)	لدى مصرف لبنان (اجمهور مصرف ابنان	ات حسم سندات الذرينة

F•,••	۲ اشهر (۱۸۲ یوما)
T+,	۲ آشمر (۹۱ یوما)
السنتين	· كيمة للعسم للسند الواحد لغير سندات فئة
- Huner	للمدة من تاريخ الاستحقاق
37YY	۹ اشهر (۲۷۲ یوما)
A0-E	7 اشهر (۱۸۶ یوما)
9505	flore Ass. At m

٩ اشمر (۲۲۶ يوما)

\* :

 $\sim$ 

**W** (

	The state of the s
•	
•	設定は分かった。
	مخلت اس مرِفاً بيروت ١٣ بلغرة ناقلة سيارات و١٥٠٩٥ طناً، منها ٩٥١٢ طناً شحنت
i	دخلت اسی مرِفا بیروت ۱۲ بلدره ۱۹۵۰ سیرت و ۲۰۰۰ سات ۱۰۰۰ س

الله التحري المري	المرافق (طن) البضائع (طن) المحن	الباذرة	الرصيف
	البضائع (طن)		الرصيف
ان- ابورجيلي ايم	اللاحن		
جوسیمار ارو بعباً ج. بطرس کلر راسم دو تامارا بیو تامارا ع. مکاوی سر سکومیا ت. م. ا.	(۲۰۰ حدیداً ۱۹۵۸ حدیداً ۲۰۰ ماشیة ۲۰۰ ماشیة ۲۰۰ (۱۹۵۲) مه	کوزیت فلاس شوبار اور – سپ فیدر مد دردان ب ممد سیلتیك اماسدور بریدج تاور	15 11 11 4 4 4

# الاسواق العالية

	الفالث في بيرزت (إمال.)													
الدولار الكندي			الفرنك لفرنسي											
1-TT,16 1-TY,16	495,Y0 495,Y0	9,7 1+,7	1	- I	404,-0 411,-0	F+, (3 F+, 73	TA, •	407,	1.7.,40	100,T0	1 .	1	·	الشراء المبيع
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	ليرة برمية	,		درهم الإمارات	الدينار الكويتي	الديئار الاردني	الريال العراقي	الدينار البدراتي	آلجنيه المصري	الليرة التركية	رة ورية		
0,··	11Y0 155.Y0	191·,	, ]	1	£17,4.	299A, 10	,	T907	£-£1,40	££A,10	1	_ )	J	الشرة المبيع
النظر الدون والنصة (الران)														
اونصة الخضة	بلو ضة	ک الف	أونصة الذهب		گیلو عیار	گ م بیزوس مکسیکی	1	الليرة العثمانية	ليرة براتية		الانگلیزیة ب اول			
9170,• 9570,•	1	- I	££90	1890.	- 1	0700	1 1	1.0	1T·• 1£·•	- 1	15700	- 1	الشراء المبيع	. 1
		CU.	RPEN	ĊY CR	ÓSĘ.	PATĒ	.S.	1	ت الاج	ár.	عازاا	٠اد	•	
الدولار الكندي	ة النقد بية ECU	- 1	الفرنك الفرنسي	المارك الالماني	نير ( طالي		الين الياباني	الغرنك السويسري	الجنيه سترليني		الدولار الاميركي			$\neg$
•,1741 £,17••	7,097 - 7,7f;	ra	•,7\$•A •,1017	40.4 Y0.6 3Y37.7	}	QF T£1£	•,•11•• •,•791 •,•879	9777,- 3777,- 7731,3	f, TA 1, E9 9, 9F	TF 0	1,272) -,4y 0,477-		الاوروبي	ا فرنسا
1,127,1 16,471 17,4,0	1,447 ,P79;	A) (A	+,54AY (95,4) (1,AY	9A+,59 YT,19	.,,	- reta	·,·)770 77,787 -	1,1741 163,64 4•,70	f,47 f41.,	,07 00	1,485. 1484 17,4.			المليا ايطاليا اليابان
1. • • FG 2412, • 1427, •	),040 (77, · 1,11)	ra	•,7£1• •,1•1• •,1777	¥F+&,- (&TT,- 01T0,-	*,**	T£	•,-11-1 •,£T1 -,XTX	. 1413, • P3PF, •	1,TQ 1,TT		1,279. -7-F.		را با د المتحدة	سويس بريطاني الواتيان

			_		
<u> </u>	١ [ ا			<u>. الات</u>	ات زارت

	_	·		<u>ئ</u> ق	تالت	يشر لك	<u>ل</u> اتىنى	اق ا	إنس				
		مؤشر داكس	1	يكي اليابا		س البريطاني			-1 -	2. الفرنسي			مؤشر داو جونز الامير
1 / 5	1.73.	اقفال اليوم الاقفال السابق	7 12444.	.وم .ع لسابق مع	اقفال الد الاقفال ا	7 0.14		قفال اليوم لاقفال الس		TA, P. 74	اقفال اليوم الاقفال السا	A	اقفال اليوم ٢٩٥٦,٢٩ (٨١٩ الاقفال السابق ٢٩٥٦,٢٥
السابق	الاقفال	٠ الاحدال المعابق	السابق	التقفال			السابق			7411,11	1		بورصة وول ستريـ
48 00	الرفقال 75 کئا	PolaroidQuaker	الددد	66,94   66,94	Johns.		35.75	مرحص <i>ن</i> [ 36.31		e inc	m. m.	ت رس الإقفال	
53.25 74.23	54.81 73.75	Quaker Oats Schlumberger	er Oats   116.00   115.88   JP Mo				103.00 53.81	105.38 54.69	Cpc Im	ernaı	السابق موجو	البحدال   69,94	Alcos
270€	41.88	Sears Roeb.	48.25	49,38	K Mart Kellogg		14.56	15.00	Cyprus	Amax Min.	35.38	35.75	Allied Sign.
65 69 37 69	86 (0) 37 3 (	Sony Corp Adr. Tandy	57,04 94,31	57.19 94.38	Litton Lockhee	d Martin	\$5.13   6.8	56.75 113.50	Deere Delta A	ir Lines	36.19 86.94	36.50 : 87.50	Am Brands Am Express
33.94	3X.86	Tenneco	103.25	102 75	Loews	-	37.25	37 63	Digital	Equipment	61 31 4.63	63.94 4.69	American Tel. Armoo
53 44 45 44	53 88 46 13	Texaco Texas Instr.	37.06 103.03	37.19 115 88	Mallinel Merck	CTOCK	95 81 58.31	97.56 54.94	Disney Eastm I		22.06	22.06	Asarco Inc.
58 GT	6006	Textron Time Warner Inc	69.81 83.63	7044 84.25	Merril L Min Mir		\$1,00 60,25	49.88 60.31	Estee L Exxon	auder -A-	76 00 59.81	77.00 59.00	Atl Richf. Avon Prod.
59.56	88.00	Ual	71.50	70.61	Mobil	-	64.75	64.75	Fina		73.50	72.63	Bankamerica Corp.
32.91 59.50	NI.44	Union Carbide Union Pacific Co	41 31 55 13	38.81 57.75	Monsant Motoroi:		4575 50.06	46.25 51.31	Ford G.T.E.	Com.	48.56 29.50	45.75 29.50	Boing Boise CASC
12.19	12.06	Unisys	2b 31	26.88	Natl Sen	niconductor	84.88	84.00	Geni D	ynamics	91.19 93.75	91.94 91.19	Bristol My. Burlington Northern
9.50 31.75	9.63 31.06	US Life Inco Fun Usx Marathon Gr		29,19	NAVIST Occ. Pet		97,94 49,31	98.50 48.25	Gilette Hallibu	Ron	48.13	48.31	Caterpillar
28.36	28.50 70.25	Usy Steel Grp. Utd Techno.	46.81 30.00	45 63 30 44	Olin Pac. Gas		26.63 67.50	27.31 68.06	Hilton Honeyv	enll	108 13 74,89	106.81 · 75 19	Chase Manh. Chevron
78 00	75.44	W.R.Grace	60.50	58 94	Penny	•	102.00	102.56	1BM °	4.CTI	34.56	3469	Chrysler
120,06	122.69	Warner Lamb. Westinghouse EL	34.75 72.75	35.13 74.25	Pepsico Pfizer		17.44 17.31	17.38 17.38	INA Inco La	ń	128.19 65.44	(27.19 66.06	Citicorp. Coca Cola
1981	1988	Woolworth	3600	36.63	Pharmac	ia Up John	42.63	42.50	Intl Pap	er	68.13 76.06	69.19 76.63	Colgate Columbia Gas
68.64		Xerox	1200	1200	Placer D	оше	79.69	81.06 [	ITT Co	- SudoCd	78.00		
السابق ا کند	<b>الاقفال</b> أ 483	Tesco	السابق 040	<b>الانقذائ</b> 1 092 ا	CENTRIC	· <u>a</u>	السابق	لا <b>قفال</b> المدمدة ا			١. ـ		بورصة باريس (ف
10.86	10.86	Thorn EMI	7.25	720	Charter		2081.00 2205.00	23 (0 00 ) 2285,00	Oréal Petrofina	1	السابق	الاقفال	
1874	1874	Unilever Unit Biscuits	0.96 8.52	095 850	Commerci		350,00	351.10		lectronics	3120 00 - 862.00	1138 00 878 00	Accor Air Liguide
2.10 2.35	2.10 2.3x	Vickers	1.44	1.95	Cookson C		2982,00 499,00	3067.00 495.00	Primaga:	Printeraps-R	500.00	4755.00	Alspi
4.51	1.38	Vedafone Group	1 10 193	1 10 293	Confiant Courtaulds		469.50	£770.00	Procter a	and Garable	350.00 238.00	366.60 235.30	American Tel Tel Anglo Amer. C. S.A.
030 }	0,30 }	Zambia Cop. lov.	1 176	173	Dalgety	'	24.20 1530.00	23.80 1530.00	Rochene Roussel-		974.00	1005.00	Bancaire (cie)
	_	بورصة طوكيو (ي	5.99	6.00 2.74	Dixons Ecc Pk		315.00	317.00	Royal D	utch	103.00	106,50 205,00	Barrick Gold Bayer Aktiengesells
115 2800	115 2790	Akai Electric Bridgestone Corp	10.30	10.51	General A	ecident	00.018	822.00 1300.00	Saint-Go Saint-Lo		525,00	529.00	BHV
3000	2960	Canon Inc	3,93 12,42	3.86 12.34	Genl. Elec GKN	eric C <sup>e</sup> .	3.69	369	Şalins dı	Midi	390.00 145(430	416.00 1450.00	Bic Bou Marché
525 5010	45% 47%0	Fuji Bank Fuji Photo Film	13.95	14.17	Glaxo		285.60 146.60	284.50 146.00	SCOR S S.G.E.	.A.	649.00	654 00	Bouygues
930 4630	409 4590	Hitachi Honda Motor	9,14 593	9 07 5 93	Granada G Grd. Metro		826.00	823,00	Ste. Gen		440_00	440.00	Bq Commerc. Maroc Carrelour
345	,48	Jal	7 35	722	Great Univ		41 60	41.55 344.00	Shell Tra Siemens		2802.00 254.80	2857.00 259.00	Casino Gui Per Adp
1830 1830	971 IS20	Kiria Brewery Matsushita E Ind	3.26 5.73	3.24 560	Guard, Ryl Guinness 8		336.40 122.0	120 10	SKF Akt		329.80	323.50	Casino Guichard-Per
990	982	Mitsabish: Corp	2.73	272	Hanson Tr		102.20	102.20	Skis Ros		87.50 209.00	57.80 209.00	CFF Ciments Français
1390 300	1310 300	Nec Corporation Nihon Kagaku San	14,43	14.52	HSBC HL		3(14.30 640.00	204.40 647.00	Sommer- Suez Lyc	-Ailloen on - Des eaux	391.50	390.70	Club Méditerranée
158-	[84 [660	Nip Steel Corp Nomura Secs	930 843	9.21 8.25	ICI PLC S Kingtisber		182.00	185.20	Thomson		12.00 1 308.50	11.85 284.10	Comptoir des Entrep. ( Crédit Lyonnais
2050	2010	Pioneer Elec.	9.57	967	Land Sec I		61200 377.60	625.00 381 10	Total Valeo		1079.00	1068.00	Danone (ex BSN)
\$20 (080)	815 (090)	Sharp Corp Sony Corp	180 7.30	5,04 7,44	Legal Gen Lioyds Bar	.upp. mi.Plc.	335.10	341 00	Valloure		102.00 339.30	102.00 341.00	DMC Du Pont Nemours
1440	}	Sumitomo Bank	8 92	892	Lourbo Pla	. /	3176.01) 1000.00	3 la 1 00 l	Volkswa Wagons	gen AG Lits Tourism	134	1.13	East Rand Prop
3640 750	3520 748	Takeda Cham Inds Sumitomo Corp	21h 584	2 (4 5 85	Lucas Ind. Marks Spe		455'00	432.00	Worms (	CIE)	79400 65800	804,00 669,00	Eaux (Gle Des) ELF-Aquitaine
521 3630	504 3540	Toshiba Corp Tosota Motor Co	060	0.47	Microbix E	Biosystems	11.95 25.00	12.25 225.00	Zambia ( Zellidja 9	Copper Laves	414.00	956 00	Eridania Beghin
1 1	1	Yamatchi Sees	5,77 I0,06	5 76 10.10	National P Natwest	ower	اللات				470,00	467 10	Esso Eurofrance
2030	2770	Yamanouchi Pharm	6,78	6.83	P. and O.	j		ليني)	ن (استرا	بورصة لند	3415.00 348.00	3420,00 349.00	Fives-Lille
الماني)	ت (مارك	بورصة فرنكفور	7.65 1.22	772 122	Pearson Gr Pilkington	p. ]	5.10	5.14	Allied D		2778,00	2814 00	Galeries Lafayette
31001	31.251	DEUTSCHE FELEKO	7.33	7.21	Prudential		1.76	177	Asda Gr		348.00 415.60	370 00 425,00	General Motors GTM-Entrepose
WU 20	6010	Bayer AG	1.58 1.36	158 336	Racal Elect Rank Org.	trenics	5.58 495	541 488	BAA Pl	riz Foods c	203.10	198.20	Hoechst Akt.
(235,00 74,50	1212 00 7 <u>2.</u> 50	Bay Mot Werke Commerz Bank AG	11.52	11.52	Reed Intl.	Ī	5 58	545	B.A.T.		583.00 94.20	61200 9130	IBM Corp ICI Ltd Ptc
117.20 83.80	117.20 55.00	Dannler Benz AG Degussa AG	648 282	634 283	Reulers Revam	1	16.27	16.15 905	Barclays Bass	ric	36260	370.00	Lafarge
105-00	10,2 50	DT Babeock St	2.25	2.28	Rolls Royc		9,34	262	BG PLO	: !	1101.00 725.00	t119,00 708,00	Legrand Legrand ADP
81.00	SI 10	Dresdner Bank AG Hoeelist AG	6,00 T03	591 717	Royal Sun RTZ Corp.		1 60   3.12	162 3.15	Bicc Blue Cu	Tie !	744.00	740 00	Locindus
125 00 175 90	154.00	RWE-DEA AG Schenne AG	1 59	4 65	Sainsbur	i	9 16	965	Boc Gro	uр	170.90 \$94.00	170.00 930.00	Longometal-Afrique LVMH
100.25	Jun 55	Siemens AG	0.52 4.30	0,50 4,24	Sears Hold Shell	s	8.73 16.51	8 05 10 85	Boots Co	o Pic Verospace	58.00	99000 57.20	Metaleurop
119 (to 31 50	117 97 11 97	Bay Vereinsbank Dt Luftbansa AG	11.05	11 19	Stabe Pla	l	564	557	British A	lirways	45.25	44.00	Mitsubishi Corp. Mobil Corp.
875 (b) 317,441	525 00	Mannesmann AG Preussag AG	10.72	10 72 655	Sidbeec. Sid. Charl	Rank	707	7.96		etroleum	415±0 145,00	429 00 148.00	Moulines.
48, 40	375,50	Thy sen AG	2.30	228	Storehouse	·	4.72 1.83	4.70 1.81	British T BTR	CIRCUM	730,00	730.00	Nicolas Miles Colories
410 DO	115 lu 915 00	Veba AG Volkwagen AG	115	105 108	T I. Group. Turmac	. 1	10.37	1010	Burmab		444 70 122 00	444,70 119,00	Niles Galeries Nord-Est
(23.95) (072.06)	124 (A 1050 (A)	Deutsche Bank AG Linde AG	101	197	Tale and L	yke	5.35 ( 6.13	5.30 6.30	Cable W Cadbury	ireless Schweps	275,00	271 10	Norsk Hydro
100.2007	110,441,007	Linux . NO		<del> '</del>						Senweps .	431.00	430.00	O.N.A.

				<u> </u>	ము స్టామక్ర	<u>ارت آنڌ</u>				- T
وحدة النقد الاوروبية ECU:	اللير الإيطالي	الغلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباتي	الفرتك الفرنسي	الفرنك السويسري	المارك الإلماني	الجنيه الاسترايني	الدولار الإميركي	
٤,٠٦	٥,٦٠	۲,۰۲	£, ) A	٠.٥٠	7.2.	٨٨,٠	7.7)	γ,	0,27	ليومين
٤.٢٠	0.90	13.7	5,81	٠,٢٩	7.0-	1,54	₹.0£	¥.TA	74,0	الشمر
٤,٢٧ )	3.40	7.07	8.38	•.19	T.OA	1,07	T.00	33,7	0.47	لـ۱۳ اشمر
5.74	2.07	7.70	0.1	*.FA	7,37	7,07	37,7	33.Y	O.AT	الالشمر
5.5-	ه٠٠٥	7.9.	0,51	1.50	7,47	1,75	7,47	₹.££	0,90	لسنة
_ I	<b>i</b> – '	] -	i –	- '	-	- '	-	-	0.75)	الده سنوات ا
1	1 -	-	l –	- '	-	- '	_	-	0.425	الـ١٠ ستّوات
-	l – '	-	-	- '	-	- '	-	_	0,9-9	لـ ۲۰ سنة

1 aloue for the second	څ	اريند و. ا		<u>ا نستعار</u>		
راعية	السلع الز		الدبيد	المعادن غير	المعادن الثمينة	
	التقفال التقفتل السابق		الاقفال الاقفال السابق	لندن (بـ\$ الطن)	الاقفال تقفال السابق	لندن (الاونصة بـ 5)
كلتونّ الإول	<b>_</b>	كانون الاول			TAA.00   191.	النهب ٥٥
آنار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ					1,•9 7,•	الفضة
كلاون الاول	-   -	كانون الأول	044 091.,	النيكل أ	1 1	
تيوز 10 .	11,11 11,11	تموز بن	' <u>-</u>			
كَتُون الثَّلَيْ ٥٠ . آدار ٥٠ .			ر (بـ ۱۶ الطن) 	لندن اسفار البن	(يـ \$ الطن) 	لندن اسعار السكر 
زيت المويا	- 101,70		<b>-</b>   -			آنار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
) Y		آثار			1 !	أيار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	شيكاغو (ب.ك.) الاا كانون الاول	السابق المحمد ا	الاقفال التقفال التقفال شيكاغو (ب.২)         الاسلاق           السابق التحليق         السابق التحليق           السابق التحليم	الحديد التحفال الاتفال التحفال التحفيل التحفي	المعادن غير الحديد التفعال التقعال التعقال التقعال التعقال التقعال التعقال التقعال التعقال التقعال التعقال التعقال التقعال التعقال ال	ينة المعادن غير الحديد السابق الاقفال الاقفال الاقفال الاقفال التفال المعادن غير الحديد السابق الزراعية السابق الندن (بـ\$ الطن) الاقفال الاقفال السابق الندن (بـ\$ الطن) المعادن الاقفال السابق السابق النداس

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

الموجية المعاجلة والمستخدم والمحافظ والمرازي والمرازي والمرازي والمرازي والمرازي والمتازي والمتازي والمتازية والمتازية

# مفقود

فقدت حقيبة يد في شارع بينان الصلح تنفص جوزف السروع فيهد اوراق لا تفيد الا صاحبجا، الرجاء من يَجْدُهَا الاتصال بالرقم ١٧٧٤/٣٠،

# سيارات

اوبل ریکورد ۸۶ اوتوماتیك جیدة ٥٠٠. ٥٢. رينو ٨٦.٩ فيتأس جيدة .5٢.٥٠٠ آلتَلفون ١٧١٧ -٢/٨٥٢٩٠ الاسقار نهائية

Leading research - based diversified health care company with a global operation is seeking for a

## Clinical REASERCH ASSOCIATE

assist the regional Medical Director in aplementing and monitoring the planned clinical hals, Pharmacovigillane and medical training and programs. Covering Lebanon, Jordan and Syria

The applicant should be:

Medical doctor or clinical pharmacists Fluent in English & French

Previous experience in the same position will be an advantage. Resident in Lebanon

Aftractive compensation will be provided to the appropriate candidate

Send your CV with recent photo to the following address Fax: 961 - 1 - 405732

P.O.Box: 90 - 674 Beirut - Lebanon All C.V'S will be treated confidentialy.

## DAR AL-HANDASAH CONSULTANTS (SHAIR & PARTNERS)

Requires

I. A Civil Engineer with minimum 12 years experience in roads, and familiar with international tendering procedures for the design and construction of road Projects. The assignment is in Baku, the Capital of Azarbyjan, and the Contract is for one year, renewable. Fluency in reading, speaking and writing Russian is a MUST The terms and conditions of Employment are attractive and depend on qualifications.

2. Secretary with good command of English, French and Arabic, for Beirut office. Experience in Microsoft Word and Excel is a MUST.

Candidates with relevant experience and qualifications are invited to apply, including their detailed C.V's, to

DAR AL-HANDASAH (Shair & Partners) Verdun Street, P.O.Box 7159, Beirut Tel.: (01)790002/3/4/5 Fax: (01)869011/26

اعلان دعوی الرقم ۲۸۰/۹۲ من الفرقة الابتدائية الثالثة في الشمال ال البسادى هده، قبلان سليم يعقور بوئس من ملدة كفرعثة الكورة أصلا ومجمول محل الإكلية.

تدعوك هذه المجكمة لنصلم عبورة المكلم المادر عنما بالرقم ١٧/٧٠ بالدعوى المكلية من طوس جرجي جريح والقاضي باعتبار الد الرقم ٢٥٤٧ من منطقة كفرعقا العقاربة غير قآبل للقمحة عينا وبيعه بالعزاد العلنى بوفسطة داثرة التنفيذ المنتصة ونوزيع الثمن والرسوم بين الشركاه كل بنسهة همته بالملكية وبثاك خلال تكالين دوما من تاريع نشر هذا الاعلان.

رئيس الظلم والكايف عيدالله المسلي

أعلان دعوى الرقم ۱۹۲/۵۸۲ س الفرغة الابتدلاية الثاناة في الشمال آلى المستدعى شدهما، نقولاً وسيصيلها عَلَيلَ فِي غرح ~ مِن كفرمقا أصلا ومجمولي محل الاظابة.

تدعوكما هذه المكمة الإيبام مبورة أتتكم الصائر منما بكركم ١٧/٨٢ والدموي المقلمة من أبلي موسى ورفيقيم، والكاهي باستهار المقار الرائم ١٠٠٩ من بنطقة كفرعكا المغاربة غير فابل الانسمة ميثأ وبيعه بالبزاد قعلني بواسطة داكرة التظيد الماتمة وتوزيع الثمن والرسوم بين الشركلة عل بنسبة مصته بالملكية وذكك خلال ذلاتين يوما من تاريخ نشر منا المكن

رئيس أأأثم بالكلياب عبيالله العبسني

.

أعلان طَابِق لقلاس ٩٧/٣٢ من الفرقة الابتدائية الثالثة في الشمال في تاريخ ١٩٩٧/٨/٢٦ مندر عن هذه البدكمة الرقم ٩٧/٨٠٠ قضى باعلان افلاس المدعي عليه يوسف جبرايل سعادة واعتبار ال بدا التوقف عن الدفع بعود الى تعلية عشر شمرا قبل تاريخ معور هذا النكم اي لى تارىخ 1997/7/71 وتعيير الا منتر تبيأن فلضيا مشرفا والعطبي معمود قصيني وكبلا التفليسة. خطى الدانين مراجعة وكيل أنتفليسة ش

مكتبه الكلان في طرابلس شارع السنترال – طائباق أول – لالبيات دينهم وابيراز تاريح نشر مذا الاعلان.

مستعداتهم في خلال خمسة عشر يوما من رثيس القلم بالتكليف عبدالله الحمني

أعلان طلبق لفائس 34/77 من الغرفة الابتدائية التكثة في الشمال في تاريخ 1997/۲/۲۱ ميتو عن هذه الدكمة الرقم \$47/09 فضى ياعلان افلاس المدعي عليه على محبود جباره البياع واعتبار ان بده النوقف عن النقع بعود الن المقية عشر شمرا قبل تاريح مدور هذا الدكم اي الله تاريح ١٩٩٦٠١/٣١ وتعبين القاطي سدر نعبآن فاضبا مشرفا والمعابي معمود النسبس وكيلا للتفلسة.

هعلى الدكتين مراجعة وكيل التفليسة عي مكتبه الكائل في طرابلس شائ السنكرال – طابق اول - كلميات بسيمم وابراز مستنداتهم في خلال نمسة عشر دوبة بى تاريح نشر مدا الاعلان.

رثيس ظللم بالثكليف عنظله للنمس

# مركز النهار للابحاث والمعلومات ارشيف الصور

يملك ارشيف الصور في "مركز النمار الأبحاث والمعلومات" منوراً كادرة وتاييخية للأحداث والشخصيات المحلية والمربية والدولية، ينامر معمما ثلاثة ملايهن هجورة-كما يقدم القسم خدماته الداهلية لكافة الاسلم البريعة ووالعقها وخارهية أصحف ومجلات ادرى وطلاب وباعتبن

أمريد من المعلومات المكنف (١٠) ٢٤٠٩٦٥ المقسم ٣٩٣



## عقارات

ه لاکمار ک

للإيجار شقة مفروشة سويردوكس رر— سوبردودس ٢٠٠مم، الرملة البيضاء نزلة السفارة المصرية ط ١٠ مطَّل على البحر مع موقفين وغرفتان للساكل التلفون ٢٠٤٢٢٧ - ٢٠٤٢٤٦

للايجار شقة جديدة ٢ نوم وصالون وسَفَرَةً؛ موقف سيارة، بئرٌ، الزّيدانيّة طُلِعةً شحَادة. التَّلْفُونُ ٧٨٦٤٠٨

للإيجار مار تقلا المازمية شقة سـوبردوا وکـس ۲۲۶مم ۲ نـوم، جلوس صالونان، طعلم، ٥ حمامات، غرفة خادمة، طـ أول، مع كل اسباب الرَّاحة. المعاينة يوم السبت في ٩٧/١٢/٢٠ التلفون ٩٤٥٠٠١ -١٠١/٣٤٥٠٠٢ الاستأذ جبران

للايجار شاليه سويردولوكس مفروش ۱۲۰ مم اجمل موقع في مشروع Zaarour Sur Neigo المساتيف ·T/f}71YT

محل للاستثمار فردان سنتر عساف مساحته ٤٠ مم مع ماتف ديكور كامل، مكيف، الهاتف ٢/٦١٦٩٥٠

# 

مطلوب ارض المونتي فردي الغنار المنصُوريةُ عين سُعادُه الْمُكلِّس مارُ روكز البوشرية الجديدة التلفون ١/٥٠٠٧٩٧ – ٢/٢١٢٨٨٠

مطلوب ارض على بولقار حرج تابت من الحايث الى رون يوان المكلس بالاتبامين. تُ ٩/٦٢٥٤٢٠ – ٣/٢٠٨٩٤٠،

## مفروشات

للبيع بياتو الماتي فخم المزرعة طلعة مُحْمَّصَةُ الْحُلِي مُحْلَ عُجُوزِ لُلُّبِيلَتُو. تَ ٢٠٧٢٢ – ٢٠٧٢٢٦

للبيع اثاث منزل كامل، ستيل انكليزي، ماسيف، سعر معر. التلفون - ۲/۲۱۲۹۰۸ - ۰ ۳/۲۱۲۹۰۸ -1/2-0725

# سیار ات



مرسيندس 230 C.E ۾ ۸۸ فول اوبىشىن سىعسىر ١٢٥٠٠. ت



شقة في جبيل قرب مدرسة الوردية صالون سفرة كنوم حمامين بالتقسيط المريح. التلفون ١٩ ٥٢/٣٢٠٢ -

A vendre 2 appts. Juxes 300m<sup>2</sup> et 240m2, 3 et 4 ch., 2 et 3 salons, 2 parkings, puits art., Sioufi, collège des Saints Cœurs, imm. Acra. Tél.: 01/ 216147

كفرشيما للبيع شقة ٦٠ (م.م ٢ غرف نوم صالون وسفرة مطبخ مجمر طابق ٢ موقف سيارة. ت ٥٢/٦٥٩٦٦٠

صالة عرض مساحة ٢٦٠م.م. شارع رئيسني ٦ واجــهــات زاويـة. ت ٢٢/٦٢٠٦٦٦٠

للبيع منطقة عين سعاده عقار

١٤٤٥ ( هرم. التلفون ١٢ ( ١٦٢ / ٢٠ للبيع تريبلكس ٩٠٠م،، مار تقلا المازمية بناء فخم قبرب السفارة الفرنسية التلفون ٤٢٨٩٠٠ -- . T/T)T)T. - . )/FAD..T -1717177

للبيع شاليه ١٢٥مم زعرور كامل التجميزات مع موقف تعت الارض · T/ TT TYYT

Architectural office require experienced engineer to supervise finishing work of building at Mraileb Tel. Fax 01/524325

# عقارات

A vendre ou à louer chalet 120m<sup>2</sup> A Zaarour. Tel.: 03/ 223456

A vendre A Hazmieh new appt. 3 bedrooms Tel. 03/651996

للبيع أو للإيجار شقة دولوكس مغروشة ٤٠٠م. سنتر شاهين بعبدا ٣ صلونات ٢ سفرة وتوابعها، مولد، بيسين + ملعب تنس طابق ٥ -T/T-FYT-

# عقارات

للبيع سمم في الزعرور الاتصال ٤/٩٨١٢٦٩ (من ١٠ آلي ١٢ قبل الظهر) (من ٥ الى لا منساء). Appt, 535m<sup>2</sup> (Rabieh) vue panoramique, 6 park. s.t., grande cave. prix intéressant. 01/892212 - 03/694769

للبيع مدل ١٠ ( اسم- في مركز صناعي في نمر الموت الطريق العام- التلفون ١٣/٢٤٠٢١ – ١/٥٢٠٤١٤

للبيع شقة فخمة ١٠ ٢مم. بقنايا بصاليم الطريق العام مطلة على البحر ١١/٥٢٠٤١ - ١/٥٢٠٤١

للبيع شقة ٢٠٠مم. طابق ثان قرب وزارة الخارجية. التلفون ۵۹۸ (۲۲ من الساعة العاشرة مباحاً حتى الثانية عشرة ظمراً حتى ٩٦ كلنون الاول للبيع شقة قيد الانشاء ١٦٥ م.م. مع

امكان التقسيط بعبدا. التلفون ١/٩٢٢٩٢٧ - ١/٩٢٢٩٢٧ للبيع نقدا بناء كلمل مؤلف من شقتين حيد حسب المساوية الم

٠٢/٨١١٢١) شقة سوبردولوكس في برمانا مساحة ۱۹۸ مم سعر درمانا الف دولار نقسنا التلفون

للبيع بداعي السفر بناء تجاري مؤلف من مستودعين صالتي عرضٌ صالة عرض دور اول شقة سكنية مساحتها ٤٠٠ مم السعر مغر طريق الشام الدولينة ضمر الوحش للأنصال

·T/A11711

مجلة شمرية اقتصادية وتقافية في حاجة الى آنسات جامعيات دوات خبرة في الاعلان، راتب + عـمولة علَى المتقعمات ارسال السيرة الذاتية باللغة العربية على الفاكس الرقم

-1/59)957

اوتيل مايس الحمراء في حاجة الى موظف او موظفة استقبال وعاملات تنظيف وشاسور، الخبرة ضرورية الحضور شخصيا. تُ ٢٥،٥٠٢٩

مؤسسة جوزف د. الرعيدى في حاجة اليُّ مـوظُفُ له المأم بَفُّرز الألوانِ Drum Scanner (Dr. Hell) (Pho-(toshop الخبرة ضرورية. الاتصال -1/220144

مكتب الاستخدام المركزي يطلب: \* مديرا ماليا خبرة ٥ سنوات يتقن اللغة الانكليزية + كومبيوتر بين 87-10 BT \* قات او TS کے دریاء او ميكانيك او الكترونيك بدون خبرة. \* سكرتيرة خبرة ٢ سنوات بين ٢٥ - 70 تتقن اللغة الإنكليزية. الماتف 7/1/077717

# 

استاذ لتعليم اللغة الانكليزية دروس خصوصية لكل المستويات، الماتف ۱/۷۰۳٤۹۱ امين

ممرضة تعثني بمريض في المنزل .1/0A.VV1

عشية مصرية درجة اولى وخادمة حبشية ولبنانية تهتم بمريض الاتصال بالماتف ٤٤٢٥٤٤ - ٢٧٨٦٤٧ · )/YE · £00 -

## REQUIRED FOR DUBAL UAE

1) Electronic/ Systems Engineer -Incumbent should be proficient in servicing and supporting man computers and AIX operating systems

2) Networking Engineer -Applicants with relevant experience in instaling and configuring CISCO Routers may apply to

Jdeidet El-Metn, Beirut, Lebanon



Demandons vendeurs ou vendeuses jeunes, Dynamiques Bon Salaire + Bonus Région Jounieh. Tél.: 09/933373 -832021

Demandons J.H et J.F. universitaires, plein ou mi-temprs rénumération intéressante 03/ 773902 pr R.D.V.

مطلوب موظف او موظفة يجيد المداسبة والكومبيوتر دواما كلملا. ت TIATAT/Y

مطلوب سكرتيبرة ادارية يجيب الانكليزية قراءة وكتابة وتعدثا، ذات خبرةً في ادارة الأعمال والمحاسبة، لا يزيد عمرها عن ٢٥ سنة، لائقة المظهر. الاتصال ما بين التاسعة صباما والثانية عشر ظمرا التلفون .1/٧٨٦٤٢٩/٤٤٠

# وظائف

مطعم لانب هاوس يطلب شيف بو ران مع خبرة، يتقن الفرنسية والانكليزية العضور شخصياً من ٤-٧ بيظ الاتصال ٧٤١٧٠١/٢/٢

Pour institut à Doha Aramoun cherchons esthéticienne diplomée (motorisée) experimentee de préference. Prière contacter aux numéros suivants 862721 -786154 tous les jours de 8h30 à

مطلوب ميكاتيكيون اخصائيون في تصليح الجرافات والبلدوزرات على اتواعـما. التلفون ١١/٥٢٢٩٩٠ -١/٤٠٢٢٩٢ بين العاشرة والاولى

## CINOPS ....

## An in-house advertising agency of a big group of companies /Riyadh has the following vacancies

- 3 Account Executives (1-2 years experience)

- 2 Graphic Designers: MAC. User Apply in person to:

CINOPS, Gema Center, Dbayeh Highway 3rd. floor Tel: (01) 406759 / (03) 306035

## AMBASSADE de FRANCE au LIBAN AVIS DE MISE EN VENTE D'IMMEUBLES

L'Ambassade de France au LIBAN, agissant au nom et pour le compte de l'Etat Français (Ministère des Affaires Etrangères) vend par appel d'offres sous seing privé les immeubles suivants :

I- Un lot composé des biens-fonds 3465 et 4177 de la circonscription foncière de Baabda, superficie totale : 13.129m², comprenant une villa de grand standing sur 3 niveaux, surface développée : 1.400m² avec locaux de service et piscine.

2- Deux appartements d'un immeuble à usage de logement, sis sur la colline de MAR TAKLA, lots 15 et 16 du bien-fonds 3451, circonscription foncière de Baabda. superficie totale : 616m².

3- Le rez de chaussée d'un immeuble à usage de logement, sis sur la colline de MAR TAKLA, lot 6 du bien-fonds 3416 de la circonscription foncière de Baabda, superficie totale : 300 m².

Les offres devront être déposées ou adressées à l'Ambassade de France avant le 9 Mars 1998, sous enveloppe double.

Les notices précisant les conditions et modeltés de vente peuvent être demandées à : Ambassade de France au LIBAN. Antenne Régionale du Service de l'Equipement, MAR TAKLA HAZMIEH - LIBAN.

Tel: (961) 01 - 429 629 et 456 560 Pour les visites, veuillez vous adresser à la même adresse.

# **JOB Vacancy** *Alesayi Electronics Co., Ltd.*

Has the following vacancies for their new Trading & Distribution Co. Dealing in National Panasonic

► Applicants having experience in the Consumer Electronics field will be given preference.

Applicants should have the ability to work effectively and congenially with employees at diverse

Should be open - minded individual with advance organisational skills and strong business ethics.

► If you are that individual, who believes that you can make a difference, this will be an excellent career opportunity.

Excellent packages offered

Job Title	Required	Qualifications	RefNo.
Advertising Specialist - Clerks A/V	1	BA- Business (3 Years Marketing & Advertising Experience)	L-1
Advertising Specialist - Clerks H/A	1	BA- Business (3 Years Marketing & Advertising Experience)	L-2
Seminar Specialist Audio-Video	1	BA- Computer with (5 Years Experience in Sales & Marketing)	L-3
Seminar Specialist Home Appliances	I	BA- Computer with (5 Years Experience in Sales & Marketing)	L-4
GM Sales consumer	1	BA- Business (10 Years Experience)	L-5
Showroom Supervisor	3	BA - Business or (more than 5 Years Experience in this field)	L-6
Manager - Projects - Direct Sales	I	BA- Business (7-10 Years Experience)	L-7
Sales Supervisors	2	BA- Business (S&M Experience)	L-8
Sales Engineers	1	BA - Business (5 Years in S&M Experience)	L-9
F. Sales - Sales Manager	]	BA- Business (7 to 10 Years S&M Experience)	L-10
Sales Supervisor	2	BA- Business (5 Years S&M Experience)	L-11
Air Moving Manager	1	BA- Business ( S&M Experience)	L-12
Projects - Sales Supervisor	2	BA- Business (S&M Experience)	L-13
Dealer Network - Sales Manager	1	BA- Business (5 Years S&M Experience)	L-14
Sales Supervisor	2	BA- Business (5 Years S&M Experience)	L-15

Qualified candidates should submit their C.V. along with a recent photograph personally at Hamra Street -Estral Center 4ª Floor no later than Dec. 24th, 1997. Tel:(01) 35 43 38 - 60 20 33 - 34 54 89 Applicants should write the reference no. on the C.V.

# أعلان أعلان

من لمانة السحل العقاري في المقاع طلبت میں عیب حوراني س علام بالعقار ١٥٠ الراسية. للمعترض للمراجعة حلال ١٥ موما. التكلف ١٤/٧٩ أمين الصحل العقاري المركزي في البقاع

مبكل البنوي

أعلان بيع عادر عن باكرة تنعيد بير الفير بالمعاملة الرقم غاد را ١ طائمة التنعيذ الجمعية النماوبية اللسلاية للانماء وكبلها المدلمي موسى كلاسي. المحد عليه مشاره فنرس متروف -البيره – الشوف. اللغي الصفر في 1997/10/58 ومستق في ١١/١/٩ تحصيلا لمبلغ حمسة الإق دولار امبركي وكلولتق. انطرح مده العائرة للبيع كامل المخار مخلة السمم – خراج بلغة البيرة – الشوف مساحة قديبة – ارض بعل مشجرة زينون ومغتلف محدود غرط عباس يوسف صغير شرقا فارس يوسف صروف شمالا عبلس

يجسف صغير جنونا ورثة مارون بروبش الغوري – المساعة التقريبية /١١٠ م.م. قيمة التحيين ﴿٤٤٠٠٠ عَارِداً. ثمن الطرح المخفض ٢٢٧٦٠ سأ. تجري العزايدة المساعة الثانية عشرة س الاربعاء في ١٩٩٨/١،٢١ أمام رئيس بكرة تتفيذ دير القمر في منكمة دير الفعر. شروط البيع. على الراعب في الشراء ان يودع بأسم رثيس هذه الدلارة وفسل المناشرة بظرئينة لدى صنبوق النربية او عتدرف مقبول مبلغا موازيا لبدل الطرح او يقنم كفالة مصرفية موازية له وعليه خلال تلاثة أيلم من تاريح صدور قرار الامالة أيناع كامل الثمن والا أعيد طرح المقار وبعاع معن بزيد العشر واذا لم بتقيم احد للزبادة بالعشر حق للمشتري الاول لبداع التَّمَنُ وآلا تَعَادُ الْمَزَانِيَةَ هُورًا عَلَى عَمَيَّةً المشتري الناكل وعليه اتخاذ محل اقامة معتار ضعن نطاق هده الدائرة كما عليه في

خلال عشرين بوما من الامالة مفع الثمن

ورسم الدلالة والنسجيل.

للتكليف 1103

رثيس القلم

اعلان دعوى الرقم ٥٧٧٥ /٩٩ من العرفة الابتدائية الاولى في الشمال في تاريخ ١٩٩٢/١٢/٤ مبير عن هذه العدكمة القرار الرقم ١١٤١ (٩٧/ الفاضي بأعلان وللقله للمجز على للسبندة سلمى فرنسيس فارس والدتما حوا الدلو رقم سبلها /٢٧/ النيمان واعتمارها محجورا عليما وتعيس ابنها نبيه يوسف لابا وميا علن لملاكما واموالما لادارتما، فعلى المعترض التلاء باعتراضه مطيا لمام هذه المنكمة خلال نمسة عشر يوما من تاريح نشر هذا الإعلان.

رئيس للقلم بالتكليف

عبائله الدم

من يهمه الإمر الموصوع اعكن وفاة للمرسومين عدنان وفتهند أبغاء العرشوم علي شمنود بولس والنفعا عبيعة.

(عرفة ُطْقَلْني لَنشيح عبد الآله بعوق). في تذريح 2′ 1999/15 نقتم لمده ألعتكمة مدمد علي يونس طلب اعلان وهاة شقيقيه منفأن وفهد ابناه المرحوم علي معمود يونس والعنهما خعيجة ابرهيم نتيجة لتُفقد أساس طرقم ٢٩٦٧. فكل من له مصلعة او اشتراص على بلك عليه الققدم لمعه تعنكمة عسمن البهلة المعبدة وهي عشرون يوما من تاريع البشر.

العردج محكمة بيروت الشرعية الجعفرية

تدريرا في ١٩٩٧/١٢/١٠. فأشي بيروت الشرتي العفري الشيح عبد الاله ببوق

من نعلمة النسجل العقاري في البقاع طلبت منتمى يوسف قعران لعورثها يوسف عتيبي قعزان سند تعليك بدل عبائع بالمقار ١١٥٧ رعيت للمعترض العراجعة خلال 13 يوما. التكعف ١٧,٢٨ أمين النستل العقاري العركزي في البقاع

من لملاة ألسجل العقاري في البقاع طلب قيس سليعان بونس شمادات فيد بنل صناع بالعشارات ٤٠٦ و٠٠٠ و٢١٨ للمعترص العراجعة خلال 10 يوما.

هيكل البدوي

لمين السجل العقاري المركزي في المقاع هيكل البدوي من لبانة السجل العقاري في البقاع طلب علاب معت سكرية أمورته معمد

التكليف ٢٠/٤٠

على سكرية سند تمليك بدل شائع بالعقار ٠٠٩ جبولة والبحاجة المعترض العراجعة خلال ١٥ يوما. التكليف ٩٧/٢٩ أمين النسجل العقاري المركزي في البقاع هيكل البدوي

من اعلتة السجل العقاري في البقاع طلب فاضل محمد سكرية له ولموكليه محمد عبد الكريم سكرية ووحبدة رفبق العظمة سنمات تطيك بدل هلاع بالعقارات ٢٦ ولمة ود٢٢ وتذ٢ و١٥٤ و٧٨٧ النبي

تلمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. التكليف ٢٧,٤١ أمين السجل العقاري المركزي في البقاع هيكل البنوي

العربي الثاني في الشطرنج وهم ست بطولات، أهمما بطولة العرب للفرق

وهي الاولى التي لقيمت وفق النظأم

- تشرين الاول ١٩٩٥ اقامة

\_ 1/11/19 اصدار اول ملف

في العالم عن التحكيم وتوزيعه على

- ۱۹۹۷/۱۱/۲۲ تعقاد الجمعية

٤٤ سنة من العـمل الدؤوب، من

ىون تېجح ولا مغالاة. كنت ُخَلف كل

ما نكرت، بل كنت صاحبها وصاتع

قسم كبير منها، من دون ان أذكر المراكز التي ملأتما في الاتعاد العربي للشطرنج، ولا المرات التي عينت فيما

حكما رئيسيا في الاولمبيادات، وبطولة

ولا المرات التيّ دعيت فيها لألقّاء محاضرات في البلاد العربية في تاريخ

الشطرنج او التحكيم. ومناك الكثير

الكثير مما لا ضرورة لذكره الأن

أن لهــذا الفــارس ان بِـتــرجل؟. بلى.

سأترجل اليوم واني أستُفيد من وجودكم في هذا الصفل البـمـيح،

وُوجـُود المسـؤول عن الشَّـبـابُ في المُسيرية العامة للشباب والرياضة

الاستأذ عبد الرحمن غزال وأعضاء

اللجنة الادارية، لأعلن أعتزالي وبالتالي

استقالتي من اللجنَّة الاداريَّة لَلاتمادُّ

اللبناني الشَّطْرنج، طالبَّ من نائب

البيعمي المحتور عمار حوري استلام زمام الاتحاد بنذ الآن، واضعا نفسي في تصرف الجمعية العمومية المقبلة،

لمُّداسبتُي وتبرئة دمني، واهبا للاتحاد

كل ما أمَّلكُ من ساعاتُ ورقع وأحجار

ومكتبة وحاسوب ويرامح، وكل ما له

عُلاقةً بالشطرنَّجُ، وَأَضْعًا خُبرَّتِي في تصرف من يطلبها وخصوصا اللجنة الادارية. شكرا لتعاونكم".

ملاكمة: بطولة لبنان

للدرجة الاولى

تنظم ايام ٢٧ و٢٨ و٢٩ الباري،

بعد الظمر، في قاعة نادى التعاضّد

فى المزرعــة بطولة لبنان املاكــمي

الدّرجة ألاولى بمشاركة ابطال الجيشّ

ونوادي الشعبي صيداء والفتيان صيداً،

والصياد بيروت، والفتوة بيروت،

نادي حفرون اهمج

يعود الى مزاولة

العاب القوى

والشباب والرياضة جان عبيد قرارا

يدمل الرقم (١٦/١٢ ويعتبر بموجبة

نادي حـفرون الرياضي في اهمج من النوادي القـانونيـة في رياضـة العـاب القـوى بعـدمـا امن الملعب القـانوني

وقرر النادي ايداع الاتصاد اللبناني

لالعاب القوى تسخة من القرار لاعادة

قبوله عضوأ فيه ومباشرة اعداد لاعبيه

وبقية المستندات.

ولاعباته للموسم المقبل.

حدر وزير التسربيسة الوطنيسة

والملال بيروت والفتوة الغبيري.

قالت الذنساء شاعرة العرب: "أما

المدن الأسيوية، والبطولات الفربية،

العمومية للاتحاد العربي للشطرنج.

بعد ٤٤ سنة من العمل في حقل اللعبة

استقالة محمد مراد سكر

من الاتحاد اللبناني للشطرنج

الدولي.

بطولة العرب الفردية.

الدول العربية.

والوقت ضيق.

بعد اكثر من ££ سنة من العمل

الدؤوب والمستحر لنشر لعبة

الشطرتج في لبنان والعالم العبربي،

قدم اول من امس شيخ الشطرنجيين

العسرب، رئيس الاتحساد اللبناتي

للشطرنج محمد مراد سكر كتاب

استقالته واعتزاله آلى الشطرنجيين

اللبنانيين والميئة الادارية الاتداد، أثر

احتفال توزيع الجوائز على ابطال لبئان

الذي أقامه الاتحاد في نادي متخرجي معمد الفرير فرن الشباك.

الَّذِي تَلاهُ سكر في الاحتفال:

وهنا خطاب الأعتزال والاستقالة

أبدأنا الاهتسمام يتنظيم الشطرنج

في لبنان عـام 1907 في اثناء دورة في الشطرنج شارك فيـما اللاعبـون الكبار آنذاك.

في ۱۹۵۶/۲/۱۲ تأسس النادی

اللبناتي للشطرنج الذي اهتم بتنظيم الحركة الشطرنجية في لبنان.

ـُ ١٩٥٥/١٢/٢٥ ظمـــور اول

زاوية عربية اسبوعية في العالم العربي في صحيفة "الحياة" لصاحبها كاملً

ُ - ١٩٥٦/٤/٥ ظهـور اول زاوية

– ١٠٥٠/٤/٥٠ هجور اون ربريــ اسبوعية باللغة الفرنسية في صحيفة "الاوريان" تبعتها في ١٩٨٥/١/١٦ زاوية في صحيفة "لوجور" ثم كرت

– ۲۹/۵/۲۵۳۱ نظمت اول

جولة تتابع مع ٤٠ لاعبا قام يماً

– تشرين الاول ١٩٥٦ انتسار

لبنان الى ٱلاتّحـــاد الدولي للشطرنج

وكان اول دولة عربية تُنتسب الى

الاتحاد الدولي. - ١٩٥٦/١٢/١٢ اشتراك لبنان

- ۱۹۵۸/۹/۲۷ اشتراك لبنان

في اولمبياد الشطرنج في ميونيخ لاول مــرة، وهو يواصل ذلك كل سنتين

- ۱۹۲۵/۱/۲۲ تأسیس الاتحاد

- ١٩٠/١/٢ اعتماد الشطرنج

في المدارس الرسمية لعبة مسموحة

بموجب تعميم من مديرية الشهاب

الدولي للعبة الشطرنج الى العربية، ووزعت التـرجـمـة على كل الدول

– ۱۹۷۰/۷/۲۷ مشارکة لینان

- ۱۹۷۷/۷/۸ انتخاب مندوب

- ١٩٧٩/٥/١ نظمت اول دورة

في الشطرنج للاطفال في لبنان. – ١٩٨٠/٧/٣٠ شارك لبنان في

بطولة العالم للاطفال لأول مرة وكان

ممثله رمزي خوري. - ١٩٨١/٩/٢٦ فنز لبنان يبطولة المنطقة الأسيوية وكان ممثله أنذلك

اول بطولة عربية للناشئين دون سن

الُّغُا وَكَانَ مُمَثَّلُهُ وليد دَأَغْر. - الْغَر. - ١٩٨٧/٦/٥ شــنوك لبنان في

تأسيس اول اتصاد لدول البحر

المتوسط في الشطرنج. – ١٩٨٨/١٠/١٥ اصدار كتـــاب

تفسيري للنظام السويسري وآخر في

- ١٩٩٣/٨/٦ اقامة الممرجان

Une Bougie en boîte ou une boîte à Bijoux.

BU: 309658915

Durant la période des fêtes, pour tout achat de 70\$

de la gamme Burberrys, vous aurez l'embarras du choix

entre une Bougie parfumée en boîte, ou une boîte à Bijoux Burberrys.

Dans les deux cas, vous brillerez de vos mille feux.

Burberrys

التحكيم تبعته محاضرات في التحكيم

في تأسيس الاتعاد العربي للْشطرنُج. ّ

لبنان رئيسا للاتعاد العربي للشطرتج.

للمعاهد والمدارس والطلبة في لبنان.

------- ۱۹۷۲ ترجم لبنان القسانون

عتى اليوم.

اللبناني للشطرنج.

لأول مرة في بطولة العالم للنَّاسُئين.

الْاسْتاذ الدولي تيبور فلوريان.

# نفور أرياضة

# البطولات الاميركية الجنوبية لكرة القدم



توج فاسكو دا غاما للمرة الثالثة في لدم وندو الكرة من ضربة حرة في القائم. وكان الموندو طرد في المباراة الأولى لنيله النارينُ لكن لُجنة خُاصةً فَي الإحداد البرازيلي اكتفت عشية البباراة

> المسابقات المحتبة واصعبها. سعيا الى احتواه المهاجمين الخطيرين لنموندو هداف الدوري وقلسكو دأغلبا

حامل كأس البرازيل في كأس التوادي الاميركية البنويية "ليبرتلاوريس" الموسم المقبل. احسرز ريغسر بلايت بطولة الدوري الاردنتيني "ابرتورا" للمرة الثالثة على التوالي والـ77 في تاريخـه بتعـادله ومضفه ارجنتينوس جونيورز ( - ( في المحلة الـ14 الاخيرة رافعا رصيده الى

ويشار الى ان "ابرتورا" مي احدى بطوآتين في الموسم الاردنتيني، اماً الاخرى فهي "كلاوسورا" مع العلم ان ريف ربانت احــرز البطولتين الموسم

وسجل المهاجم التشيلياني مارتشيلو سالُاسَ، الذي أَخْتير أَفْضَلُّ لاعْب فَيْ الرَّدِتْتِينِ هذه السنة في استطلاع للرأي شأرك فيه صحافيو اللعبة المحليون، اصلُّابة ريف ر بلايتُ الذي توج بطَّلا ا "السوبر كوبا" الميركية أأجنوبية - سعوبر حوب المعيرتية البورك الاربعاء العاني على حساب ساو باولو البرازيلي في الدقيقة ٤١ اثر تمريرة من ساعد الدفاع سيرجيو برتي راقعا رُمينه الى عشر اصابات في ١٦ مباراة مُع الْعَلْم أَنَّه صلَّحب أصابِتيٌّ فريقَهُ فَي المباراة مع ساو بلولو. وعادل روبرتو

جونيورز الذي حرمه القلام اصابة واجسريت المبساراة على ملعب تادى فيليز سارسفيلد وليس على ملعب جونيورز افساما في المجال امام لكير عدد من العتفرجين الذين بلغ عددهم ٥٠ الفاء لم يتسن لساعد دفاع ريفر بلايت مارتشيلو غالاردو الاحتفال بتتويج فريقه بطلا اذ غادر الملعب عقب انتَّماء المباراة مباشرة ليتزوج. وشوه المرحلة الأخييرة مُقَتَّل هاو وستوه مهردته الحييرة مكن هو برصاصة طلاشة في اعمال عنف ادت ألى تعطيل المباراة بين سان لورنزو وهوراكان بعد ؟؟ بقيقة الجمعة

وهنا النتائج: ارجكينوس جونيورز ١- ريفر بلايت ١ بوكا جونيورز ٤ – اونيون • أُنْسِنْسِينَتِي ۗ أَ فيروكَارِيلَ • جــٰيــمَنأُرْيا خــوّخُــوي ۗ ٢ - روزاريو سئترال ۳

كُولُونَ ؟- لاتوس ١

سسان لورنزو ٠- موراكسان ٠٠

غُ– سان لورنزو ۳۲ (۶۲–۳۲).

الباراغواي

أحسرز اولمبسيساً بطولة الدوري الباراغواياتي بعدما تعادل وتشيرو برائد في ايلب الدور الثمالي الدور الثمالي

النوائي المسيّسركسيّسة الجُنوبيسُ "ليبرتادوريس" الموسم المقبل. كو**لومبيا** 

التين من لاعبيه. وعسقب المباراة، نزل مستات من اللاعبين من ملابسهم آدى قيام مؤلا

تعطلت المبساراة بين ويميلدون والارسنال مسساء لمس على ملعب أسيلميسرست بارك" في لندن في خــتــام المرحلة الـ١٩ من الدوري

> توقَّفُ المِسَارَاةُ مطلَّعِ الشَّـوطُّ السَّـاقِي التُعادل السلبي ٠-٠. وهي المرة الثــالتــة هذا الموسم تتعطل احدى المباريات بسبب اتقطاع التبار الكهربائي بعد مباراتي دربي كــاونتي — ويمبلدون، وويســـــــاهـم يونايند – كريستال بالأس.

الاتكليزي لكرة القدم بسبب اتقطأع

التيار الكهربائي. وكأنت التتيجة عند

رونالدو أفضل لاعب في اوروبا متقدمأ مياتوفيتش وزيدان وبرغكامب

> اختير رونالدو مهاجم المنتخب البرازيلي وفريق أتترناسيونالي ميلانو الْيُطْأَلَي لُكُرةً أَلْقَدمُ افضلَ لَآعب في الفرنسية المتخصصة منذ "٤٢ سنة، إذ حـمُل على ٢٢٢ نقطة بفارق ١٥٠ نقطة عن اليوغوس الأفي بريدراغ مياتوفيتش ساعد دفاع ريال مدريد الأسَـبَـانيَّ ٧٢، في حين حل ثالثــاً الفرنسي زين العين زيدان صاتع العاب جوفَّنتوس الايطالي ٦٢، ورابعاً الهــولندي دنيس برغكامب مــمــاجم الأرسنَّال التكليـزي ٥٦، وخامـس البرازيلي روبرتو كآرلوس مدافع ريال

## عودة كلينسمان الى توتنهام هوتسبر معاراً من سمبدوريا

تجنب السقوط الى الدرجة الاولى.

اصابةً في الدوري والكأس واختير أفضل لاعب في الكلتراً في استفتاء للمحررين

راوول افضل

فيليز سارسفيلد ٤-- جيمنازيا لا نيسويلس اولد بويز ١- راسسينغ

وهذا ترتيب فرق الطليعة: ا– يوكا جونيورز ££ (٢٥–١٢) ٣- روزاريو سنتـــرال ٢٥ (٢٥–

( ا~• نمایا)۔

لحرز اميركا كالي المرة التاسعة في تاريخه والاولى منذ ١٩٩٢ بطولة

مشجعي تميركا كأأي ثلى المثعب وجردوا

في كرة القدم فازت مـصـر على الكامـيــرون ٢–٠ (الشــوط الاول ٢–٠) في مـبــاراة دوليــة ودية في كرة القدم أجريت بينهما أمس على ملعب القـــامرة الدولي في إطار استعداد الغريقين لنماثيات كأس الأمم الافريقية الـ11 التي تنظم بوركينا فاسو

أدوارها النماثية من السلع من شياط ۱۹۹۸ الی ۲۸ مته وسجل اصابتي البباراة هادي خشبة إثر تعريرة من حسلَم حُسَن، وعلَّي ماهر أثرُ تعريرة من حسن أيضاً في الدقيقتين ££

وتلعب مصر والجزائر غدآ الاربعاء وعلى الملعب نفسته، خسرت الجزائر امــاُم تَوْغــو ٠-٠ (الشــوط الأول ٠-٠) سجلما لوكلو في الدقيسقة ٨٤. وطرد الدكم المصري عبد الستنار مئي اللاعب التوغولي املغي في الدقيقة ٢٧ الأشونته.

# البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

# ويمبلدون - الارسنال أوقفها عطل كهربائي

استعاد ايك أتينا صحارة لائحة الدوري اليــوناتي من اولدبـيــاكــوس بيرايوس بغوزه على مضيفه كالأماتا اً-( في خَتَامُ المِرحَلَةُ للـــ0 (. وصاراً ترتيب فرق الطليعة كالآثي: (- أيك أثينا ٤٠ نقطة من ١٥ بباراة (٢٢–١٤). ۲– اولِ<del>م؛ يــاکــ</del>وس بيــرايوس ۲۷

الأدب والرياضة كفرشيما

بطل في الطائرة

للدرجة الثانية

توج فريق نادى الادب والرياضة

كَفُرْشَيْمًا بِطِلًّا لَلْبِنَانِ فَي الْكَرِة

الطائرة لنوادى الدرجة الثانية بفوره

في المباراة النَّمائية التي اجريت على

ملَّعب الرسل جونيـة على الشعبيّ

صيدا ٢-١، ومَلَّ الصَّدَاقَة ثَالِثًا

وتأملت الفرق الاربعة الى دورة

التصُفية الخاصة بالصعود والهبوط

بين الدرجتين الثَّاتية والاولَّى "بُّ".

وفاز فريق ألنمضة بيت منذر على

الشراع البوار ٢-٠ بالتُغيب واحتل

قاد المباراتين الحكم الدولي شبل

درغام والعكام الاتصاديون بسام

الجميل وطوني لطوف وشربل الريس

وأيليز الريس. وسلم رئيس الاتصاد اللبناني لكرة الطائرة شيحساده

القاصوف والامين العام المحلمي وليد

يونسُ الكُوُوسُ للفَائِزِينِ الْثَيَّالِاثَةَ

دورة الميلاد

صعدت فرق الاندلس العقيبة

والرياضي غنزير والعنمل بكفينا

والشَّبيبة البوشرية "ازرق" الى الدور

نُصفَ النَّمَائِيُّ فَي دورةُ الميلَّاد التَّيَّ ينظمها نادي الأندلس العقيبة على

وكانت نتائج الدور اللاا اسفرت

عن فوز البوسرية "الابيض" على

الْحِيشُ ۖ ٢ً – ، والقَلْمُونِ على الشباب

البــــــرون ٢-١. وفي الدور ربع

النمائي فأزّ الانداس على القلمون

٣--٢ والعــمل بكفـيــا على الرسل

جـونيــة ٣--، والرياضي غـرير على البـوشـرية "الابيض" ٢--١. ويشـار

الى أن الشبيبة البوشرية يشارك في

قاد المباريات الدكمان الدوليان

اميل جبور وشبل درغام والدكام

الاتحاديون بسأم الجميل وحنآ الزيلع

وبول زغييب وايلي وهبىه ويوسف

وستقام الجمعة والاحد المرحلة

طاولة زهرة الاحسان

احرز وسيم حبيب وزينه نمرا

بطولة دورة مدرسة زهرة الاحسان

السنوية في كـــرة الطاولة التي

نظمتُ ما الدائرة الرياضية في

وفازت نمرا في المباراة النمائية

اشرف على الدورة رئيس الدائرة

الرياضية في المدرسة المدرب ايلي

جمعية عمومية عادية

لاتحاد رفع الاثقال

دعيت الجمعية العمومية لاتحاد

رفع الاثقال والقوة والتربية البدنية

الى عقد جلسة عادية الثالثة بعد

ظهر الثلثاء ٢٠ الجاري في قاعـة

النادي الرياضي – المنارّة لمنّاقـشـة التـقـارير الادارية والفنيـة والماليـة

واقرارها ودرس الاقتراحات الجديدة.

على مارلين معلوف ٢ - • وحبيب

على جورج انطون ؟ – ٠٠

الدورة بفريقين.

مُلعب النادي الرياضي غزير.

بفوزه على عبرين ٣-٠.

المركز السابع.

 ۲− یافائینایکوس ۲۲ (۲۸–۱۰). 3- باوك سالونيك ٣١ ( ٢١-٦١). 0 – <del>ايونيك</del>وس ۲۰ من ۱۶ (۲۷–۱۵).

ورونالدو هو اصسفسر لاعب ينال

اللقب أذ يبلغ من العسمر ٢١ عساساً وثلاثة الشمر في مقابل ٢٢ عاماً عندما

اَفْتير الايرانُديُّ الشَّمَّالِي جورج بست افضل لاعب علم ١٩٦٨. كذلك صار

رونالدو أول برازيلي ينال هذا الشرف الذي كان معصوراً سابقاً في الاعبين

الاوروبيين قبل ان يخرق هذا التقليد ""

الليبري جورج وياه مهاجم أسي.

ميلان الأيطالي عام ١٩٩٥. ويخلف المهاجم البرازيلي الالماني

مــاتـــلس ســلمــر لاعب يوروشـــــا دورتموند الغـــائب عن الملاعب منذ

بداية الموسم الصالي لاصابته والذي

اتتزع اللقب من رونالدو العام الملضي

ويشار الى ان الاتعاد الدولي

ويدسسر من الاستسند مدوي "الفيفا" سيختار في ١٢ كاتون الثاني المقبل في ملعب "ديزني لاند" قرب باريس، افسيضل لاعب في العسالم

ويتحصر التنافس على اللقب بين

رونالدو وبرغكامب وروبرتو كارلوس

ومنا اللاعبون العشرة الاوائل في

البـــــــرازيـلي رونـالـدو (أنترناسيونالي ميلانو، ايطاليا) ۲۲۲

مياتوفيتُش (ريالُ مدريد، اسْبَانياً)

٣– الفــرنسي زين الدين زيدان (جوفتتوس، ايطاليا) ٦٢.

ُ عُّ- الْمُــوَلِندي فنيس برغكامب (أرستال، اتكلتر) ٥٣.

ُ 0- البرازيلي روبرتو كارلوس (ريال مدريد، اسبانيا) ٤٧. ٢- الالماني اندرياس مسولر

٧- الاسباني راوول غـونزاليس (ريال مدريد) ٢٥.

٩- الألماني يورغن كولر (بوروشيا

كريستيان فيبري (أتَّلتيكو مُدريد،

وُمِنّا أسمه الفائزين باللقب في

- ۱۹۸۷ : رود غـــولیت (مولندا،

- ١٩٨٨، مــاركــو فـــان باستن

-١٩٩٠: لوثار ماتيوس (الماتيا،

- (١٩٩١ : جَانَ بِيارَ بِابِأَنَ (فرنسا،

– ۱۹۹۲ : روبرتو بأجيو (ايطاليا،

-۱۹۹۶: خريستو ستويتشكوف

(بلغاريا، برشلونَة الاسباني) - 1990 - جــورج ويأه (ليــبــريا،

– ١٩٩٦: ماتياس سامر (المانيا،

– ١٩٩٧ : رونالدو ﴿أَلْبُــــرازيـل،

الشعلة الاولمبية

الى اليابان

سلم رئيس اللجنة الاواميسي

ليونانية لامبروس نيكوالو الشعلة

الأولَمبية الى هيـُرُونُوشينُ فُوروماشي رئيس اللجنة المنظمة للإلعاب الاولمبية

الشتوية في ناغاتو، امس على مدرج

مطار آلينا قُبل انَ توضع في طلاَّرة خاصة تابعة لشركة النطوط الجوية

وستبقى الشعلة التي اوقدت

الجمعة الماضي، في طوكيو حتى الثالث من كاتون الثاني ١٩٩٨ قبل جولة في

وتقام دورة الالفاب الاولمبية

الشتوية في ناغانو من السابع من

شباط ۱۹۹۸ الی ۲۲ منه بمشارکة

٧٥ دولة، وهو رقم قياسي مقارنة

بالدورة السابقة التي اقليمت في

ليلمامر (نروج) علم ١٩٩٤ وشارك

مايولي الافضل

في كرواتيا

أختارت الصدافة الرياضية الكرواتية

لاعيبة كرة المضرب ايفا مأيول

المصنفة سانسة في العالم والتي

احرزت بطولة فرنسا المفتوحة على

ملاعب "رولان غاروس" في باريس في

حزيران الماضي، افضل رياضية في

من جهة لخرى، اختار الصحافيون

الرياضيون في دول البلقان لاعبة

الوثب العــاني البلفــارية ســـتــيــفكا

كوستادينوف بطلة دورة اتلانتا

الاونمبية، رياضية السنة في منطقة

كرواتياً لسنة ١٩٩٧.

العلقان

فيها رياضيون من ٦٢ بلدا.

اليابانية لنقلها الى طوكيو.

المناطق اليابلتية

ـُ ١٩٨٩: مَّارِكُو فَأَن بِاسْتَنِ.

– ۱۹۹۲: مارکو فان باستن.

انترناسيونالي ميلانو الإيطالي)

دورتموند) وا**لايطال**ي

(مانشستر يونايتُّد، آنكلترا) ١٩.

(بوروشیا دورتّموند) ٤٠.

٨– الدانماركي بيــــر

دورتموند) ۱۷.

(بوروشـــيــ

اسْبَائيا) ٢ (.

السنين العشر الاخيرة: ۗ

آئسي ميلان الايطالي)

(مولندا، آ. سي ميلان)

جوفتتوس الايطالي)

ميلان الايطالي)

يوروشيا دورتموند الالماتي)

انترناسيونائي ميلانو).

اليـــوغــوســـلافي بريدراغ

والاسباني راوول غونزاليس.

بفارق ثلاث نقاط فُقط.



يورغن كلينسمان في المؤتمر الصحافي الذي عقد في "وليت مارت لاين" أس. (روپتر تیلیفوتو)

عاد المهلجم الالماني يورغن كلينسمان ألى نادي توتنمام موتسبر الانكليزي لكرة القدم أياعب معه بالاعارة حتى نماية الموسم في مسقسابل ١٢٥ الف جنيـــه استرايني (۲۹۱ الف دولار) ويساعده في ووصل کلینسمان (۲۲ عاماً) الذی لم

يتألق كثيراً مع سمبدوريا الايطالي، أمس في لندن وحضر مؤتمرا عجافيا عقده مقك النَّادي الَّنْ شُوعُر في ملعب "وليت هارت لاين". وصرح شوغر لن "كلينسمان علكد ليساعدنا حتى نماية الموسم". وكأن المهاجم الالماني لعب نلمرة الاولى مع توتنمام موتسبر علم ١٩٩٤ أتيا من موناكو الفرنسي عندما كان الارجنتيني اوزفالدو ارديليس محدرا فنينا للفريق النعني وخلض موسما ناجما سجل فيه ٢٩

لاعب كرة

في اسبانيا

لختيبر مهاجم نادي ريال محريد

الاسبالي راوول غونزاليس أفضل لاعب

اسبائي في كرة القدم في استختاء بين

مديري أبرز الصحف والاذاعات ومحطأت

التلفزيون الاسبانية، وحصل راوول (٢٠

عاماً) على ثمانية اصوات من أصل ١٦

واحتل المركز الثاني مدافع ريال مدريد

فرناندو ميبرو وسأعبد دفاع برشلونة

لويس الربكه مارتيليز وهصل كل منهما

على ثلاثة اصوات، فيما حصل مصلهم

اتلتيكو مدريد خوسيه ماري روميرو (١٩أ

واختير كأبتن المنتخب التشيكي بيرى

يُمِيِّنُشَ (٢٠ عَلَما) الذي يلعب مع شالكه

٤- الألماني افضل لاعب كرة قدم تشيكي

لسنة ٩٦٧ ، وهصل على ٨٢٧ نقطة فيّ

مطابل ٧٤٣ و٥٦٠ نقطة على التـواليّ

لزميليه في المنتخب بافل ندفيد لاعب

لازيو الابطالي، وفلانيمينر تسميشر لاعب

فوز لمصر

وخسارة للجزائر

عاماً) على جاكزة اللاعب الواعد.

ىرير لنس الفرنسي.

الماضي. وطعن هاو اخـر في اعـمـال الرياضيين، لكنه لم يكمل عقده مع التلاي وعاد بعد موسم واحد الى الماتياً حيث لعب مع بايرن ميونيخ قبل ان يتنقل الى سمبدوريا في تموز العاضي.

بلاتنسي ٢- جيمنازيا سالتا ١ توقفت فيُّ النَّقيقَةُ ١٢ بسُبِّب الشَّفْب. أ- ريفًر بلايت 20 نقطة من 19 مباراة (٤٦–١٧).

٥– فيليز سأرسفيك ٢٢ (٤٢)

سجل لويس مونزون لصابة لولسيا في الدقيقة الثالثة وعادل الاحتياطي رأوول فرنانديز لبورتينو في الدقيقة ٧٤. وسيشارك الفريقان في كأس

الدوري الكولُومُ بي بف وزه على بوكــا رامــاتفـا ٢- ، في أياب الدور النمــائي (١-٠ نمايا) في كالي وامام ٢٥ الف متفرج. وستبل الأصابتين ادونفو فللنسياً وجُوليان تريليز. وأنَّمَى بوكا رامقعاً، الَّذَيُّ لَم يَسَبِّقُ لَهُ أَن حَلَ في مرتبة افضل من المركز الثَّالث فيَ المسلبقة، المباراة بتسعة لاعبين لطرد

بلقة المنتصرين.

تشيلي احسرز كسولو كسولو بطولة الدوري التشيلياني بعيما تعادل وصيخة أونيفرسيداد كلتوليكا مع كوبريلوا ا-أُ قَبِلُ ٢٤ ساعة من اختتام المرحلة ما قبل الاخيرة فابتعد عنه كواوكواو خمس نقاط بغوزه على تيموكوً £-• سجلها فرنقدو فرغارا وميكتور تابيا

وملاویل نیرا وخوسیه لویس سییرا.

التشيلياتي مارسيلو سالاس يحتقل بفوز فريقه ريفر بلايت باللقب

دا غاما كارثوس جرماتو في الذود عن

مرمأه وكذلك المدافعان مآورو غالفاو

وأودفان امام المجمات المكثفة التي

شنَّما أولر وكريس (١٨ عاما) بديلٌ

فيولا المَصَلَّبَ، وآوَسَيْلَس. وعقب المباراة، لطلق انصار خاسكو

دا غَاما الاسمم النارية ومم يمتفون

"ابطال ثلاث مرات" قبل ان يجتــاحوا "ابطال ثلاث مرات" قبل ان يجتــاحوا المســتطيل الاخـضر لملعب "مـاراكـــــــا"

حيث كان اللاعبون يقومون بلغة للنصر.

وسيشارك فأسكو دا غاما وكروزيرو

الثانية بتَغْرَيْمَةُ ١٠٩ دولاراتُ مع العلّم أنها للمرة الداا تصدر لجنة خاصة حكما على سلوك المولدو (٢٦ علمـا) الذي يطلق عليسه "آلولد السسييء للكرة ألبرازيلية" بعدما طرد سبع مرات هذا وفي الشوط الثاتي، كاد اسوندو متفرج، عندما شق طريقه طوليا وانفرد

بسري حسد الكرة، لكن المطلق كليبير شتتما قبل ان تبتاز خط المرمي، وفي الدقلاق الاخيرة، تألق حارس فاسكو

20 نقطة بفارق نقطة عن وصيفه بوكا جونيورز الذي فاز على ضيفه اوفيون

٢٤ نقطة و ١٣ كرة مرتدة لجاز. وفي بوسطن، فسُلز بوسطن سلتُكسُ عَلَى لوس أنجاسُ كَلْيِـبـرزُّ ٩٩ – ٧٧. وسجل أنطوان ووكر ٢٣ نقطة و١٥ كُـرة مرتدة لسلتكس الذي حُقق اتتصاره الـ ١٢ في مقابل ١٢ خسارة، وهو لفضل انجاز له منذ ؟؟ كاتون الثاني ١٩٩٥. وفاز ۗ فَآتكوفر ۗ غريزليس على ضيفه بورتلاند ترايل بلايزرز ٨٨ - ٨٦ منَّماً ٢٨ نقطة لشريف عبدالرحيم.

وهذا ترتيب الفرق، المنطقة الشرقية، · مجموعة الاطلسي: ۱ – میلمی هیت ۱۷ – ۸ 1 - اورلاندو ماجيك ١٦ - ١٠

۳ – نیوپورك نیکس ۱۵ – ۱۱ – المجموعة الوسطى<u>:</u> ( – اللائدا موكس ٩ – ٧ ٢ – انديانا بايسرز ١٧ – ٨ ٣ – شيكاغو بولز ١٦ – ٩ المنطقة الفربية. - مجموعة القرب الاوسط:

۱ – هیوستن روکتس ۱۵ – ۸ ۲ – يوتاه جاز ۱۵ – ۱۰ ۳ – سان انطونیو سیرز ۱۵ –

 مجموعة للمادئ: ۱ – سَیاتل سوبر سونیکس ۲۱

۲ – لوس انجلس لایکرز ۲۰ – ۲ ٣ – فيتيكس صنر ١٥ – ٨

الاربعاء ١٤ كاتون الاول:

جرجس، زوق مكايل.

الميلادة. المظلص.

يوسف، الجعيتاوي.

الاثتين ٥ مئه:

سيدة البشارة، بعبدا.

الماء؛ سيدة الخلاص.

الفردوس، السبتية.

المه، سيدة البشارة الحدث

٦٠٠ مُسَاءُ: قَنَاسُ الْمِيلَادَ، مَار

المعونة الدائمة، فرن الشباك. المعونة الدائمة، فرن الشباك.

الخميص ٢٥ منه: عيد الميلاد

١١,٠٠ قـبل الظهــر: قــداس

ألاحد ٢٨ منه: عيد القحيس

١٠,٠٠ مبلدا: قناس، القنيس

الخميس اول كاتون الثاني ١٩٩٨.

١٠,٠٠ صباحا: قداس، سيدة

٦,٠٠ مسساء: غيروب، قيداس،

١٢,٠٠ ليلا، قداس، تبريك الما،

الثلثاء ٦ منه: عيد الطمور الإلمي

٨,٠٠ صباحاً: قنداس وتبريك

٠٠.٠٠ مبلدا: قناس وتبريك

ملاحظة: في الاعيباد، يستبقبل

١٩٩٧ ، ويوم أول كساقون ٱلتَّساتُي

١٩٩٨، مَنَّ الْسَـاعَة الرابِعَة والنصفُّ

سيادته المهنئين، في المقر الاسقفي،

القديس بآسيايوس وراس السنة.

تبريك المه، الحماية سنَّ الغيل.

يوم الاربعاء ٢٤ من الجاري.

- يوم النميس ٢٥ بعد القداس في صَالُون المطَّراقيَّة وبعد الظمر من البُّوم عينه من ألساعة الرابعة حُتَّى السابعة والنصف مساء. - ويومي الجمعة والسبت ٢٦ و٢٧

(– يحتفل راعي ابرشية بيروت المارونية المطران يولس مطر بقداس نصفُ آلليل في كُنيستَة مـلّز يوسفُ الحكمة الساعة الرابعة والعشرين من ٢- ويحتفل بقداس العيد الساعة الدادية عشرة قبل ظهر يوم الذميس ٢٥ من الجاري في كنيسة مأر يوسف

الخميس ( كاتون الثاني ١٩٩٨ في كنيسة سيدة الوردية – رأس بيروت.

من الجاري من الساعة العاشرة صباحا

في عيد العيلاد يترأس متروبوليت بيروت وتوليعها المطران الياس عودة غدمة القداس الالمي عند التاسعة والنصف من مباح الفميس ٢٥ كلاون الأول، في كُنيسةً القديسُ نيقولاوسُ

كذلك يتزأس خدمة القداس الالمي في كنيسةً نياح السيدة في رأس بيروت عند التاسعة وللنمف من مباح الدَّميس ١ كاتون التَّاني ١٩٩٨ في نكرى ختالة السياد وتنكار ابينا الجليل في القديسين باسينيوس



قلتها، في الدقيقة ٤٠ عندما سـدد

تاريخية بطلا للدوري البربريسي سر الله المربي الله المربي الله المربي ال لي ايلب الدور النمائي (٠-٠٠ نهايا ايضا) في ريو دو جانيرو اذ اعتبر فائزا لله سَجَّلُ لَصَابِاتُ اكْتُرُ مِن بِالْبِيرِلْسُ في المسابقة التي شارك فيها ٢٦ فريقاء مع العلم انها المرة الـ٢٦ يتـعـادل الغـريقـان سلبـا في تلريخ الدوري. وصرح مدرب فاسكو دا غاما قطونيو أوبياز دوس ساتتوس بعد المساراة أن بطولة الدوري من لهم ولَجَأَ الفريقان منَّذَ البِّدائِةِ الى الدفاع

# دوري الولايات المتحدة لكر ة السلة ·

# سكاس صاحب ١٦ نقطة و١٣ كرة



الفسرب الأوسط في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة أن. بي. أي امام مضيفه كليفلاند كافالييرز (١٠١ ١٠٢. وسجل شون كمب ٢٤ نقطة ١٦ رميــة حـرة، وبريفن نايت الذيّ سبل ١٥ نقطة فيضلا عن سبع تمريرات حاسمة، وزيدروناسُ ايلفاوُ

# خسر يوتاه جاز ثاني مجموعة

فضلا عن ١١ كرة مرتدة "ريباوند" اكافالييرز الذي تألق منه ثلاثة لاعبين جـدد "روكي" هم ديريك قدرسـون صاحب ٢٢ نقطة منما ١٦ نقطة من

حتى الأولّى بعد الظمر ومن الرابعة حتى السابعة والنصف مساءً.

لدى الروم الملكيين الكاثوليك

# وألعاب فاسكو داغاما بطل البرازيل وريفر بلايت بطل الارجنتين



What e pa. 17. . . .

clinica

- <sub>بانخوا</sub>

 $\hat{\mathbf{r}}^{\mathbf{F}^{(i)}}$ 

thedicial i

Flucial sin

previousi

, <sup>Alli</sup> po ;;;

Resident

gradue.

gw<sup>alle</sup> '

 $\rho \mathcal{O}(R)$ 

All C

 $_{p\in \mathcal{B}}(B)$  $\{[x_i]_{i=1}^n\}$  $a.b.033 \leftarrow$ W. C.

> gar Li glacas tall d DAR

> > ناء ته 444 J. . . . .

المتعالمية

. تر السا. 

هد اللخ تسفيد لمعتنا ريد نه ند

حتى الثامنة مساه. جامعة ال معلوف في مناسبة عيدي الميلاد ورأس السنة تتقدم جامعة آل معلوف من

المتروبوليت عودة

في ابرشية بيروت للروم الملكيين

# كليفلاند تغلب على يوتاه ١٠٦-١٠١

لاعب بوسطن سلنكس والتر ماكارثي – الى اليمين – يتصدى للاعب لوس ألملس كليبرز (ئب تیلیفوتو)

Seek by .

مبت ظال

# برنامج احتفالات ايرشية ييروت المارونية بعيد الميلاد المجيد:

٣- كـمـا يحــــّـفل بقــداس رأس لاسنة السـاعـة العـاشـرة من صــِــاح 3- ويتقبل التماني في مناسبة

للكبير ورأس السنة

الاهل والانسياء بأدر التسماني

# 

باتا

# برصيد ٌ٢٩ اصلية فَي ۗ (٢ مباراة وفيولا من بالميراس. وكانت ابرز الفرص، على

دنیس هولیدای انه تسلم نمن آنگ

العراقية لتوزيع الاغنية في الله

المرحلة الثالثة لاتفاق "النفط مقافي

النمائي لفطة توزيع الاغلية (﴿ إِنَّ إِنَّا

الذي يشعين رفعه الى الامين الأباث

الامم المتحدة (كوفي اثان) القرارة واشار الى ان خطة المرحلة الثالثة

"مماثلة جدا" للخطة التي الأرثير

وكان وزير النفط العراقي الفريق

عامر رشيد أعلن الاثنين أن العناق

سيعاود تصدير النفط الذي تولك. في الضامس من كانون الاول ، في

غضون اسبوعين بعد موافقة الإمم

🧸 في دبي، اعلن رئيس هيئة

الموانيء سلطان بن سليم أن بولة الامآرات العربية المتحدة تُجَدَّتُ أُخْيرا

في فتح خط ملاحي لنقل الركاب بين

ميناء ببي وميناء آم القصر العراقي

بعد اتصالات بين وزارة الخارجية

ولدنة العقوبات في الأمم المتحدة

أبتوافر بذلك للدولة العربية المحاصرة

الرآغبين في السفر الى الفارج

والأجانب الراغبين في زيارة العراق

مو طريق بري صحرآوي ط**وله الدُ** 

كيلومتر بين بغداد والعاصمة الترسية

عمان. وقال بن سليم ان هذا التطور

يساهم في تخفيف معالاة الشعب

العرافي الشقيق في نقل

المسافرين وحاجياتهم الشخصية،

خصوصا بعدما ابدت شركات ملاحية

عدة رغبتها في تسيير رحلات ملاحية

يستفيد منما الراغبون في السفر من

وكاتت الصحف العراقية نشرت

أجازت تسبير خط ملاحي لنّقل

الركاب لكن مسؤولي الامم آلمتحدة

في بغداد رفضوا التعليق على النبأ.

ذلك قررت القاهرة فرض تأشيرات

دخول على القطريين، رداً على قرار

الحكومة القطرية وقف إصدار

تأشيرات دخول اعتبارا من تشرين

الاول الماضي لمواطني سبع دول

عربية بينما مصر. وبررت الدوحة

قرارها بالإجراءات الامنية التي أتخذت

قَبْلُ الْمُؤْتَمِرُ ٱلاقتصادي. وانتقدت صحيفة "الراية" القطرية

امس بشدة مصر لابعانها السبت

اربعة قطريين مؤكدة أنهم كالوا

بحملون تأشيرات مضول وان

"سُلطات الأمن المُصرَّبة أعادت الربعة

الدوحة الى القاهرة وذلك على رطم

سلطات عمل سير\_ على الطائرة التي كانت اقالتهم من ع

سبنوماسيا كان بينهم وكالت

وحقت مصحب سرسال المنت المقوبات م

(وصف، رويتر)

العراق واليه".

ترحيل ٢٨ مصرياً وعائلاتهم من قطر

والحكومة ترفض كشف الأسباب

اول منفذ بحري الى العالم الذارجي. والمنفذ الوحيد امام العراقيين في ح

المتحدة على خطة التوزيع.

للمرحلة الثاتية.

العُـذاء". وقبال: "تُسلَّمت البُّلَّةُ

واشنطن لاحظت حكمة في تصرفات بغداد

مجلس الامن يطلب السماح فورأ

للمفتشين بدخول المواقع الرئاسية

طلب مجلس الامن بالاجماع أمس

من العراق السماح "فورا ومن دون

شروط للمفتشين الدوليين بدخول

القصور الرئاسية في بفداد، فيما

اعتبرتُ واشنطن ان بعداد تتصرف

بحكمة على رغم تصريحات عدائية. واعتبر "الاعلان الرئاسي" الذي

صدر عن رئيس مجلس الأمن رفض

للعراق السماح لذبراء اللجنة الخاصة

للامم المتحدة المكلفة إزالة اسلحة

الدمأر الشامل العراقية بدخول

القصور الرئاسية امراً "غير مقبول

ورأى المندوب الاميركي لدى الامم

المتحدة السفير بيل ريتشاردسون

ان " الاعلان قوي جدا ويوجه رسالة واضحة الى العراق" مؤداها ضرورة

السماح للمفتشين بدخول كل

المواقع. وقبال للصحافيين أن رد المجلس على بفياد جناء "قَنُوبًا

وفّي وآشنطن، لاحظ مسؤول

اميركي رفيع، رفض نكر اسمه أنه

على رغم التصريحات العراقية

الطنانة في شأن منع خبراء اللجنة

الخاصة من دخول املكن معينة فان

العراقيين أذعنوا بمدؤ أمطالب فرق التفتيش ولم يمنعوها من القيام

بممماتماً. وعلى الطبيعة لم يمنع

المفتشون من الدخول الى اى موقع"

وسئل مل كان المفتشون طلبوا

دخول اي موقع اعلن العراقيون انه

محظور، فأجأب: "لم يقدم العراقيون

قائمة بالمواقع المحظور دخولها لذا

فاته من المتعذّر معرفتها". ورأى أنه

" من أُجِل إِنْهِا ۖ نظام العقوبات فان

على الروس اقناع العراقيين بفعل

الصُّوابِءُ أَتُمَّا مِشْكُلَةُ الرُّوسُ". وقال

ان الْقوة العسكرية الموجودة حاليا

فَى منطَّقة الخليج ستبقى هناك "في

المُّستقبل المنظُّور. حتى يتجمع لئينًا

سجل أطول من التصرف العراقي

السليم فأته من السابق لاواته اعادةً

توزيع الأغنية

المتحدة للشؤون الانسلنية في العراق

من جمة أُخْرى، لكد منسق الامم

وسريعا وبالاجماع".

والتملكاً فأضعا للقرارات" الْدُولية.

# مواصلة حملتها على الاتحاد الاوروبي اسرائيل تنتقد مواقف موراتينوس



فتى اسرائيلي يلعب في لحد شوارع القدس بدميتين تمثل احداهما رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين ننيادو والتانية الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات. (اب تهليفوتو)

موردخاى الى القاهرة

التصريّحات الْاخيرة التي اطلقها رئيس

الوزر4 الاسرائيلي بنيامين تتنياهو في

شأن تمسكه بالصَّفة الغربية، كثفت

المكومة الاسرائيلية اتصالاتما مع

الاطراف المعنية بعملية السلام، وبثت

الاذاعة الاسرائيلية ان وزير الدفاع

اسحق موردخاي سيتوجه قريبا الى

القاهرة للاجتماع مع الرئيس المصري حسني مبارك واطلاعه على اخر

التطورات السياسية لاسيما مناقشات

مجلسٌ الوزراءُ الاسرائيلّي في شأن بلورة خريطة المصالح الامنية لاسرائيل

وسافر امس آئى لندن المستشار

السياسي لنتنيأهو عوزي أراد واجتمع

مع مستشاري رئيس الوزراء البريطاني طوئي بليسر والمسؤولين في وزارة

الفارجية البريطانية لاطلاعهم على

تطورات عملية السلام خصوصا وان

لندن ستتولى مطلع الشمر المقبل

وكـشــفت الاناعـة ان وزيـرُ البنى

التحتية الوطنية اربيل شارون التقى

قبل ايام سرا رئيس المجلس

الاشتراعي الفلسطيني احمد قريع

"ابوعلاء" ويحث معه فيَّ مسألة اعاَّدةً

الانتشار في الضفة الغّربية و"ضرورة

عمل السلطة الفلسطينية ضد

عير ان المفاوض الفلسطيني حسن

عصفور رأى أن سياسة نتنياهو

السلام برمتها، وقال ان اعلان نتنيامو

ذوي الاسرى والمعتقلين في السجون

الرئاسة الدورية للاتحاد الاوروبي.

فَى اطار الحل التمائي.

وفي مُمَاوِلة لَترطّيب الْأَجُواء بعد

واصلت اسرائيل حملتها على الاتحاد الاوروبي عقب البيان الذي صدر عن قمة أوكسمبور الاخيارة واتتقد سياساتُ الدولة العبرية. فقد حملت امس وزارة الخارجية الاسرائيلية على المبعوث الاوروبي آلى الشرق الاوسط ميغيل انخيل مورآتينوس واتممه "مسؤول كبير" في الوزارة بانه يواصل اتخاذ مواقف غير متزنة تجاه اسرائيل على رغم أنه بلنتقي المستؤولين الاسرائيلي*ن.* 

وأستدعت الوزارة ممثلى الاتصاد الاوروبي ونقلت اليهم احتجاج تل لبيب على مواقف مبعوث الأن**دا**د. لكن النائب العمالي المعارض يوسي بيلين رأى انه لا ينكن اسرائيل في وضعها الراهن في الساحة الدولية ان توجه "الاتمامات الباطلة" الى المبعوث الأوروبي، وقال ان موراتينوس يساهم كثيرا في دفع العملية السلمية وان اسرائبل سترتكب خطأ فلدها أذأ تخلتُ عن هذه المساهمة.

## الحسن الثاني استقبل رئيس الكونفو

الرباط – و ص ف – استقبل العامل المفرّبي الملك الّحسن الثاني أمس في الرباطُ أَلْرِئيسِ الكونغُولي درني سأسو نفيسو الذي وصل الاحد الى المُغرب في زيارة عُمل تَستَمر يومين. وبعد محادثات منفردة تناولت

التحورات الاخيرة للوضع في الكونُفو، وسعت الجاسة لتشحل اعضاء الوفد المرافق لساسو نفيسو وعددا من اعضاء الدُّكَوْتُ لَهُ الْمَعْرِبِيةَ عَلَى رأسهم رئيس الوزراء عبد اللطيف الغيلالي ووزير درور داخلية ادريس البصري. وكأن رئيسُ للكونغُو وصل للى الرياط أتيا من باريس حيث استقبله السبت الرئيس الفرنسي جلك شيراك.

طرابلس – أ ش أ – أكد زعيم دركة

"لمة السلام" الميركية لويس فرقان في

محاضرة القاها امس في طرآبلس اهمية

توحيد ً صفوف المسلمينَ في أنحه العلّم في مواجعة التحديات والتخاطر التي تنيق

بهم وليأخنوا المكان اللائق يمم بين أمم

وانتقد بشدة سياسة العظر والعصار

المفروضة على ليبيأ والعراق والسودان

والتي تنفذ تحت ضغوط أميركية كمآ

أستنكر تعنت اسراليل في مسيرة

السلام داعيا الى المزيد من الدعم

وأسف لندانة وزارة العدل الاميركية

زيارُته ليبيا متسَّائلا: "هل ينبغي ان

احصل على إذن مسبق من واشنطن

لزيارة اشقائي المسلمين في ليبيا؟".

الاسلامي للشعب الفاسطيني.

العالم وحضاراته.

الاسرائيلية اعتصاما أمآم مقر اللجنة الدولية للصليب الاحمر في غزة مطالبين بالافراج عن ابنائهم. وحمل طرابلس : فرقان المتظاهرون الفتات تندد يسياسة الحكومة الاسرائيلية واحتجاز حرية اكثر من ثُلاثة الأف سجين ومعتقل بؤكد اهمية توحيد صفوف المسلمين

من فلسطيني. التعداد السكاني وفي ببت لحم، اتهم رئيس دائرة

الاحصآء المركزية الفلسطينية حسن ابو لبدة الجيش الاسرائيلي بأعاقة اعمال تعداد السكان والمساكن الاولى الذي تنفذه السلطة الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزة. وقال "مناك حالات قاء ُخُلالُها الَّجيشُ الأسراطيلي بتوقيف العدادين وعرقلة أعمالهم خلف الحواجز "في أشَّارُة ألى المناطق الناضعة للسيطرة الاسرائيلية.

وَفَى الظيلِّ، آفاد مصدر عسكري ان مُجمولين اطلقوا النار ليل الاحد على موقع للجيش الاسرائيلي في محيط الحرم الأبرهيمي فرد مؤلاً بلطلاق نار مما ادى الى اصابـة فلسطيني يدعى عدنان جعبري (٢٥

(و ص ف، رويتر، أش أ)

# ركز المسؤولون الاسرائيليون في

المحانئات التي اجروها لمس مع وزير الخارجية الصيني تشيّان نشي شن في وقال وزير الضارجية الاسرائيلي الصيني ان "آلمين دولة كبرى صديقة

> اسرائيل" في اشارة الى طهران. واطلع ليفي من تشيان على تتلاج المصادثات التي اجراها اول من امس في دمشق مع ّالرئيس السوريّ حافظً الأسد. وصرح الوزير الاسرائيلي انه الله الى نَظيْرُه الْمُينِي الله لَا يَرِي ان مناك "ما تخسره" سوريا بمعاودة المفاوضات، فالامر "لا ينطوي على اي تضحيات على الاطلاق". واضاف: هنا فأتنى اجدد استعدادنا والتزامنا النخول في مفاوضات جادة مع سوريا بعدف التوصل الى اتفاق". غير انه اوضح آن الاعتقاد بأن اسرائيل

ترغب في معاودة المفاوضات من أولى

(وص ف، رويتر، أش أ)

# وشامير لا يستبعد انشقاق "ليكود"



رثيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو يتحدث الى عاملة في مصنع للتكنولوجيا للعالمية فم

واحاط عند كبير من رجال الشرطة والشرطة السرية بنتنياهو فيما واجمه المحتجون لدى وصوله لمقابلة مسؤولين بُنسبة ١٨ في المئة لزعيم تكتل

وقالت ماني عداد (١٦ علما) فيما وعليه أتجازها والا فقينا الثقة فيه".

## القُّدُس على مُطالبة بيجينةً بالامتناع عن مد طمران التكنولوجيا العسكرية ديفيد ليفي بعد استقباله نظيره

ونحن مرتاحون الى قرارها وقف نقل التكنولوجيا والاسلحة الى دول تعدد



نتنياهو بعبارات التنديد لدى وصوله الى بلدة أوفاكيم في صدراء النقب آلتي يعاني سكائما معدل بطالة يحل الى ١٤.٣ في المئة فيما يبلغ في بقية اتحاد

وتصريحاته من شأنما نسف عملية البلاد (، ً ا في المئة. ان الضفة جزءً من اسرائيل هو نقض لقراري مجلس الامن ٢٤١ و٢٢٨ ومبدأ الأرض مقابل السلام وسيؤدي من جهة اخرى، نظم المئات من

وقــال رئيس الوزرا الاســرائيـلي للسكان الا يأتي بالاعيب وحبل. جثنا ومعنا حلول حقيقية وبفرص عمل محددة فًى مصاتعٌ معينةً (...) واعتزّم العودة الى مَنَّا لَلْتَيْقَنَّ مَنَّ تَدَقِيقُ نَتَائَحٌ . وعـدد في لـقـائه أهـالي البـلـدة

الا انه أن يصنع شيئاً". يهود منخفض النخل من السفارنيم

تمدد مشكلة البطالة بالتدول قنبلة اينت تَنياهوَ فَي الْانتخابات التِّي اجْريت

اجتماعية تنفجر في وجه رئيس الوزر4 الاسرائيلي بنيادين تتنياهو لتضاف الى الصراع الداخلي في تكتل "ليكود" الممدد بالانشقاق في ضوء الاعتراضات التي يواجمها رئيس الحكومة سو4 على صعَّيدٌ مُعالجة المشاكل الاجتماعية او على معيد الطريق المسدود الذي وملت

اليه عملية للسلام واستقبل عشرات الاسرائيليين

اليكود" في الأنَّتخابات العَّامَة عامَّ

بالتفعيل أسماء الشركات والفرص البتاحة لكل شركة على حدة بما في فلك ١٥٠ فرضة عمل في مصلع "تيليكوم" الذي يستخدم أأتقنيات الفائقة، الا أن الشكوك لا تُزال تساور

كالأت زيارة نتنيامو التي استغرقت ثلاث سأعات ونصف ساعةً تشارف على الانتماء بعدما شملت تفقد مدارس ومراكز سكنية: "قدم الكثير من الوعود"

أما أوشري شوكو البالغ من العمر ١٣ علماً فقال ؛ يتابع اعطاء وعود لا يمكنه الوفاء بماً. وعد بالسلام مع العرب ولم يتحقق السلام. ووعد بفرص عمل وام يستسن سسمب ريس فيما زادت اعداد العاطلين (...) آنه منا

وكاتت مذه البلدة التي تتألف من

# الجنزوري حض على الاستثمار في الصعيد

برنامح زمنی .

انجازات حكومته التي تولى رئاستها قبل سنتين في فترة ركزت فيها مصر على التعبيل في تطبيق بردامح الاصلاح الاقتصادي، فقال أن الاستشمارات تراكبت في شكل "كبير وهاذل"، وان الُصورة الماثية والنُقُديَّة في ظُلُ حكومته "لمر ينستدق العباركة"، لأن العجز في الموازنة وصل الى اقل من ولدد في المئة، وانخفض التصفم الي ستة في المئة وتاليا انخفضت نسبة الفيندةً. كما تراجع الدين الضارجي وقفز مستوى التداول في سوق الاوراقي

البالية إلى لكثر من ضعفي حجمه السنة

لعطل للتكومة أيلها فترة طويلة ساعد على غياع الشباب فصاروا فريسة وفي مُقَارِنتُه الإنجازَات بالفترة التي سبقت ثولبه سميه قال الجنزوري ان الناتج المدلي الإجمالي ارتفع من ٢٠٤ مليارات جنيه (١٠ مليار دولار) في السنة 1942 - 1940 الى ٧٧٦ ملياً جنيه (٨٠ ملبار دولار) هذه السنة. وأنّ

الاجمالي وترابع الى ٩٠،٩ في المئة وان التضغم كان ٩٠٤ في المئة وتدنى الى سنة في المئَّة.

لمواجهة نمو التيارات الاسلامية المتشددة

كمال الْجَنزُوري أَمْس "كشّفٌ حسابٌ لسنة ١٩٩٧"، كما شاء ان يسميه،

ويع أن الجنزوري قال أنه منذ توليه رئيس ألوزرة أيرحل الاعباء الاقتصادية

وعلى رغم ان البنزوري اشار ف

الاستثمار الاجمالي في المبنوات الثلاث الاخيرة وصل الى ٢٨٦ مليار جنيه (١١٢.٦ مليار دولار) وان عجز الموازنة كان ١٠٢ في المئة من الناتح المعلي

واشأد بتبات سعر الصرف للجنيه المصرى خمس سنوات متتالية، وبتحول المستثمرين الى بناء محافظهم الاستثمارية في العملة الوطنية بدل العملات الصعبة. وسأل أأليس منا يعتل تقة بالعبلة العصرية؟".

وفي مقابل تراجع النين النارجي من ٢٢ مليار دولار عام ١٩٩٥ الى ٢٨.٥ عليار دولار: أنترف الجزوري أن الدين التلذلي لزياد من ١٢٢ مَلْيَار جنيه ألَى ۱۶۸ ملیار جنیه (من ۲۷،۰۱ ملیار الی ٣٢.٥٣ مليار دولار) بارتفاع نسبته ١٧.٥ في الْمِثْقَ ومع اتتقاد الكثيرين عملية تخصيص

فأن الْجِنْزُوري قال ان اللَّجِنةُ الْوُزْلِيَّةُ اقرت تنصيص ٧٦ شركة مع "الدفاظ على حقوق العاملين واعطائهم ١٠ في المثة من هذه الشركات مع تيسير كامل في فترة السماح وهي ثماني

العقَّاتُ بين البلديـن ، افـاد ديبلوماسيون ومسؤولون في الدوحة انَ الْحكومة القطرية رفضت تجديد أجازات ألعمل للأآ مصريا ورحلتهم مع عائلاتهم الى بلادهم.

وقال مصدر في السفارة المصرية في الدوحة، رفض نكر أسمه، أن المصريين الـ ١٨ يعملون في وزارة شؤون الوظائف العامة والأسكان القطرية ، ومم وملوا الى القامرة ليل الاحد – الاثنين. ونقلت محيفة الامرام" القامرية عن السفير المصرى في الدوحة محمد منيسي أن السلطات القطرية امتنعت عن الرد على استفساراته عن اسباب ترحيل الموطفين المصربين وعائلاتهم

بذكر أن العلاقات بين البلدين تدمورت بعدما قلطعت مصر مؤتمر التعاون الاقتصادي للتنبية هي الشرق الاوسط وشمال افريقيا للذى عقد في الدوحة في تشرين الثقي الماضي بسبب جمود عملية السلام ألكنهما تصالما في الثالث من كانون ألاول الجاري بعد وساطة سعودية، وبعد

حصولهم على تأشيرات بذول من السخبارة المصرية وتناكبهدات السؤولين عن القنصلية العمرية 🏗 ان تواجعهم أي مشاكل . ُ وَلَقَلْتُ عَنْ طَالَهِينَ قَطَرِيْيِنَ يدرسان في مصر العما تعرضا "أمعاملة ممينة" في مطار القباهرة حیث "جری فصلمما عن بقیة اترخاب

(ایت و من⊧ن)

# إظرة عربية فميره

## الجزائر : مقتل ١٦ مدنيا ٦٩ اسلاميين

وفي ولاية عين الدخلي على مسافة ١٤٠ كيلومترا من العاصمة، الثلث الوي الامن سنة أسلاميين في ضاحية العطاف لدى محاولتهم محاصرة احد الماازل. وناشدت صديفة "لومانان" الرئيس الجزائري اليمين زروال أن يطرح عن صفته حيال المدارر، وقالت في افتتاديتما "زروال لترح مقوالا. الدكومة تلتزم الصمت بينما العتلة يتحدثون عن الفسمم".

## الترابي يتهم المعارضة بتنفيذ مؤامرة امير كبة

الفرطوم - و ص ف، أ ش أ - انهم رئيس المهلس الوطني المسودالي الدكتور حسن التراني المعارضة بتنفيذ مؤامرة أعدتها الواتيفت الطحدة لتقسيم

وقَالَ في خطاب القاه الاحد في تألِلة في منطقة عارفور في غرب السوطان حميع السودانيين منحدون تحت رابة حكومة الانقلا للوطني الآي تعاريها الإدارة

بشار الى ان الدخومة السودانية تشم وزيرا للدفاع مو اللواه هسن عبدالرحمن محمد ووزيري دولة للنفاع هما عمر عبدالمعروف وسلاح الدمد عدمد

# عدن: المؤتمر السنوي الثاني لرجال الاعمال

في عدن عاصمة للبنوب بمدف البعث في العواشق التي تعترض الاستثمار في

رجال الاعمال بالاستنمار في المنطقة الدرة في عُدن وبده شركة تشقَّة ابن القطاع الناص والدولة، والمنطقة الدرة في عدن مشروع تبلغ كالمقه ١٩٠٠ مليون دولار يمدف الى تدويل العاصمة الأقدمادية والتجارية لليمن محورا رئيسيا لتجارة الترادزيت. وأضاف أن رجال الاعمال يعتزمون نقل مفارخهم وتعدف الدكومة اليمنية على تنفيد مجموعة من الاصلامات الاقتصافية بالتَّفاق مع عندوق النقد الدولي على أمل نشجيع الاستثبار.

THE PERSON NAMED AND PARTY.

## ETS. LOUIS PHILIPPE BAZ & CIE. CO OSSESSED 18 E. 78. L'ÉLECTRO - MENAGER **DE CHOIX** AUI EQUIPE VOTRE CUISINE · <u>----</u>-. مندناً بـ"السلوك غير التقبول الننافي **DEPUIS PLUS DE** للعيموقراطية لننتوبين قعموا من **50 ANS!** LE TRIANGLE QUI MERITE VOTRE CONFIANCE des. = IMBATTABLE LEONARD DEPUIS 1881 ETS. LOUIS PHILIPPE BAZ & CIE. Jeitawi - imm. Pères Jésuites (Face Jardin public) Tél.: (01) 448662 - 581244 - Fax: (01) 581095

et chez nos revendeurs agréés

# اسرائيل مرتاحة الى وقف بيجينغ نقل التكنولوجيا العسكرية الى ايران

مراحلها سوءً فهم، ولكن في الوقت نفسه اكست (لتشيلن) أنه لم يجر التوقيع على أي اتفاق بين اسرائيل وسوريا في الممادثات السابقة". وشدد على "اتنا مستعدون لمعاودة الْمفاوضات مع سوريا على اساس تلك المفاميم التي جرى التوصل اليما

في مدائدات مجموعات البحث المختلفة وليس على اســاس اي اتـــــاقــات يفترض انما وقعت بين أأجانبين". يعرض هما وقطت بين اجماين . وصـرح تشـيــان ان "الـصـين لا تضطلع بدور في المنطقة، لا كوسيط ولا كمنسق (...) لكنما معنية بعملية السلام وتنوي اسماع موقفما واجُتُمعٌ آلوزير آلصَيني في وقت لاحق مع الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان ومع رئيس الوزرا بثيامين نتنياهو وتناول البحث العلاقات الثنائية وآذر التطورات على صعيد عملية السلام،

ومن المقرر ان يتوجه اليوم الى مناطق الحكم الناتي حيث سيُجري محادثات مع الزعيم الفلسطيني ياسر

# البطالة قنيلة تهدد نتنياهو



اتوا من الشرق الاوسط وشمال افريقيا قبل ١٩ شُهراً بعدما اعطى دلدات البلدة اولوية في حملته الانتخابية. ومسلمت سيهادة في وجهه

تتنيأمو:"الناس في اوفاكيم يسُتغُيثون الان طالبين النجئة وعليك ان تنقذهم لان اهالي اوفاكيم يحبونك واثبتوا نلك لك، واليوم عليك أن تتبت لسكان اوفاكيم مقدار حبك لنا".

وواجه نتنباه و انتقادات ايضاً في الكنيست لذ قال لحد اعضه اللجنة المالية ان اللجنة اضفقت الاحد في الثوصل الى اتفاق في شأن موازنة سنة 199۸ مما أخر المناقشة العرابةية

وابلغ رئيس اللجنة مليكل كلينر عضو الائتلاف الداكم الى نتنياهو ان اعضاه اللحنة غير يستعيب الدؤة ودانة تخفض التقديمات المقررة من أحل

ولفت وزير الفارجية ديغيث ليفي الدَّفَل المنخفض الى أن الضرر سيندقُّ بالحكومة ما لم تعدل ألشق الاجتماعي في العوازنة. وقبال ان حل منشكلاتُ البطالة وقطاء الرعاية الصصة والاسكا يحتاج آلى اكثر من مجرد عقار مسكن موقت وألذا لم يتم لاخال تغييرات بعيدة الأثر تعطى حلولا لهذه النشاكل الواقعية فلن نكون في هذه الحكومة. له ليس تهديداً".

ومعد وزير قبال يلكوف نشمان بالاستقالة من منصبه لدى اجتماعه اسي مع اعضاء الانتالة التكومي في لدنة المال التابعة للكنيست في حال عدم المصادقة على الاقترادات التي تقنيت بما وزارة البآل في ما يتعلق بقلتون التأمين الصحي ومضعصات الطفال. وفي وقت لاحق فارت حكوسة

تتنيئمو بسمولة في اقتراع الثقة بموجب طلب من شزبي "ميبريشس و فعاش ، وحصل الطلب على موافقة ٤٤ صوتاً وهو ما يقل كثيراً عن عند الاصواتُ اللازمةُ لاسقاطُ الائتلاف اتناكم. الاصوب سرب وهو ۲۱ موتد "الليكود" قد ينشق "الليكود" قد ينشق

ووسط تفآقم الازمة الأجتمانية يولجه تتباهو معارضة شديدة داخل الليكيد فقد أتنفب ليل الانتين-الثاثاء مرشح تسوية هو السفير السابق لاسرائيل في ر حر حصير صحين فضوهيل هي واشغطن زامان شوفال رئيسا 1-الليكود العالمي". وآختير شتوفال بناء على تحذل

نتنياهو الني اقنع وزيرة الاتصالات ليمور لفنات والمنير السابق لنيوان رثيس الوزراء افيغنور ليبرمان بستب ريبيرين ويضم "الليكود العالمي" جوُينين لـ "الليكود" في الحاء العالم لكنه لا يتمتع

باي نَفُوذَ فَي الحياة السِياسِيةَ في اسرائيل. وهو يقدم دعماً خارجياً لليعينَ عدم. وكان رئيس بلنية تل ابيب روني المسالمة ا ميلو الرئيس السابق لـ"الليكود العالم اعلن الاحد الغا مؤتمر مذه المبثة

وتعدث رئيس الوزراه الاسرائيا سابقاً اسحق شامير عن احتمال تفكيك الليكود" وأقلمة حزب جديد في ضوء المحود واحته حرب بسيد عي سو الخلافات العميقة التي ظمرت في مؤتمر "الليكود العالمي". واضاف ان "الوضع الدالي لا يمكن ان يستمر خزيلاً لأن هذه ألامور ستتفاقم وتتغير وانآ أستمر استخدام القوة في التكتل فإنه لن يستطيع البقاء كما مور وانا أدعم لقامة تكتل ليكود جديد". واكند أن مناك مجموعة من الاشتناص المؤملين في

التَّكَتَلُ في أَمْكَانُهُم تَدَقَيِقُ الْفُوزُ في الْانتَخَالِيَّ. وعلى رغم الضفط الذي يتعرض له نتنيامو اكد قه لا ينوي تقديم موت الانتخامات العامة (روپتر، و ص ف، آب)

بعد ٦ سنوات من الحرب و٤١ يوماً من المفاوضات

# توقيع "اعلان القاهرة حول الصومال" ومؤتمر للمصالحة في ١٥ شباط



النصمان السابقان حسين محمد عيديد – الى اليمين – وعلي معدي محمد يقصافحان بعد توقيعهما تفاق سلام بين الفصائل المومالية، في القامرة اسى. ويبدو بينمها مساعد الامن (اب تيليفوتو) للعلم لجليعة للدول العربية لحمد بن حلي.

بعد (٤ يوما من المفلوضات الشائكة ني القنمرة، وقعت الفصائل الصومالية

الرَّئيسيةُ مِسَّاءُ لمِس لتَفاقاً ينصُ علَى

قيَّاء، دوَّلة فيدرالية وَّحكومة مركزيَّة مما

يعني عملياً وضع حد للحرب العلية النامة المستمنة عند

فشلت كل الجُمود العربية وألافريـُقيةٌ

والدولية في وقفهاً. وجـــاه في "اعـــلان الـقـــلمرة حـــول الصــومال" المكتــوب بالانكليـزيـة الذي

وقعه في مبنى وزارة الفارجية المصربة

زعيما الحرب الصوماليان الرئيسيان علي

مُعَدَى مُحْمَدُ بِأَسِمَ ٱلْمِجْلُسُ الْوَطَنَيُّ الاِنقَادُ الذي يضم ٢٦ فصيلا ومنافسه

حسين عينيد عن المؤتمر الصومالي

الموحد التحالف الوطني الصومالي ؟ قررنا بالاجماع وقف اطلاق النار ووقف كل شكل من أشكال القتال وفض

الاشتباك بين القوات الموجودة". وعلى

الاثر تصافح الخصمان السابقان ثم

النارجية المصري عمرو موسى وعدد من النارجية المصري عمرو موسى وعدد من السفراء الإفارقة والاوروبيين. وسيعرض هذا الاتفاق على مؤتمر

للمصلَّحةَ الوَّطنِّيةَ لاقراره تقَّرر عَقَّدهُ فيُ 10 شياط المقبل في بيناوه شمال

شرق مقديشيو بمشاركة 210 عضوا يتم لختيارهم على أساس قبلي استنادا

ويغترض لن تقوم في الصومال دولة

فيدرالية تتمتع فيما المناطق باستقلالية

واسعة وتدبرها حكومة انتقالية تستم

ولايتما ثلاث سنوات "يمكن تدىيدما

سنتين اضافيتين بقرار من مجلس

الشعب" الذي سيتولى اقرار دستور

البلاد ويؤكد التفاق عدم جواز خرق

سيادة اراضي الصومال واستقلاليتها

ووحدتما وسلامتما على أن يحكمما

الى نص الاتفاق.

المستمرة منذ ست سنوات والتي

"نظام فيدرالي يعطي استقلالية واسعة للمناطق". أما شكل النظام وبدء العمل به فتقررهما الحكومة الإنتقالية. وللَّىٰ لَلحكومةُ الانتقاليَّة، سيكون للبلاد "مجلسُ رئاسي من ١٢ عضواً ينتخبه مؤتمر المصالحة بالغالبية لَّبسيطة ، والمؤتمر هو الذي ينتخب رئيس الوزر4 بالغالبية البسيطة ايضا.

لَكُن ٱلمِدَلُسُ الرئاسَي تلزمه غالبية الثاثين لاقالته كما ينتخب المؤتمر مجلس الشعب (جمعية تأسيسية) من ١٨٩ عضوا. وسيمثّل قبائل شمال الصومال في المُؤتمر ٩٠ مندوبا في حين يخصص ٢١٥ مُقعَدا لقبائل غير ممثلة فِّي مفلُّوضات القاهرة. وسُتقلُّمُ ميئة قضَّائية مُستقلة في موازَّاة منع المحلَّكم

وأفائت مصادر مقربة من المجتمعين ان المؤتمر سيختار الرئيس من قبالأل "ماوية" المتمركزة في مقديشو والتي ينتمي اليما عينيد وممدي. لما رئيس الوزراء فسيكون من قبيلة دارود ورئيس مجلس الشعب من قبيلة وكاتت جأمعة الدول العربية التزمت

المساهمة في تعمل تكاليف مؤتمر المصالحة وقدمت قطر ٤٠٠ للف دولار لَمَنَا الْعُرضُ. وغائر ٱلسبت اثنان مُنْ الزعماء الصوماليين مما العقيد عبد الله يوسف والعميد آدن عبد الله نور، عضوا المُجلسُ الوطني للانقاذ، النَّقاهِرة لاعتراضهماً على ما نم التوصل اليه معلنين أنمما لنّ يشاركا في مؤتمر بيداوةً. وهذا هذوهما رئيس جَّمهوَّريةً 'أرض الصومال' العلنة من جانب ولدد في شُمال العومال محمد أبراهيم ليغُال، علَّما أنه لم يشارك في مفاوضات

سنوات. وحين يكون هناك مستثمر

رئيسي لا بد أن يكون ثمة تأكيد على

أبقه ألعمالة والنشاط والتوسع في

الاقتَّصادُ مو تسجيلَ مؤشَّر سوق

البورصة ١٥ أرتفاعا شاسيا منذ عطله

السِّنَة الدارية مما يشير الى اهتمام

محلي وخارجي يشجع العكومة على طرح

المزيد من شركات القطاع العام للبيع

او على الاقل التخصيصية الجزئية بعدماً

ظلت عبثا ماليا ووظيفيا عليما منذ

التورة التي لطاحت الملكية عام 1907 .

واستصعار عشرات التشريعات

والقوانين والدوافز لتسميل عمليات

الاستثمار في القطاعات المفتلفة مع

التركيز على ألانتاجية منها مثل الزراعة

وتوح هدا التوجه مطلع السبة

باعتتاح مشروع توشكي الضخم الدي تأمل مصر في أن يجذب استثمارات

مقدارها ٢٦ مَلِيلُر دولار في العقدين

المقبلين عبر استصلاح مساحات واسعة

من الأراضي وبناء مدّن وصناعات عي

وكان الجنزوري وعد العام الماصي

بالتركير على مضاعفة الانتاح المطي

خُمسٌ مراَّت الَّي ٢٥٠ مليار دولار ورفعٌ

مستوى الدخل الغردي تلاث مرأت للى

٣١٠٠ دولار وتوفير ١١ مليون وظيفة

واذا كان الرجل الذي حاز اجماعا

وسه سان سربان نادرا من المتقفين والمعارضة وبعص

التيبلوماسيين على أنه "تزيه" ويعمل بديناميكية عالية، فان الأفراط في

التفاؤل في رأي كثيرين يحمل الكثير

من المُفاطرَة، ومُكنا تُطّرح اشاعة روح

التغاؤل بالمستقبل الوردي للمواطنين

وخعوما الشرائع الفقيرة من طريق

الَّدِعَائِيةُ الاعلاميةُ، عَلَى الاقَلُّ بِالنَّسِبةُ الْيَ

الكاتب محمد سيد احمد، سؤالا لم

يشا (الجنزوري) الآجابة عنه وهو. "مل

هذه تقة موضوعية او غير موضوعية؟".

الامم المتحدة: محاكمة

المتهمين في "لوكربي"

"عادلة" في اسكوتلندا

ادنبرة ~ و ص ف – خلص تقرير

وضعه خبرا ً في الامم المتحدة الى أنّ

الليسن المتمسن بالاشتراك في تقدير

طَلَارَةَ البان أميركان الأميركية فوق بلدةً

لوكربي الاسكوتلندية علم ١٩٨٨.

سينظيان بمعاكمة "عادلة" في

وأُبدى ناطق باسم المدعي العلم في

محكمه أننبره عاصمة اسكوتلندا الرئياده

لتقرير النبرة الشرعيين التابعين للامم

المتحدة الذي خلص، خلافا لتخارير

تضمنت معلومات خاطئة. الى أن

المتمدين سيستفيدان من محاكمة عليلة

في النظام القضائي الأسكوتلندي".

واعتبر أنه ينبغي على طرابلس أن توافق

وبنه على طلب من لندن وواشنطن.

تخضع ليبيا منذ عام ١٩٩٢ لعقوبات

دولية بسبب رفضها تسليم المتمسي

بالتورط في الاعتبناء مطالبة باجراء

أسكوتلندا أذا حوكما فيها.

على تسليم المتهمين.

المعلكمة في نولة محايدة.

جديدة بطول سنة ٢٠١٧.

والصناعة بمنف زيادة التصبير.

وآلامم من نلك في رأي خبيرا

أشاد بما حققته حكومته في السنتين الماضيتين

القاهرة - من دلال ابو غزالة: قدم رئيس الوزراء المصرى الدكتور

رئاسة الوزرة سعى الى تقديم ٥٣ تشريعا للمنف الاول منها رفع المعاناة من المواطن المسري و"اعلنا في العام آتُولَ وَتُتَلِيُّ أَنَّهُ لَا رُسُومٍ وَلَا أَعِبَا ۚ وَلَا عبراند. وأعلن اليوم أنه لا اعباء ولا شرنب في سنة ١٩٩٨ فان منتقديه مثر مضو العكتب السياسي لمزب التنجمع حسين عبث الرازق يرى أن

لْلَى الْاجِيْـالُ الْمُقْبِلَةُ"، بنسبب تراكم للعين التلخلي. یانه الی ان من انجازات حکومته ایضا تدقيق فرص عمل لاكتر من مليون شختيّ، فأنه أناشد رجال الاعمال ان ينهبرًا الى الصعيد في جنوب مصر لاقامة بعض المصانع وتوفير فرص العمل في المنطقة التي قال كثيرون ان

سحلة ثلتيارات الاسلامية المتشددة.

القطاع العلم التي بدأت علم 1997 لانها تدرم آلاف العمال مصادر رزقهم،

# بدجة فحص جوازيهما قبل ابعاتهما".

الدزائر - و ص ف، ا ش ١ - بشرت صحيفة "ليبرتيه" اسي لن ميبينين نبدوا ١٥ مدنيا في قرية البرح في اقليم تلمسان على مسافة ٤٤٠ كيلومترا غرب العاصمة الجزائرية ليل الآحد. ونشرت هحيفة "اللبر" ان مسلمين قتلوا في حادث منفصل مواطناً في تلمسان في نقطة تفتيش ومعية في منطقة

الاميركية"، واتجم وزيرة النارجية الاميركية مادلين أوليرابث بالما "ماجمت السودان في انفولا" وسعت الى "بت الشَّقاق بين الاقارقة". وعين الرئيس السوداني العربق عمر حمن احمد البشيئر أمس بعرسوم مستشاره العسكري اللواء أبرميم سمس الدين وربر دولة اشؤون الدفاع.

عدن - رويتر - حضر ندو ١٥٠ من رجال الاعمال من بلغل اليعن وظرهه افتتاح المؤتمر السنوي الثأني أرجال الاعمال الذي نطبته غرفة التجارة والعنامة

ودَّال رئيس غرفة التجارة والصناعة محمد عمر لن المؤتمر يِثْمَل فِي التَّاجِ وتعليقاتهم إلى رئيس الوزراء غرج سعيد بن غلم ووزراء لغرين اليهم. والطراق المستوات والمستوات والمستوات

القضاء الايطالي يرفض محاكمة برودي

الحياة عانت الى طبيعتها في نيجيريا

روما – لب - بعد سلسلة من جلسات الاستماع، حكم القاضي ادواردو لاندي

امسٌ بعدم وجود عليل على سوء استغلال السلَّطة من جانبٌ رئيسُ الوزراَّء الايطَّالي روماتُو بُروديُّ عندماً كان رئيسا لشركة قابضةٌ حكومية. وكان الأدعاء

كما رَفْضُ القَّاضِ محاكمة برودي اتهامات بتضارب مصالح في الفترة التي عمل فيها مستشارا للشركة العالمية "يونيليفر" قبل ان يترأس الشركة القلبضة.

م يحضر ليا من جلسات الاستماع :"كان حكما بـ ٣٦٠ درجة على نزامة العملية (البيع) بكاملها".

لاغوس – و ص ف، رويتر – ساد للهدو، ابوجا ولاغوس صباح امس غداة الاعلان عن فشل محاولة انقلاب قادها الرجل الثاني في النظام النيجيري الجنرال

ولم يشاهد أي حضور مكثف لقوى الامن صباحا في شوارع لاغوس العاصمة

الاقتَعاْدية للبلاد فيما تُوجه الموظفون إلى اماكن عملهم وسارت الدركة التجارية في شكلها الطبيعي. كذلك كانت الحال في العاصمة السياسية ابوجا.

آخرين ومدنى بتُممة التآمر "لقلب الحكومة بالقوة". وجميعهم تقريباً ينتمون الى ---ي رحبي بعد عدر حسر المصورة المعرود ، وجميعهم العربية يسعول أنى جماعة يوروبا العرقية التي تميمن على جنوب غرب نيجيريا ومي قلب المعارضة للحكم العسكري منذ الفاء انتخابات عام ١٩٩٢ التي كان مشود اييولا في طريقه للفوز فيما. اما الحاكم العسكري الجنرال ساني أباشا فمو من الشمال.

تقارير عن مقتل ٢٢ جنديا في كولومبيا

العسكري في المضيقَ في وقت مبكر من صباح الأحد.

وكانت الحكومة اعلنت مساء الاحد اعتقال الجنرال ضيا وعشرة عسكريين

بوغوتاً – و ص ف – نقلت اذاعة "راديونت" الخاصة عن مصادر عسكرية ان مجموعة مسلحة قتلت ٢٢ جنديا وجرحت ثلاثة اخرين وأسرت سبعة في مجوم

شَتَهُ على مركز للجيش في ولاية نارينو في جنوبُ شَرقَ كُولومبيا. وافاد افراد طقم طائرة مليكوبترللجيش حقت فوق المنطقة ان المجوم وقع في مضيق

باتاسكو المنصص لمولئي الربط التلفزيوني واجمزة الاتصالات العسكرية. ونقلت الاناعات المدنية في باستو في ولاية نارينو إن ٢٠٠ مسلح هاجموا المركز

من جُمّةً ثَالَيةً، نَزحٌ مَثَات المزارعين في شمال غرب كولومبيا الاحد بعد شائعات عن ان مجموعات اليمين المتطرف المسلحة نفنت العشرات من عمليات

الإعدام. وتعذر الحصول على دليل يؤكد هذه الاشاعة علما ان منظمات انسأنية قالت في وقت سابق ان مجموعة مسلحة قتلت ٢٦ الى ٤٠ مزارعا.

فيلنيوس – و ص ف، رويتر – افادت النتائج الاولى التي وزعتها اللجنة

الانتخابية أن مرشح اليسار الشيوعي الجديد ارتوراس بولوسكاس تصدر الدورة الاولى من الانتخابات الرئاسية في ليتوانيا التي اجريت الاحد من غير أن يحرز غالبية تزيد عن ٥٠ في المئة، ما يحتم اجرا دورة تانية في الرابع من كانون

وحصل بولوسكاس على ٤٤.٥ في المئة من الاصوات في مقابل ٢٠.٩ في

المئة لمرشح الوسط فالداس ادامكوس بعد فرز ٤٠ في المئة من صناديقً

الاقتراع. فيما خرج "أب الاستقلال الليتواني" الرئيس الحالي للبرلمان فيتوتاس

لاندسبرَّغيسَ من المنافسة اذ لم يحل إلا في المرتبة الثالثة بـُـ١٩٠٥ في المئة من

FLY-BACK

Rainbow & Primere

CHRONOGRAPHE AUTOMATIQUE.

La fonction FLY-BACK (retour en vol) permet de

lancer instantanement un nouveau chronome-

trage en appuyant sur un seul bouton-poussoir.

Kaslik Tél.: (09) 210623 - Parking Assuré

You say you want a revolution?

ببطاقات لحضور حقلة غنانية لل "SPICE GIRLS" في

باریس "ZENITH" فی ۲۲ آثار ۱۹۹۸.

ELITE Memori Hard Josh 01/8-2026

E EMPIRE SOURCE Square 09/30/707 09/

SARKIS BUCHAKJIAN

دورة ثانية من الانتخابات الرئاسية الليتوانية

وصرحت المدعية العامة جوزيبا جيريميا اتما لن تقرر استئناف القرار قبل

اتَهِم برُودِي بِينِعَ شَرِكَةً مواد غَذَائَيةً تَابِعةَ للشَرِكةَ القَابِضَةَ بِسُعرُ منْخُفُضُّ.

# كلينتون يحض البوسنيين على السلام ويلوح بعزل معرقلي اتفاق دايتون



الرئيس الأميركي بيل كلينتون يماطح الرئيس البوسني علياً عزت بيفوفيتش وبينهما وزيرة القارجية العبركية مادلين أولبرايت.

# الادعاء الفرنسي طلب لكارلوس السجن المؤبد عن الجرائم المنسوبة اليه

جينونيتشي الزال عقوبة السجن مدى الحياة بالفنزويلي ليليتش راميريز سقشيز الملقب "كارلوس" بسبب السباب التشديدية التي احاطت بجريمة القتل الثلاثية التي ينظر القضَّا للفرنسي فيما منذ لسبوّع.

وقال انه طلب من ميئة المحكمة التي يمثل كارلوس امامها أنزال عقوبة اشد من عقوبة ألَّـ ١٠ سنة المعتمدة في مثل هذه العالات، وذلك بعدما استمعت المحكمة آلى شمادات من آشخاص تعود الى ٢٢ سنة تتعلق بعمليات القتل التي نسبت الى المتهم." وفي وقت سايق رفض القاضي أيف كُورنلو طلباً تقدم به محامو كارلوس من اجل تأخير المحاكمة لاعطائهم فرصة جمع شمادات ثلاثة اشخاص عن الجرائم آاتي ارتكبت علم ١٩٧٥. ولا يقيم مؤلاء الشمود في فرنسا جالًىاً.

ومن شأن مذا التأخير اطالة المحاكمة التي بدأت بطيئة قبل سبعة ايام ويتوقعُ ان تنتمي اليوم بعدما كان مُقرراً أن تنتمي الأسبوع الماضي. ويحاكم كارلوس بتهمة قتل العميلين نِّي الاستخْبَارات الفرنسية ريمُونَّ دوِّس وجان دوناتيني واللبناتي مُيْسُال مكربل الذي اعتقد المتهم وقنداك انه

3

ب مناشر

رابله غلوانا

ے حول م

د الندية

الله الله

ىب لاك

ر اندانه در اندانه

غية

. العم

وفي الحالات العادية كان سيحكم على كارلوس بالسجن ٢٠ سنة افا ما وجد مخنباً في الجرائم الثلاث التي دين بها غيابياً في محاكمة اجريت علم ١٩٩٢، وأعيدت وجاهياً الن القَّانُون القَرنَسي يَقَضي بِاعادة محاكمة المتهم بعد توقيفه. وللمرة الاولى منذ بدء المحاكمة

ستُمعتُ المدّكمَة الى شهادات من شمود عيان لدادث اطلاق النار وتليت شمادات مکتوبة ادلی بما شمود اتر المادث مباشرة وجاء في شمادةً فنزويلي يدعى أدغار مارينو موللر ان كَارُلُوسٌ كَانَ فِي شُقَّتَهُ يُسْتُعَدُ لاقامة حفلة وداع لاحد اصحقائه عندما قرع رجال الشرطّة بابه. ولما فتح لهم الباب دعامم الى الددول وتناول المشروب ثم رأيت كارلوس يطلق النار على الشرطة كالمجنون. ولم ترد الشرطة عليهُ. لا اعتقد أنَّهم كانوا مسلّحين". وعززت هذه الشهادة تأكيدات الادعاء أن أياً من المحققين لم يكن يعمل سلاحاً.

وقال المدعي السام ان وقائع الجريمة الثلاثية حملته على طلب السُجَّن مدى الَّحِياة لكارلوس ذلك انه بموجب القاتون الفرنسي يمكن اعتبار الجرائم المتعددة أسباباً تشديدية.

الرئيس الكوري الجنوبي المنتخب



لرئيس الكوري الجنوبي سابقاً تشلن دو — هوان يحمل حفيده بعد الافراج عنه بعفو خلص. (رويتر تيليفوتو)



الرئيس الكوري الجنوبي سابقاً روه تأي — وو يحيي انصاره لدى وصوله الى منزله بعد الإفراج عنه بعقو خاص، أمس. (رويتر تيليفوتو)

الرئيسين السابقين و٢٦ سجينا أَخْرِينٍ، قَبِلُ ساعتين من الأفراج بمبادرة مشتركة من الرئيس الطالي كيم يونغ-سلم والركيس المنتخب المعروف بأنه كان مُدَافَعاً عن حقوق الانسان وامضى سنوات عدة في السجن وفي المنفى في ظل النظام العسكري،

افراغ السجون الكورية من سجنا الرأي النين يقدر العزب عددهم بندو ٢٠٠. ومرح الناطق باسم العزب أن التزام الرئيس المنتخب منه المسألة "قوي"

السجن باي تصريح بل تفوه بكلمات شکر قبل ان بتواری فی سیارة



الرثيب الميركي بيل كلينتون يلوّح أمستقبليه في جولته في الأحياء القديمة ُ (رويتر تيليغوتو)

دعا الرئيس الاميركي بيل كلينتون البوسنيين المس الى أن يبنوا السلام بانفسمم في بلادمم وذلك في توقف قصير له في ساراييفو لبضع ساعات سبق زيارة تفقد للجنود الاميركيين النَّيْنَ يُرِبُطُونَ في تَوزُلا في شَمَالُ شرق البوسنة. وهو كان اعلَّن قبل اربعُّة ليام بقاءً مَوْلاء ٱلجنود في البوسنة بعد حزيران ١٩٩٨. الا الله وجه تحنيرا واضحا للي المسؤولين البوسنيينُ أذُ هند "بالعزلة" أولئكُ النين يمتنعون عن تطبيق اتفاق دايتون للسلام الذي عقد قبل سنتين ووضعٌ حدا للحرب في البوسنة. واحتشد آلاف الناس على طول الطريق الذي سلكه موكب كلينتون

حتى وسط ساراييفو ورفعت الاعلام الاميركية والبوسنية على امتداد "ممر ستايبر" (قناص) الشهير. صير رئيس المنهير. وقال كلينتون الذي يزور ساراييفو للمرة الاولى في خطاب آلقاه في المسرح الوطني أن "المستقبل ملك لكم وليس للاوروبيين ولا الاميركيين ولا لَايَ شَخْص آخر. أن مسؤوليتكم لم تنته مع لتفاق دليتون. ينبغي ان تجعلوا منها واقعاً حياً وان تبنوا بلدا يتألف من كيانين متعددي العرق يجمع بينمما مصير مشترك". واضاف ان " اولئك النين ينمضون بمذه المسؤولية سيتمتّعون بالمساندة الكاملة من جانب المجموعة الدولية.

والذين يرفضون سيعزلون انفسهم ونكر زعماء البوسنة بانمم تعمدوا في دايتون اعتقال مجرمي المرب الذين نقل ٢٠ منهم حتى الآن الى لاهاي مقر محكمة الجزا الدولية للنظر في جرائم الدرب في يوغوسلافياً

السابقة. وكرر أنَّه ينبغي لهم الاستمرار في هذا الطريق لمصلحة العدالة والسلام الدائم". واستُمع اليه في المسرح الوطني جميع الزعماء السياسيين المسلمين والكروأت وعلى رأسهم الرئيس البوسني عليا عزت بيغوفيتش وكريزيمير زوباك ممثل الكروات في ألبوسنة بيليلنا بلافسيتش التي قدمت منُ بانيا لوكا في شُمالُ عُرِبُ البلاد. ولم يغب الَّا ممثلُ الصرب في الرئاسة الجماعية مومتشيلو كرايستيك الذي يعتبر الجناح المتشدد الآ انه كان في آستقبال كلينتون عند نزوله من

الطائرة ثم أجرى مدادئات معه ومع ييغوفيتش وزوباك وبلافسيتش. وبعد ساراييفو توجه كلينتون الى توزلا قاعدة الجنود الاميركيين في قوة ترسيخ الاستقرارقي اليوسنة والهرسك بقيادة حلف شمال الاطلسي أسفور". وتناول معهم الطعام على ان يغادر البوسنة اليوم الى وأشنطن ترافقه زوجته هيلاري وابنته تشيلسي ووزيرة الخارجية مادلين اولبرايت ومنافسه في أنتخابات الرئاسةُ السَّابقة السناتور الجمهوري السابق بوب دول.

البريطانية ابعثت الى فرنسا الناشط الاسلامي الفرنسي الجزائري الأصل محمد كروش ألذي تبحث عنه الشرطة الفرنسيةُ. وأوضحت ان كروش اوقف فور وصوله الى فرنساً الجمعة المأضى وُبِداً لُلتَحقيق معه في مقر ادارةً مراقبة الاراضي (جماز مكافحة

وكروش الذي يشتبه في انتمائه الى "الجماعة الاسلامية المسلحة" في الجزائر كان معتقلا في بريطانيا منذ نيسان ١٩٩٦ بتهمة دخول البلاد بصورة غير مشروعة. ويشتبه القضاء الفرنسي في انه متورط في قضيتين تتعلقان بتقميم دعم الى الاسلاميين الجزائريين. الا أن اسمه لم يرد في التحقيق في سلسلة الانفجارات التيُّ وقعت في فرنسا عامي 1990 وَ١٩٩٣ ولسَّفَرَت عن مقتل ١٥

# ١٥ ايرانياً

طمران – وص ف – نقلت وكالة

ويتمم القادة الايرانيون باكستان بدعم جركة "طالبان" سياسياً وعسكريا بتأييد من الولايات المتحدة والسعودية. وتعارض ايبران بشدة هُذه الدُّركَة الأصولَيةُ السَّنيَّةُ التي

## ومجموعة شيشانية تهاجم كتيبة روسية خلافا لنصيحة أطبائه، اعلن الرئيس الروسي يوريس يلتسين انه سيخرج اليوم من مستشفى بارفيخا في الصلحية الغربية لموسكو وسيتوجه على الغور الى الكرملين

لبيداً العمل. ونقلت عنه وكالة "أنترفاكس" الروسية المستقلة قبل لقه عمل مع رئيس وزراله فيكتور تشيرنوميرىين قوله

"لدينا عدد من المسائل للبحث". واكد انه "لم يعد يشكو اي عوارض للمرض". وهو ادخل المستشفى منذ العاشر من كاتون الاول الجاري لاصابته بنزلة برد و التماب حاد في . وأعلن الفّميس الماضي خروجه من المستشفى لكن اطباعه نفوا ذلك بعد ساعات قليلة وتقرر تمديد فترة استشفائه أسبوعاً. ويعرف عن الرئيس الروسي انه مريض قليل المبر، وقد حرص في أثنه وجوده في المصح على

متابعة شؤون الدولة ودرس ملفات الدكم. مبية سوري سود. وحرب مست وجا في بيان المكتب الاعلامي في الكرملين أن يلتسين وتشيرنوميردين ناقشا قضايا مالية بينما مشروع موازنة ١٩٩٨ والتزام المكومة دفع المتأخرات للموظفين قبل نهاية السنة. وقرر يلتسين أيضا دعوة ممثلين للسلَّطتين التنفينية والاشتراعية وابرز الاحزاب السياسية للمشاركة في "طاولة مستديرة".

من جمة أخرى، افادت وكالات الانباء الروسية أن مجموعة شيشانية ملجمت ليل الاحد – الاثنينُ بالأسلحةُ الرشاشة والصاروخية كتيبة من الدبابات الروسية في بوُـناكسكُ في جُمَّورية داغستان واشْتبكت مُعماً نحوُّ ساعتين. وانسحب أعضاء المجموعة فجرا الى تشيتشينيا

المشتركة لكن آذرين حاصرتهم القوات الداغستانية وأفَّادت آخُرالمعلُّومات أنَّ عدد المُهلجمين بلغ نَّحو مئة. وريمًا كان ٤٠ الى ٥٠ عنصرا منهم عالقين في الراضي الداغستاتية. ونقلت وكالة "ايتار – تاس" الروسية الرسمية عنَّ ناطُق باسم الشرطة أن أحد أفراد قوى الأمن قتل قرب كيزليار على أيدي مجموعة كانت تحاول عبور الددود وقالت أن معنيا قُتل وجرح ثلاثة آخرون في المجوم الذي نقنته المجموعة في داغستان. وأشار الأَّمين العام لمجلس َّالامز. في َّداغستان محمد

تولُّبوييف الى أن المهاجمين احتجروا عددا من المدنيين رهائن بينما كآتوا ينسحبون آلى تشيتشيئيا واستخدموهم دروءاً بشرية". وقال أن سائق الاوتوبيس الصغير الذي احتجز ركابه رهائن، قتل برصاص المجموعة. وجرح جنديانً روسيان ودمرت دبابتان وانفجرت صهاريج محملة محروقات وُشُبتُ الْدرائق في مُحْطُتينُ صغيرتَينَ لتوليد الْطُلقة الكمربائية في المدينة التي حرمت التيار الكمربائي

في غروزني، دانت السلطات الشيشانية المجوم. وصرح نائب رئيس الوزرا مولادي اودوغوف بعد اجتماع طارى للحكومة "انتا ندين بشكل قاطع أي عمل تدريضي يـمدد اتفاقات السلام الموقعة بين غروزنّي وموسكو. وسنتّحذُ كل الاجرائات الضرورية لازالة بؤر التوتر في منطقة القوقاز الشمالية وسنعزز مراقبة مراكز الجمارك على الحدود مع دافستان المجاورة لما الثب الرئيس الشيشاني فاخا ارسانوفُ فقال ﴿ أَنْهَيْنَا الْحَرْبِ مَعْ رِوْسِيا وَلُو كُنَّا نَرِيدٍ

الرابعة كانت ثابتة في الانتخابات

الرئاسية الصربية مع أعلان اللجنة

الانتخابية المركزية فوز وزير

الخارجية المرشح الاشتراكي ميلان

ميلوَّتينوفيتشَ عَلَى منافسهُ القوميّ

روديتش نسبة المشاركة في الدورة

الثانية (اقتراعات في كل دورة) من الاستخابات التي أجريت الاحد بـ ٥٠.٥٢ في المئة بعد فرز ٩٨ في

المئة من مراكز الاقتراع الله 388.

واضاف ان میلوتینوفیتش حصل علی

مليونين و٩٠ الفا و٩٠٠ صوت اي

٥٨٫٦٦ في المئة وسيسيلي علِي

مليون و٣٣٢ الفا و ٦٤٨ صوتا أي

٢٨,١٤ في المئة. وقال: "مندّة

النتائج تظّمر من دون لبس أن

الانتخابات نُبُحتٌ ، أَذَ لا يمكن

انتخاب رئيس في الدورة الثانية الآ انًا تخطى الاقبال الـ ٥٠ في المئة.

وكان الحزب الاشتراكي الحاكم

اعلن بلسان الناطق باسمه أيفيتشأ

داسيتش أنَّ تتائج الانتخابات تظهر ان جمهورية الصرب انتخبت

رئيسهاآته مرشحناميلان

ميلوتينوفيتش هو الرئيس الصربي الْجِدِيدُ" خَلْفًا لَلرَّجِلُ القُّويُ فِي البِّلادُّ

سلوبودان ميلوسيفيتش الذي يتولى

حالياً ركَّاسة الاتماد اليوغوسلافي

لَكن سيسيلي أعلن أن عملية التصويت لم تكن نزيمة ممددا

باحتمال نقضه النتائج وقال ان

الشيوعيين الجدد التنابعين

لميلوسيفيتش زوروا الانتخابات بملء

صناديق الاقتراع بأصوات مزورة

لالبانيين في اقليم كوسُوفو حَيثُ اكد مسـؤولـو الحـزب الالبـانـي

الانفصالي أنَّ المَّقاطعةُ كانتُ شبَّهُ

تامة في هذا الاقليم. واضاف ١٠ إذا

(...) فَأَرَّ مِيلُوتَـيِنُوفيتَسُ في

النتخابات استنادا على النتائج في

كوسوفو، سنطعن بالانتخابات ً.

ورغم أن العشرات من مندوبيه

اعتقلوا في كوسوفو وانه في أحدى

بلدات الاقليم ادعى الاشتراكيون

اتهم حصلوا على ٥٢٢ صوتا في

مقابل ٣٣٧ صوتاً له على رغم ان

٢٠ صربيا فقط يحق لهم التصويت

ينكر ان ميلوسيفيتش مو الدي

اختار ميلوتينوفيتش لخوض

الانتخابات ضد سيسيلي الذي يصفه

الغرب بانه فاشيّ ويعّتبر أنّ فوزه كان ليوسع شقة الذلاف بين صربيا

وكأن المزب الديموقراطي الموالي

للغرب حض على مقاطعة ألانتخأبات

لان عـدم وجـود حـريـة اعـلامـيـة

واشراف مستقل على عمليات

التصويت يجعلها من دون

معنى كننك فعل المرشدون الصفار

النين خرجوا من السباق برفضهم

دعم أي من المرشحين ودعوتهم

انصارهم الى عدم التصويت لاي

منهماً على أساس أن كلا الخيارينَ

مر على حد قول المحامي راتكو

تاسيتش الذي سأل :"لصالح مَن

سأدلي بصوتي اينا للمذا

نتائج انتخابات لاوس

الشهر المقبل

فینتیان – و ص ف – بدأت امس

عملية فرز الاصوات في رابع انتخابات

عامة تشمعها لاوس مَنذ تولي الحزب

الشيوعي الحكم في البلاد قبل ٢٠

وقال مسؤولون انتخابيون ان نسبة

اقَبِالُ النَّاخَبِيْنُ بِلَغْت مَكَّةٌ فَي المِثَة تقريبا علما أن الاقتراع شبه أجباري.

ويبلغ عدد من بحق لهم الانتخاب

٢٠٢٧ مليون تاخب ولا يتوقع اعلان

النتائح الثمائية للانتخابات قبل

متتصف كاتون الثانى بسبب صعوبة

نقل مناديق الاقتراع من مناطق نائية

أويضمن حزب الشعب الثوري

المأكم منذ الفاء الملكية عام ٩٧٥ أ

تحقيق نصر كبير اذ ان أربعة فقط من

١٥٩ مرشحا يتتلفسون على مقاعد

الجمعية الوطنية البالغ عددها ٩٩

مقعدا مرشحون مستقلون. وكان

العزب رفض اشتراك ستة مرشعين

في هذه البِّلَاد الجبلُية.

اخرين من خارج العزب.

(أب، و ص ف، رويتر)

الخيار شيوعي او فاشيٌّ.

والاسرة الدولية.

في البلدة فيما الالباتيون مقاطعون.

المتشدد فويسلاف سيسيلي. وحدد أمين سر اللَّجنة نَّيبوجسا

# ارسانوف فعس الحيث سرب عي رويي اعادة شنها، لكنا أبلفنا ألى موسكو الأمر مسبقاً". ( أ ب، و ص ف ، رويتر ) الاشتراكي ميلوتينوفيتش رئيساً لصربيا

يلتسين يعاود العمل في الكرملين اليوم



# خاتمي يوجه في رأس السنة



من لليسار: وزراء خارجية أرمينيا الكسندر أرزومانيان وايران كمال خرازي والبونان تيودوروس

اكثُر من ٤٠ مُليونُ دولار سُنويا في قطاع النفط والفاز الإيراني. ونقلت صحيفة "أيران ويلر بالاستقلال الوطني".

اتفاق تعاون مفتوح امام كل الامم الاخرى".

اجتماعً وزاري جنيد. واشاد بالدور الذي تضطلع به

مسؤول فرنسى

آلى ذلك، افادت وكالة الجمهورية

# خطاباً الى الشعب الاميركي

رئيس رابطة اقتصاديات الطاقة الإيرانية ماتوشمر فرهنج ان ايران في حاجة الى استثمار ٩٠ مَلِيارَ دُولَارَ في مناعة النفط في غضون السنين العشر المقبلة لتفاتي حدوث لتخفاض في انْتَاجِها النفطي. واضافَ انه ينبغي السماح للشركات الاجنبية بالاستثمار في قطاع النفط والغاز في ايـران معَّتبرا أنَّ ذلك "لا يعني المساس

من جمة اخرى، وقعت ايـران واليونان وارمينيا في اللينا اتفاقا ثلاثيا التعاون في مجالات الاقتصاد والصناعة والسياحة والمواصلات والطاقة ويسمس الاتسفاق السذي وقسمه وزراء خارجية الدول التلاث الايراقي كمال خرازي واليوناتي تيودور بثقالوس والأرمنَّى الكَسندر ارزومينيان على ان "ُهذا التّعاون غير المُوجُه صُدّ اي دولة وصرح بنغالوس أن الدول الثلاث اتفقت على تأليف أربع لجان الى لجنة للتنسيق سيكون مقرها طهران وعلى تنظيم لقاءات على مستوى الذبرا في

الاسلامية للانباء "أرنا" الايرانية أن رئيس دائرة الشرق الاوسط وافريقيا الشَّمَالِيةَ فَي وزارةَ الخَارَجِيةَ الفَرنسية هان كلود كوسران آهرى أمس معادثات في طمران مع نائب وزير الفارجية الإيراني محمد صدر تناولت التطورات على الصعيديين الدولي والاقليمي والعلاقات الثنائية". (أ ش أ، وص ف، رويتر)



عقوبات على أى شركة اجنبية تستثمر

الربع الاول من ١٩٩٨ قبل عقد

ايران تداه افغاتستان اذ تستضيف مليون لاجئ افغآتي. وقال ان المجموعة الدولية يجبّ ان تكون ممتنة ليران وأضاف، "أقول ذلك لأن الحكومات الغربية تفتعل ضجة كبيرة في كثير من الأحيان عندما تستقبل الآف المساكين الآجاتب على لراضيها؛ خمسة الاف الباتى او عشرة الاف كردي" في دين ان "ايران استقبلت مليون افغاني ومي تقدم اليمم العناية الطبية ولا أحد يتحدث عن ذلك".

## افانت مصادر رسمية ايراتية ان الرئيس الايراني مُحمد خاتمي سيلقيّ خطابا موجما الى الشعب الاميركي في ليلة رأس للسنة للجديدة. ُ وكُان ٌ خاتمي اصدر ُ في وقت سابق من مذا الشهر بيانا قال فيه انه يود بدُّ؛ حوار مع ُ 'ٱلشعبُّ الاميركُيُ

العظيم" على حد تعبيره. واستبعد أية الله محمود طباطبائر وهو لحد ابرز علماء الشيعة في ايران، ان يعرقل مرشد الجمهورية الاسلامية ايَّةَ اللَّهُ علي خَامِنتِي سياسات رئيس الجمهورية في التوجه للي اجراء حوار مع الولايات المتحدة بما يتفق والمصالّح الدقيقية لايران. واشّار الىّ ان العداء بين ايران والولايات المتحدة اضر بالجانبين، وان علاقة ليران بكثير من الدول تأثرت في شكل كبير موضحاً أنه ليس مناك خلاف على الدرص على المصالح المشروعة لايران كما أنّه ليس هنأك مجالُ للسماحُ للولايات المتحدة باملاء سياسات على

ُ وَفَي كوالالمبور، صرح السفير الميركي لدى ماليزيا جون مالوت انه بتوقع أن تقرر وأشنطن قريباً ما انا كان استثمار شركة "بتروناس" الماليزية وشركني توتال الفرنسية و"غاز بروم" "الروسية في أيران ينتمك القانون الأميركي. وأضاف أن القرار قد يصدر الشمر المقبل ولكنه لا يعرف الموعد على وجه الدقة. وكانت "توتال" وقعت عقدا بقيمة

مـلــــاري دولار مـع "بــتــرونــاس' و"غازبروم" في ايلول لتطوير حقل للفلز في جنوب ليران. واتار هذا ألاتفأق استياء واشنطن التي يدرس المسؤولون فيما ما انا كاقت هذه الاستثمارات تمثل انتملكا لقانون داماتو الذي يقضي بفرض

> أربعة قتلى في كينيا

نيــروبي – و ص ف – نـــــرت الصـــدف الكينية امس أن أربعة أشفاص على الاقل قتلوا وجرح ١١ آخرون في مواجهات وقعت السبت والاحد في كينيا في الوقت الذي ر. دخلت حملة الانتخابات الرئاسية التي ستجرى في ٢٩ كانون الاول الجاريّ أسبوعُها اللَّخيرِ. وارتَّفَع الَّي تسعَّةُ عدد القتلى منذ بدء الدملة في العاشر من الشمر الجاري.

## (اب، و صف، رويتر) لندن سلمت باريس ناشطا اسلاميا

باريس – و ص ف – صرحت مصلار قضائية امس ان السلطات وسملا بكما. الانتظار كان طويلا". وتجمع عدد صغير من المتظاهرين أمام سُدِنَ البِانغ احتجاجا على عملية الدفراج واستخدمت الشرطة الغاز المسيل للدموع لتفريق ٤٠٠ طالب تقريبا تظاهروا في حرم جامعة يونسي. كما نظمت تظاهرات مغيرة لفرى في

وكان شون وروه دينا العلم الماضي لحورهما في القمع الدامي لاضطرابات كواتغجو ويتممة جمع ١٠٥ مليار دولار بطريقة غير مشروعة وحكم فى ألبداية على شون بالاعدام ثم خُففً الحكم الى السجن المؤبد، فيماحكم على روه الذي وصلّ الى الحكم علقبّ أتتخابات ديموقراطية بالسجن ٢٢ سنة ونصف سنة. كذلك، اطلق امس ١٢ وسلم جنرالا سابقين ساعدوا تشأن وروه في الانقلاب ليتولوا لاحقا مناصب وزارية شنما وجُرح ندو ٢٥٠ آخرين. واستشارية، وقيانية في صُفُوف البيش، الى ١١ من الموالين للركيسين

# "طالبان" تحتجز

الجممورية الأسلامية للانبه ألرنا الايرانية عن المبعوث الايراني ألى اففانستان علاء الدين بورو جردي أن القنصل الايراني في جلال اباد مدمد رضا بمرمي زار ١٥ من مواطنيه معتجرين في سجن قندمار، القاعدة الرئيسيّة لحرّكة "طّالبان" في جنوب الفغانستان. واضاف ان القنصل طلب "الافراج فوراً" عن الايرانييين النين اوقفوا منذ مدة وجيزة "من دون اي

- نام رئيس لجنة حقوق الانسان في "لبس آلا مساومة سياسية وحسب". وأضاف أن على الدكومة أن تطلق "المئات من سجناء الضمير" النين سجنوا لنضّالهم من لجل المزيد من استوات على السلطة في كابول. (أب، و ص ف، رويتر)



المقلطعات.

دينوا بتلقي رشاوى.

وتناقضَت ردود الفعل على قرار

العفُّو الذي كانَ ثُمرة لللقَّاءُ الأوَّل بينَ

الرئيسين العالي والمنتخب السبثء بين

اعتباره محاولةً من الرئيس المنتخب

لكسب المزيد من التأييد بين جمهور

الناخبين الذي أعطاه نسبة ٤٠ في

المثة فقط في الانتخابات، ومحاولة

لتبديد المذاوف من الانتقام السياسي

قبيل توليه مهمة اديه الاقتصاد

المنمار. وقال بايك سونغ – كي استاذ

علم السياسة في جامعة كيوغوون،

"العفو سيساعد في معالجة الجروح

في المقابل، اعتبر القس كيم كيونغ

المجلس الوطني للكنائس ان العدُّو

النفسية التي خلفتها ألانتخابات".

حقوق العمال والانسان.

في اول إجراء يــؤكـد سيــاســة المصالحة الوطنية التي يرغب الرئيس الكوري الجنوبي المنتخب كيم دلي – جونة في اتباعما، خرج الرئيسان السَّابَقَانُ تَشان دو– هوان وروه تأي وو لمس من السجن بعد اعْتَقَال دَّام سنتين من أصل حكم بالمؤبد للاول ويـ م ٢٢ سَنْةَ لَلْثَانِي فِي قَضَايِا تَتَعَلَّقَ بغضائح مالية وأنقلاب وقع عام ١٩٧٩ ومجزرة قتل فيما الجيش نحو ٢٠٠ شخص في مدينة كوانغجو الجنوبية في

ُوغائر الرئيسان في وقت واحد تقريبا سجنيهما الواقعين في مكاتين مختلفين من العاصمة سيول، وبنا كلاهما في صحة جيئة. وصابقت المكومة الكورية البنوبية على قاقون العفو النَّي يـشـمَل

واكد كيم داي – جونغ ان منه الفطوة الرمزية يجب الا تَبقَّى يتيمة. وذكر في لجتماع لكوائر حزبه، المؤتمر الوطني لسياسة جديدة، بتصميمه على

و تُنَامِلُ في الافراج عن عدد كبير من السجناء"، متوقعاً اطلاقهم مع تسلم كيم منصبه في ٢٥ شباط المقبل. ۽ 🍓 🛚 ولم يـدل روه ليني خـروجـه مـن

يتهار في

اللينانية المجتلة الى السيادة اللبنانية

واذ يتقدر المجلس الاعلى جهود

1.9

الإدارة الاميركية المبدولة في دغم

مسيرة السلام في الشرق الأوسط،

وكنلك جمود روسيا التمأسية

ليدعومها آلى مواصلة وتكليف دورهما

في سبيل استثناف المفاوضات على \_\_

كأفة المسارات واعادة المسيرة الأ

ويشيد المجلس بالإجماع الدولي

السلمية الى وضعها الطبيعي الصحيح.

لدعم ومولزة استمرارية عملية السّلم

في ألشَّرُقُ الاوسطُ وضرورة الوفاة

بالالتزامات القائمة، واستثناق

المفاوضات على أسناس قرارات

الشرعية للدولية ومبدأ الارض مقابل

السلام وصولا الى تعقيق السلاء

العادل والشامل. وفي هذا المحد يقدر المجلس الاعلى الجمود المبدولة

من الاتصاد الاوروبي ودولت الاعضاء

ودعمه السياسي والأقتصادي للسلطة

نزع اسلحة الدمار الشامل:

اعرب المجلس الاعلى عن قلقه ازاء

استمرار برامج أسلحة الدمار الشامل

في المُنطقة، وطالب بالعمل على جعل

منطقة الشرق الاوسط بما فيما

لتواع اسلحة الدمار الشامل بما فيها

الاسلَّمة النووية. وأكد المطس الاعلى

ضرورة انضمام اسرائيل الى معامدة

عدم أتتشار الأسلحة النووية، واخضاع

كافة منشآتها النووية لنظأم التفتيش

الدولي التابع للوكألة الدولية للطاقة

🛊 ظوامر التطرف والعنف

يؤكد المجلس الاعلى مجددا ان

التطرف والعنف والارماب، ظوامر

عالمينة غير مقصورة على شعب او

منطقة بذاتها، ويعيد تأكيد نبذه

واستنكاره لمذه الظواهر ورفضه

ايا كأن مصدره وعبر المجلس عن

أسف لقيام بعض الدول بايوا

العناصر الارهابية المتطرفة تحت شعار

حملية حقوق ألانسان، ويدعو المجلس

الاعلى هذه الدول آلى التمييز بين

منه الحقوق وما تنقوم به منه

العناصر من أعمال وممارسات ارهابية

مدامة تحدد امن وسلامة الحول

وتعرض مواطنيها والمقيمين فيما

لأخطار بالفة. كما يدعو هذه الدول

الى العبل على منع استغلال مده

العناصر والجماعات المتطرفة والارهابية

لاراضيما وقوانينما من أجل الدصول

على التمويل والسلاح، وممارسة أي

نشلطات أذرى تمند امن وسلامة

الدول، ويدعو الى عقد اللَّفاق دولي

كمة يعرب المجلس الاعلى عن

لمعاربة الارهاب

المطلق لكافة انواع العنف والأرهاب 🅊

والارهاب:

منطقة الطبيح منطقة خالية من كافة 🖈 🖳

الوطنية الفلسطينية

وفقا تلقرار ١٥٠٥.

في ما يأتي النص الدرفي للبيان

الختامي الذي مدر عن القمة التأمنة

عشرة لزعماء دول مجلس التعاون

الخليجي التي عقدت في الكويت من

وبحضور اصحاب الجلالة والسموء

الامارات للعربية المتحدة

العربية السعودية

الظيج العربية.

بن سعيد سلطان عمان

خليفة آل ثاني امير دولة قطر

صاحب السمو الشيخ/ زايد بن

صاحب السمو الشيخ/ عيسي بن

سلطان آل تميان رئيس دولة

سلمان آل خليفة امير دولة البدرين

صلَّحب النَّسمو الملكي الامير/

عبدالله بن عبد العزيز آل سُعود ولي

العهد نائب رئيس مجلس الوزرآء

ورئيس الدرسُ الوطني في المملكة

مَّاحب الدِّلالَة السلطان/ قابوس

مادب السمو الشيخ/ حمد بن

وشارك فّي الاجتماع معال

الشيخ/ جميل بن ابرهيم الدجيلان

الامين العام لمجلس التعاون لدول

أستعرض المجلس الاعلى تطور

مسيرة الثّعاون والعمل المشترك فيُ المجالات الـســـاســـة والامـنـــة

والعسكرية والاقتصادية والاجتماعية

والقانونية، منذ الدورة السابعة عشرة

للمجلس الاعلى، كما اطلع على

التقارير والتوصيات المرفوعة من

اللجان الوزارية والمجلس الوزاريء

واكد الرغبة الصائقة في تعزير

مسيرة مجلس التعاون بما يحقق

الاهناف السامية التي جسدها النظام

الاساسي، والنَّسير نَّحو آفاق ارحب

واشملء لمواكبة المتغيرات الاقليمية

والدولية تلبية لتطلعات وطموحات

دول المجلس وشعوبما وبما يحقق

أقطلاقاً من حرص العبلس الاعلى

على تعزيز دور المواطن في تفعيل

مسيرة المجلس، اقر المجلس الاعلَى

اتشاء مبئة استشارية من مواطني

دول مجلس التعاون ذوي النبرة

والْكَفَامِةِ، تَتُولَى أَبِدَا ۖ الرَّأَي في ما

الامن والاستقرار والرخاء في المنطقة.

مسيرة التعاون المشترك.

# البيان الختامي للقمة الخليجية

استعرض المجلس الاعلى تطورات قضية أحتلال ابران للجزر الثلاث، طنب الكبري وطنب الصغرى وابو موسى، التابعة لدولة الامارات العربيةُ

المتحدة، وكرر أسف الصنيد لاستمرار للجممورية الاسلامية الايرانية في الامتناع عن الاستجابة للدعوات المُتَّكِيرةِ الدِّادةِ والصادقةِ الصادرةِ عن دولة الإمارات العربية المتحدة، وعن المنظمات والميئات والتجمعات الاقليمية والدولية الاخرى، الداعية الي حل هذا النزاع حلا سلمياً. كما استعرض المجلس الاعلى

تصريحات فخامة الرئيس محمد خاتمي، رئيس الجممورية الاسلامية الإيرانية، التي عبر فيما عن رغبته باللَّقَاء بصاحب السَّمو الشيخ زايد بن سلطان آل نميان، رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة، واستمع ألى ترجيب صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نميان بمنا التوجه، ورحب المجلس الاعلى بأي لقاء يعقد بين

قيادتي البلدين. واذ يجدد المجلس الاعلى تأكيده سيادة دولة الامارات العربية المتحدة على جزرها الثلاث، طنب الكبرى وطنب الصغرى وابو موسى، ودعمه العطلق لكافة الاجراءات والوسائل السلمية ائتي تتخذما لاستعادة سيادتها علَّى هذه الجزر، يكرر المجلس مطالبته الحكومة الايرانية باتهاء أحتلالها للجزر الثلاث، والكف عن ممارسة سياسة فرض الامر الواقع بالقوة، والتوقف عن اقامة منشَآتُ ايرانيَّة في الجُزر بهدفُ تغيير تركيبتها السكانية، والغاء كافة الأجراءات وازالة كافة المنشآت التي سبق تنفيذها من طرف واحد في الجزر الثلاث، واتباع الوسائل السلمي لجل النزاع القائم عليها وفقا لمبادئ وقواعد القانون الدولي، بما في ذلك القَبول باحالةٌ القضية على مُحكمة

ب- العلاقات مع ايران: انطلاقا من مواقف دول مجلس التعاون الثابتة لارساء علاقات طيبة مع الجممورية الاسلامية الايرانية على اسس حسن الجوار والاحترام المتبادل وعدم التدخل في الشؤون الداخلية، وفي ضوء المؤشرات والتصريحات ألايجابية للمسؤولين الايرانيين حول توجهات حكومة ايتران للعمل على فتح صفحة جديدة للعلاقات مع دول مجلس التعاون، بحث المجلس الاعلى مستجدات العلاقات مع ايران معربا عن امله في ان تشـُمدُ المرحلة القَّائمة تطوَّرا آيجابيا وعمليًّا في العلاقات بين الجانبين من لجل بناء الثقة المتباثلة وتأسيس العلاقات على قواعد ثابثة بما يتدقق الامن

العدل الدولية.

مسيرة النسلام في الشرق

والاستقرار في المنطقة.

تعارس المجلس الاعلى مسيرة السلام في الشرق الاوسط وما تعلني منه من تعطيل خطير ناتج من عدم تنفيذ الحكومة الاسراليلية لالتزاماتها المترتبة على الاتفاقات الانتفالية الموقعة مع الجانب الفلسطيني، واتخاذها خطوات انغرائية تستيق مغاوضات للدل النماكي، ومن هذه النطوات توسيعً وبناء المستوطنات ومعادرة الأراهى الملسطينية، وفرض النصار الاقتصادي على المواطنين الغاسطينيين واعاقة فرهن التنمية الاقتصادية في الاراضي العلسطينية، ومو ما بتنافی مع روح ومبادی،

من الدولان الغربي السوري المدتل الى خط الحدود الفلامة في الرابع من

يُونيو (حزيران) ١٧٩م ومُعَا

الامارات العربية البتعدة. منر في الكويت ٢٦ شعبان ١٤١٨ هـ البوافق ۲۰ دیسمبر (کالون الاول) ۹۹۷ (م

كمآ نوه قادة دول المجلس بالدور

ويتطلع العجلس الاعلى الى اللقاه

والخارج، فوض المجلس الأعلى المجلس الوزاري باعتماد النظام (القانون) النموذيي الاسترشادي لتشجيع الاستثمار الاجنبي بدول المجلس. وقنوم المجلس الاعباني الأوضاع الاقتصادية بدول المجلس،

٢٠ كَأْتُونَ أَلِاوِلَ إِلَى أَا مِنْهُ، وَفَقَ ما وزعته الأمانة العامة للمجلس: وأبدى ارتياحه للازدهار الملحوظ في تلبية لدعوة كريمة من صاحب اقتصادات دوله وأشاد بما يقوم به السمو الشيخ جابر الاحمد الصباح القطاع الخاص من استثمارات في مختلف القطاعات والأنشطة امير دولة الكويت، عقد المجلس الاعلى لمجلس التعاون لدول الظيج الاقتصادية، العربية دورته الثامنة عشرة في دولة الكويت في الفترة من ١٠-٢٦ شعبان ١٤١٨م الموافق ١٠-٢١-كما أَخَذَ المجلس الاعلى علماً بالورقة المقدمة من دولة الكويت ديسمبر (كاتون آلاول) ١٩٩٧م، حولٌ الأبعاد الاسترّاتيجية للنمو والتكامل الاقتصادي لدول المجلس، بركاسة صلحب السمو الشيخ جابر الأحمد الصباح امير دولة الكويث وما احتوت عليه من مضامين ايجابية

والاقتصادي لدراستها. الشؤون القانونية:

وأركان أساسية لأستراتيجية النمو

الإقتصادي في دول المجلس في

الأجلين المتوسط والطويل، وقرر

احالتها للجنة التعاون المالي

ولفق المجلس الأعلى على النظام (القانون) المدني الموحد لحول المجلس وسمي وثيقة الكويت، والنظام (القانون) الجزائي الموحد لدول المجلس، وسمي وثيقة الدوحة، وكلاهما مستمد من احكام الشريعة الاسلامية، ومما نظمان استرشاديان يساممان في توديد أنظمة القضاء

فّي دول ّالمجلّس. شؤون الانسان والبيئة: استعرض المجلس الأعلى التوصيات المرفوعة من المجلس الوزاري حول التعاون المشترك في شؤون الانسان والبيئة.

واذ يثمن المجلس الاعلى ما تقوم به الدول الأعضاء من خطوات لتوطين الوظائفَ في الدولُ الأعضَا وتينسيرُ انتقال العمالة الوطنية في ما بين دول المجلس، ليؤكد أهميّة تبني سناسات سكانية تضمن التجانس والأستقرار والأمن لشعوب دوله وفي مجال المحافظة على البيئة،

اقر المجلس الأعلى ثلاثة أنظمة للمحافظة على الدياة الفطرية وانمائها، والتعامل مع للمواد للمشعة، وادارة النفايات، والأجراءات الواجب الالتزام بما في نقلَ النفايات الخُطرة فيما بين دول المجلس، وذلك تمشيآ مع الانظمة الدولية الَّتي تعالج مثلَّ منَّه الامور وتمثيل العنَّد الادنيَّ من متطلبات العماية.

واستنادآ لقرار أصحاب السمو والمعالي وزراء الداخلية في اجتماعهم الصادس عشر قرر المجلس الأعلى الموافقة على الألبات والأجراءات المتعلقة بتسهيل أنتقال وتبادل الأعضاء بين مراكز زراعة الأعضاء في دول المجلس.

الشؤون السياسية:

تنفیذ العراق لقرارات مجلس

بحث المجلس الأعلى في مستجدات

الأمن ذات الصلة بعدوانه على دولة

الكويت، وأكد على ضرورة تنفيذ

الحكومة العراقية لكأفأة قرارات

مجلس الأمن دون انتقاء، وخاصة ما

تعلق منما بإزالة اسلحة الدمار

الـشــّامـل الـتـــيُّ لا تــزال فـى حــوزةً

العراق، واطلاق سراح الأسرى من

مواطني دولة الكويت والدول الآذري،

وأعادة كأمل الممتلكات الكوينية،

والامتثال للقرار ٩٤٩ بالامتناع عن

القيام بأي عمل عدواني أو استفزازي

ويبؤكد المجلس الاعلى أن قيام

العراق بغزو واحتلال دولة الكويت.

مو خرق للمواثيق والشرعية العربية

والدولية، ولذلك فاته يتحتم على

العراق الاعتراف بانه قد انتهك ميتاق

جامعة الدول العربية واتفاقية الدفاء

العربي المشترك، وكذلك ميثاق الامم

المتُحْدة باحتلاله دولة الكويت.

ويدعو المجلس الأعلى العراق لاتخاد

الخطوات الضرورية لاتبات نياته

السلمية تجاه دولة الكويت ودول

المنطقة قولاً وعملاً، ونلك من أحل

تجنيب المنطقة ويلات تكرار تبلك

الكارثة، وتمقيق الأمن والاستقرار

وأعرب المجلس عن قلقه الشديد

ازًا التمعيد النطير الناجم عن توتر

الموقف بين العراق والأمم المتحدة

نتيجة استمرار الحكومة العراقية في

افغاء أسلحة بيولوجية وكيميائية

خطيرة وفتاكة تمدد حياة الشعب العرَّاقَي ٱلشقيق وشعوب المنطقة.

وأشاد المجلس في هذا الصدد بتماسك الموقف الدولي ممثلاً بمداس

الأمن ازاء التصعيد الأخير، وجدد

دعمه للجنة الخاصة المكلفة بازالة

اسلحة النمار الشامل العراقية.

ورئيسما، في اطار تنفيذ ممعتما،

ودعوته الحكومة العراقية للتعاون

الجاد مع النجنة بدون قيد او شرط.

وشيد على ضرورة تنفيد العراق كأفة قرارات مجلس ألأمن ذأت

الصلة، بما يحقق تخفيف العقوبات

الاحتياجات الفذائية والدوائية لأبناء

الشعب العراقي الشقيق، كما رحبت

وتأبع المجلس الأعلى التطورات

التي شمَّتِها مؤخَّرا الوضع في شَمَال

العراق، وعبر عن قلقه لانعكاسات تلك التطورات على المنطقة، واحد

مجددا مواقفه الثابتة بضرورة

المحافظة على استقلال وسيادة

العراق ووحدة اراضيه وسالاست

قضبة احتلال الجزر التلات

أ – قضية لمتلال الجزر الثلاث التابعة لدولة الامآرات أأعربية

التابعة لدولة الامارات العربية البتحدة

والعلاقات مع ليران:

بكل مبادرة تَخفُّف من تلك المعانَّاة.

لجميع دول البنطقة.

للدولُ المُجاورة.

الأمن ذات الصلة بعدوانه على دولة

يُحيله المجلس الأعلى اليما منَّ اموَّر. الشؤون العسكرية: في المبالُ العسكري وافق المجلس الاعلى على القرارات المرفوعة من اصحاب السمو والمعالي وزراء النفاع في اجتماعهم السادس عشر الذي عقد في الدوحة، وخاصة ما تعلق عنها بالخطوات العطية لربط دول المجلس بشبكة اتصالات مؤمنة للأغراض العسكريية والتفطية مسار تنفيذ العراق لقرأرات مجلس الرادارية والانذار المبكر، والتمارين

> وعبر المجلس عن لرتياهه الى الفطوات التي قطعها التعاور العسكري في مُختلف المجالات، مؤكِّداً أهمية آلاستمرار في تنفيذ كل الجوانب المتعلقة بالتعاون العسكري ورفع كغلية القدرة الدفاعية الجماعية لنول العبلس ترسيخا لوحدة المدف والانتماء والمصير المشترك

> وفي الباتب المني، صادق المجلس الاعلَى على قراراتُ اصحابُ السموّ والمعالي وزرك الداخلية في اجتماعهم السادس عشر، بما في ذلك ما تعلق منها بتسميل اجراءات تنقل المزاطنين، وانسياب السلع، وحركة التبادل التجاري بين الدول الاعضاء، ومن احمما اصدار الجوازات المقروءة آلياً، لمواطني دول المجلس خلال مدة لا تنجاوز عامين ونلك للاستغناء عن تعبئة بطاقآت النخول والفروج لعواطئي دول المجلس في الدول التي لا تُزالُ تعمل بها، وتُدسين الأداء في المتافذ البرية، بتكثيف جمد العاملين فيها والاستقانة بأكثر الاجهزة تقدماً.

الشؤون الاقتصادية: أستعرض المجلس الاعلى تقارير ونتائح احتماعات اللجآن الوزارية حول مسيرة التعاون الاقتصادي المشترك بين دول مجلس التعاون.

قعا تعلق منها باقامة اتداد جعركي بين دول العجاس واستكسال الاجراءات اللازمة لتوحيد التعرفة الجمركية تجأه العالم الخارجي أخذ المجلس الاعلى علماً بما اتفقت عليه لَجِنَةَ النَّعَاوِنَ الْمَالِيِّ وَالْاقْتَصَادِيٍّ، وابدى ارتياحه لنا تم انجازه من تُصنيفُ السلع. ووجه باستَكمالُ الاجراات المائفة لتحقيق قيام الاتماد الجمركي، بما في ذلك اقتراح توحيد نسبة ألرسوم الجمركية على قولام السلع وتاريخ البدء بتطبيق التَّعرُفة الجَّعرَّكيَّةَ التوحية ليول

وتنأكيدا لاهمية التعاون والترابط بين دول المجلس في مجال المصارف وتعزيزه، قرر المجلس الاعلى السماح للمصارف الوطنية في دول المجلس بفتح فروع لما في الدول الأعضاء وفق الضُوابِط البعدةُ لذلك. كما قرر السماح لبنك الذليح الدولي بختح فروع له في دول المجلس. وتأكيداً لربط المصالح الاقتصادية لدول مجلس التعاون والتنسيق بينها في مشاريع البنية الاساسية، وجه العُبلس الأعلى بالشروع في تنقيذ المرحلة الأولى سن مشروعُ الربط الكمربائي، ووافق على تملُّكُ وأدارة المشروع عن طريق ميئة مستقلة

تعار على أسس تَجارية. واستعراراً للخطوات التي تتخدما دول ألبجلس في تدبيث أنظمتها الأقتصادية المتعلقة بتشجيع الاستثمار بما، وبمدف أستقطأب استثمارات القطاع الخاص من الدلخل



للمشترك".

(رويتر تيليفوتو)

وعن مطالبة البيان الختامي العراق

الاعتراف بانتهاكه المواثيق الدولية

ذكر الصباح بأن "هذا المطلب كان

مطلبًا كويتيًا في الاسلس فصار هذه

المرة مطلباً جامعا. لما بعد الاعتذار

فان القضية تبقى بيد الامم المتحدة".

رأى الصباح ان "لا عجلة في ذَّلْك

والكل يرحب بهذا الانفتاح وعلى

ليران انتهاج العلول السلمية لدل

ارَمَةَ الجزر مع الأمارات. ورحب

وعن الدول الَّتي اشأر اليما البيان

النتامي الى انما توَّوي الارملب فقال

اته يعني "بعض الدول الاوروبية

خصوصا بريطانيا والولايات المُتُحدة.

وقد اليرت مذه القضية مع سفراء

وسئلٌ مل مات "اعلان دمشق"

فأجاب انه "لم يمت، لكنه ليس هيا

يرزُق. وهناك أجتماع على مستوى

خبراء في القامرة في نماية كاتون

وُسألُتُ "النهار" مصدرا

ديبلوماسيا في مجلس ألتعاون عما

ورد في وسائل الاعلام من اقتراح

للشيخ زايد بالنسبة الى العراق

فأجاب الاقتراح بندرج في اطأر

التجاذبات التي تشمدها لروقة القمم

الخليجية قبيل التحضير للبيان الختامي

وهو من نوع التسريبات التي

تأكيد اماراتي

واكد مصدر أماراتي أن الشيخ

زايد اثار المسألة فعلا لكنه لم

يتمسك بما ووصفما في سياق

الضفط الايجابي على العراق لحمله

على الوفاء بالترامات فرضتما عليه

في الكويت ان الشيخ زايد اراد

التنكير من طريق هذا الاقتراح بأن

مواصلة بعض الدول الخليجية الأنفتاح

على ايران ومدحمًا في ظُلَّ احتلالمًا

الجزر الاماراتية الثلاث تعتبر خرقا

وأكدت مصادر ديبلوماسية عربية

تستخدم في أطار تحسين المواقع.

بتصريحات خاتمي الاخيرة.

هذه الدول".

الاول الجآري"۔

الامم المتحدة.

وفي ما يتعلق بالانفتاح على ايران

-- تتمة المنشور في الصفحة ( --والانسماب من مرتفعات الجولان النسورية المحتلة وجنوب لبنان وتطبيق القرار ٢٤٥ء ً وتنظرق آلى التنظرف والارماب فأسف لأيواء بعض الدول جماعات

حقوق الإنسان. وكان ابرز القرارات المتعلقة بالتكامل الظيجى موافقة المجلس على البدء "بالخطوات العملية لربط دول المجلس بشبكة اتصالات مؤمنة للاغراض العسكرية والتغطية الرادارية والانذار المبكر والتمارين

ووافق المجلس على انشاء الميثة الربط الكهربائي بين دول الخليج. عقد القمة التاسعة عشرة في ابو

الدولية المفروضة على العراق. وأكد الشيخ صباح ان العراق لا يحتاج الى مجلس التعاون من اجل تذكيره بما ينبغي عليه القيام به على صعيد تنفيذ قرارات مجلس الامن، وان عليه اتبات نياته عملا لا قولًا، معتبرا أن "الاعتداء على الكويت كان

ان الانتخابات البلدية كانت تَبْري دوما حرة. وابدي اطمئناته الى ان الحفاظ على مُقتضيات الوفاق الوطني سيحققه الشعب ثلقائيا من دون قوننة. وجزم بان هذا ما سيتحقق في منطقته يعلبك ورافقت الجاسة تظاهرة حاشدة ضمت مئات العزبيين والنقابيين والطلاب بدعوة من "اللقة الوطني مَنَّ أَجُلُ الانتخاباتُ البلدية والاختيارية". وبرزت مشاركة مؤيدي المزب التقدمي الاشتراكي الذين نَامَزُوا ۗ الثلاثُ، وتميزتُّ التظاهَرةُ بَمِشانَةٌ محدودة بين رافعي شعارات شد سوريا و"المقاومة الاسلامية"، واخرين رافعي

الجلسة الختامية للقمة الخليجية في الكويت أمس.

وفور قتمه البلسة غادر المريري ساحة النجمة الى سن الفيل ليحضر افتتاح مسرحية كركلا الجنيدة على مسرح الايفوار". على صعيد آخر ينعقد مجلس الوزراءُ في جلسة عادية اليوم في قصر بعبدا يدلا من القصر الحكومي، كما كان مقررا سابقاً، وبعد جلسة مُشروع البلديات النيابية وليس قبلها كما جرت " "ارهابية" متطرفة تدت شعار حماية المداولات في عطلة نهاية الاسبوع، ولم تفلح. وكان أتصال اجراه العريري مباح امس مع المراوي جرى خلاله التشاور في الموضوع البلدي والاحتمالات المرتقبة له

الاستُشارِّية المجلَّس الاعلى "منِ ذوي الخبرة والكفاية تتولى ابداء الرأي في ما يحيله المجلس الاعلى اليها من امور"، الى السماح للمصارف الوطنية بفتح فروع لما في النول الأعضاء وتنفيذ المرحلة الأولى من مشروع ودعا الشيخ زايد في نماية اجلسة الختامية دول المجلس الي

ئفی کویتی

ظبى السنة المقبلة.

واثر الجلسة عقد وزير الخارجية الكويتي الشيخ صباح الاحمد الصباح مؤتمرا صحافياً في قصر بيان الاميري نفي فيه ما تناولته وسائل الاعلام عن اقتراح تقدم به الشيخ زايد الى القمة ويقضي بارسال وفد مشترك من دول المجلِّس لمقابلة المسؤولين العراقيين والطلب اليهم تنفيذ القرارات الدولية المتعلقة بغزو الكويت ونزع أسلحة الدمار الشامل العراقية في مقابل عمل مجلس التعاون على تخفيف العقوبات

# ◄ هرج ومرج يرافقان ولادة قانون

– تتبة المنشور في الصفحة ( – الشميد بيضون، قال "ابو يـوسـف" انه انطلاقا من اقتراح "اللقاء الوطني" النيابي السابق حسن الرفاعي، وفي تعليق ادلى بـه الـى "الـنـهـار" لـيـلا، فـال ان اجـرا الانتخابات البلدية صار ممكنا بعد اعتماد الذي اعلنه النائب نسيب لتود، اقترح مو مبدأ اجرالها على اسأس حرء ولفت الى اجراً الانتخابات الدرة في كل المناطق اللبناقية باستثناه المناطق المحتلة حيث يستمر المحافظون والقلكمقامون باعمال المجالس البلعية، وباستثناء ليضا بعض المناطق المعجرة التي لم تتم فيماً للعودة، ولما تحدث الى بري وجد ان لديه اقتراحا من النائب محمد عبد الدميد بيضون مشابها لاقتراحه ولكنه في حلجة ألَّى مُعافِة لغوية منققة. فكلفه بري هذه المهمة لدمج الاقترادين في واحد وهكذا حصل. ولكّن عند التّصويّت اعترض النائب مروان حماده على اغفال الصيفة القرى التي تمت فيما مصالحات فاتفق على أيراد الكلمة في النص. وكذلك جرت تلبية أقتراح حمانه لحمة تسمية وزير المهجرين آضافة الى وزيري العاخلية والشؤون البلدية والقروية كأريق وزلري يقترح على مجلس الوزراء اسماء القرى في المناطق المعجرة التي يجوز اجراء الانتخابات البلدية فيها. وفي استعادة للتحضيرات التي سبقت ولابة المشروع نكرت مُصادر تُيابِية انَّ جولة نائبُ رئيس مجلس ألنواب أيلي الفرزلي ووزير الدلظيية منشلل المر والنائب ذابا المراوي على الرؤساء التُلاثة بين السابعة من مساء الاحد والثانية والنصف فجر الاتنين اثمرت الاتفاق على اسقاط مبدأ آلتعيين. فمن ناحية أمر بري على عقد البلسة فيما دعا العريري آلى تأجيلها ووافق المراوي اخيرا على أن يسقط

التُعيينَ في المُسَالِكَ الْديموقراطية. النائب

## ◄ أنقرة وأثينا تبادلتا طرد ديبلوماسيين

الاجواء السورية والايرائية والعراقية. وكانت صحيفة "ميليت" التركية افانت أن أسرائيل سنزود تركيا صوراً تلتقطها من قمر التجسس عن نشاطأتُ "حزب العمال الكردستاني" في الدول المجاورة. واشارت الى ان تبادل زيارات الوفود سيشمد نشاطأ ملحوظاً في سربر الفترة المقبلة بمدف تعزيز التعاون الاستراتيجي. ومن جهته اكد يلملظ بعد عودته الى

تعاراتُ ضد "دوي التأريخُ الْقُمعيّ

في الملسة النّيابية. ومن المنقظر ان يجري في جلسة مجلس الوزراء اليوم البحث في الخطوات الاجرائية للإنتخابات

البلدية في الربيعُ المقبلُ. ۗ

انقرَّة أمس انه اتفَّق في اثناءً زيـارتـه الولايات المتحدة على انشأه مجموعة عمل مشتركة من البلدين في شأن الوضع في شمال العراق مشيراً الى ان هذه المجموعة عقدت أول أجتماعاتها في واشتطن. ومع تقدم العلاقة مع لسرائيلً شمدت العلاقة التركية – اليونانية المزيد من التدهور يعدما طردتُ انقرة ديبلوماسياً بونائياً الامر الذي دفع اتينا لى ألرد بالمثل فقد اعلنت وزارة لخارجية التركية ان السلطات التركية أطلبت من الملحق الاداري في القنصلية ليوناتية العامة في اسطنبول بوفراتيوس خارالامبوس، مغادرة البلاد لتورطه في

نشأطات لا تتوافق مع معماته". وبعدما نفي الناطق باسم وزارة واسمه حتى المسارية اليونائية ديميتريس ريباس تورط خارالامبوس في اي نشاطات غير قاريبارية. قال ان حكومته سترد على اجراً الطرد بـ"اجراء معاشل". واضاف "سنبث عن شنص يشغل منصاً معاثلاً للموظف الديبلوماسي اليوناني المطرود وسنطلب منه مغادرة البلاد". ووصف الْاتهامات التركية باتما "سخُبفة

- تتمة المنشور في الصفحة 1 - هذه المناورات، وبثت هيئة الإذاعة البريطانية "بيجيسي" ان قرار اجراء المناورات في الاسبوع الاول من شهر رمضان جاء رباً على موقف القمة العدادة التراج المقدرة وذا الله من فا الاسلامية التي اتعقدت مذًا الشمر في طمران، ونقلت عن مصادر تركية توقعها ان تَأَخَذُ العلاقاتُ العسكَريةُ الْتركية — الاسرائيلية طابعاً اكثر امدية بعد الدعم الذي حصل عليه رئيس الوزراء التركي مسعود يلماظ من زعما اللوبي اليمودي الاميركي اول من امس حين منح جائزة "خيرة السياسيين العالميين".

في غضون ذلك، واصل نائب وزير الدفآع التركي الجنرال تونجر كيلينح محادثاته مع المسؤولين العسكريين الاسرائيليين في تل أبيب. فقد التقى وزير ٌ النفاع ٌ الاسرائيلي أسحق موردخاي وبحث معه في سبل تعزيز التعاون الْعسكري بين البلدين. وكأن مقرراً أنّ يلتقى مساء رئيس الوزراء بنيامين تتنياهو قبل أن يزدر "الميثة الاسرائيلية لصناعة الطيران" المكلفة تطوير الطائرات التركية المقاتلة من طراز "أَفَّ ٤" بمُوجب عَقَد قيمته ٦٢٠ مليون دولار. وبشت الاناعة الاسرائيسية ان

المحادثات في تل ابيب تناولت الأوضاع الامنية في الشرق الاوسط مع التركيز على التمنيدات الَّتي تولجهما اسرائيلُ للتزود اسلحة غير تقليدية

خصوصاً في ما يتعلقَ بالمساعي الايرانية أَمًا في اتقرةٌ هيثُ تواصل اللجنة العسكرية التركية - الاسرائيلية اعطاها فأكدت ميثة الأناعة البريطانية أته تقرر ان يطلق الجانبان قمراً اصطناعهاً مشتركأ لأغراض عسكرية منها مراقبة

## للتضامن الذليجي في الوقت الذي تتضامن دولة الامارات مع بقية دول اعتداء على ميثاق جامعة الدول وتستعدف ايجاد توترات جديدة معنا". المجلس في قضاياما المحقّة. العربية وعلى أتفاق الدفاع (وص ف، رويتر، أ ش أ)

Vingt œuvres abstraites de peintres et sculpteurs libanais en dialogue avec la poésie sous le signe du Liban et de la passion

Votre cadeau de Noël



LIBAN



Vingt poèmes et Vingt tableaux

pour un même amour

Œuvres de:

Chafic Abboud, Yvette Achkar, Saïd Akl, Rima Amyuni, Youssef Aoun, Fadi Barrage, Michel Basbous, Rafic Charaf, Amine Elbacha, Paul Guiragossian, Halim Jurdak, Samir Khaddage, Jean Khalifé, Hussein Madi, Levon Momdjian, Aref Rayess, Nadia Saikali, Moussa Tiba, Harout Torossian, Paul Wakim.

Choisies par Sylvia Agémian

Pour souscrire au tirage de tête limité à 500 exemplaires numérotés avec reliure de luxe sous étul de soie, veuillez contacter: Tarwij, tel. 01/562555. Tarwij, tel. 01/562555.

Prix de lancement: 65.000L.L.



ÉDITIONS DAR AN-NAHAR

Avec La Fondation Nadia Tuéni

الصنه، بما يحمق تجميد المعرفي، ورفع المعاناة عن الشعب المراقي، تلك المعاناة التي تتعاطف دول المجلس حيالها والتي رحبت معها بصيفة النفط مقابل الفذاء لتوفير بصيفة النفط مقابل الفناء لتوفير 🔏 "سجل موقف" في سرعة. الانتاج المحلي والأمال الطائعة.
من آجل سينما لبنانية حقيقية.
ديله لاين: عندما يتدخل الجمال.
وأحولان اللبناني: فيلم رائع سيطوق المحلة. الكو حاود: لا يتنازل عن المسرح.

وفيضه واستنكاره أما عبدر عن البرامان الاوروبي وغيره من المنظمات والميئات الاذرى من تعرض لشؤون الْـقـصُـهُ وسيبرَ العنالَـةُ في دول المجلس واعتجار ذلك تدخيلا غير مقبول في شؤونها الداخلية، من شأنه أن يشجع على ارتكاب الجريمة والاعمال الارمآبية ومن ثم الثأثير 🥊 سلبا على امن واستقرار المنطقة. وفي الذنام، رهب المجلس الاعلى بقرار مؤتمرالقمة الاسلامي الثامن الذي عقد في طهران بالبمهورية السلامية الابرانية خلال الترة من ٩-١١ ديـــمــــــــــ (كسائسون الإول)، ١٩٩٧ أم، باستضافة دولة قطر لمؤتمر الكمة الاسلامي التاسع المقرر عقده في الدودة علم ٢٠٠٠م. وعبر المجلس الاعلى عن بالغ مسبرة السلام ونصوص الاتفاقات تقنيره لملتب قسمو قشيح جابر الموقعة في اطارها. الإحمد المباح لمير دولة الكويت، واد يعبر المجلس الاعلى عن رفضه ولنكومة وشعب دولة الكويث لنسن

المطلق لسياسات وممارسات الدكومة الاستنقبال والمفاوة وكرم الضيافة الاسرائيلية هذه، فأنه يطالبها بالوفاء ومشاعر الأخوة الصاّعقة، مشيدا بكافة التزاماتها الماصة بالاتفاقات بالترتيبات آتي اعدت لإستضافة هذا البرمة مع منظمة التحرير الفلسطينية الاجتماع وفي مفدمتها استكمأل مراحل اعلدة الُائتشار في الضفة الغربية وبده الكبير الذي اولاه صاحب السمو مفاوضأت الأوضع الدلام مع الدائب الشيخ جابر الاحمد الصباح، امير دولة الفلسطيني، بما يحقق الأنسحاب الكويت، رئيس الدورة العالية الاسرائيلي الكامل من الراشي الفلسطينية المحتلة عام ١٩٦٧م، للمجلس الاعلىء لاتأرة الاجتماعات مما كان له أكبر الاتر في التوصل الى وتمكين الشعب الفلسطيني من قرارات ونثاثج هامة سعيا لتحقيق ممارسة كامل حقوقه الوطنية تطلعات شعوب بول المجلس. المشروعة وحشه في اقامة بولكه المستقلة على ترابه الوطني وعاصمتها القدس الشريف. كما يطالب المجلس الاغلى باستثناف الدكومة الاسرائيلية في دورته التأسعة عشرة، إن شاه الله، في دولة الإمارات المربية المتحدة في شمر ديسمبر (كالون الاول) ١٩٩٨م تلهية لدموة كريدة المفاوضات على المسارين السوري واللبناني من حيث انتمت الله البولات من صَاحب السُمو الشيخ زايد بن سلطان أل تهيان، رفيس دولة النصابقة، وأنسحاب اسرائيل الكامل

> لَلْغُرِّلْرِينَ ؟٤٤٠. وانْسَحاب اسرائيل الكامل من جنوب ليمان وبقاعه الغربي واعادة كلفة الإراسي

السياق. فمن الثابت ان تطور الحركات النقابية

والطلابية والعقائدية سار فى خط تصاعدي مواز أ

لأزدمار الاقتصاد اللبناني منذ الذمسينات حتى

منتصف السبعينات. وهو ازدهار، رغم انه كدس

شرائح فقيرة جدا في ضواحي المدن، وسعّ حجم |

الطبقة الوسطى في المدن نفسها مع اتساع هذه

المدن، وخصوصا بيّروت، لاستقطاب أعداد ضخمة

متزايدة من الريفيين في ملاكات الدولة وفي

مؤسسات القطاع الخاص، أتيح لهم عبر ذلك

تحسين اوضاعهم الاجتماعية... وبالتالي شكل

ابناؤهم وبناتهم نواة الحيوية السياسية والثقافية

التي شــمــدما لبنان آنذاك، والتي انتــمت الى

طريق مسدود مع الاسف، مع انفجار الوضع

ثمة حيوية شبابية، ثقافية، سياسية العاصمة

بيروت هذه الايام، أجمع المعلقون السياسيون

على اعتبار التحرك الجامعي الطلابي المتواصل

مظهرها الاكثر ديناميكية. اتما لمفارقة يجب ان

تُسعِد رفيق الحريري لو تأمل أبعد من الاحتجاج

الناجَّج على حمله قميَّص منع مقابلة ميشال عون.

لقد جائته هزيمة الدور – الواجمة في موضوع

المقابلة التلفزيونية بمكسب سجالى على مستوى

آخر: يستطيع الان لو استشار مستشاريه ذوي

الذبرة اليسارية أن يتخطى اثباتات عودة الطبقة

للوسطى التي يلجأ اليها مستشاروه ذوو الخبرة

اليـمـينيــة... اثبـاتات من نوع وجـود ٢٠٠ الف

مشترك في الماتف الخليـوي وارتفـاع رواتب

اساتذة الجامعة اللبناتية وضباط قوى الامن

والجسيش وكسبسار مسوظفى الادارة، ناهيك

بـ"تكنوقراط" القطاع الخاص، لتأكّيد القوة العائدة أ

للطبقة الوسطى.. يستطيع ان يتجازو ذلك الآن

ليقول أن ولادة حركة طلابية دليل على الحيوية

ليس هناك استنتاج في المطلق طبعا. ولا

يعني ذلك رغبة في اخترال مؤشرات اخرى

سلبية، لكنها استكمال لتأملات في مناسبة

حديثة لم تظهر فيها قرائات عمياً ... ولكن

فاحدى اكثر المقولات تكرارا هي عن انسحاق

الطبقة الوسطى. وهذه حقيقة في بلدان عديدة،

بيدو الان وسط كل مشاكلنا انه بجب اعادة

٥- التعليم: يلتقي الفقر والنظرة الي دور

اذ تؤكد الاحصاءات الرسمية زيادة عدد

الاطفال في الفئة العمرية (٦-١٠) المقابلة

للمرحلة البعدائية خارج التعليم، من اقل من

مليون طفل عام ٩٠-٩١ آلى ما يزيد على ١.١

مليون طفل عام ٩٥-٩٦ على رغم من النشاط

المُلْحُوظُ في بناء المدارس، لما في ما يتعلق بالفتيات فقد زادت اعدادمن

خارج التّعليم من أقل من ٧٥٠ الف فتاة عامُ

٩٠-٩١ الى ما يَقرب من ٩٠٠ الف فتـة عام

علما بان الأمية بين النساء عموما تبلغ ١٣ في

٦- موقف الجمعيات النسائية: أول سؤال

بتبادر الى ذهننا ما العمل؟ ماذا تفعل المبئات

فرىدة النقاش لمّينة شؤون المّرأة في "حزب

التجمع" المصري تعترف بتقصير الدزب وعجزه عن

التأثيرُ على النشاء كما على الجماهير الواسعة، ربما

الاشتراكية. وربما لأن البلاد في حالة طوارئ

والعطلوب، حتى أشعار أحر، التَّصدى للتَّبَّار

آلاسولي وتأجيل المشئاريع الضاصة بالاسرآب

وخصوصًا المعارضة. وربما لأنَّما كما تقول "تعبنا

وعلى رغم التُعبُ واليأس والتأجيل، تداعت

١٦ هيئة نسائية للتضامن ورص الصفّوف. ونشأ

عنما "مُلتَفَى المُيئَات لتنميَّةُ ٱلْمَرْأَةَ" واصدرت هذه

الجمعية مجلة تعنى بالشأنّ النسائي "أنمار" تطالب

اما الدكتورة نوال السعداوي التي عادت الى

مصر في كاتون الثاني بعد غياب خمس سنوات

امضتُّها كمدرسَّة في جامعة ديُّوك في أميركا بُعد

تمديدها بالقتل عُلم ٩١، اثر أطلة جمعيتها

هذه الظواهر تبقى نخبوية ومندردة لعدم

لمتلاكما الوسائل الاعلامية والسياسية لتقل خطماء

ولن يكف تدركما في الاطار النسوي لمواجمة

مشاكل التنمية ومواجمة الموجة المعانية لتقدم

وقلما تتور النساء المصريات حيال واقعمن بل

على العكس تـقـول بعض الدراســات أن غـالبيــة

النساء المصريات يستغربن لن تكون العصمة بيد

المرأة كما أن درأسة نشرت اخيراً وقرأناها في

صحف لبناتية تغيد ان غالبية النَّسَاءُ المُصرِداتُ

يجـزن ضـرب الزّوج لَهن الّا تأخـرن في اعـداد

الطعام او خرجن دون اننه او حابثن رجلاً غريبا.

ان هذه الانتكاسة المتزامتة مع الدركة الاصولية

تعيدنا مجددا الى وجهة نظر الكاتبة المغربية

خاطمة المرنيسي التي ترى أن الموجة الحالية المحافظة والمعانية للمرأة في العالم العاري،

والاسلامي عموما ليست مجرد اتباه نكوعي ولكنها

أَلَية دَفَأَعِيةَ فِي وَجِهِ التَغْيِيرِاتُ العَمِيْقَةُ فِي دور

الجنسين والموضوع المساس المتعلق بالمبوية

البنسية الذي اثأرته التصولات الاجتماعية

المتسارعة يبدُّو ردُّ الفعل الأصوليُّ والحالة مَّذَهُ حالة دفاعية يفرزها الجماز البناعي الناشط.

التبذُّل العسكري في الظيج. وعاويت نشاطها.

بمزيد من الحقوق والدريات للنساء.

لكثرة ما سجنا وحوربنا".

كما قُالتُ لأن اليسار في لزمة بعد أنميار المنظوَّه

النسائية اذا سلمنا ان عملها قد يترك اثرا؟

أتعليم الجامعى

المرأة في تحديد حقما في التعليم.

حماد الزين

النظر في هذه المعـزوفة. التـدقيق فـيـهـا على

بعض القراءات "العوراء".

وكانت كذلك في لبنان.

السياسية للعاصمة، اذن... على الطبقة الوسطى!

الليناتي عام ١٩٧٥.

# حول محاضرات " صندوق النقد"

الإزمة الاقتصادية التي عصفت بالدول الشرق الآسيوية، وقبلها التباطؤ المديد الذي عرفه الاقتصاد الياباني، ولا يزال، كُشف الكثير من المجاهيل في عالم الاقتصاد الحر فالمساومة التي تولاما صندوق النقد الدولي مع كوريا الجنوبية، المسبوقة بالجدل الساخن بين رئيس وزراء ماليزيا مماتيرً محمد و"رأس المال العالمي"، وقبلهما النزاعات الدورية بين واشنطن وطوكيو، كلما تشيّر الى ان السائد في اقْسَام

أُسُّلْسَية من أُسواق رأس المال العالمية لآ ينسجم مع التبشير

الذي مورس بحق الدول الاشتراكية سابقاً والعالم الثالث

مُعظم هذه الدول استند في الطلاقته الاقتصادية، وطويلا بعد ذلكُ، الى أسأليب غير تنافسية تقوم على تواطؤ القطاع المصرفي والبيروقرلطية الرسمية والتكتالات الاحتكارية وموجبٌ مَذًا التَّوَاطؤُ كَانت التسليفات الميسرة تذهب في لتجاهات معلومة، بما يتجاوز قدرة المصارف على التسليفُ وقبل التأكد من أن مؤشرات السوق تدعم توجه الرساميل

1.

المناسبة

س. سند والمتعامر

مام فدارتها

-مند ،3 بر

\_\_\_\_

والمناشر

سنبرز

سند انه

وكان التركير على قطاعات التصدير يسمع للتكتل الاستكاري "المصرفي" – الدولتي – الشـرُكـاتي" بتــجنب الاختناقات التي لا مقر منها في حال لتفتياح اسواق هذه البلُّدان على الخَّارج او ارَّتباط انتَّاجها باسواقَّها النَّدانية. وبذلك أتيح للامتكارات إياما ان تستشمر كل مخزون الموروثات الاجتماعية لضبط اليد العاملة عند حدود تتيح اعادة الاستثمار الموسعة.

ولأن معدلات النمو في هذه البلدان كانت تلحق التقديرات المتفائلة لمندوق للنقد ألدولي نفسه، وتطارد السَّمعة العالُّمية للنمور والتنانين، فانها استندت في قسم اسلسي من توسعها الى رُأْسُ المألُّ الاجنبي. ويما لن القَّيم السائدة بانتَ تَعتبر استدراج الرسلميل ذروة النجاح، كما تعتبر النمو المتواصل طبيعة مُلازمة للمعجزة الآسيوية المستندة الى القيم المحلبة، كأتت الفاجعة كبيرة عندما أدرك مهاتير محمد، قبل غيره، أن في استطاعة "فرد" أن يضع حدا لازدهار بلد بكامله.

لقد تبين أن القطاع المصرفي المعلى في الاقتصادات الشرق الأسيوية بالغ في تمويلُ المعتجزة، وعندما بدأت الرساميل الاجنبية المعادرة بعد استشعارها الخطر، بات الدل الوُحيـدُ... صندُوق النقـدُ الدولي. أي الكُلمـة المهـذبة لحـالُ

طبعا هذه ليست حال اليابان التي تبقي بلدا مدينا رغم أزمتها الاقتصادية. وهي أزمة تتعمق مع أزدياد الطلقة التصديرية لليابان مما يشكّل الوجه الآخر للنمو الذي شهدته الولايات المتحدة مع تعمق مديونيتها الدلخلية والخارجية.

في هذه الاجواء وجد صندوق النقد الدولي نفسه من جديد في موقع المحاضر: تستطيع بعض الاقتصادات أن تنطلق بتجاملُ القواتين الاساسية للنَّمُوءَ الا أن استمرار الاخيرَ يتطلبَ ولا شك عودة الى الارثونكسية الاقتصادية، وهو موجود

انضباط الاقتصادات الشرق الأسيوية بوصفات صندوق النقد الدولي، قد تعيد اليها نموا متوازناً، لكن الكلفة معروفة منذ الآن؛ كُلُّفة اجتماعية تتجاوز قدرة القيم التقليدية على الامتصاص... وتعود المشكلة الى نقطة البداية؛ هل من طريق ألَّى الصفِّ الدول؟ بعدما كان السَّوَّال التقليدي حتى الَّان: هلَّ من طريق "آخر" الى ما بلَّغه الآخرون، رَبِماً بسبب طّروف تاريخية لن تتكرر؟

محمد أبرهيم

# المثقفون الخليجيون و"مجلس التعاون"

## شفيق ناظم الغبرا

كان الاساس والمدف من تأسيس "مجلس التعاون" امرا امنياً افرزه رد فعل بولّ خليجيةً عدة عَلَى سـقُوطَ الشاهُ في ايران تم تَبلور حال فراغ امني بفضلُ الاتسحاب البريطاني ُ من المنطقة بِلْأَضَافَةٌ إلى اتْدَلاع الحرب العراقية الايرانية. في كل هذا تداعت دول رأت المِـّــا تَتَــشُــابُه فَــّ انظمتها وفي صغر حجمها وقي ظروفها وفى الاتصاداتها وفي اعتبالها وفي مُخاوفها وانتماءاتماً القبلية والاسرية للقاء الميف الاول منه: حفظ مَصَالَّتُمَا ۗ وَشُؤَّونَهَا وَلَمَنَهَا لِلْفَرِدِيِّ. كَانْتَ فَكَرَةً العجلس حين اقسراره فكرة غسريسة في الوطن العربي، ولمنَّا لدينتُ من الكثير مَن العواصم التي رأت فيما بديلا من الوحدة العربية، ولكن الذي حُصل أن مجلِّس لخرى لحقت مجلس التعاون في العالم العربي ولكنما لم تستطع ان تحافظٌ علَّا الاساس والحد الدنى للاستمرار فسقطت. ومهما كان الرَّأيُ في "مجلَّس التعلُّون الخليجي" فُهـو المجلس الوحيد الذي استمر لانه يستند ألى حال سأسها الظروف والمخلطر الامتية والاقليمية . بالاضافة الى تُولفرُ الحد اللادني من الرغبة في

التعاون بين دولُ الحاس. ويتعرض المجلس الأن بالتحديد الى مزيد من النقد من اتجاهات عدة خصوصا من مثقفين فليجيين يرون ان المجلس لم يكن بمستوى الاحداث والتطورات. ونتيجة لهذا النقد والضفط الذي يرافقه فلن مجلس التعاون يقف اليوم امام

استاذ العلوم السياسية في جامعة الكويت

بفترق طرق. بل لن يكون هناك مخرج حقيقي لَّأَرْمَةُ الثَّقَةُ التي يَعَلِينِهِمَا المجلسِ الا مِن خَلالُّ حُقَنَ آلِيلَةَهُ التِّيِّ أُسَسَّهَا فِي المَّاضِ بِصَّدَقِيَةً اقتمادية وقانونية وليضا سياسية وشعبية تصل

وقد تكون البداية معكنة من طريق اقبرار المقترحات والافكار المطروحة املمه. فَمَن جمَّةُ هناك قَضية التعرفة الجمركية وتوحيدها، أذ لا يوجد مبرر لعدم توحيد التعرفة الجمركية الخليجية وخلك لكي يتسنى لدول الخليج الانفتاح على أُسواق شاملةً في العالم وَخصوصاً السوق الاوروبية أآتي تشترط توحيد ألتعرفة كأسأب لعمل أتفاق تجارة حرة، من جمة اخرى مناك مسألة المجلس الاستشاري التي طرحه سمو الامير الشيخ أجابر على مستوى مجلس التعاون ولمكان ان يتحول المجلس الاستنشاري صلة ومل بين الدول الستة بالاضافة الى تأمين رسى بين سرب استشارة والية افضل التطبيق والتطوير. وهناك ايضا قضية الربط الكمربائي بين دول المجلس التي قطعت اشواطا مهمة من حيث الدراسة ومُصادر التمويلُ، وهناك ايضا ضرورة التسهيل لرؤوس الاموال العالمية وخصوصا الظيجية المماجرة البالغة لكثر من ٥٠٠ مليار دولار وذلك اتبوحيد طرق عبونتماً، وضرورة أقبرار الجواز المصفقط الذي يساهم في تسلم يل سُرعـة الانتقال من دولة الى دولة ضمن دول الظيج، وضرورة تبلثل ألمعلومات العسكرية على الجبهة الْمُنْيَةُ مِنْ حَيْثُ تَسْهِيلِ الاتصالِ بَينِ الْقَطَاعَاتِ الْعَسْكريةُ، كُما السعيَ الى تطبيق قوانين مدنية وجنائية موحدة بعدما سيق اقرار فانون الاحوال

يبقى أن المحدف البعيد من المجلس كما تؤكد

الاتضاقات المعقبودة بين دوله مو الوصول الى حال الفتاح كلى بين الدول الست وبناء اسواق مفتوحة وحرية تجاره وتسميل حركة المواطنين والتوظيف والتملك وغيره ورغم لن هذا هدف بعيد الأن الأ ان اقرار تسميلاتُ لمُملَّحة المواطن الى كل مواطن من مواطن الدول الست. ودركته يشكل اسأسا مقينا لصنقية المجلس في هنه العرطة. أن التعاون في مجلس التعاون يقع بين دول

تتوحد في أمور" ولكنما تختلف أيضاً في امور عدة. لهذا من الطبيعي ان يستمر مجلس التعاون في مسيرة تميل الى البطء وتركز على الملجس الأُمني ولَكُنُما لا تسقط في فُسُل، وسوف يستمر في مسيرة تمقق انجازات محدودة دون ان يتراجع عن كل ما اقر ولدفق عليه. في هذا ُجد تطورا طبيعيا. فسوف يبقى الملجس آلامني فأدما طالما أن الصراق يمثل تصديدا لدولتي الكويت والمملكة العربية السعودية، بينما سُوفً تَبِقَى الدوّل التي لا حَدود لها مَع العراق في حالة تسمح لها بتجاوز نسبي للقضية الامنية الآتية من العبراق. ولكن من جـمـة اخبري سـوف يكون الشعور الطيجي بضرورة الاسراع في التنسيق والتعاونَ امراً لَكُثُرُ الصَّاحًا لذا ما فَتَحَّت الولاياتُ المتحدة حوارا ايجابيا مع ايران لما لهذا من أثر على الدول التليجية الجنوبية التي ستخشى من ان يكون هذا على هــسـأبهـا. انّ دول مـجلسُ التعاون لا زالت في مرحلة تلمس طريقها الى الامن وطريقها الى السوق وطريقها الى التعاون، ولكن الامور التي تجمعها أكثر من الامور التي تُفرقُها والوَّعي بُهنا سيسمل كثيراً على شُعوبُ

هذه المنطقة وُسيتحكم في شكل مستقبلها.

## هل يمكن ان تنشأ حركة شبابية مسيسة، متداخلة الطوائف - وخصوصا طلابية - بدون ان تكون "الطبقة الوسطى" قد اخذت تستعيد قـوتما واتساعـها في النسيج الاجـتماعي –

الاقتصادي اللبناني؟ هذا هو احد الاسئلة الكبيرة التي اهملتها اولويات التحريض والسجال الطبيعيين اللنين يرافقان حيوية نزول الطلاب الجامعيين الى الشارع سواء دفاعا عن شعارات مطلبية سياسية مثل رفض التعيين في مشروع الانتخابات البلدية والدعوة لاجرائها، او دفاعا عن حرية التعبير بصفتها عملا سياديا ضد اي مساس فعلي او

الحركة الطلابية:

عودة الطبقة الوسطى

علَّى أي حال، من فوائد هذه "الازدواجية" في الدفاع عن قضاياً "دأخل النظام" كَالْانتــُخاباتُ وقضايا "خارج النظام" كالسيادة، ان الحيوية الطلابية تقدم فرصة لمدورة المياة السياسية على سكة واحدة.

ليس كل ما حصل محرجا - من ذلك النوع من الاحراج الفضائحي – لكل اجنمة السلطة الفعلية الممسكة بالتولة اللبنانية. فشمة بين بعض وجوه النزول المياوي المسيس لطلاب الجامعات ألى الشوارع وجه في امكان الرئيس رفيق المريري ان يكون المستفيد الاول من المعنى الذي يحمله وربما المستفيد الوحيد في التركيبة الممسكة بالدولة. فالرئيس الدريري هو صاحب المشروع الاقتصادي، ويشكل السجال بينه وبين خصومه السيأسيين على النتائج الطبقية لمشروعه احد اكثر الموضوعات ضراوة.

لذلك فان المعنى المقصود والذي يحتاج الى تدقيق هو معنى عودة "الطبقة الوسطى" التَّقوية في النسيج الاجتماعي – الاقتصادي اللبناتي. ً لقد علمتنا التجارب انه لا يمكن انَّ تنشأ حركة شبابية حيوية ومسيسة بدون ان يكون ذلك تعبيرا عن ازدهار ما في اوضاع "الطبقة

الوسطى" في أي مجتمع. بالطبع لن يقبل "الأقتصاديون" بطيبة خاطر هذا المؤشر في السجال حول الطبقة الوسطى. لكن الاختصاصيين في علمى الإجتماع والسياسة اكثر قبولا به او على الاقل أخذا له في الاعتبار. فمن المقولات شبه الثابتة في علم الاجتماع السياسي ان مجتمعا لا "طبقةً وسطى" قويةً فيه، هو مجتمع غير قادر على انتاج حياة سياسية "صحية".

المخلص فؤاد عجمي التجربة اللبنانية تصديدا... واضحة في هذا

# من فؤاد عجمي الى سمير عطاالله:

تلقّ الزميل سمير عطاالله بواسطة "النهار" الرد الآتي من الدكتور فؤاد عجمي، استاذ الدراسات الشرق من الدكتور فؤاد عجمي، استاذ الدراسات الشرق الأوسطية في جامعة "جونز هوبكينز"، تعليقاً على مقاليه الصادرين في "قضايا النمار" (١٢ و١٤ تشرين الثاني ١٩٩٧) تَحْتُ غُنوان: "قَــوَّادْ عُــجُــمي وَادوارد سَــعــيــدٌ: الاكاديميا العربية في الاكاديمية الاميركية":

اعْطَيْتُ نَفْسُي المرية في ان ابعث اليك بهذه الملاحظات حول مُقاليك الاستثنائيين عنّ مقالاتي في "فورين افيرز" لقُدّ كان مَقَالاك كريمين وحارين، الى درِجة ان زوجتي تأثرت بهما اكثر من اي شيءً قرأت لَها او حَدَّثتُها عَنْهُ فَي ٱلسنوات

اتنى احب أن أعمل بطريقة صادقة مع الاشياء التي أعرفها.

# "الحب نفسه يرتدي احياناً شكل الخيانة مثالِياً، اريد ان اعمل بطريقة تجِيب وتتجاوب مع النقاط

المحقّة التي تثيرُها. اتنى دائماً اتذكّر، عندما تثار هذه القضايا الشديدة التشابك، دفِّعة واحدة، ما كتبه جوزف كونراد عن مشاعره حيال بولونيا عندما اتهمه بولونيو لندن بعدم الاهتمام بوطنه الام: "سـوف يستفرق وقتاً طويلاً ان اشـرح ذلك المزيج الدميم من التناقضات التي تجعل الحب نفسه يرتدي احَيَّانَّا شَكُلُ الخَّيانَةِ البِائسُ". مذا، بالنسبة اليَّ، موضع المسألة. انني اوقُر واتعشق اشياء كثيرة من ثقافتيّ التراثيةً. ومن المحزن أنني كتبت (ودرست) في حقل يبدو فيه أسى هذه الثقافة في جلائه الكلي، اي السياسة. سأبقى دائماً قارئاً مخلصاً لاعمالك، واشعر بالامتنان بعد

وعنى وعن ادوارد سعيد وعن الهجرةً. وقد شجّعني على كُتابَّة هُذَه الملاحظات صَديقنا المشترك (الامير) عبد العزيز كل هذه السنوات الطويلة انني اعطيت الفـرصـة ان اكـتب ابن سلمان، عندما جمعتنا أحدى امسيات نيويورك المادئة. مع اطيب تمنياتي.

وكانت تحت عنوان أبين الكهنة والانبياء التحجر

الديني"، وهذا التَّساؤُلُّ بالتحديدُ بعَّد العرضُ

الشيق للموة بين الطقس والجومر وبيان

# ويلفت يعض المطلين النظر الى أن الشبياب يرفضون تخصص التكنولوجينا وتوزيع العمل

في هذا المجال الى علم لخلاق جميد والى جعل القيم الخارجية التكنولوجية نسبية والى أبراز قيم الشخص وهي مستقلة عن الأمور الخارجية. ومناك سأؤال حول خضوع أتعلم والتكنولوجيا الاقتصاد وتاليأ للربح وحول مدى تطابق هذا

والتضاد بين حضارة العلم والتكنولوجيا وعالم لاختبار حيلته وتنظيمها في شكل له معنى في مجالي العمل والراحة. والقدرة على اختبار الفرح والمعنى يحول دونها العمل المجزأ، الذي اصبح من اجل الكسب ولا علاقة العائلة أو الجماعة به. والجنس لم يبق خارج هذه الازمة. فقد فصل عن جدوره النفسية وعن الشخص، فأصبح موضوع استملاك، بحيث يستبدل الشريك في اللَّقَاءُ الْجَنْسِي، كما يُسْتِبِدُلُ معطفًا، وتَالِّياً فَانْ ازمة الثقافة لم تعد كما كان يرى فرويد، في كبت الميول، بل في عدم القابلية لاختبار القيم

الجذور ومل، او امتلاء لمنا الانتظار. وهو رجاءً لمخلَّصُ مطبوع في قلب الانسان. وهذا ما يتبيّن من الوعد بالمخلص الذي يعد به سفر التكوين (١٥/٢) في كلامه عن من سوف يأتي ويسمق رُأْسُ الدَّيِةُ، والشَّعبُ اليِّمُونِي هُو الَّذِيَّ حَمَلَ تاريخيا مِشعل الرجة للمخلص العتيد،

444

الاجتماعية وان تعطي رجاء المستقبل.

الواقع مع خير الفرد والمجتمع. ان نظام الانتاج والاستمالاك لم يمنع كوارث كحرب فيتنام او الدروب التي انتشرت في بلدان كتُبِرة ومنها بلدناً. وهذا التظلم ناته أم يمنع سوءَ التطور في دول العالم الثالث والمقد بين العروق او القبادُّل، والعنف والارهاب السياسيين. المعنَّى حاد جَداً، اذ تَقْرض مِنَّه العضارة سلوكاً معيناً وتفكيراً معيناً على الانسان فلا يعود أهلاً

ويبرز الرجاء كتوتر بين انتظار عميق يبلغ

في العمل ومنها يصدر النداة المخلَّص، وحاجاتُ جزئية تنبع عن اتصالنا بالعالم ومي سياسية واجتماعية واقتصادية، وكثيراً ما تُنسِّينا الحاجات الجزئية والاهتمام بها حاجاتنا الاساسية الى

بالمسيح العظمن.

# التوجيهات التي من شأتها ان تنظَّم الحياة

وتُضوع منه التكنولوجيا الانتاج. وتندِيّد الدعوة

وقد تُنبِّه لاموتيون كثيرون الى هذا الواقع وصاروا ينظرون الى عملية البحث عن معنى الدياة كُمحُطُّة مُهمَّةً تَقُودُ الْانسانُ إلى اللهُ الذي يعطَّي معنى للحياة ويبعث الرجه في النفوس. والكنيسة مدعوّة لان تُجيب عن هذا الواقع وقد برز دُلك في رسالة يُوحنا الثالث والعشرين حُول: "السلام عَلَى الأرض". لكن اهم وتيقة في مذأ المجال كأنت الدستور المقائدي "الكنيسة في عالم اليوم"، لانما تحسب لانتظارات الانسان

وُحَاجِلَتُهُ حَسَّابًا في الجواب المسيحي عُلِيها. هناك امر واضح، بقدر ما ازداد النقد للحضارة العلمية التكنولوجية في البلدان المتقدمة وبرز السؤال عن معنى الحياة بقدر ذلك لا بل لكثر من خلك توجه الانتياه لدى النقاد وفي المبتمع الى التقليد الديني. وليس ذلك من قبيل الصدفة، لن الأديان أعتبرت نأتما دائماً كمصدر الجواب الآخير عن سؤال معنى الحياة. ويعود نلك الى كون سُوَّالُ المُعنى سُوَالاً يُعنى كُلُّ الْانسان ولَا يكتفي بأجوبة جزئية، وحيث سُؤالَ معنى الْسِلَّة جذري، هناك امكان الانفتاح على الدين من حيث

وتالياً لا بد من التمييز بين حلجة اساسية هي

اتنا نرجو المعنى في حيالتنا وهذا الرجاء لا يتحقق ويبلغ الملَّ الَّا بقدر ما يُتَّصل عَمقنا

أَحْدُ الله على العَلماءُ الا يَقَارُوا على كظة ظالم ولا سغب مظلوم" علي (عليه السلام). انًا تحققت منه البلامح والصفات في للعالم الربائي كان "تيياً" وأخذ بيّد مجتمعه الى سعادة الدارين وحقق العدل والإلفة والمدبة والانسجام واقتلع التعصب الاعمى والحقد والتزمت ودافع

واذا كانت هذه صفات أنبياء عصرنا فلما لا يكون الشيخ "النبي" راغب درب وأحدا منهم وَلَمَانًا لَا يَكُونَ السَّيْدُ ۖ النّبِي ۚ عُبَاسَ الموسوي ٰ كذلك، اولم يحمل هذان الشميدان الكبيران الدين كـرسالة وجوهر من غير أن يبتعدا بطقوسه بعيدا بل نخلا منها ومن غيرها الى عمق الفطرة والوجدان ولامسا المشاعر الصادقة للمتدينين كمأ لامسأ واقعهم ومشاكلهم وحاجاتهم بل وقضاياهم الكبرى. بلى كان راغب درب "نبيا" وكان عباس الموسوي "نبيا" كمئات من أتبياء بني اسرائيل النين أنسيت اسماؤهم حَتى في عصرهم بل كانوا يقتلون في كل صَباحُ ومَسانًا من قُومُهم من غَيْر انَّ يُرفُّ لهم جفن... لكن مشكلة لنبياء وطننا لبنان على عتبة القرن الحاني والعشرين، مشكلتهم انهم بعشوا في وطن طائفي ممعن في العصيية الطائفية حيث أعمت الابصار والقاوب وحجبتما عن رؤية ابن طلافة أخرى وان كان بمستوى

سابعا: الدفاع عن الحق ومواجمة الظلم "وما

مقتضى العديث الشريف

ان لم تتراجع الى الظف. والعمل وألتضال النسوي

وُالعمل والنَّطَال النَّسوي.

العجاب ويبدو أتما لم ترضح على ألأن. وُقَلِما نَّجُدُ لِمرأَة سُلفُرةً في المِناطُق الشعبية والتي لم تلبس المجاب عزفت عن اللَّباس الَّذَى

ان يغطى بالنقاب تعاماً بأستثناء عبن واعدة او

نمف عين على الاكثر. ٢- فَـلَّاوِنَ الْحُوالُ الشَّخْصِية؛ في كلُّ مرة

أعطُّت المرَّأة حـُقُّوقا انسانية بسيطة في السكن والحضائة ٌ والاطفالُ والطلاق الا أنه سرعانَ ما قامُ وترَّى الناشطات في الحــقل التســـوي ان المشروع الاخير الذي صاغته وزارة العدل رتب حدوقاً للمرأة اقل ما جاء في عريضة مدى شعرّاوي علم ٢٥ ديث طالحة الاميرة بوضع ضواحكً تُتَّعدد الزوجات ووضع حولجز لملم الطلاق؛

ولا زالث الاتصابات النسطية حتى يومنا هذا تطالب برفع سن الزواج ووضع حد للطائ ووضع ضوابط لتعدد الزوجات كما بحق المرأة في تطليق نفسما وفي توزيع علعل للميراث وتبدو حالة التبعية ألتي يفرزها فاقون الأحوال الشخصية

مطلقه لمام مفهومي بيت الطاعة والعصمة. أ- بيت الطاعـة: عـام ٦٧ ســـأل وزير العــدل أنذلك مجلس الشـعب: "مل يرضى رجل به نذوة ومروعة أن يستعين بالشرطة كي تساق آلى مُخدَّعُه رُوِّجةً مغلولةً العنق مكَّبلة اليَّدين ، وطلبّ

نفسها تصدي لها المتشددون علما بأن الشرع

عملية ختان الأثاث.

تفشي البطالة المترتبة على تدهور عملية التنميا

– البطالة القسرية، لذا حسبنا عدد المتعطلات من بين اللواتي برغبن في العمل فعلا، لان عددا من النساء استسلم الى دعوات الانسجاب من الدّياة العامة وملازمة البيت، نجد أن ٢٥ في المئة هي نسبة اللواتي لا يجدون عملا، ومعظمهن من الشامات للمتعلمات

ورغم ان النصوص الدستورية الصريحة تكفل للمرأة حق العمل فان ما يزيد على ٩٠ في المئة من أعلانات طلب الوظائف في العسسرين سنة

 النطالة الطوعية المؤدلجة: تقوم حمالات اعلامية واسعة ضد عمل البرأة، تشارك فيما الصحف الرائجة والصحافيات على نحو خاص، نقرأ هذا النص للصحافية أيمان مصطفى من "مجلّة الامرام"؛ "ما افزعني في هذا المشهد هو هذا الكم المشــمُـد في ملَّظي كل الرثة والتعاطف لمَّؤلاء العلمالات ومعامن اطفالهن الابرياء الذين لم يقترفوا أي ننب ليجنوا هذا ألعناب سوى آتهم وتنتعي الصحلفية الى الطالبة بعودة المرأة أمصرية الى البيت.

والامتمام بالاطفال والتقاليد

هذا الموقف رائج في المدن حـــيث تنافس المرأة الرجل لا في الريف حيث تنمب الفلاحة الى الفيط او تذهب للعمل في البيوت او البيع في السُّوق، أو رعاية المواشي، في ظُرُوف قَاسية جداً. وعموماً يرد السلفيون كما الانفتاحيون أتتشار

ويستخدم رجال كثيرون العصمة كوسيلة ابتزاز

٣- الْخَتَانِ، لَا زَبِّلَ الْخَتَانِ الْقَاضِي بِيتَر اجزاءُ مِن على الارجح، ليس لها سند طبي او ديني، وُلقَـد قام حكم القضاء الاداري اخيرا بالفاء قرار وزير الصحة المصري اسماعيل سلام الخاص بمنع لجراء

اسمة مسجلًا في سجّل الاطباء في وُزَّارة الصحّة فقط لا غيسر، أي ان العملية صارت متاحة ومشروعة

ويبدو أن مثل هذه الدعوات لم تذهب سدى اذا أبنت اعداد كبيرة من المصريات استعدادمن التخلي عن عملمن، متذَّرعـات بصعوبات النقلُّ

البطالة الى خروج المرأة لمزاحبة الرجل في مجالات

الغاء الطاعة، لكن النواب حينها رفضوا الغاء هذا وأقد تقدمت وزارة العدل لخيرا بمشروع قانون لتبسيط اجرائات التقاضي ويخشى ان يرفض

ب- العصمة: إذا كنان يحق للرجل المصري تطليق زوجته ساعة يشاه او عدم تطليـقـمـا والزواج بلخرى فلغه لا يحق حلتى الآن للمرأة المصرية تطليق نفسها، فقط ٢٥ ألف سيبة مصريةً يملكن ۗ حق تطليق انفسمن، ومعظممن ۗ من

ضد المرأة التي تجد نُفُسُها غالبا مُضطرة الى التنازل عن جميع حقوقها المادية عند طلب وُكُلُّما طلابت المرأة المصرية بحقها في تطليق

والعمل على تصفية القطاع العام في سبيل لُدُمخَمة، نقمت بنسبة تشغيل النسآء الي ١٥ في المئة من اجمالي عدد العامليّن (تبلغ في لبنان ٢٩ في المِنَّة). ومِنَّه البطالة ترتبط بفرص العمل من جمَّة وبالتقاليد والدعوات السلفية من جمة

الاخيرة تنص بوهوح انما لا تقبل النساء. الهائل من السيحات العاملات... فأستنفر هذا أَبنَا ُ لَأَمْمَاتَ هَجْرِنَ بِيُوتَمِنَ بِحِثًا عِن مِخْل أَفْضَل".

# المرأة المصرية وطقوس التحولات

النسآء المتعلمات أو الثريات او الفناتات،

اباح أن تحتفظ المرأة بحق تطليقٌ نفسها. اجساد فلفتيات يقدم قربانا لعادأت بالية، وتنية

ويكتفّي القانون الدالي بتجريم من يقوم ممليات جرامية، ومنا الفتان، دون ان بكون

يصلح عنوان عالم الاجتماع المصري الدكتور محمد عوض خميس المرأة والتقدم للخلف الصادر عام ١٩٧٨ كعنوان أدي دراسة تنجز حول حال المرأة المصرية البُّوم، أنا نَظر الباحث ألَّى واقع قاتون الاحوال الشخصية المصرى والى دور الحجَّاب وُوَّاقَعَ الذَّتَأَنَ والى موقَّعَ المرأةُ فِّي التَّعليمُ

والتراجع يمكن رده عبر لمحة عن واقع الحجاب وحال قاتون الاحوال الشخصية والختان والتعليم (- الصحباب في منصر، حيث رمت هدى

النساء من كل الفئات العمرية، كما تلبسه نساء بارزات فيّ السلطة وعدد منّ الفنةات ويحكى ان ملايين البنيمات عرضت على فلتن حمامة للبس

منمن من يرتدينه نزولا عند رغــبــة الاب او للزوج او الأم أو رب العمل او أنسوة بالاخبريات، ومنهن من يرتدينه حوفا من رد فعل الشارع ومن والمسألة ليست عفوية بل خاضعة للتنظير اذ ان الشيخ عبد العزيز بن عبدالله بن باز اصدر عام ١٩٨٦ كُتَابًا عن الصِجَابِ تحت عنوان "الصِجَابِ والسفور في الكتاب والسنة" (دار الكُتب السلفية للَّقَامِزةُ ١٩٨٦) يؤكد أن وجه المرأة عورة، ويجب

واذا كاتت بعض التعديلات الطفيفة الت

رسين رسيل يبدو أي تدول في واقع المرأة للمصرية مثيرا بقدر ما شهدت هذه البلاد البثاق اولى حركات

(قنص الاصلي بالانكليزية)

ظواهره واحداثه او الى نقطة ثابتة تراوح مكاتها

شعراوي التجابُّ في البحّر عام ١٩١٩، اثرّ عودتها من لحدى المؤتمرات العاليــة، يعود المُجابِ إلى الواجهة، تلبسه مجموعات كبيرة من

يبرز الانوثة. التعرض للاهلتة، وليس من يتدخل لعمايتهن.

كما طالبت برفع سن الزواج.

وكــأن الزمن الخطي التــعـــاقــبي الذي يشي بالمــركــة وبتطور الكلانات والاشــيــاء لا ينطبق بالضرورة على التساء، فيتحول حينئذ دائريا يكرر

أُتُتَدُّرُرُ النَّسَائِي في العالم العربي، مَنْهُ الحركةُ التي ممنت لها طروحات عصر النهضة.

يقر قانون جنيد الأحوال الشخصية يبنو، كما تَقُولُ الْمُصْرِياتِ، اشد تُخْلَفًا من سَابِقَه، حتى ان المطة التسائية "أنمار" عنونت قائلة: قانون التحوال الشخصية الى الخلَّف سُرِّ! طرأتُ على قاتون الأحوالِ الشخصية علم ١٩٧٨ً

# عايدة الجوهري

المشترعون علم ٨٥ بالغه هذه التعديلات

استلذة في للجامعة اللبناتية

# رد على القس عيسى دياب:

عن المُظلوم ووقف في وجه الظالم واعطى كلّ ني حق حقه وساوى بين الخلق "أخ في الدين ونَظيــرٌ في الخلق وأظهــر التـــســامح مع المستضعفين حتى إن كانوا خلطئين والشدّة مع المستكبرين حتى إن كاتوا قاهرين مقدما دمه وروحه رخيصين في سبيل نلك كله ومو قبل نُلكُ وبعد نَلكُ العَلْقل الْكبير والمتدبر الحكيم يِقلب المور ويوازن بينها ليأَخَذُ بما فيهُ مصلحة أُمته وشعبه وَاخُوته من بني البشر ولا يبتعد بذلك عن رضا الله عزّ وجل ابداً فالذلق كلمم عيال الله وأحبهم اليه أحبهم لعياله كما هو

أولئك هم أنبياؤنا الشعداء ومعهم كثير من الربيين والعــواريين من شــهــدا؛ المقـــأومــة الاسلامية ولما البياؤنا الشمداء الاتقياء فحجتهم أبلغ لأتَّمم شمداء أحياه وآباه شمده، أما لأ يكون السيد حسن نصر الله "نبياً" من انبياء بالاذى القائمين بالقسط والعاملين بالدق والداعين الى الخير ألم يثبت هذا السيد الجليل تبوته" بألف دليل ودليل، في السياسة هيث الصدق والكلمة السواء وترجيح الصالح العام عى الصَّالح السَّاص، والأمم على المهم، وفي الجواد حيث الاستقامة والثبات في الدفاع عن الاوطان والارض والمقسدسات، وفي الوسمة حيث الصبر على الجراح الطلافية والفيّوبة والدزبية لمصلحة السلم الاملي وقيامة الوطن وصون حدوده وأرضه وميلهه وأهله ومجتمعه، وفي الخاص حيث التضحية بالابناء وعمم تُوفِّيرهم للمستقبل والعيش لأجل الأخرين وفي خُدمتُ مم، وفي الدعـوة آلى الكلمـة السـوآء والتعايش بين الطولاف بل والانسجام في ما بينها من الحوار النظري الى نسج المفردات المشتركة غيطا خيطاً بعيدا عن الدساسيات المذمبية والطائفية، ومع مذا السيد "النبي" حواريون وربيون كُثر ما وهنوا وما استكانوا دفياءًا عن الدق ومواجهة للظلم، لتمم لتبييه، بلادى والقَائمون على تحريره من كل القيود أأمكبلة لارادة ألآنسان وتحريره باسم الدين روحا وجوهرا وشكلا وباطنا وظاهرا.

لدينا "انبياء" معاصرون الشيخ حسن حماده أهل من أتبياء يقومون في بلدي"، بهذا التساؤل حتم القس عيسى نباب مقالته المنشورة في "قضايا النمار" (٢٧/١٠/١٧)

الجمود والتحجر عند ظاهر الدّين دّونَ الواوج الى روحه السامية وابتعاد الكمنة ورجال الدين في شُكل عام عن الدور النبوي والرساليّ وتحولهم حراسا للطقس والمظمر بعيدا عن عمق الرسالات والاديان، أحببت ان أجيب عنه كى لا يَبقى معلقًاً لا جواب عنه في وقت ندعي وجُّود الْبِياءُ في بلدنا لا يُقلُّون عَّن أُبياءُ بنيَّ اسرائيل فضلا وتقى وورعاً ومعرفة وعملًا بجوهر النين وروحه الرفيعة وابدأ بقول نبينا الكريم محمّد بن عبدالله (ص) "علماً" أمتى افضَّلُ من أتبياً عَبَي أسرائيل ، ولا يخفى أنَّ التفضيل هنا يشمل كل المراتب والجمات كما ينطلق من شمولية وسمة وكمأل الرسالة يبسى من — - ر الاسلامية والمعارف الألمية التي بينتما، وليس هنا محل الخلاف اذ السؤال عن صحقية هذا

المجاهدون والمخاصون النين قصدهم النبى (ص) واشَّار اليهم ونُكَّر لهم مَّ من الفضلُ وتاليًّا مَن الْدُورِ الرَّسَالِيُ مَا يُشَابِهُ، بِلَ يَفُوقَ، دُورِ انبياءِ بني اسرائيل، وإثبات الصدقية أو عدمها يِشْكُلُ ٱلاجابَةُ عَن سَــوَال مِل في بلننا وفي عصرنا الماضر أنبياء؟ وكذلك الجواب عن المطالبة بقيام أنبيا ومصلحين ريما يكونون من بين كهنتنا ومشايخنا؟ وقبل بيان اسماء لامعة من العلماء الشهداء والشمداء الاحياء في بلدنا وعصرنا نعتقد بأنطباق الدديث الشريف عليهم انطباقا كبيراء أجد متاسبا استعراض الملامح العامة لمؤلاء العلمة الانسة. اولا، تعلم العلم والعمل به وبمضاميته الراقية

أَثَانَيا؛ عدم كتمان الدق المعلوم؛ "إن النين يكتمون ما أنزلنا من البينات والمدى من بعد ما بيناه للناس في الكتاب اولئك يلعنمم الله ويلعتمم اللاعنون". (البقرة/٩٥١). ثالثاً؛ عدم الاستئكال بالعلم والوقوف على ابواب السلاطين استرضاء لهم يقصد النفع الْدُنْيُوي البغيضُ "وبل لأمتي من علمه السوءُ يتخذون هذا العلم تجارة يبيعونها من امرأه رَماتهم رَبِما لِتقسمه لا أربح الله تجارتهم" رسول الله (ص). رَأْبِعَـا: الأَخَلَاصِ للهُ تَعَلَّى فَي تَعَلَّمِ الْعَلَمِ وبذله وتاليا التواضع للناس وعدم الاستعلاء عنيهم بالعلم "من طلب العلم لله لم يصب منه باباً الا ازداد في نَفسه ذلاً وفي الناس تواضعا ولله خوفا وفي النين اجتمانا"، حنيث شريف. خامساء تحمل الامانة الالمينة تجاه الناس والدين "العلماء امناء الله على خلقه" رسول الله

> ... سايسا: الفوف من الله تعالى وخشيته "أنما يخشى الله من عباده العلماء" (فأطر (٦٨)).

والأسُّتُهما بُهميه قُبل تَعليمه للناس "من علم

وعمل وعلم عبد في الملكوث الاعظم عظيماً

مَيزان الْحُكِمَةُ جـ ٦ ص ٤٦٩.

مسؤول تقافى في "حزب الله"

الارشاد الرسولي واستراتيجيا المقاومة (٢)

في ما يأتي الدلقة الثانية الأخيرة من دراسة المطران انطوان حميد موراتي حول القسم الثاني: البحث عن معنى الحياة قرأت منذ اكثر من خمس وعشرين سنة مقالاً الفيلُسوف الفرنسي بول ريكور يتكلّم فيه على "ازمة حضارة" في البلدان العلمية – التكنولوجية، لان الانسان يستطيع فيما ان يعيش كل حاجاته على مستويات الأستهلاك والتسلية والراحة والوقت المرآ، دون ان تتحقّقُ سعادته، إنّ لم يكن قد فقدها الى حد بعيد. وقد عبّر عن هذه الْمَقْيَقَةُ الْمَفْكُرِ الْآلِبَائِي ذَلَكُسَ بِقُولُهُ: ۗ ۗ ۗ تُرْدَلُدُ سعايتنا بقدر زيادة قطعة اللحم التي تأكلما". ان السعادة ولزمات الدضارة تدور كلما حول معنى الدياة، هذا المعنى الذي لا يمكن أن تعطيمه لنواتنا او نتنجه بل يمكن فقط أن نجده". وهذا البحث عن معنى المساة احتلُ مكانة كبيرة عند الفلاسفة واللاهوتيين في العانيا. وقد تكلم فراتكل، وهو صلحب مدرسة جديدة امعلَّاجة الامراضُ النفسيَّةُ، التي لما علاقة وثيقة بقضية معنى الدياة، على "أرادة المعني" في مواجمة نبتشه الذي قال بـ "لرادة القوة". ومَّذَا ما لكنته اللاموتية البروتستانتية الالمانية زولله، اذ صرحت ان الشَّبَابُ كُنَانَ يَبِدُتُ فَي السَّيِّنَاتَ عَنْ سَبِلُ قَلَب المجتمع وتبنيله ثوَّرياً، ولخَّذ يبحَّث مَنَّ

أَمِا كَلَمِنَّةً "معنيَّ" فَلَمَّا مِعنى مِنْطَقَى لَقُوي، حينما نتكلُّم عن معَنى كلمة او جَملة، ولَّما أيثُ معنى وظيفي fonctionnel لكن يبقى "معنى الدياة" معلقاً، فعندما يتقدم العلم والتكنولوجيا والاقتصاد والاعلام يبقى السؤال العميق أماذا لقد جعل القرن التاسع عشر من بروميتيوس قىيىــە، لَانه سَلَّب النار من الألمة وبنى بقوته . ﴾ الدغارة الجديدة. اما في منتمف القرن العشرين؛

وهذه هي الجوائب التي دعت الى طرح مسألة أنَّ فكرة التقدُّم كانت مسيطرة على القرن الماضي نظراً الى نجاح العلوم والتكنولوجياء التي تلاحظ وتختبر ولا ترتبط بقيم، وهي مدعوّة الى أن تصبّح مشال كل الفكر الانساني والى أن تضمن للانسانية السلام والسفادة. لكن قلم علماء كثيرون في عصرنا يدعون الى ضبط لمكانات العلوم والتكنولوجينا من جانب

التكنونوجياً. والإخيرة ليست غريبة عن عالم

القيم، لالما تزيد قوة الانسان في مولجمة قوي الطبيعة، لكنما تمدَّدُه في الوقت نُفسه من خلال وقد تدمس للكثيرون لصياغة للمستقبل على اسأس المقللانية العلمية، لكنهم وجدوا أن التنظيم التكنولوجي من جانب البينة، مضاد القيم التسانية كالأمن وألمحة والإجماد والدياة الذلصة. ان التــقــدم التكنولوجي يؤدي الى الفــوضي والمأسساة والمجتمع يعيش في الفيض على

عضو مجلس المطارنة الموارنة

المطران انطوان حميد موراني

· <u>-----!!</u> . فد: س" برند الكنية التوبعه العم ت ۽ النباء

يد بب ر المالية النهاس الر السبعينات عن معنى الحيالة. وهذا كلَّه يعني أن كلمة "معنى الحياة" أو "المعنى" فقط اصبحت تى آنى قات ملازمة لفهم التسأن لناته.

زسنك ا

سيانكه. لصيده للرم من المثن Altha Ac فهناك استسلام لليأس وحلّ سيزيف محلّ

ر الشوب

بروميثيوس، وهو يعرف طريق المعركة، لكنّ ليس لديه اي توجَّه لخوضها. فلا رجـه ولا إلهُ

يوسف بيـضـون، وتلاه التـالي أمـام

المبئة العامة الذي ينص على اجراء

الانتخابات باستثناء المناطق الواقعة

تحت الأحتلال، على أن تجرى الانتفايات

فيما بعد ٢ اشمر من زوال الاحتلال،

وأستثناه القرى المعجرة التي لم نتم

فيما المصالحة على أن يحديها مجلس

الوزراء، فصدق الافتراح الذي صارّ

واعترض الوزير شميني، الله كان

مِناكُ مِنْ السِتُكُنَّاءُ فَلَيْكُنْ فِي قَبِرِي

الاحتىلال، اما المناطق الممجرة التي

جرت فيها مصالحات فلأ يجوز

الاستبثثاء فسهاء نطالب بأثرة

الانتخابات في كل قرى التمجيراً

الممجرين تتعلق بـ قرى".

وصيقت المادة ٢١ من دون تعييل

واوضح بري: "القمة بالنسبة الى أأرى

وتُلْيِثُ المادَّة ٢٢ من المشسروي

وتكلم النائب محمد يوسف بيشون

مبديا ملاحظة ايده فيما النائبان مطر

وأبو ّ سليمان. وآقترح ّ فارس ان يكون

رَئيس البلنية حائزا شهادة علسة فاـ

يُحظُ بِالْمُوافِقَةِ. واقترح الدسيني ازالة

مَّذِه المادَّة والعسودة الى القُسَّانُون

القديم، وسلّقط اقتراهه وطرعت

المادة ٢٦ فـمـدقت، وطرحت البادة

وطرحت المادة ٢٥ المتعلقة بعدد

اعتضاء المجالس البلدية، واقترح

الرئيس الدسيني تعديلاً لمذه البادة،

فسقط الاقتراحُ وصدَّفت المادة كما

وتلبت المادة ٢٦ فصدقت وتلبث

المانة ٢٧ فصدقت وكذلك مُنفَّت

المسواد ١٨، و١٩، و١٦، و١٦، و١٦،

TA TY FTG TO TEG TTG

£19 £19 £19 £19 £19

eas ers evs evs ers eo

ومسدق على مستسروع القسانون

وتلي محمضر البلسة فحصدة.

ورفّعتْ، وكانت الساعة تشيير الى

افادة نبيل راهي

وقال الشمم نبيل رامي انه علم

تشرين الاول ١٩٩٦ بعدماً نشرت ﴿

بقستل رأفت سليسمسان في اوالال

وسأللُ الاعلام النبر وصورة غريد.

وأنه امن نقله وتأمين شبقية له في

غيون قسيمان بعثما كان تمرف

وقبال المتهم روبيس رحمة ان

روجيه دائينال مترفيه فلن فتريد

وأوهمته اله ندفى جنورج، وقه امن

نَقَلُهُ الْنُ شَكَّةً فِي مَنْزِلُ بِشَارِةً عَازِلُرُ

في طينزهنا، والله عبري إن فيريد

التوصلان مطلوب بجريمة أقتل يعث

أسبوع غنتما حضر آليه روجيه بكيأل

واطلعه على جريعة فيبمنا مبورة

ألموصلني وأبلغه أنه متورط في جريمة

قتل. وأضاف أنه خلب إلى فريد الله دُولَار بَن محال "قـزحـيـا" في زوق

مكامل كنان ارسلمنا اللبنه الطوان

وكــــشف أنه أودع في تظارة

المباحث بناء على طلب رجال المهادث

واجرى حديثاً مع محمد مرموش هتي.

وثق به واستدرجه الى الاعتراف بأله

أَشَدُرك مَع فريد البومالي في قَبَلُ. رافت سليمان، واضاف، عُرفَت بَنَ

كلام محمد هرموش باستعمال مانة

الاسيند في البريعة. ومع كبان في

خال رعب وُقال لَى انه نامم على كلُّ

ما حمَل. وأهاف أن محمد عرموش

كشف له أن الموصَّلي وعمه بمَّلمَّ ١٠ مليون ليرة في مقابل اشتراكه

أفادة روجيه دانيال

فريد التوصللي وبأله كان يؤمن له

واعترف روجية دائيال بصدائته مع

في الهريمة

عليه في مكتب جان رحمة. لفاحة المتهم روبير رهمة

الُدَادية عشر إلا عشرة بقائق.

٢٤ فمنقت.

بالمناداة بالإسماء.

تلىت.

And the second of the second o

موضوع النقاش على التصويت.

سقوط مادة التعيين

وردت في مـشـروع الدكومـة وكـمـا

وطرح الرَّئيس بري المأدة كــمــا

واوضح رئيس العبلس: "لمن

يعتُقُد أن هذا الموضوع لن يعشي

أقول أنه سيكون محسوماً في مجلس النواب قبل نماية السنة". وقال الوزير

بويز: بعد عملية التصويت اصبح

وأضحا ان مشروع العكومة قد اسقط

وارى ان هناك مُجالا أمام الحكومة

وســــأل بري الدـــريـري رأيه في الاقتراح، فأجاب: "ما سقط هو مادة،

وهذا المشروع مثله مثل غيره، صحيح

أُنَّ مادة اسُأسبة سقطت ولكُنَّ

فُلْتَتَابِعِ النَقَاشِ. هَذَا المُوضُوعَ عَلَيْنَا انَّ

لا نَأْخُذُهُ بِشَكُلُ مِبِسِطًا، قَبْلُ فُتَرِةً

وقفت وسمبت مشروعا وقيل عن

رُئيس الْمكومَــة مِــا ْ قَــيلُ ولستّ

مَسْتَعْدًا لِتَكْرَأَر ذلك. لقد تم التَّصُوبِت

على المادة وسُقطت والنقاش مفتُوح

في المجلس النيابي. وقد يختلف وزير مع رئيس الحكومة في هذا الشــأن،

وقال الثائب وطر: "ســقــوط هذه

المادة بالتحصويت يعني مسقحوط

التعيين، والبيدل الطبيعي مو الانتخاب واذا من اقتراحات مقدمة

لتأمين الضوابط فلتقدم ويصوت

بدائل وأأتصويت عليماء وكرر كلامه

النائب محمد فنيش. وتليث المادة

واقترح الرئيس للمسيني تعديلا

للمادتين ١١ و١١ من قانون

الانتخابات البلدية غير المعدل والذي

يستند الى النسبية في احياء المدنّ

الكبرى على ان ينال المرشح نسجة

تَفُوقُ الْمُشْرِينَ فِي الْمُئَةُ مِن الَّذِي

شرطاً من شروط نجاهه ودعا الى

بري: امامي اقتراح من الزميل

نسيب لمود واقتراح على اساس

قانون ١٩٦٢، أي اعتماد المقياس

الطائقي الذي كأن معتمدا، والاقتراح الشائقي الذي كأن معتمدا، والاقتراح

الدسيني. مسكال: "هل لوائح الشطب

موجّودة لكلُّ حي لم لا، أذا كانت غير

السيد: ان عدد الاحياً؛ في المدينة

غُلَمْ: بعد الفاء التعيين وما يترتب

عليه من محانير اصبح على الحكومة

ان تؤمن البديل ويتوجب تأمين

فتتغيات الوفاق الوطني وتوطيد

الرئيس العسيني ليس فيه شيء من

واقترح النائب زاهر الخطيب الدفاظ

على البندين الاولين من المادة ٢١

(موضوع النقاش) وتعديل البند ٢

أيصير أتتفاب رئيس العجلس البلدي

ونائبه مباشرة من الشعب وحفظ البند

سألام: ارفعوا اينيكم

كل الاقترادات المتعلقة بالضوايط

ستحب في التوازنات الطائفية. ان

نيات اصحاب الاقتراحات طيبة، لكن

موضوع مثقل سيغسيا بآراء النواب

والدكوسة. ولم نسمع كلمة واسدة

توضح أن هذا الموهـــوع هو أهلى

وبلدي وليس بالضرورة موضوعاً

سَيأُسيّاً، بمعنَى لنَمّا للفرصّة الأولى

للشعب ليعارس حقه في الانتخابات

البلدية بمعزل عن السياسيين، اقول

ايما السياسيون ارفعوا أيديكم عن

الانتخابات البلدية. وأيد اقتراح لحود

للمناطق المحستلة أو بعض المناطق

الممجرة"، أما بالنسبة الى بيروت قلت

سابقاً اعطوها فرصتها بعيداً عن كل

تقنين، وفي يدي اليسوم دراســـة بالارقــام مبنيـة على الـــاد دائرة في

پیروت، ونجد آنه حتی ما نتوخاه منّ

تُوازن طائفي قد لا يتحقق باعتماد

لْدُولْدُر. لَذَلْكُ اعتقد أَنْنَا لَمَامُ فَرَصَةً

تَارِيْدِيَّةَ، لِتُجْرُ الانتخابات البلديةُ من

دون قيد او شرط او ضوابط، واذا

كأن هناك من ضرر قد يتأتى من ذلك

وَيِلِدَةِ: لَنَا لُولاً ضَدَّ الْتَسْفِيينِ ومع

الانتخاب من دون قيد او شرط، لانني اعتبر ان البلديات والنقابات والادارة

هي فستمات غير طأئفية، ويجب أن

تتميما لاتما مشة على الخدمات. اما

وقد سقط التعيين وعبّر عدد من

للَّزملاء عن مخاوف قد تكون محقَّةً

فأتا مع البحث عن في بدلال ولا يجوز

رفض البحث عن التوافق، انا مع

الضوابط ومع الاقترادات آلتي عرضمآ

الرئيس الدحسيني والنائب لدود

والْرئيسُ الدص. المريري: سقطت العادة عشرون،

وهناك أمران، ولحد يتعلق بالمناطَّق.

المحتلة وواحد بالمناطق الممجرة. ثم

تلا الملدة العسارين الجديدة التي

تنمن على عدم اجراً الأنتخابات فيّ

المناطق المدتلة او البناطق المحجرة

فيمكننا لن نتدخل في أي وقت.

عُ والغاء للبند ع.

رئيس الحكومة في اقتراحه.

موجودة فعنا الأمر يستلزم وقتاً.

أكبر من عند الاعضا؛ في البلنية.

العيش المشترك.

اعتماد الانتخابات على اساس الاحياء.

النائب محس الدادية والعشرون. الاحياء مجددا

واقترح النائب عبدالله قصير عرض

لاعادة أحياء الموضوع.

- تتعة المنشور في الصفحة ٤ --واذا خيرت بين التقيين والانتخابات الحرة فأنّا مع الانتخابات المرة، ولكن الاسجاب الموجية تشير الى الضوابط لتحقيق مقتضيات الوفاق الوطني. المنطق يقول ان مناك حلا يعتَـمد الضبوابط ولا يمس بجسوهر الديموقراطُية".

وَأَفَتُرح تَأْجِيلِ الانتخابات في الشريط آلمحتل الى زوال الاحتــلال والقرى المهجرة الى ما بعد المصالحة، لما في خصوص المدن الكبرى فنعتمد الانتخابات على أسس الاحياء". وشدد على الخروج بتوافق واسع حـول هذا

وقال الرئيس بري: كان يفترض ان نبدأ بمقدمة، ولكن اعتقد ان كل وزّير وكل زميل من الأزملاء لا يحتاج لى نصيحة او ارشاد، في اي بلد من بلدان العالم، العملية الانتخابية ليست ديموقراطية فحسب بل مَن أكثر فأكثر عملية جمع وليست عملية طرح او قسمة، ندن اللبنانيين بعد الاحداث الاليمة ندتاج جدا الى عمليات الجمع. الانتخابات البلدية عدا الناعية الانمائية وعبدا المبرم النيموقيراطي وعبدا كل شيَّ، نريدها ان تكون عُمليـة جـمع ولو كان الامر مقتصرا على المجلس النيابي لما كاتت مشكلة، فَهُو يُعنيَ كل بلَّدة وقربة ومدينة، وبالتالى تقع علينًا مســؤوليـة هذا الجمع. الرّئاسـة حريصة كل الحرص للاجماع مهما اخذ الامر من وقت، وخصوصاً مَّذَا القانون. لا أتدمس ان تنطلق منه فعلا، ان صح التعبير، شرارة الجمع. واعتقد أنه لم يعد الَّان فلرِّقَ كبير في وجمات النظرُ ونريد بشيء من الانفــتــاح والرؤيـة، وليس بالنظابات والمداضرات، أن نبدأ باقتراحات عملية فعلا، وإذا لم تستطع فلا حول ولا قوة الا بالله ولتمنى ان نذرج فعلا يدا واحدة قدر المستطاع. وُقَالَ النَّائِبُ زامر الذَّطيبِ: "الامور صارت على قاعدة الانتخابات، وهناك آراء لانتخابات حرة وانتخابات بضوابط (...) الطائف لم يكرس الطائفية بل

وشدد على السير بالمؤسسات الى الامام لتطوير الطَّائف "والاهم أن لا نــــود خطّوةً الى الوراء. لم تجـــر الانتخابات البلدية اي مرة على لساس طائفي. واذا وضعناً نصا بذلك نكون نسير تُخطُوة الى الوراء".

حَقَقُ توازنا طائفياً. والمؤسف الله تحت

شعّار مُقتضيات الوفاق الوطني تم

تجويف الطائف ولم يحترم نصة ولا

وتكلم التائب عامم قانصوه وقال: كنا نتمنى أن تبدأ من حيث أنتهينا وكانت كتلتآ التحرير والقرار اتفقتا عَلَى رأي ثم توقفناً أفساحاً في المجال من أَجْلُ الوقوف على رأي فُـنامـة رئيس الجممورية، ولا نُعرف حتى اليوم موقفه. علينا إن نثق بأن شعبنا قَادُرُ عَلَى أَن يِنْتَخَبُ مِنْ يَضْتَارُهُ". وأيد الانتخابات الحرة والغاء كل مندى طَائَفي او منعبي.

وتُّلاه النائب مروان فارس فقال: ان الاختيار الشعبي الدر هو الطريق الاسلم للتقدم الى الامام والى الدرية

بمعناها الاشــمل". ورأى ان لا يوضع 💎 ومع ذلك، ورغم هذا الوضع الشــاص، قانون يكرس الطائفية مجدداً في الانتخابات البلدية. هاشاد ألنائب ميروان هيمياده

بالاجماع الذي تجلى في المجلس وفي الدراب والكتل برفض التعيين. وتصدث عن المادة ٩٥ من الدستور لتى تعدلتُ عام ٩٩٠ ( لَانشاءُ هيئةً علماً لالغاء الطاكفية السياسية، وتوجه الى زمالاته التواب بأنه "لا يجوز ان تخالف مرة اولى اتفاق الطائف بعدم تشكيل الميئة العليا لالفاء الطائفية وسرة تلتية يوضع تشريع طلافي لُلْنَتُ خَالَاتَ الْبَلَدِيَّةُ". وأيدُ اجِرأَهُ الانتخابات البلدية الحرة، واعلن ثقته بأن المواطنين لن يتنفلوا عن . مُقْتَضِياتُ الوفَاقَ الْوطن*ي،* 

ورأَى النائب ابرميم امين السي ان المشكلة الرئيسية في مل جائت اللحظة للخسروج من الطائفــة الى للوطن؟ أن التعيين كأن يهدد الوقاق الوطني اكثر مما يؤمنه. بدأنا نتنشق هواء الوطن. أن ما يطرح الان، مهما أعطيناه، من اوصاف جمالية وضرورية، ستكون نتيجته عودتنا ألى دأخل السجنُ الطائِّفي، فلتكنُّ لمذا المجلس الشجاعة والخطوة الجريئة توصلا الى انتخابات حرة من دون اي شروط او ضوابط طائفية. وَالْوَفَّاقِ الْوَطْنَي الصقَّيقي مو بالاكثر الذيُّ يِصَنعهُ الشعب لا الذي تصنعه الحكومة".

وقبال الحسيني. "رفعت الجلسة الماضية على اساس أن تأتينا الحكومة ببدائل وحلول بعدما ظهرت الاكثرية ضد التعبين، والآن نرى أن الحكومة مامتة وكأنها عادت الى اللغة نفسها. اود ان أعرف وجمة نظر الحكومة ومل هناك تعيين او عدم تعيين ما دام مجلس الوزراء لم ينعقد ولم يبت هذا الامر، من الخميس تطرح وسالال الاعلام عبر ندوات موضوع الانتخابات (...) هُل يُمكن احداً ان يداني على اي قانون الانتخابات البلدية اعتمد

التوزيع الطائفي؟". وقال بري: "لست مضطرا للدفاء عن الحكومية، ولكن هناك نص في قَـــلتُونُ ١٩٦٢ في المادة ١٨ التي تقول باجرا الانتخابات البلدية وفق الطريقة المعتمدة في الانتخابات

- أوقع الحسيني ان اقتراحه اجرا الانتخابات على اساس الاحياء يضمن المرشح نسبة معينة من التي المعنيء وقال: "ننن مع الأنتخاب الدُّر ولكُّن نُستطيع متَّاقشة الضوابط". وطَّالبُّ الحكومة باعطاء رأيها صراحة.

وأوضع النائب مصطفى سعد ان الجلسة الماضية رفعت على اساس ان يأتي رئيس الحكومسة بموقف مُجلس آلوزراء. المريري

وقــال الرئيس النــريـري: "عندمــا ناقشنا الموضوع الخميس قلنا ان الامور تحتاج آلى مشاورات وقد لجريئا المشاورات، اما بالنسبة الى الوضع الضلص لبلدية بيـروت فنقـول اننا لا نؤيد هذا الوضع. هناك تشـــابك في

لا تُؤيد كـتُلتنا مذا الوضع الناص لبلعية بيروت بري: أُسُـأل الرئيس المسيني والزميل سعد عن رأي مجلس الوزراء. الدريري: هناك منشروع اسامكم

وسنناقش ً في الامور الاخرى. بري: ماذا؟ الدريري؛ لم يجتمع مجلس الوزراء. وقَــالُ الرئيس المص: "الموطــوع يندصر بعدم التعيين وأجراء ضوابط للانت خابات، اذا تخلينا عن هذه الضوابط فنذشى أن نقع في مشاكل تعييدنا إلى الوراء". واشعار إلى "أن الطائف نص على انشاء هيئة وطنية للنظر في الَّفــة الطائفـيــة في اول مجلس لمجلس النواب المنتخب ولم يفعل، وهذا هو المجلس الثنائي بعّد الطائف. والسبب وجود القسامات

محددا على اعتماد ضوابط معينة، مؤيدا اقتراح للدسيني ولدود بري "في مـوضـوع عـدم تشكيل المبنَّة العليا لالفاء الطائفية، عقد المجلس السابق جلسة واتضد قرارا بان يبعا هذا الأمر واعلنت نلك في الريفييرا". مع الأسف قيامت انذاكً مقامات عدة رسمية وغير رسمية وتسافلت واضطررنا لان نبقيه في جُدول اعمالُ هيئةٌ مُكتبُ الْمجلسُ حتى

طائفية حادة لأ تسمح بذلك". وشدد

وستأل النائب سعد مجندا لماذا ارجئت جلسة الذميس الماضي؟ ُ واجابُه بري: "دولَّة الرئيسُ يقول اننا اجرينا مشاورات".

واكبد النائب عبيد اللطيف الزين على بيسان كستلة التسحسرير القسائل من التعيين، مشيراً الى "ان الشُّعب andi applikatili Bani: التعين... سو مَانُون مـسلوق... سُلُطة بُنود

> وتأجيل انتخابات الشريط الى ما بعد زوال الاحتلال واقترح طرح للمادة على

واقترح النائب وديع عقل أن تؤجل

السلطة انّ تقوم بمننه النطولت منذ وقت طويل". واكسد انه ضد مبسط التعيين ويؤيد لجراء الانتخابات وقالت النائبة معوض: "سععت بعض الكلام حسول الطائفيية

واستُغربتُ لا اعتقد ان الكلام الذي سمعناه من الرئيسسين الدص طَائِفُ لأنَّ لَمْم صنقية شعبية، ولا اسمحُ لاحد ان يصفني بأنني طَلَافية. اتني اؤيد اقتراح الزميل لدود للشريط الصودي والقرى المهجرة، ومع اقتراح الرئيس الصيني لتقصيم مراكز المحافظات احباء". حرب: من أبو المشروع ؟

عسرب: من الطبسيسعي أن شأتي الدكومة بمشروع قاتون وتدافع عنه امام المجلس النيابي، هذا المشروع غير معروف من هو ايوه. بري (مازحاً): أنا لقول لك من هي

واستشهد حرب بالمادة ١٥ من الدستور التي تصتهر ان قانون الانتخابات من القضايا الاساسية التي يصوّت عليماً مجلسُ الوزرة بأكثريّةُ الثلثين، وأشـــار الى ان عـــدد وزرا الكتل الموجبودة التي صبوتت في مجلس الوزراء على مشروع التعيين بلغي أكستسرية الثلثين لأقسرار هذآ المشروع، والتكوسة ارسلت المشروع بالجملة ومن تم تبرأت عنه بالعفرُقَ ـ أسأل هلُ لَا تَرَالَ الْحَكُومَةُ تَتَبِئَى هَنَا المشروع؟ بعد موقف الشعب غيسات للحكومة يعها من دم الصبيق ورمت الطابة عندناء نكرر من والد هذا المشروع؟ على الحكومة اعلاة صياغة مستسروع جسديد ترسله اليناء ان

المسؤولية والطابة عند مجلس الوزراء فليتخذ موقفا ويأتى الينا لنناقشه والا ذاتنا نوقف البحث في العشروع". وقال النائب وديع عقل: ما تفضل به الزميل حرب كان جوهر مداخلتي. المشتروع قندمته منجلس الوزراء ومو مةسسة متضامتة ولا يفترض أن أعود أأن الصحف لاعرف تغييرات موقف الحكومة ويجب ان يكون مناك نص واحد يقول إن الحكومة تجانست أو تُضامنت أنا مضطر لان اناقش مشروع الحكومة الذي ينص على التعيين ولرى فيه بدعة، والاقتراحات التي تعرض مسكونة بماجس الفرز السكاني، اي

الدريري: احد المضور تكلم عن موضوع أأوزير جنبلاط وتصريصاته المتعلقة بالممجرين. قلت ان موضوع ألمهجرين في جانب منه سياسي والقرار مأخود، اما النشكلة فمي مالية. طلبت تصحيح ما ورد في الصحف واصمح الان امام الصحافيين واكسيم: لا يجسوز أنا ان نجساري الحكومة في مخالفة النستور واطالبما

التمبير".

يأن تُعدد مُوقفها الرسمي. أ وأوضع برى ما قاله حرب، طالبا من الدريري أعلان موقف المكومة فرد رئيس الدكومة: "مناك مـوقف لرئيس الجممورية واضح ويقول أتنا سرنا في التعيين فليصوت عليه معدلس النواب. أذا نبح يكون نتح واذا لا فان مصيره مصير اي مشروع أفسره نعن جسامزون لكي تعسمع الاقستسرادات، فلنصبوت على هذا الموضوع وانا سقط اقتراح التعبين فنسير بأي موضوع أخر".

وتكلم الفرزلي مقترحا طرح الهابة

وايد النائب بهـاء النين عـيـتــاتي الاجماع عِلَى رفض التـعـيين نيــاييــا شعبياً. وشدد على وجوب الفاء الطائفية السياسية من لجل تحقيق الوفاق الوطني. وابد اجراء انتخابات حرة وُنزيهة ورفض اجراء الانتخابات في بيـروت على لسّـاس الاهـيـاء او

وقَـال الوزير المر: "الاســـّـاذ بمــاء يطالب بالتخابات حرة ونزيمة، وكأن الانتخابات التي تجري غير حرة وغير نزيمة". فصفق له نواب واشار النائب مدّمود عواد آلى ان رئيس المممورية اقترح الثعبين كي لا يحصل خلل في المر: اقترحه مجلس الوزراء.

عولًا: من وحي فخاَّمة الرَّئيس. المر: اطلب شطب هذه العبارة من محضر الجلسة. وقيال نائب رئيس المجلس الذي

كان يترأس الطسة: نشطب وتمنى النائب عـــواد ان تـكون الانتخابات ديموقراطية بلا اي ضوابط واشارت النائبة نماد سعيد الى التوافق المعتمد منذ الاستقلال، ووثيسقسة الوفساق رسسخت للوفساق وُدُ أَفظت على التُ وازن". وقالت "ان أللديات تذص الشعب اكثر بكثير من الانتخابات البلنية". وطالبتُ باجراءُ الاتتخابات على اساس صيفة عام ١٩٢٢ بضوابط معينة.

وُفَاق وانتخابات واشار النائب بيار دكاش الى ان المشروع قدمته الحكومة ولم تعد تبدى رأدها فيه واعرب عن اعتقاده ان المشروع لن يمر الا بعَــمليــة قيصرية، وتفهم مخاوف المسؤولين

والرادة النيابية رفضا التعيين". وقال:

لا مقر من أجراء الانتخابات البلسة

لتطوير الحياة السياسية وستجرى

الانتخابات على اساس لا طائفي، وهذا

ما نسعى البه اذا كان الوعي قد بلغ

حداً معقولاً. ولكنّ من أحترامناً

وطالب السلطة بتحقيق الوفاق

بري: هل تعنى الله تطالب بتأجيل

دكاش: "لا، اقسول انه كيان على

للوطِّني واعادة المهـجـرين ومن ثم

للشعب، هذا الوعي لم يتوافر".

اجراء ألانتخابات البلدية



المناقشات حتى عودة رئيس الحكومة الذي خرج من القاعة العامة، وقال الفرزلي: "دولة نائب رئيس الحكومة امين على كل كلية نتفوه بها". واعلن النائب على الخليل انه "ضـد

التعيين ومع الانت خابات الحرة والنزيمية". وعارض "اي ضوابط طْلئفْية لان الامر يعيننا آلى تكريس الطائفية التي نعمل جميعاً على ازالتها". ورأى "ان اعتماد تقسيم المدن احياء عل معقد ويازمه الكثير

من الوقت ولا يفي بالفرض".

الصلاحيات بين رئيس المجلس البلدي والمحافظ الذي يبده كل الصلاحيات، اعتصام من أجل البلديات في النجمة ومشاركة كثيفة من الحزب الاشتراك



غائبان واكيم ولدود وبول الاشقر يحوط بهم المتظاهرون

اعتصم مثات الحزبيين والنقابيين والطلاب مساء امس أمام مجلس النواب في نساحة النجمة بدعوة من "اللقاءً الوطني من أجل الانتخابات البلدية والاذتيارية" من اجل متَّابِعُّهُ مَنْاقَشَّةُ المجلس لقانونُ هذه الانتخابات. وتقدم المعتصمين الناشط من آجل الانتخابات البلدية بول اشقر: وعضو المكتب السياسي للحزب الشيوعي اديب نعمة على رأس وفد من المزب. وبرزت مشاركة لمؤيدي المزب التقدمي الاشتراكي الذين نامزوا الثلث، وكذلك من "حركة

اسعب . وكان واضحا ان بعض الذين شاركوا في اعتصام امس ارادوا الرد على الاعتصام الذي شهدته الساحة نفسها الاسبوع الماضي، هتاف قابلهُ هتاف. و"حرية" قابلتها

والمؤسف ان الطرفين اللنين هاجم اصدهما سوريا و"المُقَاوَمة الاسلامية" والاخر ماجم "ذوي التاريخ القمعي والنمويُّ، لم يكونا يشكلان سوى اقلية صغيرة بين جموعً المعتصمين في التحركين، بل كأنت الفالبية مع الحرية من جل الدريَّة، وَّمع البلِّديآت من اجل البلديات، ولَّكن الْلَقَلياً كانت تعمل الميكروفون واستطاعت ان تفرض نفسها لا بالمنطق بل بالصوت الاعلى، بصيث بنا أن مشكلة هذه الاغلبية تكمن في أنما "غلندية" فعلا. وعلمت "النمار" أن مشاركة أعضاء "منظمة الشهاب

التقدمي" الكثيفة اتت بناء على طلب من وزير المهجرين وليد جنبلاط، ردا مباشرا على اعتصام انصار العماد منشأل عُون و القوات اللبنانية وحزب الوطنيين الأحرار في ساحة النُجْمَةُ الخمِّيسِ الماضي. ولوحظتُ مشاركة بعض موظفي وزارة المعجرين في الاعتصام.

رررب مسجرين مي مصحوب يداً توافد المعتصمين عند الخامسة الا ربعا في ظل وجود امني كثيف من عناصر المكافحة في الجيش وعناصر التحري. اول الواصلين من النواب كانت النائبة نائلة معوض التي فاطبت المعتصمين بالقول: "هذا اكبر انتصار المجتمع العني، وان هذا النصر الذي تحقق بالغاه التعيين كان تتيجة تضامن النواب مع الشعب، والمثابرة على المطالبة الانتخابات". وسألت عن الط البديل فاجابها المعتصمون، اجراء الانتخابات فورا دون تعيين أو تأجيل". وخاطب الامين العام لـ منظمة الشباب التقدمي" وائل ابو

فاعُور النائية معوض قائلا: "المطلوب من الانتخابات أنّ ترأب الصدع بين السلطة والشعب والا يحسب التحرك الشبابي على الآس تاريخهم ملي القّعة (في اشارة ألى العسلَة عون). وَهَتَفُ البِعضُ تَأْيِينَا: "حَرِية، عُروبة، اشتراكية". وردت النائبة معوض: "العريضة كانت لكل المناطق والطوائف، ويجب ان نبقى متصامنين من أجل تعقيق مطَّالبنا" الشعار : لا التعيين، لا التأجيل، لا اللالفاء". وقوبل وصول النائب نجاح وأكيم بتصفيق حاد، وطالبه المعتصمون بالقاء كلمة، لكنه رفض تاركا المجال للسيد

اشقر، فتُحدث الى المعتصمين وطالبهم بـ"ابقاء التحرك عفاريا وعدم تدويل القضية طَلَافية". وقوبل وصول النائب نسيب لدود بتصفيق ومتافات تأييد، ثم تبعه الوزير شوقي فاخوري الذي وُعُد يبذل كل جهد "من أجل أجراء الانتخابات البلدية في الربيع المقبل"،

لا للتعبين، لا الالفاء، لا التأجيل.

لحسنة والنصف وصل رئيس الحكومية رضيق الدريري الذي قوبل بهتافات لمتجاج، وتبعه النائب بيار نكاش الذي قال للمستصمين: "بلُّدي، بلنتي، بلنيتي شعارنا جميعا، والغاء التعيين كان نصرا مهما لنا. يجب المثايرة من أجل تحقيق المطالب كافة".

ثم وصل النائب علَّاء الدين ترو واستقبل بدفاوة، وقال المعتصمين: "تظاهرتكم السلمية ستكون محط انظار الزملاء النواب، ونؤكد ان لا تعيين ولا تأجيلٌ ولا طائفيةٌ في الانتخابات البلدية. فلتكن أتتخابات ديموقراطية وحرة كماً يريد الشعب، ولنجعل شعاراتنا محصّورُةً بـ"لَا للتّعيّين، لا التأجيل، لا الإلغاء".

وكرر اشقر مطالبته المعتصمين بالتزام امداف التحرك وقالُ: الليلة مي لعظة تكريس عمل مواطني صادق ومادى؛ لَّاجِرَا ۗ الانْتَخَابِلِّتَ البلدية. وَلِبْنَانَ فِي رَأَيِنَا تَسْعِبُ الفَ بِلَدة وليس شعب ١٨ طائفة. لَبنان وطَّن لَشعب وليس لدفنة من الزعماء. والشأن العام ليس شأنَّ ١٢٨ شُخْصاً فحسب بلُ هُو شَـأَنَ كُلِّ الناسِ، نَطْلَبِ اليِّكِمِ القَـعـود وعــدم التصفيق لاي نائب، لان هذه الدملة لم تصفق لاحد منذ بدأت في ٨ أب الماضي، فلندعهم يصوتون على انتخابات هن دون تأجيل او تعيين وسنصفق لهم قدر ما يريدون. نحن لسنا منبرا لاي من السياسيين" ورد ابو ضاعور قائلا: "أن سأحة النجمة كانت منيرا لكثيرين، ولنا الدق في ان تصفق لنوابنا ولا خطيئة في

وفي تديث الى الصحافيين اكد اشقر ان "عملية الإنماء والاعْمَار لا يُمكن أَن تقف على أرجلها اذا لم توجد سلطات و الما يقد من المحلق المحلف المحلقة التي يثيرها بعض المحلفة التي يثيرها بعض المحلفي قال: "لتجر السياسيين في موضوع صحة التمثيل الطائفي قال: "لتجر الانتخابات، وليثق بعضناً يبعض، وانا أعتقد ان الناس كفيلةً

وحاول الشيوعيون فك الميمنة التي اراد الاشتراكيون فرضُها عَلَى ٱلاَّعَتَصَامَ فَعَنُوا لُزِّياد الرَّجَبَاتِي والشَيخُ أَمَامُ، فرد الاشتراكيون بالفناء لمارسيلٌ خليفة. وعند السَّابِعَـة والربع بدا عـدد المعتـصمين يتناقص

ريب.. ♦ اصدرت "حركة الشعب"، امس بيانا جــــ فــــــه: ستبقى الدرية كما كانت دائما عرفا ودستورا للقوى الشبابية اللبنانية. فطلاب لبنان لم يكونوا ولن يكونوا تابعين، ولبسوا في حاجة الى دروس او نصائح خبيثة تبثها سفارات مشبوهة. زمن الفُوضي والانقسامات ولي ولن يعود، فلا قوى الداخل المعزقة تُستطيع إن تستُفلُ حُركتُنا ولا قوى الفارج الماقدة ستصل آلي عاياتها الشريرة من خلال نضائناً. لقد دفعنا ثمنا باهظا التبعية والان تُمن أصحاب القرار (...) وائنا ثملك الوعي الكامل ولن نتجر الى الطائفية. سنواجه الطائفيين ولن يستطيع أهد أن يشوه مجرى تحركنا أو يعوقه، ونظمئن النين استفلوا هتافات ترندت في اعتَعامُ سلحة النجمة اتهم فاشلون لا محالة. فنحن نعرف مع من تتعاون ومن تتجنب ومن نعآدي"(....)".

جمال واكيم

ورأَى "ان الدستور لا يمنع اعتماد التوزيع الطائفي. وان الوفاق الحقيقي هو بجدع البنائيين على توايت معينة"، ودعــا الى "لفــذ المنحى الســـاسي لُلِنتَ خَابِاتَ البلبية، والَّا فَانَنَا نَعَمَقُ ~ تتمة المنشور في الصفحة 9 – الموة مجمدا بين اللبنائيين. وتتطلع علاقة معنية تربطه برافت سليمان الى هذه الانتخابات لأن تكون فرصة باعتبارهما موظفين في وزارة المال جاَّمعة. ويما ان الانتخابات تَجَرى في

على التصويت.

الرئيس بري، "طول بالك".

التي تحددها للحكومــة على أن تجــري

الإنتــخـابات بعــد شــمـريـن من زوال

الاحتلال وعودة المهجرين الى القري

لضاف: بالنسبة الى المناطق الاخرى لا

نوافق على الكلام عن تقسيم قمدن احياء،

واضم صوتي الى صوت الاستاذ تملّم سلام

الذي يقول فلنعط الناس فبرصة وعلى

القادة أن يدعوا الجميع، ويذاعة في المدن

بويز: ربما ندن اليوم امام احدى

اهم جلسات مجلس النواب، ريما نحن امام جلسة من الجلسات التي تتميز

بعمق سياسي يفوق معظم ألجلسات.

وفيّ طيــات كل أحــاديثنا اشــادات

سيأسية تدق الابواب بطرق سياسية

اوسع. والكلَّام الَّذي يَـوْحَـي بَـانـنَّا

تَخطينا الواقع الطائفي هو خطير لانه تمرّب من معالجة المشكلة والواقع.

لقد سمعنا إن الشعب يريد أن

يتفاعل بعضه مع بعض، وسمعنا ان

لَّاعِـملِ في البِلدِّيات لَّيسُ عــمــلاً

سياسياً. ونُقُول اننا امام قرار سياسي

وامام حالة مرضية لم تعالج بعد

وُالادعاء إن الجسم ليس في هذه

أُحالة هو اخَّذ هذا الجسم الى الموت

(...)، علينًا أن تتفادي الْكارِثة قد

تطيح كل ما نملك امنياً وسياسياً

وغير فلك، واعتقد ان لا أحد يستطيع

تعمل مسؤولية هذا العمل. واقترح

واقتترح النائب أبرهيم السي

تعديل البند الاول من المادة المادية

والعشرين على اساس انتخاب الرئيس

ونائبه من الشعب. وتمنى النائب مطر

أقفال باب المناقشة وطرح الاقترادات

واكيم: قبل ان تطرح الاقترحات

على التصويت، وايد الاقتراح المتعلق

بالشريط الحدودي، ولكنه قال انه لا

يجوز أن يترك للحكومة الاستنساب

سقوط الاقتراحات

وعرض الركيس برى اقتراها مدميا

في تدييد القرى الممجرة.

العودة الى مُيغَّة العام ١٩٦٢.

للى لجراء لتتخلب متوازَّن.

ظُل مناخ سياسي غير سليم اقترح ان تؤجل الانتخابات في القرى الديودية والقرى المهجرة التي تسميسما الدكومة. واعتماد توزيع المقاعد في مراكيز العصافظات وفق منا كيان محمد يوسف بيضون، سقوط التعيين يعيننا إلى الانتخاب الحر، وهو في الطَّرفُ الراهن قد يؤدي الى نتائعُ تشكل طعنة للوفاق الوطني تمس عيشناً المشترك ومعامرة. أن عدد سكان العاصمة ومراكز المعافظات والبليات المعنية في اقتراح الرئيس الدسيني بشكل اكثّر من تُلْثي سُكانٌ لِبنانِ (...) والاقتراح الذي تقدم به

أمال الذي استدانه الى الغرينة". طوابع مرورة.

وطلّب الرئيس الصحيني رأي وكرر الرئيس بري ان هناك ثلاثة اقستسرامسات من النائب تصود ومن الكستى؟ الرئيسُ للمسيئيُّ والعودة الى صيَّعَةٌ

الليرات. ولكنه فشل في السرقة لانه عمر عن فتح النزنة بالمفاتيح وقد مديني بالقتل ان اخيرت احما أنه قتل رأفت، فلزَّمت الصمت خوفاً على حياتي مع أولادي وزوجتي". وكشف الطيار أن الموصللي أخبره

سليسان ثم عاد واتهم سيسد

وفيريد قبال لي أن تسخيصاً آفير شَـارُكـه في الجُريمة وتنشق مـاية الاسيد ومأت في مكتبه ولم يذكر لي اسم هذا الشَّذص. 🗣 الله تدفع ٦٠ آلف دولار لفريد لقتل رافت سليمان؟ - لاُ: لطلاقساً، لأَن وضعى المالي كان حرجاً بالنسبة الى الفمسمئة

هذه النسيكات تجسست بوفساته ومارت ديناً على للدولة. وخلال اللقاء بيني وبين فريد في حرج سميلة ابلغني فريد أنه متضايق جداً ويريد الهرب من لبنان والسفر. وطلب وكيل الادعاء حسين حيدر

أضافة للى تعاونهما في التجارة. وكشف انطوان الطيبار قيصة

"استدانة" حسن حرب مبلغ خمسمئة مليون ليرة ونيف لمدة عشرين يومآ وانه أنجز عماية الاستحانة وأذذ عمولة من حسن حرب مقدارهاً ٢٠ مليبون ليبرة "وكنان يفشرض أن يسلمني رأفت محتويات صندوقه من الاموالُ يُومِياً، ولكن بعد عُمايِـةً استدانة حسن درب خمسطة مليون ليرة لم اطالبه تسديد هذا الملكة. وقحت أنا بتعطيه هذا الببلغ بشيكات ارسلها رأفت الى مصرف

لبنان حتى تتسنى لعسن حرب اعادة وكشفُّ أنه كان ينقل رسائل بين سليمان والعوصللي ونغى علاقته بالطوابع الأميرية المزورة او تسلمه

 
 « مَلْ طُلب الموصلاي منك ارشاد حسمت مرمسوش الّي بيت امين

ونفى انطوان الطيار علاقته بجريمة قتل سليمان او استدراجه الى مكثب الموصللي، وقَسَال، "يوم الاربعاء في ١٥ ايلول كـشف لي الموصللي اله قتل رأفت ولم امدقه وقلت له انك تمزح، ولكنه أكد لي النبر، خفت وغسادرت مسجنى وزارة المال الى المدرسة التي اعلم فيما ولكنه عاد واتصل بي في المدرسية بالماتف الفليــــوي وطلب مني المديء الي الوزارة فورأ واعطاني مفاتيح مكتب رأفت سليمان وخزالنه بعدما أكد لى فُّتَلُ رأَفْتُ. وَكُنَّنَ حَصْور فريد الَّي وزأرة ألمأل بقصد سرقة الأموال المودعة في خزنة سليمان وطوابع اسيرية وتسيكات بمثات مكايين

باديُّ الامسر أنَّهُ هُو فَسَتِلُّ رافَتَ

ەرموش بقتلە. 🗣 مَلْ كان فريد المومللي يتمل بك لاستندراج رأفت سليمان الى مكتبه في صرباً اقتله؟

🗣 انت ذكرت ذلك في افادتك. - اطلاقــــــاً لم اتدخّل في ذلك مليون ليرة التي استدانها او اخذها

هسن حرب، ولو بقي رافت سليمان حياً أما وقعت في مَدْه الورطة، لانَّ

التراجع عن الأوللمم". موصللي الابن

حسين حيدر والعمامي هاتي سليمان والممامية مارسيل ناضر الانسماب وعدم تسجيله في محضر البلسة، الا أن القمية عادت وسويت. واكبيلت المحكمية سيماع اقبوال المتمعين وكان استجواب المثمم فسؤاد نجل فسريد الموصللي الذي امتنسرف أنه دخلٌ مكتب والده فيّ صربا مع هشام علوش وعبملا على

لي والدي سبب وجود مله الهلاع الَّازِجَةَ وَقَالَ لَي "يَكَفَيَ انْكَ مُمْتَ بِمَا طلبته منك مع مشام علوش وكفي". واوضح انه كآن يعرف ان والده فار من وجبه العبدالة ويلاحق بجبراكم اعطاء شيكات مزورة، واكنه لم يكن على لطلاع على أنه متورط في جريمة

يصرف فبربد الموصللي منذ عبشير

الشقق ويسعل فراره، بعدما كان أستضافه لبلة ولحدة في هنزله في النكسوانة وان الموسائل طلب منه تأمين أتصال ولقناه له مع محمد مرموش فقام بالممة ومو يجعل ما في الامر. كسفلك نقل الموصّلي للي فنُدق في عشقوت. 🗣 تقسول ان هسريد الموملة مستيقك وله فسحل مليكه فلمانا سلمته لقبة سائعة على العلايد جان عقل وارشدته الى معل البَالِيَّتِهِ فِي "فندق مسعد" في عشقوت اليث انت عملية النهم الى بكالة! - حسان عسائل معم منزلي في الدكوانة مع رجاله وسألني عن مكان اقادة غريد للبومللي وعنتني بديلتي بعدما نستب من جيبه صورة فريد فخفت وارشدته الى مدل اقابته في "هُندَق مِسَعد" في عَجِلُتُونِ عِيثُ قَلَلُ ضربت الموصللي. وكنان شريد الب اومعني ان وآفتُ سليمان غادر آلي مصر ثم ال زائير وكان ممطريا

عدي مساعدته".

# ◄ حنايات الجبل بدأت محاكمة الطيار وآخرين

المبئة للعامة

قدمه الرئيس الحسيني والنائب لحود،

وينص الُاقْتراح على انتخاب اعضاء

المجلس البلدي بالتصويت المباشر،

المدافظات بنص المادة ١٢، ويراعي

الشريط الحدودي بنص العادة ٢٢، بحيث تؤجل الانتخابات في الشريط

ألرئيس المسيني؛ "استغرب شعار

فمل السياسة عن الانتخابات البلدية. كأن هذه الانتخابات لا علاقة لما

بالسياسة على الاطلاق، أن كلام رئيس

الحكومية عن اعطاه فيرضية للشيعب

يذكرني بالكلام عن لبنان الدائرة

التتخابية ألواحدة. لست ضد. واذا كنا

نستطيع بناء الدولة خارج الديز الطائفى

هُمن لا يقبل نلك؟ اقد اقتردت في

الطَّلَّقُ الدَّاثَرَةُ الواحدةُ، ولكنَ كَـاتَتُ

هذه جريمة كبيرة، ندن مع الانتخابات

البلدية دون اي قيد او شرط. وعندما

طرحت المواجس من الحكومة اردنا ان

نكون ايجابيين، فلنر على ماذا نصوت،

لنا مع الاقتراح الذي تقدمنا به، واذا

النائب لحود ابدى تدفظا عن رفض

الحكومة البحث في بدلال التعيين

بعنماً كانت هي التي اقترحت التعيين للحفاظ على مقتضيات الوفاق الوطني،

أن اقتراحنا له علاقة بالتمثيل الصحيح

وجبرى التنصبويت على الاقتتبراح

وطرح الرئيس بري اقتراح النائب

غانم بتأجيل الانتخآبات في الشريط

والقرى الممجرة التي تحددها الحكومة

وتوزيع المراكز حسب صيفة ٩٦٣.

وطرح اقستسراح النائبين المسيسد

والغطيب والقناضي بانتخناب رئيس

المجلس البلدي وتأثبت مباشرة من

اقتراح بيضون وبيطون

وطرح الرئيس بري اقتراطا النائبين

محمد عبد الحميد بيضون ومحمد

الميئة الناخية، فسقط.

واعتقد ان على الزملاء ان يتبنوه.

اتي أحد باحسن منه قبلتاه".

وفي القرى الممجرة المحدودةً.

على ان يراعي وضع بيــروت ومـراكــز

افادة ماريو خوري ثم أستمع للي افادة المتهم ماريو خوري عديل الموصللي الدي كان هد استعار منَّه سيأرته يوم قُثل رَّافت سليجان واعادها اليه بعند ثلاث

الى الاتصال بالمتممين وحملهم على ورد الرئيس الطّلب فقرر المدامي

تنظيف أثار البريمة. وقسال انه لا يعرف اين مو مشام علوش الآن. واضاف انه شاهد بقعة لزجة بمكن أن تلتمق بدنه من بعشي او يبر فوقما، كُما أن هذه الأثار طَهْرَتُ على الميطان. واضاف: "لم يكشف

قتل، نافياً معرفته برأفت سليمان.

المنهم انطوان بولس الذي قال انه سنوأت وكسان جساره وانه تعسرف كذلك على محمد هرموش وهشام علوش علم ١٩٩٤. وقد أشتفل مع يحمد مرموش ومشام علوش في قضابا امنية ولكن محمد مرموش نفي تعامله في قصصايا أسبَ ومضابرات مع انطوان بولس ومشام

وأعساف ان فسريت الموصللي لم يطلعه على علاقته بجريمة قتل. ♦ بماناً مُكمت في المحكم العسكرية؟

- بجرم الانصال باسرائيل. 📤 هل تعسمل مع المصبابرات

السماح للادعاء بتوجيه اسئلة الى المتحمين محمد هرموش وانطوان الطيار فطلب عنه الرئيس مناهي التمهل حتى الانتهاء من سمّاع اقوالّ جميع المتهمين، فقال: "اخشي ان تَأْجَلَتُ الْبِلْسَةُ أَن يعمد وكلا الدفاع

أفَّادةُ أنطوان بولس ثم استمعت المحكمة الى افادة

عُلوش.

وكسشف انطوان ان فيسريد العوصللي طلب منه مساعدته للهرب من لبنان في شـمـر أب ١٩٩٢ ألى الشريط الددودي بسبب ملاحلته في اعمال تزوير طوابع امبرية. وقال اعتذرت له عن عدم تعقيق طلبه، فعاد وطلب نمريبه آئي قبرص ومن تم الى اسرائيل ميث سيمود للدحسول الى لبنان والإقسامة في التسريط السدودي، وسلفوت اللّ السونان سعينا الى الدصول على البنسية اليونانية. وذلال المامني في اثينا أجريت مطابرة ماتفية بطابط في المغايرات الاسرائيلية يقيم داخل الشريط الددودي وعرضت عليه امر فريد الموصلي ورعبته في **الأقامة** في السرائيل والشريط السدودي. وكشفت لمذا الضابط الذي تفرفت ربست اليه خلال اقامتي في مرجعيون ان المومنلي منتورط في عملية تروير طوابع اميرية، ولكنه اعتدر عن عدم قبول طلب فريد وابدي رغبته في

حونيه رأفت سليمان وتعطله غشرين مليون ليرة. وارجنت الجلسة الى يجبر المسعة ا سماط العقبل لدباشر وكاله الاسعاد والدفاع والنباية العلمة طرح استثلة م

وزعم لي الموصللي عرة اله الكافي في.

الكتاب: الالماسة السوداء

الناشر: "دار الابنداع"، بيروت

لم تقترب... الالماسة السوداء..

من الرواية. ومذا ما جعل كاتبها

قلسم بسمة ان يضع تدت عنواتها

عِبارة "سيرة حياة" الُّتي يرويها اولاً

الأب ثم الأبنة، وعبر هذه السيرة

حيَّاة زُاخْرة للجَاليَةُ اللبناتيـة في

سييراليون في افريقيا، حيثُ مكانّ

الإحداث، وحيث مذه الكثافة للأسر

اللبنانية التي دهب اربايها وراء السعي

الى التَّلماسُّ وتجارته التِّي ازْدُهرت فيُّ

الخمسينات، فاغتنى فيها من اغتني

وافتقر فيها من افتقر كالراوي

وْالْمَلَاحظة التي جائت في مقدمة

هذه السيرة بـ"انّ جميع اسمه العلم

الواردة في هذه القصة، هي اسماء

وهُمية، ولَّا تنطبق على لحد. ۖ وبالتالي

فان اي اسم علم شبيه بما ورد فيماً

من الأسماء أما هو من قبيل

المصادفة البحتة" توحي بالفعل اسماء

حقيقية. يكاد شيوخ الجنوب اللبناني

يعرفون اصحابها لمجرد قراءة الاسمآ

وقبل أن ندخل في صلب الموضوع،

فان الكاتب حرص آشد الدرص على

توثّيق تدخلات اثرياء هذه الاسر في السياسة الداخلية، المع والضد، مما

ادى في النماية الى طردما من

سييراليّون زرافات ووحدانا، ألا القلبا،

النادر الذي انكفأ ألى رزقه ورزق

اولاده. ومن ناحية اخرى صراع هذه

الاسر بعضها ضد بعض في سبيل

المصول على الثروة بالسبل الشتى،

عدا عن غدرهم ايضاً في السطو على

نسه بعضمم بعضاً، ولو لم يكن

الكاتب لبناتياً، ومن البنوب ابضاً،

لقلنا أنه يظلم هذه الاسر ويصورها

بما ليس فيها، لكنها تأتي ضَمَن

شمادات وذموما عندما اخذت أبنة

الراوي، تصف بنفسها ما مر بها من

المؤلف: قاسم بسمة

تناثرت افكارها من كل حدب

وصوب. وها هي الصور تظهر امامها

تباعاً: فوزي رضاً. حسن رضاً. مصطفى عباسٌ، فؤاد الدايخ. خليل

مسعد، مدينة صفدوء هاني العاصي.

ومسلسلات الاغتصاب والسرقة. علَّى

مَالك زوجها الاول والضّحينة. نزية.

وحسما الضائع فريد الزين

والبروتوكول السادج والسمج. امها

ونمايتها المأسوية. الاب المنكود

العظ، نزار حدرج. باردليان حداد.

اسماعيل الحسن. محمد احمد.. الخ... كل مؤلاء تأمروا. واغتصبوا. وسرقوا.

واحتىالوا... لم يردعهم ضمير ولا

قصير والاسود والاحمر لأمد طويل.

مكذا رأت نفسما "مسكونة بخريف

فظ ومُجنون وسادي وتُمكن مني لدرجة انني عزمت على السقوط

كشُجرة أومنتُما العواصف لكُن

ُ وتطّل صفاء تروي ّحتى آخر لحظة من حياتها عندما وقفت فوق الجسر

وقفرتُ الى اعماق النمر. وتَطَلَّلُ تروي

أَنَّمَا عُرِقَتَ وَعُابِتَ عَنَ عَيُونَ السَّمَاءُ والارض روحاً وجسداً: "واندثرت كأي

يَّ كَأُنْنِي لَم أكن. وطويتُ قصةً

هنا تنتمي السيرة. ولكن السؤال

الذي قدِ يسْأله أي قارئ أو ناقد:

من سجل هذه السيرة أذن فكل

لبطالها تقريباً ماتوا وكان معقولاً ان

تروى صفاء نلك... ولكن من روى

قصةً موتما هي. ما دام النص كله

ينطلق من وأقع المياة دون اي

مشمد فاتتازي حتى نبرر للكاتب هذه

الطريقة في روايةً الاحداث، التي لو

جعنُّها على لُسَّان المخاطب لا علي

لسان الراوي لكان وقعما اكثر تأثيراً

في النفس واكِثر انْشغالاً في الروحْ.

وأكثر فهمأ لمعاناة صفاء مذه

الالماسة السوداء التي ابيحت من

الاهل والعشيرة قبل أن تباح من

ياسين رفاعية

بفأسي أنا حُطابة عمري".

'صفاء'' بالاسود والابيض''

أنه ملف حياتما الابيض لردح

اخلاق ولا مبادئ.

يمدر قريبآ لمارسيل خليفة ن "رباعي" العود في شريط موسيقي \* وكتاب، في العناسية لنا هذا الدوار معه حول بعض القضايا الموسيقية والالتزام والعود والشعرء • مرت تجربتك تلحيناً وغناء بمراحل وتدولات عديدة حاصرت نفسما في لطار الفن السياسي، كأن العلم في تغيير العالم هو شأن السياسة، لا

شأن الموسيقى او اي فن آخر. - الانتقال بالمراحل هو سير عما طبيعي لا يشكل في اي حال، تحولاً مغلبتاً، او انقطاعاً عما سبق، ويمكن وصف منا المسار بالحلم بتغيير العالم "حوانا" عبر الموسيقى، وخلال البحث عن للذات والتجريب المستمرين. ان تجربتي الغنية والتفاعل مع ألظروف دفعًانيُّ الى الْتَأْمِلُ في حالتنا الموسيِّقَية واختيار وسائل وصيغ مختلفة من

₹ اذاً مُناكُ مرحلة نضجت فيما

— — المسألة ليست مسألة نضج، انما تضافر ظروف الزمن والتأمل، واعلاة النظر في تعقيق هذا النضح. واذا افترضنا إن الكتابة الموسيقية التي سيقت "جدل" هي فعًلاّ وجوه لتجربة رأسخة في وجدان الناس، وفيمًا نقلط متشَّابِمة، أو التقاه بينٌ مختلف الاعمال (مع التحفظ)، لأن التشابه أقل مما يبدو في الظاهر، فكل محاولة كلتت بالنسية الي مادة تجريب، فإن هذه النقاط يمكن اجمالها بعلمح عام يجمع المبل المرحلة السابقة، وهو الأمل واليقين بالفعالية.

● كيف تفهم وتقدِّر نظرية الفغالية التي تتديث عنها الآن، أي في المرحلة

فى هذه المرحلة بالنات تضاءلت الآمال وتم تهميش المجتمع، وتبدت في الوقت نُفْسه مشأشة القوى السياسية الموجودة وضعف قدرتها على موغ اساليب نضًال مبتكرة وفعالة، لذلكَ سقط الكثير من الاومام المتعلقة بالسياسة. لَّقد وصلنا الى مرحلة عري كامل. الا ان محاولاتي الجُديدة في الكتابة تمدَّف الى الغُوص لاكتشاف مشروع مستقبلي تمكن فيه المصالحة مع المجتمع، والدفاع عنه بعدم تميشه ولجباره على العودة الى بناه التقليدية والاخلاقية. في هذا السياق يمكن الحديث عن شيء جديد في هذه الموسيقى. ولا بد من التأكيد على انني كنت افرض على نفسي في السابق نوعاً من الرقابة الذلاية، رقابة داخلية قوامها كما كنت اتخيل يغيب الثقوي لمصلحة ما كنت اعتبره قضايا مُعمة. كان المتمامي منصباً على وعيَّ التَّارِيخِ. للا أنْنِّي أقول أنه علينا الأ نُلغي أنَّفسنا كافراَّد، لنا "أهواؤنا ونوازعُنا وصاوسُنا وحلجاتنا المُلَحة للحرية وللورد والخبز، ولقولَ الانا دون خُجلً. فْالْفَتَانَ لِذَا اَعْتَنَى كُوجُود فردي، فلن يَمزُقُ شُمْلُ الْجُمَاعَةُ.

♦ أَذاً مِناكَ تَفييرُ جُدريَ في رؤيتك؟ - كنا نتديل ان الجماعة افراد لمم وجوه واحدة، وامرجة واحدة، وكنا ننفر من الاستثناء والتفرد ناسين او متجاملين أن الاستثناء والتفرد هما اللذان يجعلان من الجماعة قوة انسانية لا مجرد جمع من الارقام والوجوه الغارغة.

• هذا يطرح مغموماً آخر "الالتزام" في الغن؟

 الالتزام في الفن يعني التعبير عن العاجات الجمالية والحياتية للناس، وغني عن البيان أن هؤلاء الناس أذا كانوا يحتلجون ألى التعبير الجمالي الموسيقي، فأنّ مشاعَلْهم ليست دائماً سياسية بالمعنى الدرفي. فقد يكون في فضاءُ حياتهم منّ القضايا والمشاكل ما يفيض عن قدرة اللغة السياسية على التعبير. أول مناك موسيقي في "البلدان النامية" تُختلفُ عن مُوسيقى البلدان

المتقدمة. وكيف تخُمِم وضع الموسيقي العربية في هذا الضوء؟ — لن مقولة "تلمية" أو "غير نامية" بالنسبة الى التقافات العريقة والعظيمة ا آسيا وأفريقيا واميركا اللاتينيّة غير صحيحة. فأذا كانت هذه البندان متخلّفة ف ميدان الصَّناعَة عن أوروبا واميركا، فأن اعتبارها في مجال الفنون بلداناً نامية غيرًّ

--اننى مقتنع بالمساواة المبدئية حيال ثقافة البشرية في جميع التقاليد الموسيقية الوطنية المتعددة الوجه، وفي جميع ما اختزن من ثروّات في الالحان والايقاعات والنفام التي تنطلق من حناجر المعنين الشعبيين أو التي تؤديها المجموعات الموسيقية. القضية ليست قضيةُ تألف أو عدم تألف بينَ مختلفَ النظم الموسيقية، لُ هي كيف وبأية أساليب تَعل مسألة الترابط والْتَأْتِيرِ المتبادل بُين ثُقَافَات شُعُوبُ تَخْتَلَفُ مِنْ نَاحِيْتِي أَلْمَنْشَا وَالْمُوقِعِ الْجَغُرافِي. والدل، منا، يستقيم في الإسلوب الموسيقي لدى الموسيقيين؛ المؤلف، العازف،

 مدرس الموسيق، وواضع التظريات، وبالتالي مسؤولية الجميع أمام الفن والاخلاص
 والابداع في تنشئة كادرات موسيقية وطنية محترفة، وتوجيه العازفين بجميع أشكال الدُّعاية للموسيقي.

♣ كلامك يطرح قضية الاسلوب التجاري الرخيص الذي يغزو لبنان اليوم. - ان الخطر الأكبر، اعنى الاسلوب التجاري المنحط، أي اسأوب العط من قيمة التفكير ّ الانسائي العظيم لدَّى كل شُعب. وهَذَا يمكن ان يُبيد القَّيم الفنية الْعريقَة، وان يُؤُدي الى تسيانَ ثُروة فنية برمتها. أن لحد الأشكالَ الطبيعية لتطور التَّقليد

مارسيل خليفة عن الالتزام والماضي والموسيقى والشعر: كنتُ افرضُ على نفسي في السابق رقابة ذاتية

مارسيل خليفة ، في هذه المرحلة تضائلت الآمال ومُعَّش المجتمع.

والمطلوب، هنا، ان تطوّر شعوب لَسياً وافريقيا فنونها. فمي الَّتي خلقَت ثقافة فنية محترمة وفولكلوراً غنياً، وهذا يعني ان تطوّر هذه الشعوب وتتقن اداعها الموسيقي. وابان نلك يجب الا تصمَّ الشَّعوب آناتها حيال الانجازات العظيمة لموسيقي الشعوب الآخرى

نشأتها الاولى.

وبالظروف الأجتماعية الجديدة، وبازدياد

الوعي فحسب، بلَّ بالقدرة على الأَفتناء

من مجمل الافكار الفنية من الناحية

النظرية والتكنولوجية الذي تخلق

تقاليد آخرى تكون مختلفة جداً. وهذه

العملية يجب ان تحمل طابع التبادل

المشترك، وأن لا يتحول الى عملية

فرض من الظُرَج. المُهم الا تسـحق تـقافـة تـقـافـة

لخرى، واد نرفض ما يروح في الفرب

من مناهب حول التمييز التَّقافيُ لا

نستطيع من ناهية أخرى أن نفصاع

للنداءات الداعية الى العزل الغبى للنظم

الموسيقية بعضما عن بعضّ، ارضاءُ

يُنقُه هذه الثقافات كما كانت منذ

محينة موسيعي مصوب وعرق. ان الموسيقي ليست في حاجة الى اعمال صيانة موجمة نحو عزل ثقافة عن الاخرى، بل لن العكس هو المطلوب، وينبغي على الأمم التي تملك لخصائيين رفيعي الكفاءة ان تقدم المساعدة لتلك الشعوب التي رزحت طوال قرون تحت وطأة المستعمرين والتي ليس لديما امكان تطوير ثقافتها الوطنية بحرية وكما يليق

🗣 هنلك من يعتقد أن أزمة ما تعانيها الاذن للعربية على الصعيد الموسيقي. فما

 لرتبطت الاذن العربية بالمعاني المادية للمضامين الغنائية من دون أن تسمو الى مستوى تذوق التعابير الموسيقية التجريديّة والتصويريّة. والعلاقة بينُ الموسيقى والمتلقي فقنت اليواصل المباشر واصبحت خاضعة لتوجيه تتدكم فيه المُوسَائِلُ التَّجَارِيَّةُ التي تَكَيِّفُ النَّوقِ العَامِّ. مِن مِنَا اتَحَدَرَتُ مُنَّهُ العَلَّقَةُ الْيَ الاستملاك الرخيص عبر بث الموسيقي لحياتاً لملَّ الوقت الفارغ بين فقرة واخرى. او بين برنامج وآخُر. ولقد اعتدنا تمجيد الغناء بالصّوت البشّريّ بكلّ مضامينه واشكاله من دون اعطاء الجانب الآلي المُجرد من الكلام الدرجة نفسُها من التذوق، كُما ان التَّراكُمُّ الحاصل لَم يُحدثُّ اي تُطور ٌ في القُوالبُّ الموسيقيةٌ الصرفَّةُ، فارتبطت الانن العربية بالمعلي الملنية للمضامين الفنائية من دون أن تسمو الى مستوى تذوق التعابير الموسيقية التجريئية والتصويرية

انتميت من كتابة "رباعي" للعود وسيصدر قريباً في شريط موسيقي وكتاب، وقد حاولت في مذا "الرباعي" تباوز الاطروحات الماضية والتعامل مع الة العود ينظرة مستقبلية على اسس علمية، فاعدت النظر في الاساليب التي ظلت سائدة حتى الآن بواسطة ممارسة تعتبر كل ما هو موروث مقدساً، ومن ثم فإن اعادة أتتاج الماضي وتكراره بدعوى المفلظ على الموية سيكون مجرد لجترار مُقتّع بفطاء

حاولت في ثنائي العود "جدل" وفي رباعي العود جبه المشاكل التقنية التي تعترض عازف العود في ضوء التطور المطروح، وذلك من خلال تخطي المكتوب للأطر التقليدية من خلال افكار جديدة تختلف في الشكل والمضمون عن لغة "البشارف" و"السماعيات"، و"اللونغات" الموروثة، لتَّمكين الاصابع من أداء ما لم

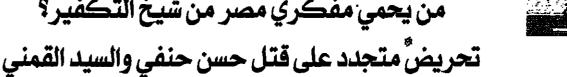
🏝 ما هي العناصر الجديدة التي تفترض بروزها في تجربتك المذكورة؟ اسئلةً عديدة تتزادم مع الإبحاث النعمية والتوافقية في كتابتي الموسيقية لمذا الرباعي توصلنا، ربما، في النماية، الى لجوبة تحقق لتساع المسلحة للصوتية

موزعة على أربعة اعواد بدءاً من الصوت المنخفض وصولاً الى الصوت الحاد مروراً ♣ اذاً أنت تطرح مشروعاً يقوم على قاعدة اعلاة النظر في الثوابت؟ -- يجب اعادة النظر في الثوابت، ويجب ان لا نترك الاشياء على حالما الى الابد. فلنسع الى تكوين عارفين جدد متشددين في اختياراتهم، عازفين يبحثون عن احتمالات جديدة. يقبلون بالحوار مع رؤية جديدةً للاشياء والعالم.

الجديد في آلة العود مرّ في كل طُريق، وفي تاريخ تطور الآلة نفسها: زريلب كان جديداً في عمره، الشريف مديي الدين حيدر ومدمد القصبجي كذلك، جميل بشير وفريد غصن وغيرهما... مَا مَى علاقة الكثابة الموسيقية الجديدة بالشعر العربي، او بمذا المخزون التراثي الذي يرتبط ارتباطاً عميقاً بالتلمين والكتابة الموسيقية؟ – الموسيقي نحسّ بما ولا تمنفما. لا نطلق عليما الاسماء والتقسيمات. فمنا كله قتل لمعنى الموسيقي. والموسيقي إما جيدة واما ربيئة. الموسيقي تتملكني، ولأنما كذلك وصات الى مكان اقولَ فيه الموسيقى. ولقّد سلكت طريقَ الموسيقّى

عُبر الشعر، ووصلت الى حللة قراءة القصيدة العربية الدديثة موسيقياً، وذلك كي أَمِلُ إِلَى حَالَةً قُولِ الموسيقي وحُدِها. أن الشّعر العربي هو تاريّخنًا. وقد بقيت الموسيقى زمناً لا بأس به تتكل على الشعر، ولا بد اناً من أن نقول للشعر كموسيقيين أنّ يتركنا، ونبدأ أعظة الغراقّ معه من أجل الموسيقى.

# مَنْ يَحمى مُفكري مصر من شيخ التكفير؟





. ت

ج المائح ا

\*\*\* : <u>\*\*</u>

 $i = \bot_{-}$ 

" " "

A-43\_

نستال بلغة



تنشر "دار ميشالون" في آنار المقبل دراسة لجان – فرانسوا دوڤالُ

بدواراته الذكية وقد نشرت له في مجالات متخصصة وصحف يومية مقابلات مع وليام ستأيرون، سيورأن، نجيب محفوظ وغيبرهم، وشارل بوكوفسكي فتح له أبوأب بيته في 🗬 سان بيدرو في ١٧ شياط ١٩٧٦ وكان يومما على حافة المنيان من فرط تناوله الكحول "لكن المقَّابلةُ

حسن هنفي: بأتي في مصر رغم اهدار دمه.

تذكريآ ومن فرط الدئين استرجع

ذكرياته بكثير من العمق والنبشّ

عني سميم . ويتنكر المحافي الشهير دوقال

المائنة التي وقعت عام ١٩٧٨ كين

ترك بوكوفسكي استوديو التصوير في التلفزيون الفرنسي وكان مشاركا في برنامح "ابوستروف" على المواء

ونعت البرنامج بصفات تؤكد عدم

أُنسجامه معه: آيا له من جو متعجرف

متكبر، يا لها من أسئلة البية منمقة!".

ويْعتَّرف الى دوقال: "كأن ينقصني

المواه في تلك اللحظات، ولم اشعرً

بالطّيبة أو بحسن النية. جلسوا في

حلقة دائرية وراح كل واحد يتحدث

عن كتابه وعن نفسه! كان الجو رهيباً

ولم اتمالكُ نَفْسي مِن الْفَرُوَجُ عَنْ سَلَطَة الْدَائِرَةِ...".

وحول الكتابة وطقوسها يقول

النطِّئقُ مَن شيئين لا ثالث لهما: الفرّح

والقرف. لم اشغر بهما معاً قط، أنَّها

بِالْتَتَابِعِ: الغُرح ثم القرف ثم الفرح...

الداخلي الحميم".

# بوكوفسكي بين القَرَف والفَرَح مسب قول دو**ق**ال – اخذت طابعاً



عن شارل بوكوفسكي بعنوان "بوك والبيتس" ويتبع النص النقدي دوار طويل ومتنوع معه مرافق بصور لم تنشر من قبل. ودوقال معروف في الاوساط الادبية

قهما حقلا تجاربي". ومن اعترافاته ليضاً: "سيلين؟ هذا نموذج كـاتب اعتبرہ افـضل مئي. وفوكنر؟ مل حاولت ان تقرأہ؟ نقطة وُاحِدُهُ الْعَتبرها جيدة هي قدرته على أيمام القارئ أن ما يتَّكتبه صعب

هذا الدقل، بدءً من تعاملها مع قضيةً (اغتيال) الدكتور فرج فوده وتكفير النكتور نصر خامد أبو زيد، وليسُ انتماء بمداولاتها المستمرة "لغرض الوصاية" على شيخ الازمر ووزير الاوقاف في معركتي نادي "الليونز" وتنظيم الخطابة في المساجس وقد ظهر خلال محاكمة زعيمي "تنظيم الاسكندرية في الجماعة" طه عبد الرزاق ورزق الجبالي، المتحمين شيع التكفير". بمحاولة اغتيال د. حسن حَنفي انهما لم

اغتيال القمني.

ينكر ان السيد القمنى متوار وقد

ارسُل برقيَّة استغاثة عاجَّلة الَّي وزير

الناخلية يطلب حمايته لكنه لم يتلق

جواباً، مما اضطره الى طلب اللجوء من

غير دولة اوروبية، ويتوقع أن يصل

بأريس خلال أيام مربأ من القتل

فتوى الاغتيال

ماذا في الكتاب – الفتوى: يكتب

بعد اصدار فتاوى عديدة بتكفير عدد من المفكرين والكتاب ابرزهم حسن حنفي وسيد القمني، تحولت الفتاوى تلك فتاوى قتل صريح

وموقعة باسم الدكتور يحيى اسماعيلٌ، "شيخ التكفير"، امين عام "جبهة علما

الازهر"، التي تنشط، منذ سنوات، في

يحيى اسماعيل لمين عام جبعة علماء الازهرء مؤلفه عمر عبد الله كامل أن القمغ يقرأًا كتب "المتهم" تنفي، واكتفياً "اعتبر وقفة عرفات هي أمّمارسةً بقرآءة فتوى الدكتور يحيى اسماعيل، الجنس وليس للعبادة"، و"أن حلق الذي هو نُفسه قدم لكتَّاب ُّالايَّاتُ البينات لما في اساطير القمني من الضلال والخرافات" (عن "مكتبة التراث الاسلاميُّ ٢٩٢ صفحة). وقد بيع بـ11 جنيماً مصرياً في حين حدد سعره جنسي واضح . بعشرة جنيمات. الامر الذي اعتبره البعض دعمآ لخطط وعمليآت القتل

واللافت في مذا الاطار ان شرطة المصنفات الفُّنية التي اعلنتُ "الحالة خيم" في آب المَّاضي، ونشرت جنودها وضباطمًا لجمع كتاب "رب الزمان" للسيد القمني من الاسواق، وساقت وفي الكتاب، أن القمني يرى أن لجداد آلتي محمد حاولوا تأسيس دولة في شبه الجزيرة، و"لنمم فشلوا حاول مؤلفه الى النيآبة للمحاكمة، لم تتحرك مُذه المرّة، ولم تطلب من الازمر ان حقيدهم محمدً تحقيق هذا الحلمُّ. يعلن رأيه في كتابٍ يحرّض علناً على القَتَلُ (فَتَلَ ٱلسيدُ الْقَمَنِي وَامْثَالُهُ)؛ ويقدم "لللة قاطعة" على ضرورة

ببراءة القمني، لكن هذه التبرئة لم تكتمل لأن "جبهة علماء الازمر" يبدو والقضاة... تُعمل بُفتاواها الخاصة.

الشعر لا يجوز فممه الا في ضوء طقوس الفصب البنسية القديمة، الذي كان بندلا من البنس البماعي والطق هو المستدير في الشيء وهو رمز ويضيف: "إن القمني زعم إن الدين الاسلامي اعاد المرأة الى زمن حوا الاسطوري، زمن الخطيطية الاولى، ويمركز الشر كله حولها، فعي شيطأتة غواية الأنما رفيقة ابليس، واللها خُلقت من ضلع اعوج وناقص عقل ودين وما خلت برجل الا وكان الشيطان ثالثهما

سبق لمحكمة شمال القاهرة الابتدائية في ايلول الملضي أن كنَّبت هذه "الاتصامات والمزاعم" وحكمت اقما "اقوى" من الإحكام والمحاكم

السؤال، اين الدولة؟ ومن يحمي حسني حنَّفَي ٱلذِّي بقي في مصَّر، بعدُّ ان التحق السيد القيني بنصر حامد ابو زيد في المنف؟

انهى الاتصاد العنام للكتّناب والانباء العرب في دمشق اعمال مؤتمره العشرين داعيا الى "مواجهة الغزو الثقافي الصميوني والاجنبي." وأكد الاتماد في البيان النمائر ان "الكيان الصهيوني هو عدو الامة العربية وان الصرآع معه صراع وجود وليس نزاعاً على حدود محذرا من "اخطار الاختراق الثقافي المختلفة آلتي يلجأ اليها عبر العديد من دوائر ّالابحاث والدراسات



علي عقلة عرسان: أميناً علماً جديداً.

وكان الاتجاد قد بدأ الغميس الماضي مؤتمره العشرين تدت شعار "المثقف العربي ومقاومة التطبيع" في حضور ممثلين من خمس عشرة دولة عربية.

وأكد البيان ان الدعوة الى مواجمة الغزو الثقافي الصميوني والاجنبي ليست دعوة الى الانغلاق والتقوقع بل للدفاع عن تراثنا الثقافي العميق والذي يشكل مناعة

من هذا الاثر النفيس الذي صدر باللغتين العربية والاسبانية نشرت مجلَّة "اخبار الادب" القَّاهَرِيةُ نصوصاً عديدة، أخترنا منَّها هذا

الشمدنى الدق بمشهد نور الاخذ وطلوع نجم الاقرار، وقال لي: الاخذ عين الترك وليس كل متروك بمأخوذ. ثم قال لي: تجدني ولا تأخذني وأخذك ولا لجدك. ثم قال، لا أخذك ولا اجدك.

ثم قال لي: أجدك ولا اختك. ثم قالً لي: اثما كان الأخذ من ورائك ولو كان من أمامك ما ضل أحد. تُّم قَالَ لِي: طَمِرتَ في الأَخَذُ وخَفَيتَ في

ثُم قال لي: الأخذ ثلاثة وكل عند يفترق ثم قال لي: نفسي لخذت.

ثم قال لي: انظرّ الجمال وخذ تسبيحه فذاك جوابهم بيلى. ثم قال لي: أن حجبتك بالأخذ تعنبت عناب الأبلد في النعيم المقيم. ثم قَالَ ليَّ: مَا لَخَذُ الا مِن قلت وما قلت الا

مملوك، وما ملك الا مقمور، وما قهر الا

مشاهد الاسرار القدسية

سيرة امرأة بالابيض والأسود.

التى ظنت فيهم الخير، غدروا بها

وكلما تمكنّت من الوقوف علـ

قدمیها، واستطاعت ان تدقق ربداً

في تُجارة الألماس التي اُجادت الانتجار

بمًّا، ينُحدر بما القدَّر الى الماوية.

فتفقد كل شيء نفعة واحدة. وعندما

تحاول استعادة مواقعها، لا تجد

وسيلة الى ذلك الا جسمها الجميل،

في خلاسيته الناعمة المشتهاة من

رجَّال لا يمَّمهم سوى ارواءَ عطشهمٌ

الجنسي سوك كانت هذه المرأة من

وطنهم وتطلب حمايتهم او اي امرأة

اُخری بیضا او سودا او صَفَرا او

المال يعمي الابصار، هكذا تدرك

صفاء في النماية ولكن بعد فوات

الاوان. وأزاء ذلك، لم يعد يهمها

سوى الدصول عليه بالوسائل الشتي.

وجسَّدها اولاً واخيراً. ولكن حتى هذا

لم يعد ينفع، فعندما استرخصت

نفسما استرخَّصما الآخرون، واصبحت

سلعة لمجرد كأس او عُشَّاءُ عابر او

آلت اليّه نفسما اليه وجدت ان

الموت وحده مو الخلاص، فُقد، وميّ

تعد نفسها الى هذا المصير العتمى،

من نصوص نادرة لابن عربي:

نزهة في سيارة. وعندما اكتشفت

واستغلوها ابشع أستغلالً.

لحداث جسام قاهرة. فانتهك كل من

طلت منه مساعنتها جسيها بأبشع

الصور. حيث كانوا تباعاً يعتدون

عليمًا ويغتصبونما، في الوقت الذي

كانت تتوقع فيه ان يحموها من

السقوط ويساعدونها على المضى في

الكفأح من اجل لقمة النبر دون

جنوى حتى انى بما هذا الأواقعُ

كبيرة، ما فعلته بعض هذه الأسر

اللبنائية ليس في سييراليون فحسب

بل في معظم بلدان الأغتراب في

وام جشعة، وابنة جميلة، بل خارقة

الجمال، وفي حين كان الأب يحاول

حمايتها من رجال قساة القلوب

كاتت الأم تقدمها اليهم بوسائل

الترغيب والاغراء، والابنة تحاول في

هذا الخضم المتلاطم من الرغبات

الجشعة ومن هوس الجنس اللعين ان

تنجو من هذا المأزق، ولكن هيمات.

فَهِيَ فِي حَاجَةِ الْيُ أَن تَنقَذُ ابْيُهَا مِن

تربيه ألمادي والصحي، وتحاول ان

تسترضي اممآ وتشبع جشعها بقليل

من التضَّعيات. لكن جسدها، دائماً:

كان هو الضحية. بلُّ تبدو لنا "صفاء"

انها هي تفسها ضعيفة امام اغراء

الدسد. فشمواتها تتغلب عليما في

كثير من المواقع، وتستسلم راضية

مرضية، لمن ينتمك هذا الدسد. ثم

تصَّدوُّ متأخرَّة على ازمة ضميرها، وفي

كل مرة، تظن انها في منأى عن هذاً

الأغراءُ، لكن ما أن تُعبث بد رجل جريء وقوي في مكامنها الحسية حتى

تستسلم، وتروي جسدها العطش

ولا يجد القارئ المنتبه تبريراً لكل

هذا الميجان على ما في واقع صفاء

من مأس واحباطات متواليَّة، انتهت

جـميـعـهـا الى مـوت الاب، وهـروب

الزوج، وانتحار الصديقة، وموت الأم

في أَلْمَرِضَ النَّبِيثَ، إلى حيَّن وجدتُ

نفسها وحيدة تماماً دون مآل ودون

معين ودون سند، حتى اُصدقاء ابيماً،

الى كل المُذَاتُ المُدرِمة،

صلب السيرة اب ضعيف الارادة،

فأهنه السيرة، تفضح بجرأة

الرديُّ الى الانتجارّ.

بى كى المواجر الاخرى. افريقياً والمهاجر الاخرى.

محصور، وما حصر الا محنث، وما حدث الا صدر في مدينة مرسيه في الاندلس كتاب نادر "للشيخ الاكبر" محيي الدين ابن عربي "مشاهد الإسرار القدسية ومطالع الانوار ثم قال لى: اخذت المفترق فحمعته، واخنته من الجمع فجَّمعته، ثم فرقتُه ثم جمعته ثم لا الالمية". دوَّته وْهُو في الثلاثين من عمَّره علمُ

تفريق ولا جمع. ثم اشمدني ما فوق الاخذ فرايت اليد ثم ثم اشمدني ما فوق الاخذ فرايت اليد ثم ارسل البدر الاخضر بيني وبينها فغرقت فيها فرأبت لوحاً فركبت عليه فنجوت ولولاه

لهلكت، ثم برزت اليد فلذا هي ساحة لذلك البحر، فالمراكب تجري فيه حتى تنتمي للساحل، فيبرزها الساحل ويرمى بها في القفر؛ ويخرج أصحاب المراكب معمم نر وجوهر ومُرجّان، فانا حصلٌ في البر عادتٌ فقّلت له: كيف يبقى الدر دراً والجوهر

الثقافى وتاريخنا المضارى وابداعنا

في الفُّكرُ والَّفَنَ والانبُ وَّترَّمي الى

محو مميزاتنا القومية وجعلنا نقبل

بالبدع الفكرية والدينية التي

تخلقها بدسب متطلباتهأ

وطَّالب الاتصاد بـ"توخي المـنر

لأن العدو لن يوفر سلاحه المتطور

وخَبِثه السياسيّ ليُخترع له تُقَافُهُ في مقابل ثقافتنا واصطناع هوية

قوية في مواجمة هويتنا القوميّة،

وأمام هذا التحدي الخطير نبقى

الاقوى في ثقافتنًا وفي انساننا

ودان البيان "الاتفاقات الموقعة

مع اسرائيل وما تستمدفه من

اضفاء طابع شرعي على الاحتلال

وحذر من "الذرائع والتسويفات

ألتى تطلقما بعض الاوساط

الثقأفية العربية تدت شعارات مثل

وانتخب المؤتمر علي عقلة

عرسان، رئيسُ اتعاد الكتّاب

والانباء العرب في سوريا، امينا

عاما للاتداد العام للكتاب والادباء

وقرر المؤتمر ان يكون النائب

الاول للأمين العام هو الجزائر

والنائب الثلقي هو العراق وان

يكون كل من اليّمن وليبيا والاردن

"المثاقفة" والدوار مع الآخر".

العرب للدورة القائمة.

واحتياجاتها".

جوهرا والمرجان مرجاناا قَالَ: أَنَا خُرِجتُ مِن البِحرِ فَاخْرجِ معك من مائه فما بقي الماء بقي الدر والجوهر والمرجان على حاله، فأن يبس آلماء عَايْتُ الْحَجَارَا، وفيُّ سورة الانبياء أوضحت سرها.

فَأَخْرِجْتُ مِعَى مِن المَاءُ، فلما وصلت القَفْر رأيت في وسط القفر روضة خضراً"، فقيل لي، الدُفِّل، فُـدَّخلت. فـرأيت ازمـارما ونـورما وطيورها وتمارها. فمدنت يدي لآكل من تمرها فيبس الماء واستحالت الجّواهر. فاناً النداء، ألقّ ما بينك من تمرها. فألقيت بها، فنبع الماء وعادت الجواهر الى حالها.

ثم قال لي: سر الى آخر الروضة. فسرت فوجئت صحراء. فقال اسلكماً، فسلكتمًا. فرأيت بها عقارب وحيات وافاعي واساود.

فَكُلَّمَا نَالَني مِنَهَا ضَرَّر نَضِحَتُ المُوَّضُّعِ بِالمُّاءُ فبريُ، ثم فتح لي في آخر الصحراء عن جنات، فدخلتها فيبس الماء، فخرجت منها فنبع الماء. نم دخلت ظلمة فقيل لى: الق توبك وارم الماء والاحجار فقد وجدت. قالقيت كل شيء كان عندي، وما رأيت حيث القيت وبقيتً. فَقَالُ لِي: ۗ الأَن النَّ أَلَاتَ أَنتَثُم قَا لِي: تَرى مَا لحسن مَّذَه الطَّلمة؛ وما أشد ضَّووُها وما اسطع نورها اا هذه الظلمة مطلع الانوار ومنبع عيون الأسرار وعنصر المواد من هذه الظّلمة

اوجيتك واليها لردك ولست اذرجك منها. ثم فتح لي قدر سم النياط، فخرجت عليه فرأيتُ بهاً؛ وُنوراً ساطعاً. فقال لي: رأيت ما اشد ظلام منا النور؟ اخرج بدك قلن تراما. فاخرجت يدى فما رأيتها، فقال: هذا نوري لا يرى فيه غيري نفسه.

ثم قال: أرجع الى ظلمتك فانت مبعد ان ابنا و جنسك ثمّ قال لي: ليس في الظلمةُ غيرك ولا اوجدت منها سواك. منها أخذتك. ثم قال لي: كل موجود دونك خلقته من نور الا انت فاتلك مخلوق من الظلمة. ثم قال لى: وما قدروا الله حقّ قدره، لو كان من النور لقَدروه. أنت عبدي حقاً. ثم قال لي: ان لرنت ان تراني فارفع الستور عن وجمي.

المقبلة في العراق على ان تبقى

الجزائر مرشحة لعقد المؤتمر فيما

انا تعذر عقده في العراق.

# مؤتَّمرُ الاتحاد العام للكتاب العرب العشرون: مواجهة "الغزو" الثقافي والتطبيع

حقيقية لأمتنا ودعوة الى استعادة دورها المضاري واكمال مسيرتها وقرر المؤتمر عقد دورة الاتداد تصديا للمفاميم المزورة والغريبة عن شخصيتنا الحضارية والثقافية". وأوضح ان "المجمة الغربية

والصهيونية على ثقافتنا تستهدف هويتنا القومية القائمة على مخزوننا

"اتحاد كُتَّابِ فلسطين في لبنان"

# محاولة قاصرة وضعيفة وغير ديموقراطية

وضَّعيِثَةً، وكناً قد شُرِحنا ذلَّك في اكثر من بيان صادر باسم الرابطة واكتنا ان منَّهُ المُحاولات رغم الما تحوم على اسس لكثر وطنية الا انها محاولات غير جانةً وغير بيموقراطية، وقد برز ذلكُ خُلال أبعاًد العند الأكبر من الكتّاب والصحافيين عن مذه الاطّر والتي شكلت دون علمهم، وتركيبة هذه الاطر

عن المالات التي سبقتما او ربما التي الَّا أَنْ المَمَاوَلَاتِ الْأَهْبِرَةُ لِتَسْكِيلُ

الفلسطينية، وضُربه كاطار ديموقراطي خلال تركيبته على اسس (حصص) حربية، وأبعاد التدد الكبير من المثقفين الرافضين لفط التسوية والاستسلام الذي ما زالت تنتهجه قيادة سِتـف. عن هذا الأتعاد. ومنذ ان اعلنت قيادة المنظمة عن تصُفية الاتصاب والفاء دوره، يقوم بعض الزملاء بمحاولات لتشكيل الاتحاد خاصة في لبنان، ومع تقديرنا لمحاولة الزملاء في لجنة العمل النقابية التي شكلت في دمشق علم ١٩٨٧ ، الا انّ

> الاتحاد العام للكتاب والصحافيين الفاسطينيين، وتشكيل ما اطلق عليه

والصحافيين الفلسطينيين خلال سنوات تُشكيله الاولى وقبل سيطرة قيادةٍ منظمة التحرير الفلسطينية عليه، دوراً بلززاً في الحياة الثقافية العربية الفلسطينية، ثم كانت الاسباب التي ادت الى تراجعه عن منا الدور وفي ا يكون اطارأ ديم وقراطينا ووطينيا للمثقفين الفلسطينيين ومفجرا عن لمنافهم عبر ضربه كاطآر وطني بهيمنة خط التسوية ناخل الساسة

> دوراً اكبر كان يمكنها أن تلعبه هذه اللَّذِنة، خَاصِةً أَنَّمَا كَانِتُ جَالَةً مِتَقَدِمةً

اسم "اتماد كتّاب وصمافيي فلسطين لعب الاتصاد النصام للكشاب في لبنان"، مي محاولة خَدُولة وقاصرة على اسس في بلطنها محسوبيات حربيةً وتنظيمية. لا تختلف عن النركيبة السابقة آلتي قادت الاتحاد الى أوضاعه

نُحن في الرابطة الثنقافية الفلسطينية، ومع تقديرنا لأية محاولة لإعادة تفعيل الاتحاد العام للكتأب والصحافيين الفلسطينيين، نؤكد مجدماً أن اعادة تنشكيل الإتماد تتطلب جموداً اكثر جدية واكثر فعالية وديموقراطية. وندُّو مَّرة أخرى إلى أعادة النظر في بناه الاتحاد العام للكتاب والصحافيين الفلسطينيين، وندعو جميع المعنيين الى اجتماع عام تتشكيل الاتعاد على توايت ديموقراطية ووطنية رافضة لنمج

التسوية والاستسلام الذى تنتمجة قيانة متُف، نلك الن ما يجري اليوم وبالطريقة التي ينجري فيما كن يَـوُّدِي الا الَّى مـزيد مَـنَ التـدـرافُ وللشرذمة والارباك. الرابطة الثقافية الفلسطينية وَلَقَتَتَ الَّى مُوَّدُوعَ حَرَقَ النَّفَايِاتَ وَاثْرِهُ السِّينَ عَلَى

وعرض مدمد فواز لموضوع للصحة والاستشغاء وقال.

"كنَّا طَالَبْنَا بِتُوسِيعٌ المستشفِّياتِ فِي المِنْاطِقِ وتَزْوَيْدِهَا

المستلزمات من معدات وجماز بشري، ونلك لم يتعقق

حتى الآن كما طَالبنا بالمسستشفيات العبانية، وتأمير

وتديث ربيع عبد الممد عن حباية الاطفال والبعوقي:

وضرورة دمجمم في المدرسة الرسمية وعملية الاطفال

المتسولين وناشد الدولة منه عمل الاطفال دون ألسن 16. اما عمر شاويش فتناول موضوع التعليم مركزا على

تطوير المدرسة للرسمية من مبنى وجماز تعليمي، وطالب بتوحيد المنامج، وتأمين الرعاية الصحية، ومنع ضرب الطالب

في أأمدرسة والزامية التعليم وادخال حقوق الطَّفل همرُ،

وتناولت بديعة حجيري موضوع الاعلام والتلفزيون، فرأت

ان برامج الاطفال لم تبق مفهومة للطفل، عَالَبيْتُمَا بِاللَّفَةِ

التمنبية، والاطفال في مَذا العمر لم يتعلموا القراءة بعد

ليستطيعوا متابعة الترجمة، لذلك اطالب بأن تكون برامع

الأطفال باللغة العربية. وقالت دونا نجم أن الأعلام دورا

مهما في لبنان لنشر التوعية والثَّقافة وفي العام المُلضَّى

طالبنا يبرامج تتقيفية خاصة للاطفال، وبرامج تعرف بحقوق

الاطُفَالُ، لَأَسْفَ لَمَّ يَتَحَقَّقَ لَي شيَّ، كَمَّا بَاصِبَارِ مَجَلَةً

خاصة بالاطفال تعرض لمشاكلهم وممومهم ومواهبهم،

لضافة الى تبثيل الاطفال في المجلس الاعلى للطفولة وحتى

والبرلمان كان يفترض ان ينعقد، لكن أعمال المجلس

النيّابيّ في درسَّ المّوازّنة العامة وجلسّات الْمَشّاريغُور والاستجوابات قضت بتأجياه.

اليوم لم نتلق لي واحد من مطالبنا مده

الضمان الصحى للإطفال كافة في مختلف المدارس".

أطفال من المناطق اللبنانية تحدثوا

وكانت أصداء مطالب للبرلمان السابق

عقد ثمانية اطفال يمثلون المناطق اللبنانية وكانوا المطالب للتي تدققت كانشاء معامل لغرز النفايات وقرار منع الركوا في برامان الاطفال العام الماضي مؤتمرا صحافيا قطع الاشجار الني بدأ تنفيذه في بعض المناطق.

معرض "الميلاد في القارات الخمس"

رودي رحمة نحنت أرزة وفاز

البيئة، ومعالجة هذا الموضوع.

المناهج الدراسية الجنيدة.

شاركوا في برنمان الاطفال العام الماضي مؤتمرا عدافياً امس في المجلس النيابي، اعادوا فيه تقييم التوصيات التي صدرت والمراحل التي مرت بما للتنفيذ، مع اللجنة البرامانية

لحقوق الطفل والمجلِّس الاعلى للطفولة وتجمع الهيئات من

اجل ُحقوق الطفّل في لبنان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، اليونيسيف وحضر النائبة نائلة معوض وغسان خليل

وجورج نعمة عن المجلس الأعلى للطفولة. ومديّر البرّامج أي

اليونيسيف داريو لودا ومسؤولة العُلاقات العُامة والأعلام

في المنظمة عايدة الجمال وزيّنة علوش وممثلات لتجمع

أفتتحت اللقآء رثيسة لجنة حقوق الطفل النيابية السيدة

نائلة معوض بكلمة على "أن اللقاء يأتي في أطار اللقاءات

الدورية مع الاطفال في محاولة للتعرف ألى مطالبهم

وحقوقهم وتطلعاتهم وطموحاتهم". وقالت أن "هناك

مشكلة اساسية في لبنان أننا نعامل الطفل وكأن لا صوت

له، ونعامله وكأننا تُفرضُ عليه حقوقه فأطَّفُالنا مم النَّين

يتحدثون ومم النين يشاركوننا ويعطوننا رأيهم". ثم

كانت مُدَّاذَلُات الاطفال وركزت على محاور اربعة: التعليم

وتديثت الطفلة خلود كريدية عن موضوع التعليم

والمُعلوس وخاصة مسألةً دمجَ المعوقين في الُعدارس مع غيرهم من الاسوياء وقالت: "إن هذه القضية من الرز قضايا

حقوق الطَّفَل ويَّجِبُ تَنفينها كي لا يشعَّر الطَّفَلُ المعوقُّ

اماً راَّئُد أَبُو شاهين فتناول مواضيع صحية، وان المطالب

التي كانوا تقدموا بما في برلمان ١٩٩٢ لم تتحقق جميعها

فيُّ هذا الْاطار وخَاصَة انشَّاءُ مستَّشفيات في المناطَّق النَّائِية

وتُجميزها بأمنث الوسائل، وتأمين الرعايةُ الصحية الاولية

ورأت جولي معتوق الى موضوع البيئة فأشارت الى بعض

الميئات من اجل حقوق الطفل.

والصحة والاعلام والحماية.

رودي رحمة أمام الأرزة اليابسة.

دو َ هال ٌ في باريس.

و١٠٦م عمقا).

تأتُّه مناسبة.

رودي رحمه قطعة وأحدة؟

في مطلع شيلط الماضي، وردت على

دعسوة مسن شسركسة "زوم زوم

بروداكشن" (بتوقيع رئيسما طوني

أُمِينَفالَ} للاشتراك في "معرض الميلاد

أكبر مغارة واجملها في المعرض!

ما من هذه المغارة؟ وكيف بنتما

ُ كَانَ في غَابَةَ ارْزَ الرب في بشري

ارزة يابسة منذ ندو ٢٠ عامًا. لكنما

صمدت. ولو ميئةً. في وجه الرياح

والثلوح، حتى هوت على الارض بطولها

منذ سنتين. علم بها رودي رحمة،

وكان ينحت في الفابة عملة الفريد

أُرزةً لأمارتين ، فسارع يطلب الانن

من وزارة الزراعة و"لجنَّة أصدقاء غابةً

الارر" للاحتفاظ بالجذع اليابس ربتما

وُلتت المناسبة في دعوة "زوم زوم

بروناكشن"، فحمل على الانن بنحث الددع، وعلى انن آخر باخراج البدع من

وراح يخطط... وكأن الشاعر الذي

فمانا كأن في علم الشاعر؟ ومانا

على صوء شمعة في ليلة شباطية

قَاتَمة ۖ مِن لَيَالَي غَابِةَ الأَرْزِ، كَتَب رودي

رحمة "في مضاض الخلق الأول،

تُتصارع المياه الساكنة مع حبيبات

الرمل على شاطئ السفّر الفّائق.

ويمذه التموجات الذفية نتلمس حنين

الرض والسّماء في عيني طفل تمامل في عتمة المفارة، لاشعاع مدع نفسه

في الصلبة الأخيرة التي بماً، فوق

الصليب، بدأ الخلاص منذ بداية الذلق

في سفينة اللانهاية، ليكون بعدها الا

تعود تمدأ السفينة، وأن يصبح المزود

القُمدي هو نفسه السَّفيِّنَةُ الأولى الْتِّي

يًا مسيحيٍّ: في جُذَع ارز الزمان، سبيداً الازميل غداً مباحاً يسلخ عنه

لمترا المكان. وستكون مفارة لك

تبحر آلى اقامي الارض.

كتب قيل لبلة واحدة من شروعه

حباح اليوم التَّالي في ننت المَّفارة؟؟

عابة الارز، وتالياً من لبنان.

فيه أسبق الى العلم من النحات.

🕭 کسلیك (ت: ۹۹/۹۱۲۵۰۳)؛ إ = "لا شِّيَّ لَلْحُسَارَةَ" (راجع بَرنامُج

أبراج). ٢ – "القد لا يموت أبداً" (راجع برنامج

"ماملتّ" (رّاّجع بُرنامج اسباس). • كونكورد (ت: ١/٧٣٨٤٢٩):

ا - اللفد لا يموت ابنا" (راجع برنامج

٣٠٠٠. ٢ – "لا شيء للخسارة" (راجع برنامج

\_. - "الطاكرة الرئاسية" (راجع برنامج

'جـورج الدغـال" (راجـع بــرتــامــج

"صانع السلام" (راجع برنامج أبراج).

آ– عرقل (راجع برنامج أبراج).

الله ساليناس (ت: ۲/۵٤۰۹۷۰)؛

برنامج أتلاتسس).

برنامج أثلاثتيس).

برنامج أتلاتيس).

برنامح أتلانتيس).

♣ مونتريال، الممراء

(L: YEAG37):

أ – "هاملت" (راجع برنامج إسباس

\* لاساميس (ت: ٢٠٠٦):

ابين (راجع برنامج إيليت).
 عجريه (الصديقات السوداوات

الأربعِ في عملية سرقة، إخراج غاري

٢ – "سپايس وورلد" (راجع برنامج

٢ – "وحيداً في المُنزل – ٣" (راجع

ا - "سيايس وورلد" (راجع برنامج

🖨 لاسیتیه (ت: ۰۹/۹۲۲۳۰۰): ،

١ - " أَنَّا كَارِينَيْنَا" (راجع برنامج إيليت).

٢ - "أَخْرُ الِنَّامُ فَرَانَكُي الْفَيْلَيَّةِ" (يُولِيسي

عاطفي في أجواء الملقيا مع دئيس موبر وداريل مانا، اخراج بيتر ماركلي).

بين (راجع برنامج وليت).

اسماعيلية رابح جاي (مصري

🗣 آي دون، ڤردان (ٽ: ۲۹۲۱۲۲):

– "ھاملت" (راجع برنامج اسباس).

أأمرأة والسلطور أمصري لستيد مرزوق

🛥 مسرح بريزيدانس ، الزوق

♣ مسرح بيروت، عين المريسة (ت: ٣٦٣٤٦٦):

العركز الثقافي الروسي،

♣ مسرح مونو، شارع الجامعة

اليسوعيَّة (تُ: ٢٠٤٤٢٢):

بيشال جبر (القاعة الصغري).

مسرح شاتو تریانون،

خونديُّ، بطولة لماليا ابيّ صالح.

الزلقا (ت : ٠٢٤٠٠٤):

خوري (القاعة الكبري).

مع ديدي).

أشيّ بيشبه الوضع"، اخراج رفيق نجم.

– هي.. في غياب الدب والموت"، إخراج

– "رزق الله يا بيروت"، اخراج جلال

– "شي غريب شي دبيب"، تأليف معمد

مارىتيان (ت: ۲٤٥٢٨٧)

( - "الأربع فصول" - مسرحية للصفار

ر المالين

🗣 متحف جبران خلیل جبران

يفتح من التاسعة الى الخامسة بعد الظمر

معرض ألفريف الدادي والعشرون حتى

اللَّذِينَ فِيلَاضٌ قمير حتى ٢٤ كاتون

🛎 غاليري بخعازي، الاشرفية:

جانین ربیز، الروشة:

من التمدئة مع الزملاء.

– محمد روَّاسُ حتى ١٠ كُلُونِ الثَّلَيِ.

🗣 العمل (٢٦ اذار – ٢٠ نيسان). تجنب

حواراً سَلَفْناً بولد تصانماً واسع آلى مزيد

🏶 للتور (٢١ أبيسان – ٢١ ايار): لا تبالغ

في أستملاك الكدول والمشروبات الفازية

لاتك ستشعر بألام حادة في المعدة. • الجسورة (٢٢ ليسار – (٢ هــزيــران):

تلتقي صييقًا لم تلتقه منذ زمن وتبد أن

🕏 السرطان (۲۲ حزيران – ۲۲ تموز)، يوم مناسب لتقديم مُشروع مهم ألَّى المسؤول عنك. وأغلب الظن قه سيوافق

♦ الأسد (٢٤ تصور – ٢٢ آب)، لعيك

الرغبة في السفر بعيناً ولكن تمنعك الصنوبات البالية وشفوط العمل. • السندراء (£2 أب – ٢٦ ايسلول)، السه

الوقت لتمام مشترياتك ولكن لعذر

الوقوع في فخ الاسفار المرتفقة قبلُ

🗣 الميزان (٢٤ ايلول – ٢٦ ت.()؛ لا تقع

هندية اللمبالاة والاهمال الأنين يدودان

● قعقرب(۱۵ تا - ۱۱ تا). و

تتردد في طرح الاستلة اذا كنت ملذراً

₹ القوس (٢٦ تـ ٢١ ك١): القاءات

عديدة وامكان الخروج والسمر مساء

♦ البيدي (١٢ ك ( - ٢٠ ك٢)، احيث

الانجراف في مغريات الاسواق التجارية

فتقدم على شراءً ما هو غير طروري. 8 الطو (٢١ ك١ – ١٩ شباط): لـقـه :

علطفي وأمكان تجدد علاقة حب قديم فكر

♣ الحـوت (٢٠ شـبـاط - ٠٠ الفار) الفا

طلبك صبيق شامنا للمقيقة فلا تتريد

واسع الى تخفيف الاذي قدر ما استطعت.

ملياً وُقيم البراحل السابقة والحالية.

اليوم. استمتع بالوقت مع الإمدة؛.

عليك بالضرر الكبير.

وغير عالم بالتفاصل.

قواسم مشتركة كثيرة لا تزال تجمعكما.

(-: Y71(YF\TY)

کل يوم في بشري.

🏶 متحف سرسق:

🗢 لادريس، الروشة:

🗣 ستاسيون دي زار،

حرج الكفوريّ:

- سمير مولير حتى ٢٠ كاتون الاول.

هن ألسراسقة:

١٠ كاتون الثاني.

– "المصطبة"، لجواد الاسدي.

فردان (ت: ۲۹۰۶۱۲):

۔ "عنوان وأربع نسوان"، اذراج جورج

~~;

سبعة اعوام في التيبت (راجع

'وحيماً في المنزل -- ٣" (راجع

"سبعة اعوام في التيبت" (راجع

٢ - "ديدييه" (راجع برنامج أبراج).

کولیزیه (ت: ۲۹۶۹۶۶):

🗣 ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲): ا – "اُلْغُد لَا يموت ابناً" (مفامرة جيمس

بوند العديدة، ترفيه لاهث ومسل مع

پيرس بروسنان وِجوناتان پرايس، لقراح

روجر سپوتيزوود). ؟ – "الطلارة الرئاسية" (ماريسون فورد رئيس اميركا الرهينة في الطائرة، وغاري أولدمان قائد الخلطفين، في المفامرة النيالية التشويقية واللامثة عثى الطريقة الثميركية، اخراج فولفقائغ بيترسن)ـ ٣ – "صانع السلام" (مرة أخرى الاشرار يمددون بالدمار النووي، وجورج كلولي مع تيكول كيدمان هما المنقذان، في اخراج اسمي ليدر). التراع الوجه (العنف المتقاطع بين الوجوه والأقنمة إن تبودات وتبدلت في كوريقرافيا المواجمة الآسرة للمذرج جون وو، مع جون ترافونتا ونیکولاس کیدج).

جورج الانغال" (مزل تمكمي بشخصية طرزان الشهيرة، لجمعور صفير وْسُك، مع بُرْقَدْن فرايزْر وليسلي مَلَي). ٦ – "ديدييه" (كوميديا فرنسية مسلية مع ألان شابا الذي تعول كلِّباً في مظمر "طوم وكيف" (عواطف ملتهبة مع طوم بيرينجر وميرنا ريتشاردسون).

٨ – "لا شَيَّ للَّذِسَارَة" (كومينياً سوداً لاذعة مع تيم روبنز ومارتن أورنس). تخرج من فمتوديولت ديزني مرسومة الممور صغير وعلالي). ﴿ أَلَانتيس، الْمنصورية (ت: ٢٢ڙ٢٦٥):

أ – "وحيدا في المتزل ~ ٣" (الجزء الثالث من الكوميديا المازلة مع الولد الباقي وحيدا في المنزل ليواهه على طريقته الاشرار، مع الصغير ألكس دي لاينز مذه المرةُ). ٢ - "سبعة أعوام في التبيث" (الفرنسي جان جاك آنو يبروي رحلة المشاه النمسوي، براد بيت، في أرض الحكمةً البوذية، عمق ودراما ومشميية). 🏟 أريسكو بالأس (٢/٧٠ - ٢٤٥٩): "الْمَصِيْرِ" (المُدْرِجِ الفُّدِيْرِ يُوسِفُ شَامِيْنِ يصوغ من التاريخ ومن مجد الاندلس وشخصية إبن رشد رسالة التسامح والحب زَّات الصديُّ في الوَّاقع الدالي، مع نور الشريف ومصود حميدة وليلى علوي

🗣 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ١ – "سبعةً اعوام في التيبت" (راجع برنامج أتلانتيس). رنامج اتلانتسي). ٣ – "هياج " (الجنون الاميركي يضر ثانية في النو، مع رأي ليوتاً ورفاقه المسادين يخطفون الطائرة وركابها، إخراج روبرت بوتلر). ٤ - "المصير" (راجع برنامج أريسكو

بعص. د – "مابلت" (الكلاسيكية الشكسبيرية الشميرة في نقل رائع وبلرع للشاشة مع كينيث براناه اذراجاً وبطولة، مع مجموعة من النجوم البريطانيين والنميركيين).

🕿 الحمراء (ت: ١٤٤٠٤٤): " جورج الادخال" (راجع برنامح أبراج). 😤 الدورادو (ت: ۲٤١٧٢٦): "بركان" (َّالكَارِثُة العارقة تهند لوس انجلس بعممها، وطومي لي جونز مع أن ميتشه يحاولان إنقاذ مع يمكن إنقالاه،

في إدارة مايكُ جَلَّكَسُونِ). ﴿ إِيلِيتَ (ت: ٢٨٦ - ٨٤): ١ – "يسوم الايناء" (منفسارقيات الابسوة الضاحكة بين روبن ويليامس وبيلي كريستال، إغراج ايفان رايتمان). ٢ – "فاير داون بيلو" (ستيفن سيفال

٣ – "سيايس وورك" (فرقة المسئاوات المغنياتِ في شريطهما السينمائي الاول). 3 - "أَمَا كَارِينْيِمَا" (إِحْدِي تَصَفَاتُ تولستوي في أجواه العشق والدرب، إخراج برنآرد رُوز، مع الفرنسية صوفي

طرسو). ۴ آلیزیه (ت : ۱۵۷-۳۲): "هاملت" (رائع برنامج إسبلس). 🕏 امباساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰):

ا - "فاير داون بيلو" (ستيفن سيفال ٢ - "يوم الاباء" (راجع برنامج إيليت). ٣ - أبين (الضادك التكليزي روان اتكينسون ينتقل الى الشاشة الْكبيرة).

4 امبير (ت: ۲۲۸۸۰۱): ا - "سَبَّعَةُ اعوام في التيبت" (راجع برنامج أتلانتيس). 'وحيداً في المغزل – ٣٠ (راجع برنامح أتلانتيس). 🚑 برودواي (ت: ۲٤٥٢٩٤): أتفراً (ْديمْي مور راقصة التعري لا تغادر

شَاشُتنا المداية في سمولة). • بلانيت – الزوق (-. 177177\P.) " - "إنتزاع الوجه" (راجع برنامح أبراج). ٢ - "مائع السلام" (راجع برنامج أبراح). آ – "طوم وقيف" (راجع برنامج أبراج). ٤ - " الطائرة الرئاسية" (راجع برنامج

أبراح). بيري. 2 - "مرقل" (رليع برنامج أبراج). 1 - " جورت الانضال" (رابع برنامج

اراج). ہرہے۔ 4 بلانیت – طرابلس (·1/227271:2) اً - "هرقل" (رابع برنامج أبراج). ٢ - "الغد لا يموت أبداً" (رابع برنامج

أبراج). ' جورج الادغال'' (رلجع برنامج ابراج). ابراج. 4 سان ايلي (ت: ٢٠٦٧-٤): ١ - "وحيداً في المنزل – ٢" (راجع برنامج آتلانتيس). ٢ – "المصير" (راجع برنامح اريسكو الاس)، برنامح أثلاثيس).

🕏 سارولا (ت: ۲۵۰۰۱۲): المصير" (راجع برنامح إريسكو بالاس). ع سوديكو سكوير (ت: ۲۰۲۲۱۲): زُ - "وهيداً في المغزل - "" (راجع برنامج أتلاتيس). ر اجع برنامج على الله المام على المامج المام ال نليت).

بيس... ٢ ~ "يوم الاباء" (راجع برنامح إيليت). ٤ - "سپايس وورلد" (راجع برنامج إيليت). دُّ - أسبعة اعوام في التيبت وراجع

برنامح أثلاثتيس). 🕏 فَاندوم (ت: ۲۹۹۲عع): ١ - 'الغد لا يبوت لبدأ (راجع برنامج ؟ - "جبورج الانفيال" (رلجع ببرنياميج

أبراج). آ- "هرقل" (راجع برنامج أبراج) ₹ فريواي (ت: ٥٠٥٥٨٤): ١ - "هاير داون بيلو" (راجع برنامج

إيليت). ٢ - "بين" (راجع برنامج أمواساد). ٣ - "أَنَا كَارِينَينَا" (راجع برنامج إيليت). 3 - "يوم الاباء" (راجع برنامج إيليت).





عندما نستي عطشان كنأس ماء وعندما تكفتكف الدموع ونزرع . الميلاد الابتسامة، التي يفتقيما العديد من الاولاد، يعوّرهم الدفء والدنان والرعلية وخاصة الدب في زمن ولادة المحيدة،، مؤلاء لطفال واولاد تفتحت براعمهم على مآس ووأقع اجتماعي معقد افتقد بعضهم عطف الاب او حـنـان الام او دف؛ الـرابـط الاسري فوجدوا في المؤسسات الرعائيَّة خير بديل يزرع الامل في نفوسهم ويؤهلهم لمواجمة التحديات

# في الميلاد تكثر الاضواء وتعلو

رعى وزير التربية الوطنية والشباب والرياضةُ جَانِ عَبِيدِ افْتِتَاحَ مَعَرِضُ شبيبة المدى "مدايا العيد" مساء اس في "دار الغدوة"، العمرا، في حضور رئيس مجلس أدارة ألدار منح الصلح ومديرها معن بشور ومنسقة برنامح شباب لبنان الواحد رحاب مكحل

النشيد الوطنى ثم كلمة رئيس الجمعية مأمون مكمل عن لقاء مزدوج للمعرض، لقاء عيدي الميلاد ورمضان ولقاء الشباب ليلعنوا الدروب ويتوحدوا في مدف ولند هو الوطن. ً

وضم المعرض يدويات من وحي عيد الميلاد من شموع ملونة الى زمور وسلال من القشّ لضيافة الزبيب والقضامي ولوهات ورسم على القماش،

والسيدة ريموند فرنسوا باسبال،

والقت مبيرة منرسة الف

الرنسمية صولاتح باسيل كلمة على

أممية زرع البسمة على وجوه الاطفال

في زمن البغض والكراهية، وشكرت

الرئيس السابق لبمعية المصارف

النكتور فرنسوا باسيل على للمنايا

وحشد من المعتمين.



# الميلادية.



مغدوشة - "النهار":

يشعار "مفدوشة تُغني الميلاد"، قدمت "حركة رسالة الاولاد" (ميداد) والشبيبة ألطالبة المسيحية وأجوقة الملائكة" وجوقة مفدوشة، ترأتيل وترانيم ميلادية وبيزنطية بالعربية والفرنسية والتنكليزية. في كنيسة مغدوشة. ورافقتها فرقة عزفاً.

ر ا ذ ا د ا ز ا

|ط|ض|ص|

ظكال

| ر | ذ |س|

س ا ش از ار ا<u>ش ا</u> ص

اق|م|و|ن|ص

اف ان اعداد او ا

أعداد: جورج الاسمر

اج ج اث ت ب | خ| ح | ج | ث اداخاحاذا الالك المتسار دا آليه بسجم أذ أد أخ إر إ

ċ

| 7

## عمودا فقربا للستقبل". تغرز جسمما بجمسك، ويُصبح أكليل A SALES بحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجاهات،

			_	_		_
کد		ص	יל	4]	ū	ŗ
ٔ حُو		ض	س	ε	٦	Ċ
ا يا وال		ь	ز	ر	ذ	د
الناق أوالما الهاب		ä	J	싀	ق	في
		٤	غ	ন	ق	Ė
		ف	ع	J	٤	Ь
		ق	şª.	ä	표	ض
		J	ن	٤	F	10
			10	4	È	ġ.
رود عناد		ა	J	9	ق	크
-		9	9	1,0	ي	J

(وسلم عوسی)

# دعتهم "نهار الشباب" و"ماباس جعيتا" الى المغارة توافد الأطفال المعاقون والأيتام والأصحاء جبران تويني: فرحكم فرحٌ للبنان



رلجع يتعمر لبنان بصوت ولعد ومعهم جبران تويني.



(فبرهيم الطويل)

ومدرسة زهرة الاحسان وميتم

الراميات الدومنيكيات في غدراس

وقَّـرَى الاطفـال "اسَّـاوـلسَّ" ورعّيـةٌ

زوق مصبح وجمعية أغلانة النطفل

الُّيتَّيم في طُرِّابِلسُّ ومؤسسة دير سيدة النياح للراهبات الشويريات في

استقبال وترحيب من اسرة "نهار

الشياب و شُركة ماياس ثم جولة

في اتصاء المفارة وانتقل الاولاد

ومرافقيهم لمشاهدة عرض للسآحر

النكتور ميكي ثم نشاطات حركية

وحلقات راقصة واغنيات ميلانية

ومسابقات وقدمت طالبات قسم

الترجمة في جامعة سيدة اللويزة

وعلى موسيقى جوزف خليفة وغناء

اوديل العلم ادى الاولاد "راجع يتعمر

لبنان" ومعمم المدير العلم لـ"النمار

جبران تويني وملكة جمال لبنار

السابقة نسرين نصر وسير شركة

"ماباس" نبيل حداد واسرة "نهار

نبيل حداد رحب "بالاحباء من كل

مناطق ثبنان وطوائفه في جعيتا مغارة

كل لبنان". وأضاف "الميلاد ليس زينة

واضواء، هو نقطة امل ورجاء وخاصة

للضعفة والمرضى والمعاقين". وتمنى

باسم مغارة جعيتا ونمار الشباب

موسم فرح ومرح وبمجة من أجلُ علاقة انسانية لبنانية وطنية".

الاولاد مو فرح للبنان الذّي يسعد

ببنيه ، وقال النتم اطفأل لبنار

ومستقبله، انتم بناة الغد ولبنان

يكون على شاكلتكم. كونوا في فرح

دائم وابقوا رافعي الرأس عاليا

مؤمنين بوطنكم وبفنكم". ورحب بهم

وسر الاولاد بالملكة ألسامقة

نسرين نصر الثي حملت بعضهم

وقبلت البعض الأخر ودمل اليما

أخرون نفاترهم لتوقع لمم اسمها

للنكرى وتطفوا حولها لالتقاط الصور

وكانوا يسألوننا امكان حصولهم على

لَّصُورُ أَو نَشَرُها في "نَهَارِ" للَّيْوِم. وقدمت فرقة "فيري بارتس" عرضا

للدمى المتحركة تبعته لوحات مسرحية

للفنانة ميمي فرح تفاعل معمما الاولاد

وفي المتام كان عدد كبير من

ْالْبَابُأُ نويلُ يَجُولُونَ فِي رَفَقَةً

المعرجين بين الاولاد ويوزعون لمم

دقة الكلمة ومعناها

في النوار القصير الذي اجرته مي

ينسَى مع فؤاد بطرس على ضوَّء

وقيعه كتابه الصادر عن دار النمار

"كتابات في السياسة" بطبعتيه

للفرنسية والعربية، سقطت سموا في

عدد "نَمَارِ" الاتَنَينِ كَلَمَةَ "لا" فَدُورِتُ

المغمون وتصويبا لنقة نجوبة الوزير

السابق بطرس نستعيد الفقرة

أتعم استعيد الماضي لمعالجة

بكلملما كما جأنت على لساته.

وصفقوا كثيرا

واعتبر جبران تويني ان "فرح

الشباب والأمل والامدقاء

اغنبات وفترة تنشيط للاولاب

جعيتا. واللقاء الذي جمع نحوا من المتلفات عبر المكبرات وتتلون ٨٠٠ ولدُ حمل عنوأنا "لمُّنح الطفلُ واجمات المحال وتنضيق المتاجر والمقلمي بروادها، وفي الميلاد ابتسامة " ومكذا كان. منذ الاوَلى بعد الطّهر توافد الاولاد العقيقي، آتاس يسجدون، يملون، للى ساحة المُفارة من سأر رعاية اليتيم وآخرون يسعبونون الني ذواتهمم في صيدا ومؤسسة الامل للمعاقين في فيتطلعون الى الآخر وحاجاته، برَّمَانًا وميتَّم دار الاولاد في المنصوريةً ويسعون الى تلبية الجزء اليسير منها. ودار الصداقة في زحلة وميتم الأمام وفي الفئتين اناس كثر ومؤسسات الخوئي في الدوحة وبيت الارزة في وجمعيات تتضامن في ما بينها ومع الاشرفية وميتم الرامبات الطبيات

بأيا نويل يوزع المداية

الفقير المعوز. وأمس كأنت حفلة ميلادية للأولاد، للأيتَّام وَّالمعاقين، وكاثتُ مداولة لَّزرع الفرح بدعوة من "نمار الشبأ، وشركة "ماباس – جعيتا" في مغارة

# عبيد لمعرض الهدى: أياد معطاء

الي كلمة الوزير عبيد: "كلّ ما عرض هذا المساء من خزفيات وفذاريات وتلوين على الزَّجاج وغيَّرها، يعل على أياد خيرة معطاء. واتمنى للجمعية ان تستمر في عمل الخير الذي تميزت به واعتذر الوزير عبيد عن التجوال في المعرض حتى يتمكن من المشاركة في جلسة مجلس النواب.

ويستمر آلي ٦٦ من الجاري.

# الجامعة الباسيلية وهدايا



بابا نويل مع الأطفال،

مع عيدي الميلاد ورأس السنة، اقامت الدامَّعة الباسيَئية - فرع القيمار، احتفالا ترفيميا لاطفال البلدة، في قاعة كنيسة مار زخيا، جرى خلاله توزيع الهدايا على خمس مئة طفل، في حضور كامن الرعية الاب طوني الخوري ومختار البلدة سمعان بأسيل ورنّيس فرع الجامعة في الفيدار الدكتور تعيم باسيل

# رسيتال" ميلادي في مغدوشة



من الرسيتال في كنيسة منتوثة.

لتصل الى حرف

الياه المشار ثليه

هو ايخاً بسعم

مسرورا يسكسل

الادرف الانجدية بالتسلسل

الالفبائي. يمكنك

الانتقال بين

الدروف في كلّ

الاتنامات

كويتر والرئيس العلم للرمبائية التخلصية الارشمندريت سليم غزال وكامن الرعية الاب توفيق الدوراني ولفيف من الكمنة ودُسُدُ منَّ

وعضر النائب ميشال موسى

وراعي أبرشية صيدا ودير التقمر

للروم الكاتوليك المطران جورج

المستقبل علما بأتي على يقين بأن الماضي أن يتكرر وأنَّ لبنان المستقبلُ لن بِكُونَ كُلِينَانَ ٱلمَاضِيِّ. وَلَمَّا اسلَّمَ بهد أن التغيير عليه إلا يتناول المقومات الاسأسية لصالح لبنأن وروعه، وبمطى آخر آلا يمس بمجموعة التيم التي يؤمن بما والتي تشكل

في القارات الذمس. وهي المرة الاولى فأعطنا ان تُعتويكُ في لحظة ولاُنتك، ياً قت، يا خلقناً الاخير..." يدعى فيما لبنان الى منه التظامرة الَّتِي تُستَّقَبِلُما كُلُّ عَامٌ صَالَةً "الفوروم صباح اليوم النالي، همل رودي رحمة لزميله ورؤية الشاعر فيه من واشتبرك رودي رهمه في هنا المعرض الذي حوى - ١٥ معلَّرة من اللبِئَةُ الْفَائِيَةُ، وَقَطَلَقَ فَي الْعَمَلِ. ١٥٠ دولة في العالم، واذا بالمغارة اللينانية، كماً جاء اول من ليس في خبر عاجل من باريس، تم اختيارها

عشرة أشهر مثتالية أمضاها غابة الارز، ينحت مفارة الميلاد قطعة وأحدة في جذع الارزة اليابسة، يحفزه من مانة مقدسة مي الارزة. وهذا ما يعيرُها عن ابة منحوتة أخرى يعمل عليها من هجر أو من بروتز أو من مانة بارئة كالطين والجفصين. وولائة يسوع تمت في فصل الجليد، ألا ان الذلق الابداعي يسم دائما في مناخ الدف والدرارة. لذا راح رودي رحمه يغرر ازميله في المادة التي تعمل

الشوك مو نفسه ينيك... وسوف

تتكاثر العواصف لتهد ألعفارة عليك

لكنك بصليك تكون قيامتك اند...

ويا يسوع، في خلقك احتويتنا،

... وبدأ النحت

وبقيامتك تكون لنا بداية الصليب

تراب الأرص كي توصله للى السماء، من تراب الارز الى سماء لبنان. وبغضل علو البذع، خطر لرودي رحمه، في اشتغاله علَّى الذلق الْفُنيَّ، ان يندت الولادة والملب معاء فاخرج المسيح من لجة المتمة على الشُّ المزود الدقير، الى قمة الجلجلة معلقا

على خشب المايب.

مكذا ندت رودي رجعه المزود في قعر الهذع، ونحت هوقه المسيح مماوبا في أعلى الجذع، فكأتما المسيح منذ ولك دق اول مسمار في صليبة. وكأنما كانت الرسالة ان يحمل صليبه مُنَدُ كَانَ طَفَلًا عَلَى قَسُ الْمَزُودِ. مُقتديا سُلُغا أترابه الأطفال في مجزرة بَيْتَ لَمْمِ، و... ربَّما أيضا لتَّرَابِهُ الأَطْفَالَ فَى مجرَّرةٌ قَاتًا بعد القنَّ سنة في جنُّوب لَبْنَان. ومن وجه يوسف ومريم والمُلاك وثوبُ العنراء، مَاغ الرَّميل جُدار المفارة الذي ينتمي سركب كبير (اذ يمبح البزود كله سفينة الفلق الأولى) سماه سفينة اللانمانة بشكلما الفينيقي، رمزا اففيا لامتيار لُبَنَان، لان الغَيْنِيَعْيِين غزوا المه افغيا. عُمونيًّا، نَحَتْ رَحْمَةً جِناحِي المَلَاكِ جبرائيل، رمزا تصاعبيا لملأك حمل أَخْبُارُ الْأَرْضُ إلى النسمة وجاء من السماء بالبشرى الى الارض. ومكذا تقاطعت العلاقة بين افقية السغيمة الفينيقية فلتمة الأرض، وعموسة

العلاك جبراليل الصاعد النَّ السَّماءُ، ألى

نَعُطَةُ الْكُمَالِ. إلى اللانماية، إلى الله.

غابة اوز كارب. مئري زغيب الفنوشي ونبيان في الدالة الإسلامية

البطريرك صفير يتفقد الجذع البغارة

وزنما ١٢٠٠ كلف

الطاكرة.

مذه هي المغارة التي نحتما رودي

وبائتمائماً، ولدى عزمه على شحنما

الى المعرض في باريس، فوجي، القنان

اللَّبَنانِيُّ، رغْمَ الأَنْنَ الَّذِي يَحْمَلُهُ مِنْ وزارة الزراعة، بأن عليه نفع ٢٠٠٠ (

بولار معاملات جمركية في المطارء

اضافة الى ٢٠٠٠ دولار نفقات نظيات

داخلية وتجميز المندوق لشحنها في

شَّدن الجذع/ المقارة، وسافر بـه

(على حصابه طبعا) الى باريس، عارضا

أياه باسم لبنان ليقطف اول من لمس

اللَّجِنَةُ الْمُشْرِفُةُ مِنْ ۖ الْفُورُومُ دو هَالُ

في باريس، جانت أكبر مَقَارَة وَلَجَمَلُهَا

في المعرض"، فأضاف الن صورة لبنان

الأفن علامة جديدة لتثبتان لبفان

المقبقي ليس ذاك الذي بتناثش

سباسيوه الكلام الجارح ويتبادلون

التمر وشد البال، بل هو هذا قلبنان

المبدع ألدنى الذي يعرف كيف يطلع

مَعْلَرُهُ يَسُوعُ لِلْحَيَّةُ مِنْ جِلْعٍ يِلِيسِ فِي

ومع خاته، لم يتراجع.

رحمه قطعة واحدة في جذع ولحد وبلغ

بدعوة من معهد الدراسات الشرقية والأفربكية في جامعة لندن "ساوت"، عامر المنتور سامي ديبان عن "العالة السلامية والديموفراطية"، في هشهر زمهم هوكة المُفَةُ الأسلامية الشَّبِحِ واشد القنوشي في ﴿ دامعة لمدن.

وندنت الغنوش عن المالة الاسلامية ف المرحلة الرامية، وقال الما مرحلة الاصطلاعة. ودعا الى الانتفال بما الى بناه هيمة نظام وسلطة وبلورتها في نوع من العكامل بين معطبات الاسلام والطروحات المعيقة

وردأ على أستلة أتدهمور ومنف للملال الاسلامية بألجا مجتبع بدني قُلْمُ على أسمر وأضاف ال الدالة الاسلامية ترتهمك تمت تمايات القرن الطاي، س منا جه ود القمل

ودعا الدكنور نبيان في بلورة الدلاة واللث في أن العرب الذين ترجموا

شغط المجمة الاوروبية طوال نمعية الكرن التاسع عشر والقرن المشربين بكابله، وأثبح لما لنَّ تطوم برد أصل المنقاع عن باست بع ذاك مندأ وبتنكل أسفاته لدق بها الكلير للدي خاد بمر صورتما لبلم الطلب الاسلامية بكل مواس البيلة الاجتماعية فيهل

العراث المحاقي ومضموه لم يشطرقوا الر الدسوق لطبة وقم بدرعموا شيقاً عبداء كلهم كان لديمم ما عوضهم عن العلهة اليما.

لبلط به. ٦- شرفل منشابهش ه نصاق ميات. لات مرفق منشادهان ــ

فشفيط المستكداء ينعاطي كبراي ٥- بعشق - علمن من كل شيء.

ا- الدهد - بيدًا ٢- كتاب ٢- عيد - ري - مذاء و ديل - دا أ - يام - بط ( د دان ه - سمح. ٧- بعلت - لي. هـ سفر - هرق ٦- ففضلت

أ - قَمَرُه = حَقِد ؟ - يَعَلَكن. ٣- حَقِي - هنساً. ٤- عِلْ - قَرْ - فَقَلْ عِنْ يَعْمُ بِهِ إِنْ

۱- العلاق. ۱- الطلعات. ۱- هين - خالب ٤- نصود رأبياً واصدح ب همين وطوق ۾ ٽيملو. لاءِ ڪرو ۽ هليز. 4- اصطلى - عقة وطيش ٩- الطبائع

ليفدم. ٧- دم - جلماد ٨- مده - بري ١- تاوكم.

تبقى لُكُ أحرف عدة تَزُلْكُ بِالتَّوَالِي كَلِمَةُ لِلسَرِ.											
١	님	ب	Ŀ	ā	س	l	ي	س س	J	=	كــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
J	7	ن	J	Ŀ	ص	ż	i	ق	و	ش	يا-لهيل-
~	ن	9	ᅼ	J	J	ė	J	ٷ	-1	1	والـشـــُــروب بنـوع خلص
j	ï	L.J	ę.	긔	9.	4	<b>5</b> 0	ل	1	ب	قل – لي – مانا – تؤلف – في
7	Ĺ	ı	ي	ē.	1	7	ij	ي	9	9	- الطبيعيات -
س س	7	ن	j.	140	4	1	ي	j	ق	,	لم ~ فـــــي ~ الاهننسة – لم –
ŝ	د	,	ي	ي	7	ô	ف	1	뇐	خ	في – تــلـك – وهنه – الموم –
1	ᅺ	Ü	3	۲	ي	ં	õ	ذ	ي	Ç,	اُن - تبد – في
Ŕ	1	ي	ف	9	1	4	ذ	1	J	ل	– نلك – لنة – روحية – ترد –
T	61	ي	J	,	ي	9	J	70	I	1	عُنُكُ – السياسة.

و - ا - ا ا ي اع ي ا ب ا ط ال ١١

19

اولاد للفقيدة انطوان وعائلته

واولادها (في ألممدر)

لوريس أرملة أأمردوم انكار هنون

جورجيت زوجة فريد صابر وعائلتما (في

شقيقما عجيب نيشان وعائلته (في

جزيل زوجة جورج يلتكديان وعلالتما

اليس يعقوب نيشان

لرملة المرحوم جوزف زريق

الاول في مفزل ولدها انطوان زريقه في

تقبل التعازي اليوم الثلثة ٢٢ كانون

التقلت الى رحمته تعالى في داكار —

زوجما العرجوم الحاج عارف حدرج

شقيقاها المرحوم الحاج نسيب وموسى

تقبل التعازي في منزل صمرها داود ابو

مالح في صور – في الرمل فوق استملاكية

الأسفون آل عمود وعدرج وابو صالح

لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

الحاج سليم احمد سليم عواضة

أشقاؤه حسن وموسى والدكتور فاروق

وقدُّ ووري في ّجبانة بلدتُه. تقبل التعازي طوال النمار في منزله في طرة حريك المنشية بناية المحكمة الشرعية

الأسفون آل كرنبة ورباعي وعواضة

وعموم لمالي عرسال وحاريص وبلنته بنت

ذكرى سنة

آلُكُسُندرا عَيسَى الَّفوري

ر \_ \_ 0 ...رب ترجو عائلتها الامل والاصدقاء وكل من

ذكرى اربع سنوات

في مرور اربع سنوات على وفاة المأسوف

جورج سمير النداف

شكر على تعزية

داود يعقوب آسيو

والسياسيين وجميع الاهل والاصدقاء الذين

أسوها بمصابعاً سواء بحضورهم او بارسالهم اكاليل وتبرعات واتصالات سائلة الله الأ

نائب بلاد جبيل الدكتور محمود عواد

والدكتور حسين عولد وآل عواد وامالي

ىلمات يتقدمون بالشكر من كل الذين

الماج عدنان نييب عواد

ويسفصون الرؤسياء والوزراء والشواب

آل الحاج علي وفران وشرف النين وبنير

يتقدمون بجزيل الشكر من كل من أساهم

في مصابهم بوفاة فقيعتهم العزيزة المرببة

فريحة حبيب الحاج على

الماتفية او الكتابية ويخصون الرؤساء

والوزراء والشواب والبرؤساء أتروحيين

والهيئات والمؤسسات والجمعيات والنوادي

والمقاومة، كذلك حجمون المحتات التربونة

والادبية والاجتماعية والطبية والسياسية

والاعلامية والامل والاصدقاء ومدينة النبطية

ومنطقتها كافة سائلين الله عز وجل الا

آل ملكي الماج شحابه والدجار وعموم

لمالي شنيم و"المجلس الشعبي" في اقليم

الذروب يشكرون الرسميين والشخصيات

والغاعليات الاجتماعية والوطنية وجميع من

آساهم في مصابمم بوفاة فقيدهم للمغفور

الداج حمزة درويش ملكي

سواء بعضورهم شخصيا أو بالأمالاتهم

قدموا التعازي بوفاة الفقيد الفالي

والسياسية والاجتماعية.

بريمم مكروها.

تتوجه بالسَّكرَّ الْجُزْيِلُ من رَّجْالُ الدين

علالة المأسوف عليه

يرجى كل من عرفه وأحبه الصلاة لذكراه

في مرور سنة على وفاة المرحومة

مرفها واحبها أن يذكرها في صلاته.

زوجته الحاجة بهية حسن رباعي

صهره المهندس احمد كرنيه

ملحاه عماد ولحمد

المرحوم محمد على

اولادها المرحوم حكمت وعدنان وغسان

ينعون فقينتهم المأسوف عليها

المُبيه فُوق معمل السفن أب.

وعملد وعلي

مستقبل المأسوف عليما الحاجة فاطمة حمود

# فؤاد مطر في الظلال

جمع النكريات ومن ثم نشرها، نوع من انواع تدوين التاريخ، خصوصا مِينَ كَأَنْ العامع والناشر على قدر محترم من اللباقة والصدقية ومعرفة الانتيار، كما فعل الزميل العزيز الاستاذ فؤاد مطر في "تدت ظلال

وكُما أن التاريخ مجموعة حياة في مجموعة بلدان، كذلك فأن التاريخ مجموعة ذكريات ووقائع فردية تلتثم اتؤلف سلساتها اخباريات متلاحقة عن مجموعات من اناس ويشر ولحياء،

مُذَا مَا فَعَلَهُ الاستَآنَ فَوَادُ مُطَرِ اذْ جَمَعَ سَيْراً واحاديث لقرابة ستين شخصية من رؤساء دول وحكومات وملوك وانباء وصحافيين، ومفكرين وزعماً وكبار أصحاب الأدوار في مختلف الحقول ومن معظم الجنسيات. والسناذ فؤاد مطر، أذ يسَّاهم في كتابة التآريخ أما يستمد الجلد والصبر والثقافة والناكرة من المعلُّومات التي أقَّتْبسماً واناعها في المطبوعات ومو الصحافي الكبير.

يُقُول تَأْشُرُ الكتابُ ان آلُاستاذ مطر يمزج في مؤلفه بين الواقعة التريخية والتحليل السياسي لبعض الظواهر والرموز في العمل العربي العام لو الظواهر الدولية المتصلة في شكل او آخر بمذا العمل. ويلمس الناشر قدرة ملدوظة للكأتب على التوغل في نفسية بعض الندن كتب عنهم او جال في بلدانهم وكانوا مجموعة رموز لحدث واحد اذ لله جَالٌ في العالم العربي على مدى ثلاثين سنة مراسلاً وصحافيا وكاتبا... يقوم بمثل هذه الجولات له ان يعرف الاحداث وأبطالها والمآسى ية وضحاياها، وان مثل هذا الالملم الميطني يجعلنًا نجد ان صفحاتً مِنا الكِتَابُ مِي نُوع مِنْ ٱلالمِامَ في الاطلالة على الْتَارِيخ السياسيَ الدديث للعالم العربي بعين المراقب الموضوعي...".

هكذا يطل علينا كتلب فؤاد مطر من بين المقالات والابحاث، كما قال، "تأملات في تجارب الحكم والسياسة والديبالوماسية والاستشهاد وتوريث

لله لاداة توجهنا بالصوت الذفي والمورة المنتصرة لتعطينا فكرة عن ولادة تاريخ هَذُه المنطقة في العصر الدديث. فاضل سعبد عقل (4) دار قفاشر قعربي – قبزه الاول -- سلسلة الاعمال قشابلة – قطبعة الاولى، تشرين الأول ١٩٩٧) الفلاف والاخراج تنفيذ الفنان، على عثمان، ٢٠٤ صفحات، تقديم

# السيدتان بري وغانم وهبتا تلاميذ قرطاسية مع الاعياد ولوازم



السيدة فيفيان غائم ومي توزع المدايا.



من المدايا التي أرسلتها السيدة رندة بري.

البقاع الغربي – "النمار": جالت امس رئيسة جمعية الانما التربوي في البقاع السيدة فيفيان روبيـر عَاتُم، في عند من مدارس الْمِنْطَقَةِ، وقدمت ألى التلامِذَة الاطفال فيما هدايا رمزية وقرطاسية مع عيدي الميلاد ورأس السنة. واقيم في ثانوية المخلص في صغبين احتفالً تكريمي لما، تحدّث فيه عدد من الطلاب، وكانت اسكتشات، واشاد هؤلاء بالعطاءات المستمرة للسيدة غأتم والتفاتتها المميزة الى المدرسة والى قرى سحمر ويحمر ولبايا

----

نظيما زل

.**41** ÷IL

وقليا والدلافة ومشفرة وزلايا وعين

## المعلمون والمطالب لدى بري وعن مطالب القطاع للخاص: "مؤلاء

وفدا من مكتب المعلمين للقطاعين الرسمي والخاص في مكتبه في المجلس ثم تحدَّثُ فؤاد صعب بلسم الوفد عن المُطالب التي عرضها لبري، اهمها التعويض عن نماية الذمة وقال "شديناً علَّى انَّ يكون تعويض نماية الخدمة مئةٌ في أَلَمئُةٌ، وكأُفَّراكُ ميئَّة تعليمية لا نرضى ألا بنسبة مئة في المئة، واللقاء مع دولة الرئيس كانّ ليجابيا، ابدى الرئيس بري كل تفهم، ووعد بمعالجة الامر، وعند احالة مذه الْمَشاريع من مجلّس الوزراء سيبتها خلال شمر كانون الثاني.

بين المعلم في القطاع الخاص والمعلم في القطاع آلرسميَّ، مثلمًا يحصلُ المُعلم في القطاع الرَّسمي على التقاعد يجب لن يطبق هذا النظام ايضا في التقطاع الخاص، ونحن كمكتب للمعلمين سنتمسك بهذه القضية، وليس هنَّك من كلفة لتحقيق هذا المطلب، على صعيد المعلمين في المدارس الخاصة، والتقاعد لمؤلاء

المعلمين من خلال صندوق التعويضات في المدارس الخاصة".

ونيـوبـورك ونيـوجـرسـي وغّيـرهـا، نتعريف العظم بلاقدرة والابداع لدى

(سعيد معلاوي)

التينة الواقعة على خط التماس في

البقاع الغربي ارسلت رئيسة الجمعية

اللبنائية لرعلية المعاقين السيدة رنده

بري ۱۲۵۰ مساعدة تربوية ولوازم

مدرسية وقرطاسية الى طلاب هذه

القرّى، واشرف على توزيعها رئيس

المنطقة السابعة في حركة "لمل

محمد عواضة ومفوض كشافة الرسالة

الاسلاميّة ابرهيمٌ علاء الدين، وفي احتفال في مدرسة سحمر لهذه الفلية

نوه السيد علاءُ الدين بمبادرة السيدة

برى، واعتبر أن مثل هذه التقديمات

ما هي آلا عربون وفاء وتقدير لأمالي

القرى الصامدة على خط التماس في

المعلمون لمم مطلب اساسي هو

حصولهم على نظام التقاعد والمساواة

# طلاب القلبين الاقدسين ٤٢ جائزة



المعمد والأم ماري كريستيان مقصود يتوسطون الفاكرين.

ومنحة كاملة تشمل السفر الى ليطاليا للرسم الفُّني في اكثر من ثـالَّثين والاقامة والدراسة فيما وأعمالهما مدرسة في لبنان. وتبواً طلاب المعمد ستهدى آلى الرئيس الايطالي سكالفارو عربون محبة. لراُهماتُ القَلَّبِينَ الْقَدَسِينَ فِي البوشرية المراكز الأولى إذ نالوا 25 وسوف تنقوم الجمعية الثقافية اللبنانية – الأيطالية بطبع جميع جاذرة وكان موضوع المسابقة: اللوحات الفائزة مع نكر أسماً كيف تتصور إيطاليّا، أنت أيما الطلاب ومعاهدهم وعرضها في فرنسا

حلَّ بالبرتبة الأولى والثانية كلُّ من الطالب سعيد فرح والطالبة باتريسيا ياغي من المعمد وثالا شمادات تقدير

# ٣٠ جمعية لبنانية وفرنسية شاركت في أيام تربوية وثقافية وصحية

وجوزف يازجي. كما عرض فناتون بعُضُ اعمالُهم وهم صوفي بن سعيد اللبنانية" في باريس التي اشرفت على وشاركت فيها "نحو ٢٠ جمعية لبنانية وُفرنُسِية تَعمل في الحقول التربويّة والاجتماعية والثقافية والصدية.

بلريس – "النهار": انتمت امس "الايام الفرنسية –

تنظيمها صحيفة "اصَّدا" الدورية

وتميزت مده الآيام التلاثة بعرض

بمعيات المجتمع المنني في لبنان

امشاريعها في التنميَّة الريفية

ومشكلاتها على ضوء الحلجات الملحة

لشرحات عديدة من اللبنانيين بعد

انتهه الدرب وكانت مناسبة الستعراض أفاق التعاون مع مؤسسات

فُرنُسِيَّةً تَنشطُ مِنْذُ سِنُواتَ في لبنان

وينكر ان مُختار بلعية الدائرة

الرابعة في باريس السيد لوسيان فينيل رعى هذه الظاهرة التي ريعها

لجمعية اعمال الشرق برئاسة

المونسنيور جان مقصود ونظمتها

رئيسة تدرير "لُصداء" الْآنسَّة كىندا

الْيانُس والملَّحَقُّ الثقافي في السفَّارة

اللَّبِئَانَّيَّةً لَدى آلاونيسكُو بَمَجِتِ رزقٍ

وانطوانيت دو بريخوازان ودانييل

شرفان وآن فكلير ديمارفاتت وفيليب

ُ وَتَمِيزُتُ الْايَامُ اللَّبِنَاتِيةَ – الْفَرنُسِيةَ

بلربع نُدُولت، فَانَار جورج زوين طاولة

مستنيرة حول التربية وافاقها فر

لبنان شاركت فيها الجمعية الفرنسيآ

من آجل الطفولة وليبانوس والمواطن

واللَّجنةُ الكاثوليكية للنمو والعمل ضد

الجوع. وبحثوا قضية دعم التعليم

الرسمي ودوره في تشكيل القيم المواطنية.

وتنولى بمجت رزق ادارة طاولة

مستديرة حول المشكّلات ألاحتماعية

والاقتصائية وتركز البحث على اثر

المجرة الخلطية من الريف الى المدن

وغياب الطبقات الوسطى وانعكاسها.

وشارك فيما رئيس أعمال الشرق

المونستيور جان مقصود، والاب جان

سأفوا من اللجنة الكاثوليكية للتعاون،

والسيدة يوسف من الجمعية المسيحيّة

وعن لشكالية الثقافة ادار ايمريك

شويراد طاولة مستديرة شارك فيما

العديد من الجمعيات وباحثون. ونظم

المجتمعون طاولة اخرى تطرقت الى

مشكلات الصحة وما يواجهه قطاع

الطبلبة والمستشفيات وادارها الدكتور

عبد الرحيم حجازي من الجمعية الطبية الغرنسية – اللبنانية وهيئة الاسعاف

الى ذلك، وقع الأتية اسماؤهم

مؤلفات؛ لوران عياد ودينيز عمون

وديزيريه عزيز ونجوى بركات وصبحي

حبشي وكليمانص حلو وعدنان حبّ

الله وَّفْيْنُوس خَوري – غاتاً وامل

مغيزل وصلاح ستيتيه ورواد طربيه

طلاب السنة الاولى

في فنون وموسيقي

← معرض اشفال ودمى ولوحات

– عزفا شرقيا وغربيا، اداه

وفرع القنون في دار المعلمين

بتر حسن جرى احياؤه من انقطاع،

وهو يضم ٢٠ طالباً وطالبة سيتولون

لدى انماء دراستهم التي تمند سنتين

تدريس الفنون والموسيقى في

المدارس الرسمية، بدَّمٌّ من صفًّ

الدفاع المدني المقاصدي

تطوير أداء العمل

اختتم الدفاع المدني المقاصدي مؤتمره السنوي عن "تطوير آداء العمل" خلال حفل اقيم في معمد

التمريض العالي الوطني في حضور رئيس جمعية المقاصد الناقب تمام

سلام وممثلين للإجهزة الرسمية

والشُّعبِّيةَ في الدفاع المُّدني. وتليث توصيات اللّجان بتنمية شخصية

المتطوع وتزويدها الذبرات والمعارف

وتطوير التُدريب ومتابعة البرامج المتخصصة ومواصلة الندوات والتوعية

على شؤون الحماية المدنية لمواجمة.

اى طلزيُّ ومولكبية التبطورات

الْمُستَقَبَلْيَةً وُتَدَيِّياتَ القَرنِ التَّالِي. ثم

تعنث الناكب سلام عن دور العفاع

المنئى في خدمة المجتمع والاستعداد

لمواجمة أي طارئ وأن عمل الدفاع

المدني لا يقتصر على مواجمة الكوارث

والدرّوب أتما له دور أساسي في أوقات السلم لندمة المجتمع وتوجيهه

وسلم للمفوض العام لجماز الدخاع

المدنى القائد وفيق حطب الى النائب

سلام درع الدفاع المدني المقاصدي

أساتذة لغة فرنسية

نقلوا من الثانوية

توقَّفْتَ الدروسُ امس في ثانوية

البتروَن الوسطىُّ الرسميةُ في كفرحي اهتجاجاً على نقل اساتنة اللغة

الفرنسية فيما الى ثانويات اخرى

وايرق مجلس آلاهل في الثانوية الى

وزير التربية جآن عبيد معرباً عن اسفه

لنقل الأساتذة دون تأمين البديل،

حتى لا أحد غيرهم يتمكنون من سد الذراغ وطالبوا بمعالجة سريعة.

وعليما شعار المؤتمر.

البترون-"النهار":

دون تأمين البديل.

– لودلت من المسرح الايمائي.

تضمن الاحتفال،

(غواش، اکواریل، فوزان)

معزوفات متعددة.

- عزفا منفردا.

الكورال.

الشعبي وجمعيات اذرى متخصصة.

للشابات، وممثل لجمعية سيسوبيل.

كورتيس وناتالي حداد

في تلك الميادين.

والياس ولنياس ديب وريشار دوبكلي شعيبي وموسى. واقيمت حفلات خاصة وعشتار جولان وامل قمر وياسمينة مصابني واود روميري – دبا وجان ري وكريم بصبوص ولوران فان دويوش وامية الايوبي وفيرا العتر وزينة المعلوف ومآري كريستين مهنا والراوي جورج الفخري ولمل قمر

# توصيات بضرورة رعاية مؤسسة المحفوظات

ندوة علمية بعنوان المحفوظات اللِّينَاتِيةَ وأقعا ومستقبلا " في نادي خريجيُّ الجَّامِعةِ الْأميركيةِ في بِّيروتٌ، شَلَّرَكُ فيما اكاديميون وباحثون واعلاميون، وأنارها عضو مجلس الأدارة الدكتور ميكل الراعيّ. افتتاحا كلمة ركيس مجلس الادارة

> الوطنية. مشيرا الى منجزات المؤسسة خلال السنوات الاربع الماضية. شامل امجموعات الارشيف المنتشر

في الجلسة الأولَّى تحدث الدكتور الياس قطار عن التراث الوثائقر اللبناني فعرض لاممية الارشيف اللبناتي المبعثر دلخل لبنان وخارجه واقترح تكليف بلحثين القيام بمسح لبنان وخارجه ومن ثم تصوير هذا البنان وخارجه ومن ثم تصوير هذا الارشيف على الميكروفيلم أووضعه

خطيرة تعانيها الجامعة اللبنانية على اكثر من صعيد، رأى رئيس الهيئة التنفبنية لرابطة ألاسلتنة المتفرغين في الجامعة الدكتور عصام خليفة ان بت عقود الساعة من صلاحيات مجلس

موافقة مجلس الوزراء".

العقود من الجمات المعنية.

يظلمون من خلال:

دكتوراه شرف للعميد بيار غناجه

أقام طلاب السنة الاولى في الفنون والموسيقى والرياضة في دار المعلمين العام معلقاً؛ كما في العلم الماضي. بل - بنَّر حسن التلبع للمركز التربوي تصل اللامسؤولية ببعض ادارات للبحوث والأنماء، احتفالاً فنياً في النار الكليات والمعاهد الى اجبار بعض مسا المس الاثنين، حضره رئيس المتعاقدين بالساعة على توقيع تنازل مكتب الاعداد والتدريب في المركز عن حقوقهم في اجر الساعات التي نزار غريب وحنآ عوكر ومديرة الفرع الفني فريال زنتوت ومديرة دار المعلّمين المتوسطة منى صالح

للضفوط السياسية يعودون ويساومون على تطبيق فأنون

في لقاء احتفالي جمع عدداً من السياسيين والاكاديميين في العاصمة الفرنسية باريس، مُنْحُ رَئيس جامعة باريس الثانية برنار تايسيه دكتوراه شرف الى العميد الدكتور بيار غناجه

تقديراً لمنجزاته وخدماته العلمية. وتُصُر الدهل سفير لبنان في ريشار شمالي.

الدقوق لجامعة القديس يوسف والجلمعات الفرنسية وابقى على التواصل الثقافي والحضاري وزاده

# المؤسسات الفرنكوفونية والدولية

كان استاداً في اكانيمية الهاي

# جمعية نور عايدت الروضة والتمهيدي



حاصبيا - "التهار": جمعية نور للرعاية الصحية والاجتماعية كفأدتها لم تنص لطفأل ألقرى المعتلة والمحررة من منطقة حاصييا في الاعياد فأوفعت مجموعات الى اكثر من ١١ مدرسة لتوزيع المدايا على صفوف الروضة والتمميدي

كُنْزاتٌ مِن اتتاج مركز الجمعية في بلدة للكقير، ولوه مدير مدرسة الكفير نعمة ابو رحال بالالتفاتة وتمنى لرئيسة الجمعية السيدة مارلين اسعد حردان واعضآه الجمعية دوام الـممة في هذا الُتوجه الوطني.

ورندہ نعمۃ وثریا بغدادی۔ کما شاركت فرقتاً الرقص بقيانة ناديا

وكانت حفلة الاختتام في رعاية السُّفير اللبناني ناجي ابي عامي ولوسيانُ فينييل وعدد من الرسميينُ الفرنسيين الناشطين في الميدان

# وجمع الأرشيف اللبناني ونشره

منسّى عن الوثائق والاعلام، والتطور التقني المذهل الذي بدل مفموم الوثيقة ومضموم الاعلام وعلاقته بالوِّثاثَق، علَّرضا العلاقة بين المعلومات (الوثائق) والدرية، ومركزاً على النمو البطرد للتوثيق كعلم قائم بذاته. كُما تُدُدُّتُ فَوَّادَ الْفُرْسَا عَن انطوان خولجا ركز فيما على ضرورة مستوى تنظيم الوثائق ودعا الى ضرورة قيام تعاون وثيق بين التعاون والتنسيق بين الباحثين

المؤسسات العامة للحفاظ على كروتها والاكائيميين ومؤسسة المحفوظات الاعلامية والعلمية. والى نقاش شارك فيه الباحثون

والحضور وانتمى الى توصيات ركزت على ضرورة رعلية مؤسسة المحفوظأت الوطنية واعطائها الدعم الذي تستحق وعلى ضرورة جمع الارشيف اللبناني ونشره ووضعه في تصرف البلدثين. ومتابعة اصدار مجلة البحفوظآت الوطنية، والقيام بحملة اعلامية للتوعية على أممية المحفوظات ووضع قاثون للحفظ ومتابعة تنفيذ قانون الايداع.

# رئيس رابطة الأساتذة: وزير المال

سنةً كاملة دون وجه حق. د – بتجامل أوضاعهم العائلية، فالعديد منهم لا مورد له الا أجور وقال في تصريح له لمس: "بدل التعليم بالساعة ان يُكتفي الرئيس واعضاء مجلس هـ - ان هؤلاء الزملاء لا يتمتعون الجامعة بالقرارات ويبادر الى اعتبار بالضمانات الاجتماعية والصحية التي يتمتع بها اساتذة الملاك والتعاقد الققون فوق الجميع ويطبق قراراته، قام رئيس الجامعة بارسال كتاب الى

بالتفرّغ. رغم ان عددهم لا يُقل عن ٢٩٧ أُسْتَأَدًا في جميع الْكلِّياتَ ومعاهد الجامعة. و – اذ تتحفظ الرابطة عن التعامّد

مع قلة قليلة فرضتهم التدخلات مع الخارجية، فأن الرابطة في الان عينه تديي تضديات الاكثرية الساحقة من مؤلاً الزملاء وتجل تفانيهم من اجل انطلاقا من كل هذه المعطيات

نؤكد على ما يأتي: ١- القانون فوق الجميع وعلى الرئيس ومجلس ألجامعة أن يطبقا القائون. ومن يـفاوض على تطبيق القانون يجب ان لا يكون مسؤولا. ٦- المبادرة فورا الى اعطاء المتعاقدين بالساعة حقوقهم كاملة

غير منقوصة للعام الماضي والعام ـُــُــ مطالبة الاساتذة بعدم التوقيع على تعمدات تتناقض مع القانون وتلغى حقوقهم،

عَــ تَـهُيؤُ أَلاساتَنَةَ المتعاقدين بالساعة لتتحركات قريبة لمواجهة السلبية والتقاعس لدى المسؤولين ضمن الجامعة وخارجها ونلك باستعمال كل أسأليب الضفط الديموقراطي

# يضع نفسه فوق كل المؤسسات مع الجلمعات الاخرى. ب – بالتأخير غير المبرر لاعطائهم مستحقاتهم المالية في شكل دوري

(مشاهرة او كل شعرين). ح – بالامتناع عن اعطلئهم رواتب

وزير الثقافة والتعليم العالي طالبا

واضاف: "يعلي الوزير السنيورة بمطالعة في ١٩٩٧/١٢/٤ تصمل الكثير من المغالطات والتناقضات وأقل ما يتقال فيما أن وزير المال بالوكالة يضع نفسه فوق كل المؤسسات ويحاول أن يحل مكان ووزير الْتُقلفة والتعليم العالي (...) لا يزال مصير المتعاقبين بالساعة لهذا

علموها، حال عدم البت ليجابا لهده وحُذر باسم الرابطة "من تعذل السياسة في فرض التعاقد بالساعة للبعض. وعلَّيه فان النين يرضخون

وقال: "أن نسبة غير قليلة من الأسأتذة الآنين يعلمون بالساعة أ - ألاجر الصَّئيل للساعة بالمقارنة

# المنظم".

فرنسًا ناجّي أبي عاصي ونائب ركّيسٌ جامعات باريس دانيال فيتري والعميد وقدم البروفسور بيار كاتالا غناجه لنه اختصاصي بالقانون الدولي الخاص. وتحدث عن مهامه الصّعبة خُلّال الدربّ فِّي لبنان ۗ أَذْ تولى التنسيق بين كلية

والدكتور بيار غناجة عضو المجلم الدستوري السابق حتى ليار ١٩٩٧، الدولية للحقوق، وانتخب في معمد

تغيسيه مائداً الدكتوراه إلى غناجه.

الحقوق الدولي عضواً في العام ١٩٧١ وتولَّى نيابة رئاسته من ١٩٩٥ الى ١٩٩٧. وَساهُم دائما ۖ في تـأمين مُشاركة للقضاة اللبنانيين في اعمال



فيها، وشملت الى القرطاسية والالعاب

انتقل الى رحمته تعالى الاحد ٢١ كانون اتتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليما الاول المأسوف عليه فدوی عید **لرملة لميّن جبران حنا** ميشال جبور مقرج زوجته المرحومة لطيفة نجب والنة نعمة، جبران، متري، قيصر، نجيب، نخله، نينات ارملة طانيوس زيتوني، كتر

زوجة كريم ديب وسعاد زوجة فؤاد وهبم

شفيقة سارة ارملة خليل ابي نادر.

ويحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة

الثانية بعد ظمر اليوم الثلثاء ٢٣ كانون

الاول في كنيسة القديس يوهنا العبيب

للروم الكاثوليك – العازمية، وينقل جثمانها

بعد الصلاة الى الشويفات حيث توارى الثرى

تقبل التعازي يومي الاربعاء والغميس ٢٤

و٢٥ من الباري في منزل الفقيدة في مار

تقلا – للعازمية، ملك ولدما متري حنا الطبقة

التقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

كوّكب يوسف روكز

لرطلة عبده يوسف عساف

زوجة ريشار سرور وعاثلتما، تريز زوجةً

للياس ابو جبرايل وعائلتما، تقلا زوجة أميل

ابو جبرايل وعاثلتها، سيدة زوجة لامون

طنوس وعاثلتها، روزالي زوجة فيليب بولي وعائلتها، آمال ارملة الياس مجدلاتي

ً سُقَيقة خُزاعي، زهرة ارملة ساسين رحال

إضي والمرحومين اسعد وسوسان لرملة

ويمتفل بالصلاة لراهة نفسها الساعة

الثالثة بعد ظمر اليوم الثلثاء ١٢ كانون

الاول ١٩٩٧ في كنيسة مار ساسين – بيت

٢٦ و ٢٧ و٢٨ من الجاري في منزل الفقيدة

عدبا بطرس القارح

ارملة المرحوم جرجس طنوس بو ديب

اولادها للمرحوم طلوس وعلائته واديب

وعائلته (معاسب في وزارة المال) وسيمون

وعلائلته (رئيس مكتب بريد مطار بيروت

للدولي)، وسليمان وفيوليت زوجة بولس

ويحتفل بالصلاة لراحة نفسها اليوم

الثاثله ٢٢ كانون الاول الساعة للثلاثة بعد

تَكْبُلُّ التعاري في مِنْزُلُ الفقيدة في زغرتا مفرق مستديرة قصر الرئيس فرنجية.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

نجاة طانبوس الماج

زوجة موريس نعمة عازوري

كريستيان اوسي واندره وديراي

حيث يواري.

والدة نعمة ونعمت زوجة الصحافى

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما السامة

الملاية عشرة قبل ظهر اليوم في كنيسة

مار يودنا المعمدان – البوشرية. وينقل

للجثمان الى بلنتها عازور – قضاء جزين

تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد

٢٦ و٢٧ و٨٦ كاتون الاول في منزل

الفقيدة في البوشرية، شارع غاليري الاتعاد

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

لتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

لولو جرجس بركات

لرملة المرحوم هنا اصحق معوض

لو**لادما** نزيه وع**لالت**ه

الرائد اسحق وعلالته

متصور وعلائته (في المهجر)

نأتما جميلة زوجة عادل شماب

اولاد لحيما المرحوم اسحق (في العمجر)

حلا ارملة لخيما المرحوم مخايل وعاثلتها

الثلاثة بعد ظهر اليوم الثلثاء ٢٣ كاتون

الاول في كنيسة القديس تيودوروس –

تقبل التعازي ايام الاربعاء والخميس

والجمعة في 12 و18 و13 منه في منزل

لتُثَقَل الى رِحمته تعالى المأسوف عليه

ُطُنُّوسِ سلیم رزقُ (خبیر معلف لدی المعلکم)

اشقلأه الياس وجوزف وناديا أرملة حنا

باسيل القمر وأولادها وسيدة وروزائي واولاد

المرحومة سلوى روبير بدوي. يحتفل بالصلاة اراحة تفسه الساعة الثالثة

بعد ظمر اليوم الثلثاء ٢٦ كالون الأول في

كنيسة سيدة المعونات في جونية — حارة

تقبل التعازي لإبل الدفن وبعده في

صالون طرعية وغَداً الأربعة ٤٤ منه في

منزل الفقيد في حارة صخر بناية الشاعراً،

الرجاء أعتبار هذه التشرة اشعاراً خاصاً.

زوجة الفقيد دعد الفورى ابي ناصيف

اولاده ملىي وعائلته في المعجر

اشقَّاؤُه بيار وعائلته في المهجر

علكلة شقيقه المرحوم جوزف

شقيقتاه جميلة زوجة انطوان صايغ

يتعون بمزيد الاسى فقيدهم الغالي

. \_\_\_ . يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة

بعد ظهر اليوم الثاثاء ٢٦ منه في كنيسة

تَقَبَلُ التَعازِي قبل النفن في مالون الكنيسة ابتياء من قساعة الدلاية عشرة

صباداً، وغَداً الأربعة ١٤ منه في منزل

الفقيد فرن الشباك الطريق العلم، قرب

للرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

محمد يوسف ابو حاقة

تقبل التعازي البوم الثلثاء ٢٣ كانون

الاول في بيروت للرجال في المركز الاسلامي

– علاشة بكار من الثالثة حتى السابعة مسه، وللنساء طوالُ النمار في منزل شقيقه الدكتور لمعد أبو حاقة في الحرج، شارع

الاوزاعي، بناية قاسم، الطبقة الكالكة قرب محطّة نّديم خير. الأسفون آل ابو حاقة والقعقور وابو

فتقل لأى رحبته تعالى المرحوم

لينه زوجة منير بولس وعلالتما

اشقاؤه نبيل فريد نصار

ابرهيم فريد نصأر

المرحومة رندئ زوجة سمير قبستاني

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢٢

و 12 كلون الأول في منزل الفقيد العنفرع أن من شارع مار الياس، الرب محممة الدموي، يُّر بناية اميل سلمون، الطبقة السادسة.

فتقل الى رحمته تعالى المرحوم

زوجته زكية لمين القعاور

شقيق للبكتور احمد ومحمود

والد بسلم ويوسف

صالح وانهالي بعاصير.

واولانما

ار نومرا – التحويطة – فرن الشياك

جميل شکري رزق

ايلين زوجة موريس الطلكي وعاثلتها

ول وعلالته

المأسوف عليه للمرحوم

زوجته منى ألفونس عوّاد

ولداه روبن وعاثلته وكارتوس

ولدما نزيه للكلان في الريداني – جبيل.

ويحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

مار تقلاء ملك منفويان، للطابق الثالث.

الظمر في كاتدرائية مار يوسف زغرتا.

في الطرة – بيت مري.

أتتقلت آأي رحمته تعالى

. تقبل التعازى ايام الجمعة والسبت والاحد

اولادها المصامي الحلوان وعلالته، ماري

فى مدفن فلعائلة للساعة الثالثة والنصف

لبنته لينا زوجة فوزي مفرج وعلالتها. شقيقاه عاثلة المرحوم فؤك (في المهجر) وعفيف وعلائته (في المهجر). شقيقته منى زوجة للياس خباز وعلالتها (في الممجر).

يتعوله بمزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي الثاثله والاربعاء ٢٣ و£٢ كاتون الإول في منزل صمره فوزي مفرح في بشمزين – طريق عفصديق. الرجة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة الفقيد عليده اسطفان ولده جوزيف ابنته ميشلين وقده الياس ناصيف الحاج والنته غريفه عطيه أشقاؤه سمير وطاتيوس ومنير وتوفيق شمعون وريتا زوجة خليل خليل وعلكلاتهم

وعلالاتمن وانسباؤهم ينعون المأسوف على جورج الياس ناصيف الداج تظبل التعازي يومي الثآثاء والاربعاء ١٣ و£٢ كالون الاولُ في منزل الفقيد في جل

عماه بطرس وجورج الداج وعائلتاهما

عماته جوليات وشمس وثريا ونملا

أولائها جاك كرم وعاثلته شارل كرم وعلالته شوقي كرم وعلالته المحامى انطولن كرم صوفياً أرملة للمرحوم جورج كرم وأولادها

ايفا أرملة العقيد الشميد جوزف ضامر صونيا زوجة سامى الفغالي وعائلتها اشقلؤها خليل شآوول نجيم وعائلته

أتطوأن شاوول نجيم وعلالته نزهة أرملة المرحوم نعيم شاوول نجيم شقيقاتها نعامة أرملة المرحوم ميشال نعمه وأولادها

حُسن أرملة المرحوم سبع الماني وأولادما أوجيني أرملة السرحوم وديع نعمه

وأتسباؤهم ينعون فقيدتهم المأسوف

متّه شاوول نجيم أرملة المرحوم بشأره نصرالله كرم تقبل التعازي اليوم الثلثاء ٢٢ كانون الاول في منزلُ الفقيدة في العازمية شارع كرم، قرب شركة الكهرباء في ملكها.

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه الماج عبد اللطيف أبرهيم شعراوي صمر المرحوم فلحاج علي الجزار ابناؤه المهندسون جميل وجمال وجلال صهره الدكتور عادل تركماني

اشقاؤه خليل وخالد واسماعيّل وبشير اصماره علي البولب ورستم للشلعي وعيد أبناء عمه صبحي وعبد المادي ونمر ولايب وخميس وقؤاد وسالم الجزار تقبل التعازي في منزل ابن عمه اديب الجزار في بناية المولوي في طرابلس ابي سمرا وللنساء والرجال في الثالث بحسب السنة الشريفة من الساعة الثالثة حتى

السادسة مساء في قاعة جمعية مكارم

الاخلاق الاسلامية في طرابلس. انتقل الى رحمته تعظى المأسوف على

جان میشال ایوب زوجته لميتا نقولا ايوب وأداه ألياس وجيسيكا

والده ميشال يوسف ايوب اشقاؤه جوزف والمرحوم حبيب ومرسال وعلثلاتهم ومنير شقيقتاه جلكلين زوجة الياس اسرائيل

وعلائتما وفلديا زوجة شائدن غليك وعلالتما أخواله الياس وجان وجورج والنكتور فوزي والصيدلاني نبيل ايوب وعائلاتهم ينعونه بمزيد من الاسي. تقبل التعازي في منزل الفقيد في زغرتا

بلعة قرباش يومي الثلثه والاربعاء ٢٦ و٢٤ **كاتون الاول.** الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت للى رحمته تعللى المأسوف عليما فيوليت توفيق ابو نحول ارملة المرحوم فريد اصعد الباروكي ولداها أميل ونبيه وعائلتاهما أبتتما للديا زوجة جوزف فيليب الفاوي

واولاها وعائلاتهم اشقنؤمنا عبده وتنطبوان واولانهما عاكلاتهم وابرميم تقلا ارملة شقيقما المرحوم الياس ابو حول واولادها وعائلاتهم شقيقتاها وداد زوجة جميل الدايك واولادها وعائلاتهم وماري

تقبل التعازي يومي للتلثاء والاربعاء ٢٢

و£٢ كلتون الأول في منزل الفقيدة في

ينعونها بعزيد من الاسى.

وادي شحرور.

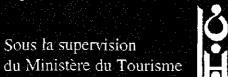
سلالين الله تعالى ان يبعد عنهم كل عاثلة المرحومة

ايزاييل مفير لرملة المرحوم اميل صفير واولادها واتسباؤهم يتقدمون بجزيل الشكر والامتنان من جميع من أسامم في مصابحم الاليم وينفصون البطريرك مأر نصرائله بطرس صفير والمقامات الروحية كافة والسادة الوزراء والنواب الداليين والسابقين والقيادآت العسكرية والامنية ورؤساه الاحزاب والشخصيات السياسية سلالين قله الا يفجعهم بعزيز.

# Nuits de Noêl au Vieux Souk 97 - Zouk Mikael 17-30 Décembre 1997

4.00PM à 10.00 PM Un Festival special Noêl signé IPR Group

Art et patrimoine... Artisans à l'œuvre, musiciens... Papa Noêl et distribution de cadeaux...



o nada eau minérale naturelle et la participation de: **al Marse et** et 🚅 l'oris

Avec la collaboration de.

IPR Group, Jounich, Touma Center, Phone: (09) 916714/931310 832175, (03) 777211/ 777311/ 777511, Fax: (09) 832955







395 395

ή. 37.

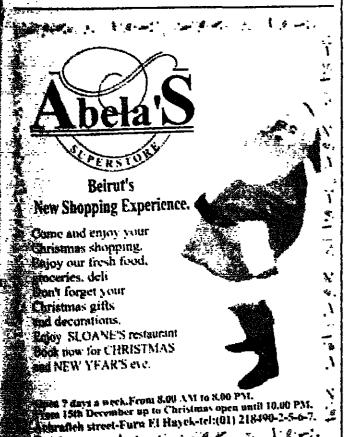






WE HAVE BEEN CERTIFIED FOR THE INTERNATIONAL STANDARD ISO 9002 THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM.

TEL: 01 502413



the transfer of the second

المدرسية الفندقية

وغ سيسنتم ٢٥٠٠٠ل ل ەمىسىنىم ، ، ، مۇل.ل ٦٠ <u>سنتم</u> ٢٠٠٥مل.ل ــش العيد بالكســنناء فضذ للقتم غريسي وشسرقي

مكة حرة بيرونية أو طرابلسية جسنات غسربية وشسرقية

سهرة رأس السنة المدرسسة الفندقيسة (الكفاءات)

مازه لبنانية فاخرة مقبلات شرقية وغربية حبش العيد بالكسنتاء كنسقة بالجسن

مشسروب مفتوح إكسترا One man show للشخص الواحد ٠٠,٠٠٠ ل.ل.

قىنصورية – قىنتزە/تلىجز ·1/07.07. - £.4£V./1



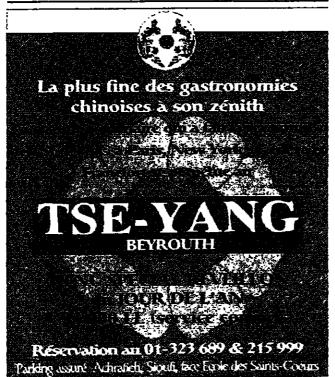
New Year's Eve Package - Cocktail, dinner, open bar, live entertainment, cotillons -At \$120 only/person.

Enjoy our Christmas Eve Dinner & Buffet Lunch on December 25 th & 28 th.

For more information & reservation: (C. N. ASTER)

Australia Street, Roowche, Beirnt - Del. (81) 250810 - Eax (81) 250820





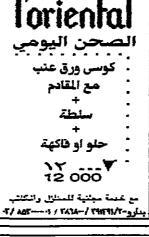
# نعجتان وجدتا بمورثة بشرية تقنية استنساخ وطريق للعلاج

اثبتوا امكان "التلاعب وراتيا بخلايا الجسم في المختبر وانتاج حيوانات كاملة عبر نقل نواة الخلية". وهكذا، والطلاقا من خلية واحدة معدلة ورآثيا، سيكون من ألممكن توليد قطيع من النعاج المستنسخة. هذا النجاح يعني خطوة جديدة في مجال انتاج "مصانع حيوانية" لانتاجً مواد لعلاج مرضى من البشر. وهناك حيوانات معدلة وراثيا تستخدم حاليا لانتاج مواد مثل "الفا انتيتريبسين" لعلاج الامراض الرثوية مثل الانتفاخ الرئوي واللزوجة المخاطية في الرِّئة. الا ان انتاج النعاج المستنسخة يتيح

عندما ولدت بولي، اعلن رون جيمس المدير العام لمختبرات تيرابوتيكس أنه يعتزم انتاج قطيع من النعاج في نيوزيلندا يتم تعديلها وراثيا لأنتاج حليب يحتوي بروتين "اي اي تي" لعلاج لحد اشكال التليف. كما اعلن ان مُحتبره يعمل على استنساخ ابقار. وقال العلماء بامكان استخدام هذه أُلتقنية لتلبية الطلب المتزايد على الاعضاء. ومناك شركئت تجري منذ مدة طويلة تجارب على زرع أعضاء من اجناس مختلفة. ويأمل علماء توليد خنازير من طريق الاستنساخ للحصول على قلوب تزرع لدى البشر. وبعد دولي، التي اعتبرت ولادتما اهم ر حري سي سعبرت وددها اهم انجاز علي لهذه السنة يأمل العلماء عن خلال "ممنعي" البروتين البشري، يولي ومولي، تتقيق انجازات طبية لم

يكن تصورها ممكنا

غى كلافيل



في الصيف الماضي ولادة النعجتين بولي ومولي وهما تحملان مورثات بشرية تفتح الطريق امام انتاج كميات كبيرة من الأدوية لعلاج البشر او المصول على اعضاء لزرعها لدى

ورغم ان ولادة بولي لم تثر الكثير من الضجة فان في طريقة الاستنساخ التي استخدمت لتوليدها والتي نشرتها صحيفة "سلينس" الاميركية هذا الاسبوع افاقا كبيرة امام الطب وكانت ّ دولي، اول نعجة مستنسخة التي اخذت منها الخلية. الا اتَّهَا كانت نسخَّة وحيدة. اما الطَّريقة الجديدة فتتيح أتتأج شقيقات متطابقات لبولى

تيرابوتيكس" الاسكوتلنديون حصلوا على النعجتين عبر اخذ خلية من جنين نعجة عمره سبعة ايام. والى هذه الخلية قاموا بادخال رمز وراثي تم اعداده ليعبر عن "العامل 9"، وهو بروتين يتيج تجلط الدم، لعلاج مرض النزاف عند الانسان. ثم قاموا بادخال هذه الخلية الى

بويضة ملقحة حرضوها لتبدأ الانقسام. وُقَامُوا على الاثر بزرع التماذج التي حَصلوا عليها في ارحام تعجات، وبعد اشمر ولدت ثلآث نعاج تعمل خلاياها في ما بعد. وقال الطبيب المسؤول عن البحث أ.

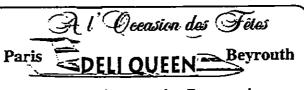
شنيكي انه ينبغي انتظار الدليب الذي ستعطيه النعجتان في الربيع لمعرفة مل يحتوي على البروتين المطلوب.

# تموين وهدايا الاعباد

موسكو - و ص ف - قالت وكالة "ايتار تاس" الروسية أن مركبة الساسة الروسية أن مركبة التموين "بروغرس لم -٣٧" التحمت امس الاثنين بنجاح بمعطة "مير" الفضّائية. وأضافتُ أن الالتحام جرى بواسطة النّظام الآلي. وتعمل عركبة التموين تموينا من

الإوكسيجين والنواد الغذائية والمياه والمدروقات وبعض المعدات. وخاصة تلك الغرورية لاعمال الاصلاح المتوقع في ٣٠ كانونِ الأول. كذلك تعمل هدايا عيد رأس السنة الى رواد





Traiteur - Charcuterie - Fromagerie arrivage quotidien, (Par avion): Dindes: 1kg/3,33\$ Fromages - Charcuterie - huîtres - moules - Crevettes -Langoustes - homards - saumons frais et fumés - Caviar -Fruits exotiques - Légumes et boissons.

<u>Demandez:</u> Menu spécial pour les jours de Fêtes Réservez des maintenant vos demandes pour les festins des fêtes Accaoui - Tél: (01) 564360 - 564359 - 445993 (03) 212140

## لأننا أبناء آوى؟

اذاً، كيفُ يمكن أيما السادة المديث عن اعادة بناء لبنان على عتبة القرن الجديد، أذا كانت قصة الانتخابات البلدية والاختيارية قد ضَمَّت كلُّ هذا التناقض والغموض وتركت كل هذا الضّياع؟ وكيف يمكن الحديث عن الديموقراطية وأحوالما في منا الوطن، اذا كانت مسألة التمثيل العام على نطاقها البلدي الضيق نسبيا والاختياري الاضيق، قد عرفت حتى الآن كل هذه المفاجآت والانقلابات والتعقيدات ودخلت في هذه الشَّبكة من الزواريب التي

لا ندَّري في الواقع لمانا تستيـقظ كل اشبـاح الحرص على "التوازنات الطَّائفية" في هذه الانتخابات تحديدا، وخصوصا إن السلوِّكُية السياسيَّة عموَّما في البلاد لم يسبق لَها أن أقامت أيّ وزن لُمنَّه التوازُّناتُ بل على العَّكس من ذلك، فقد تعرض التوازنَّ بيِّنَّ الطوائفُ وْالمِذَاهُبُ لسَّلسلة مِّن الممارسات التي يجُد فَيِهَا البعض نوعا من التدمير المنهجي المقصود لآخر معالم التوازن

واذًا كانت حرية الانتخاب تثير ذعر ممن يحرصون على تثبيت هذا التوازن ولو من من خلال الاصطناع الاجرائي أو القانوني، كون بصمات المجرة والتمجير لم تُمحَ بعد، فإن اعتماد مبدأً التعيينُ يثير في المقابلُ ذُعر البِعضُ الآخر الذي يجدُ فيه تكريسا اجرائيا ۖ أو قَانُونيّاً للمسألة الطَّائفية... لكنَّ المؤسِّفُ في النهاية أن وتيرة التعاطي مع المسألة البلدية الاختياريَّة تأتِّي مفعمَّة بروحُ الطَّائُفيّةُ والمذهبيةُ فيّ كل من وجمتّي النظر، على اللقل لأن المرّاوحة فوق رقعة المرمحّ الطائفي تكفي وحدما لتأجيج المشاعر الطأئفية وأطلاق اشباحها

ولعل المؤسف أكثر، اننا نتحدث ونتصرف او نتصنّع التصرف وكأن الطائفية وراننا بينما هي امامنا لًا تكتُّفي بأن تتقدَّمنا لتدلنا عُلى الطريق بل تَمسك باليدينا وتطبق على عيوننا وتقودنا كالعميان

ليس صحيحا ان الحرص على التوازن الطائفي هو الذي يعترض الانتخابات المُذكورَّة، وليسُّ صحيحاً أنَّ الحرِص على تجاوزُّ الطائفية هو الذي يعرقلها... الصَّدِيحُ إن العزفُ على أوتار الطائفيةُ والمذهبية هو النيُّ يُحاول ان يقدم لنا نُحن "الثعالب" حصرم الانتخابات التي

والأعج يتمثل في طرح السؤال من زاوية اخرى: الطائفية في سبعة أعوام مضت أو تكاد؟ والَّى أيُّ مدى كانوا حريصين في أقوالهم وأفعالهم، في مناكفاتهم ومصّالداتهم، في حروبهم الحصصية ووثامهم على الكوتات، وفي سالات الوظائف والمُوطَفِينِ والالتزاماتُ والملتزمين... فعلاً الى أي مدى كانوا في كل هذا حريصين على التوازن ووأد الطائفية؟! أيما السأدة الكرام،

-----لقد كانت الطائفية مذمّة، فصارت من المدائح وكانت المذمبية نقيصة فصارت من الفضائل، وكانت التصصية اهانة فصارت كفاءة

سبع سنوات من التخبيص في وحول الطائفية والمذهبية، بعد ١٧ عاما من الفرق في جنون العبث الدموي، وفجأة نقرر ان الانتخابات البلدية (وما أدراك ما الانتخابات البلدية) يفترض ان تعر من خرم إبرة التوازن ومسلة الطائفية! مَّ لَّ ثَنْنَا تَعَالَبُ شَامِدت حصرم الانتخابات؟ ربما لأننا أبناء أوى.. وإلاً ؟!

راجح الذوري





الادارة والتحرير، دار التعاونية الصطبة، شارع معرف لبنان - عن. ب. ١١/٢٤٥٦٠ - يبروت / آبنان - تافون، ١/٢٤٠٩١٠ - ١/٢٥٢٧٥ - فاكس، ١/٢٤٤٥٦٧ -الانتاج: العطابع النعاولية المحاية شرجل. - العدير العام وليد دويني - شارح عمراء الناور. عن ب. ۱۱/۱۲۱ - بيروت/لنل - تلغون ۲۲۴۹۱/۱ - ۱/۲۴۹۲۲ - بيروت/لنل - تلغون ۲۲۴۹۱۱ - م coordat@granahar.com.lb

الأعلانات: برس بيديا - تعلم ه الاشرفية بنلية ميديا سنتر - المكاوي - صهيب الله الرادي تلفون ١/٥٢١٢٥ - - ١/٥٧٠٠ ملكس، ١٦٢١٢٥/ - المعرا، بناية كليس فلكس. ١/٨٦٤٧٧١ - • طرفاس، شارع عرمي - بناية عيده - تكلون، ٢١٥-١٤٤٤ المرافقة التوزيع: الحركة النبائية لتوزيع المعف والطبوعات شرمال. • حلزع العماري – هريف الإعمارات تلفون ۱/۲۲۸۱۰ - ۱/۲۲۲۱۱۰ - ملکس، ۱/۲۲۲۱۱۰ - ۱۸۲۲۲۱۲۲ وز الاشتراكات. ترويج شهم، بناية ميديا سندر - الشرفية العكاوي - بيروت اليتاريّ

رئيس التمرير : انسي الماج

مجلس التترير مدير التحرير التنفيذي : انمون صعب : راجح الحوري يئة وتراث : جورج ناصيفً محليات سياسية : ستر بعاميري عربيات ونوليأت : جماد الزين ديبلوماسيات وقضايا : شوقي ابن شقرا

ثقافة : بول شاوول : جوزف تصر

لعدير المسؤول

بۇسسما ٩٣٢ ( : جبران تويني تصدر عن "النعار" ش.م.ك رئيس مجلس الادارة: غسان تويني المدير العلم: جبران تويني

http://www.annahar.com.lb/

• عملن – تلفون: (۱۱۷۱۷–۱۹۲۶ – فلکس: ۱۵۲۴–۱۹۲۶ • FRANCE: 35, rue d'Artois • 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.55.02

مكاتب المناطق: • طرابلس – شارع النال، عن النال، • طرابلس – شارع الجميزات، مدمع طرابلس، تلفين/فلكس: • ١١/٤٣١١١ – ٢/٣٠٩٠٠٢ – ٢/٨٩٦٢٢٧.

ه الشوف - تلفون: ۱۰۱۰۵۰ - ۲۶۲۰۰۰۲۶۲ مقسم ۲۲۱ ه الشوسانت - تلغون: ۱/۵۳۳۰۸۲ - ۲/۲۴۲۲۴۶ ه زملة - تلفون: ۵/۸۰۵۰۵۰

عكار - تلفون، ١٦/١٩٠٧ - ١٦/١٢٨٦٩٦ - ميدا - شارع رياض الملع، دي الدكرمان، تلعون/فاكس، ١٥/٧٢٤٠١٥ - ٢/٢٢٩٢٧٠.

ه بعلبك - حي الطَّعَة، شارع عبد الطيم العجار، تلفون/خلكس، ١٠/٢٢١٢٤٤ - ٢/٨٢١٢١٦ ه البناع الغربي، راشيا - حامبيا - تلفون، ٢/٦٤٣٤٥٠.

ه النبطية - تلفون، ٢٦ (٢٧/٧١- - ٢٧٢٢٢٢٠ - مور - تلفون: ٢٦٠١٤٧٧- ٩٧٨١١٢٦- - جزين - تلفون: ٥١٥٠٨٧٧٠-

المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون: ٢٧٩ -٢٤٠٩ • دمشق - تلفون: ٦٢ / ٢٧٣٢ - ١٦ - ٢٩٦٢